

# Europeiska unionens officiella tidning

# L 167



Svensk utgåva

## Lagstiftning

sextiofemte årgången

24 juni 2022

### Innehållsförteckning

#### II *Icke-lagstiftningsakter*

##### INTERNATIONELLA AVTAL

- ★ **ÄNDRINGAR AV TULLKONVENTIONEN OM INTERNATIONELL TRANSPORT AV GODS  
UPPTAGET I TIR-CARNET (TIR-KONVENTIONEN, 1975)** ..... 1

##### FÖRORDNINGAR

- ★ **Rådets förordning (EU) 2022/972 av den 17 juni 2022 om ändring av förordning (EU) 2021/2283 om öppnande och förvaltning av autonoma unionstullkvoter för vissa jordbruks- och industriprodukter** ..... 10
- ★ **Kommissionens delegerade förordning (EU) 2022/973 av den 14 mars 2022 om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/1009 genom fastställande av kriterier för agronomisk effektivitet och säkerhet vid användning av biprodukter i EU-gödselprodukter <sup>(1)</sup>** ..... 29
- ★ **Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2022/974 av den 16 juni 2022 om införande av ett namn i registret över skyddade ursprungsbezeichnungen och skyddade geografiska beteckningar "Cidre du Perche/Perche" (SUB)** ..... 34
- ★ **Kommissionens delegerade förordning (EU) 2022/975 av den 17 mars 2022 om ändring av de tekniska tillsynsstandarder som fastställs i delegerad förordning (EU) 2017/653 vad gäller förlängning av de övergångsbestämmelser som fastställs i artikel 14.2 i den förordningen och om ändring av de tekniska tillsynsstandarder som fastställs i delegerad förordning (EU) 2021/2268 vad gäller tillämpningsdatumet för den förordningen <sup>(1)</sup>** ..... 35
- ★ **Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2022/976 av den 22 juni 2022 om ändring av bilagorna V och XIV till genomförandeförordning (EU) 2021/404 vad gäller posterna för Kanada, Förenade kungariket och Förenta staterna i förteckningarna över tredjeländer från vilka sändningar av fjäderfä, avelsmaterial från fjäderfä samt färskt kött från fjäderfä och fjädervilt får föras in till unionen <sup>(1)</sup>** ..... 38

<sup>(1)</sup> Text av betydelse för EES.

# SV

De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt begränsad giltighetstid.

Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fet stil och föregås av en asterisk.

- ★ Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2022/977 av den 22 juni 2022 om godtagande av två ansökningar om status som ny exporterande tillverkare med avseende på de slutgiltiga antidumpningsåtgärder som införts på import av högstyrkegarn av polyestrar med ursprung i Folkrepubliken Kina efter en översyn vid giltighetstidens utgång i enlighet med artikel 11.2 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/1036, och om ändring av kommissionens genomförandeförordning (EU) 2017/325 ..... 55
- ★ Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2022/978 av den 23 juni 2022 om ändring av genomförandeförordning (EU) 2019/159 om införande av slutgiltiga skyddsåtgärder på import av vissa stålprodukter ..... 58
- ★ Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2022/979 av den 22 juni 2022 om ändring av förordning (EG) nr 1484/95 vad gäller fastställandet av representativa priser inom sektorerna för fjäderfäkött och ägg och för äggalbumin ..... 88
- ★ Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2022/980 av den 23 juni 2022 om ändring av genomförandeförordning (EU) nr 75/2013 vad gäller tilläggsimporttullar inom sockersektorn ..... 91
- ★ Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2022/981 av den 23 juni 2022 om ändring av kommissionens genomförandeförordning (EU) 2021/546 om införande av en slutgiltig antidumpningstull och slutgiltigt uttag av den provisoriska tull som införts på import av aluminiumprofiler med ursprung i Folkrepubliken Kina ..... 93

#### BESLUT

- ★ Rådets beslut (EU) 2022/982 av den 16 juni 2022 om inlämning, på Europeiska unionens vägnar, av förslag till ändring av bilagorna I och II till konventionen om internationell handel med utrotningshotade arter av vilda djur och växter (Cites) inför det 19:e mötet i partskonferensen för Cites, och anmälan av en art som ska upptas i bilaga III till Cites ..... 95
- ★ Rådets beslut (EU) 2022/983 av den 17 juni 2022 om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i Världstullorganisationens råd med avseende på godkännandet av utkast till ändringar av arbetsordningen för kommittén för Harmoniserade systemet ..... 100
- ★ Kommissionens genomförandebeslut (EU) 2022/984 av den 22 juni 2022 om likvärdighet mellan Folkrepubliken Kinas regelverk för centrala motparter, som auktoriserats för clearing av OTC-derivat på interbankmarknaden och som står under tillsyn av Kinas folkbank, och kraven i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 648/2012 <sup>(1)</sup> ..... 103
- ★ Kommissionens genomförandebeslut (EU) 2022/985 av den 22 juni 2022 om likvärdighet med kraven i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 648/2012 vad gäller Israels regelverk för centrala motparter <sup>(1)</sup> ..... 108
- ★ Kommissionens genomförandebeslut (EU) 2022/986 av den 23 juni 2022 om att inte godkänna N-(3-aminopropyl)-N-dodecylpropan-1,3-diamin som existerande verksamt ämne för användning i biocidprodukter i produkttyp 8 <sup>(1)</sup> ..... 111

<sup>(1)</sup> Text av betydelse för EES.

## RIKTLINJER

- ★ Europeiska Centralbankens Riktlinje (EU) 2022/987 av den 2 maj 2022 om ändring av riktlinje (EU) 2015/510 om genomförandet av Eurosystemets penningpolitiska ramverk (ECB/2014/60) (ECB/2022/17) ..... 113
- ★ Europeiska centralbankens riktlinje (EU) 2022/988 av den 2 maj 2022 om ändring av riktlinje (EU) 2016/65 om de värderingsavdrag som tillämpas vid genomförandet av Eurosystemets penningpolitiska ramverk (ECB/2015/35) (ECB/2022/18) ..... 131
- ★ Europeiska centralbankens riktlinje (EU) 2022/989 av den 2 maj 2022 om ändring av riktlinje (EU) 2021/975 om ytterligare tillfälliga åtgärder som berör Eurosystemets refinansieringstransaktioner och de säkerheter som godtas (ECB/2014/31) (ECB/2022/19) ..... 135

## AKTER SOM ANTAS AV ORGAN SOM INRÄTTATS GENOM INTERNATIONELLA AVTAL

- ★ Beslut nr 1/2022 av associeringsrådet EU–Jordanien av den 2 juni 2022 om prioriteringarna för partnerskapet EU–Jordanien 2021–2027 [2022/990] ..... 140

---

## Rättelser

- ★ Rättelse till Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2016/343 av den 9 mars 2016 om förstärkning av vissa aspekter av oskuldspresumtionen och av rätten att närvara vid rättegången i straffrättsliga förfaranden (EUT L 65, 11.3.2016) ..... 150



## II

(Icke-lagstiftningsakter)

## INTERNATIONELLA AVTAL

**ÄNDRINGAR AV TULLKONVENTIONEN OM INTERNATIONELL TRANSPORT AV GODS  
UPPTAGET I TIR-CARNET (TIR-KONVENTIONEN, 1975)**

Enligt FN:s depositariemeddelande C.N.91.2022.TREATIES-XI.A.16 träder följande ändringar av TIR-konventionen i kraft den 25 juni 2022 för samtliga fördragsslutande parter

**Artikel 18, rad 3**

Ersätt fyra med åtta

Lägg till ett nytt stycke med följande lydelse: "Tullmyndigheterna får begränsa det maximala antalet avgångstullkontor (eller destinationstullkontor) på sitt territorium till mindre än sju men inte mindre än tre."

**Bilaga 1, VERSION 1, sidan 2 av omslaget: Förlaga till TIR-carneten, nr 5 i "règles relatives à l'utilisation du carnet TIR" (regler för användning av TIR-carneten)**

Ersätt quatre med huit

**Bilaga 1, VERSION 1, sidan 3 av omslaget: Förlaga till TIR-carneten version 1, nr 5 i "rules regarding the use of the TIR Carnet" (regler för användning av TIR-carneten)**

Ersätt four med eight

**Bilaga 1, VERSION 1, sidan 5 (vit) i förlagan till TIR-carneten, kupong nr 1**

Ersätt befintlig kupong nr 1 med <sup>(1)</sup>

**Bilaga 1, VERSION 1, sidan 6 (grön) i förlagan till TIR-carneten version 1, kupong nr 2**

Ersätt befintlig kupong nr 2 med <sup>(2)</sup>

**Bilaga 1, VERSION 2, sidan 2 av omslaget: Förlaga till TIR-carneten, nr 5 i "règles relatives à l'utilisation du carnet TIR" (regler för användning av TIR-carneten)**

Ersätt quatre med huit

**Bilaga 1, VERSION 2, sidan 3 av omslaget: Förlaga till TIR-carneten version 1, nr 5 i "rules regarding the use of the TIR Carnet" (regler för användning av TIR-carneten)**

Ersätt four med eight

**Bilaga 1, VERSION 2, sidan 12 (vit) i förlagan till TIR-carneten, kupong nr 1**

Ersätt befintlig kupong nr 1 med <sup>(3)</sup>

**Bilaga 1, VERSION 2, sidan 13 (grön) i förlagan till TIR-carneten, kupong nr 2**

Ersätt befintlig kupong nr 2 med <sup>(4)</sup>

**Bilaga 6, ny förklarande anmärkning till artikel 18**

Följande nya förklarande anmärkning 0.18.3 ska läggas till:

<sup>(1)</sup> Se sidorna 2 och 3 i detta dokument.


<sup>(2)</sup> Se sidorna 4 och 5 i detta dokument.

<sup>(3)</sup> Se sidorna 6 och 7 i detta dokument.

<sup>(4)</sup> Se sidorna 8 och 9 i detta dokument.

0.18.3 Fördragsslutande parter ska offentliggöra information om sådana begränsningar och underrätta verkställande TIR-utskottet, bland annat genom korrekt användning av elektroniska applikationer som TIR sekretariatet tagit fram för detta ändamål under uppsikt av verkställande TIR-utskottet.

## GOODS MANIFEST

| VOUCHER N°1  |  |   |                                | 1. TIR CARNET   |   |
|--|--|---|--------------------------------|---|---|
| 2. Customs office(s) of departure  |  | For official use  |                                | 3. Name of the international organization   |   |
| 1.   |  |   |                                |  <b>International Road Transport Union</b> |   |
| 2.   |  |   |                                |   |   |
| 3.   |  | 5. Country of departure   | 6. Country of destination      | 4. Holder of the carnet (identification number, name, address and country)  |   |
| 4.   |  |   |                                |   |   |
| 5.   |  |   |                                |   |   |
| 6.   |  | 7. Registration No(s). of road vehicle(s)                         |                                | 8. Documents attached to the manifest   |   |
| 7.   |  |   |                                |   |   |
| 9. a. Load compartment(s) or container(s)<br>b. Marks and Nos. of packages or articles |  | 10. Number and type of packages or articles; description of goods |                                | 11. Gross weight in kg  | 16. Seals or identification marks applied, (number, identification)                           |
|  |  |   |                                |   |   |
| 12. Total number of packages entered on the manifest                                   |  | Number  | Destination : Bureau de douane | Number  | 17. Customs office of departure.<br>Customs officer's signature and Customs office date stamp |
| Destination : Customs office   |  |   | 4.                             |   |   |
| 1.   |  |   | 5.                             |   |   |
| 2.   |  |   | 6.                             |   |   |
| 3.   |  |   | 7.                             |   | 13. I declare the information in items 1-12 above to be correct and complete                  |
|  |  |   |                                | 14. Place and date  |   |
|  |  |   |                                | 15. Signature of holder or agent  |   |

|   |                            |  |
|---|----------------------------|--|
| 18. Certificate for goods taken under control (Customs office of departure or of entry en route)  |                            |  |
| <input type="checkbox"/> 19. Seals or identification marks found to be intact                     | 20. Time-limit for transit |  |
| 21. Registered by the Customs office at   | under No.                  |  |
| 22. Miscellaneous (itinerary stipulated, Customs office at which the load must be produced, etc.) |                            |  |
| 23. Customs officer's signature and Customs office date stamp                                     |                            |  |


**COUNTERFOIL N° 1  
CARNET**



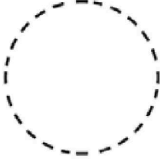

**of TIR**

|  |       |   |
|--|-------|---|
| 1. Accepted by the Customs office at   | ----- | 6. Customs officer's signature and<br>Customs office date stamp |
| 2. Under No  | ----- |   |
| 3. Seals or identification marks applied   | ----- |   |
| <input type="checkbox"/> 4. Seals or identification marks found to be intact                 |       |   |
| 5. Miscellaneous (route prescribed, Customs office at which the load must be produced, etc.) |       |   |
| -----  |       |   |

## GOODS MANIFEST

| VOUCHER N°2  |   |   | 1. TIR CARNET                |   |  |
|--|---|---|------------------------------|---|--|
| 2. Customs office(s) of departure  |   | For official use  |                              |   | 3. Name of the international organization                                  |
| 1.   |   |  <b>International Road Transport Union</b> |                              |   | 4. Holder of the carnet (identification number, name, address and country) |
| 2.   |   |   |                              |   |  |
| 3.   | 5. Country of departure                   | 6. Country of destination   |                              | 8. Documents attached to the manifest   |  |
| 4.   |   |   |                              |   |  |
| 5.   | 7. Registration No(s). of road vehicle(s) |   |                              |   |  |
| 6.   |   |   |                              |   |  |
| 7.   |   |   |                              |   |  |
| 9. a. Load compartment(s) or container(s)<br>b. Marks and Nos. of packages or articles |   | 10. Number and type of packages or articles; description of goods   |                              | 11. Gross weight in kg  | 16. Seals or identification marks applied, (number, identification)        |
| 12. Total number of packages entered on the manifest                                   |   | Number  | Destination : Customs office | 13. I declare the information in items 1-12 above to be correct and complete                  |  |
| Destination : Bureau de douane   |   |   | 4.                           |   |  |
| 1.   |   |   | 5.                           |   |  |
| 2.   |   |   | 6.                           |   |  |
| 3.   |   |   | 7.                           | 14. Place and date  |  |
|  |   |   |                              | 15. Signature of holder or agent  |  |
|  |   |   |                              | 17. Customs office of departure.<br>Customs officer's signature and Customs office date stamp |  |

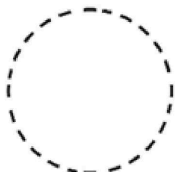


|   |   |   |  |
|---|---|---|--|
| 18. Certificate for goods taken under control (Customs office of departure or of entry en route)  |   | 24. Certificate of termination of the TIR operation (Customs office of exit en route or of destination) |  |
| <input type="checkbox"/> 19. Seals or identification marks found to be intact                     | <input type="checkbox"/> 20. Time-limit for transit | <input type="checkbox"/> 25. Seals or identification marks found to be intact                           |  |
| 21. Registered by the Customs office at _____ under No _____                                      |   | 26. Number of packages for which the termination of the TIR operation is certified                      |  |
| 22. Miscellaneous (itinerary stipulated, Customs office at which the load must be produced, etc.) |   | 27. Reservations  |  |
|                  |   |                      |  |
| 23. Customs officer's signature and Customs office date stamp                                     |   | 28. Customs officer's signature and Customs office date stamp   |  |

**COUNTERFOIL N° 2  
CARNET**



**of TIR**

|   |   |
|---|---|
| 1. Accepted by the Customs office at _____  | 6. Customs officer's signature and Customs office date stamp<br><br> |
| <input type="checkbox"/> 2. Seals or identification marks found to be intact  |   |
| 3. Number of packages for which the termination of the TIR operation is certified (as specified in the manifest)<br>_____ |   |
| 4. New seals affixed<br>_____   |   |
| 5. Reservations<br>_____<br>_____<br>_____  |   |

## GOODS MANIFEST

| VOUCHER N°1  |   | 1. TIR CARNET   |  |
|--|---|---|--|
| 2. Customs office(s) of departure  |   | For official use  |  |
| 1.   |   | 3. Name of the international organization<br><b>IRU</b><br>International Road Transport Union |  |
| 2.   |   |   |  |
| 3.   | 5. Country of departure                   | 6. Country of destination   | 4. Holder of the carnet (identification number, name, address and country) |
| 4.   |   |   |  |
| 5.   | 7. Registration No(s). of road vehicle(s) |   | 8. Documents attached to the manifest                                      |
| 6.   |   |   |  |
| 7.   |   |   |  |
| 9. a. Load compartment(s) or container(s)<br>b. Marks and Nos. of packages or articles |   | 10. Number and type of packages or articles; description of goods                             |  |
| 11. Gross weight in kg   |   | 16. Seals or identification marks applied, (number, identification)                           |  |
| 12. Total number of packages entered on the manifest                                   |   | 13. I declare the information in items 1-12 above to be correct and complete                  |  |
| Destination : Customs office   |   | 14. Place and date  |  |
| 1.   | 4.  | 15. Signature of holder or agent  |  |
| 2.   | 5.  |   |  |
| 3.   | 6.  |   |  |
|  | 7.  |   |  |
|  |   | 17. Customs office of departure<br>Customs officer's signature and Customs office date stamp  |  |

|   |                            |  |
|---|----------------------------|--|
| 18. Certificate for goods taken under control (Customs office of departure or of entry en route)  |                            |  |
| <input type="checkbox"/> 19. Seals or identification marks found to be intact                     | 20. Time-limit for transit |  |
| 21. Registered by the Customs office at   | under No.                  |  |
| 22. Miscellaneous (itinerary stipulated, Customs office at which the load must be produced, etc.) |                            |  |
| 23. Customs officer's signature and Customs office date stamp                                     |                            |  |


**COUNTERFOIL N° 1  
CARNET**

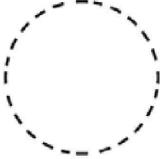



**of TIR**

|  |       |   |
|--|-------|---|
| 1. Accepted by the Customs office at   | ----- | 6. Customs officer's signature and<br>Customs office date stamp |
| 2. Under No  | ----- |   |
| 3. Seals or identification marks applied   | ----- |   |
| <input type="checkbox"/> 4. Seals or identification marks found to be intact                 |       |   |
| 5. Miscellaneous (route prescribed, Customs office at which the load must be produced, etc.) | ----- |   |

## GOODS MANIFEST

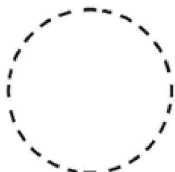
| VOUCHER N°2  |   |   |                              | 1. TIR CARNET   |   |   |
|--|---|---|------------------------------|---|---|---|
| 2. Customs office(s) of departure  |   | For official use  |                              | 3. Name of the international organization   |   |   |
| 1.   |   |   |                              |  <b>International Road Transport Union</b> |   |   |
| 2.   |   |   |                              | 4. Holder of the carnet (identification number, name, address and country)  |   |   |
| 3.   | 5. Country of departure                   | 6. Country of destination   |                              | 8. Documents attached to the manifest   |   |   |
| 4.   |   |   |                              |   |   |   |
| 5.   | 7. Registration No(s). of road vehicle(s) |   |                              |   |   |   |
| 6.   |   |   |                              |   |   |   |
| 7.   |   |   |                              |   |   |   |
| 9. a. Load compartment(s) or container(s)<br>b. Marks and Nos. of packages or articles   |   | 10. Number and type of packages or articles; description of goods |                              | 11. Gross weight in kg  | 16. Seals or identification marks applied, (number, identification) |   |
| <p style="text-align: center; font-size: 2em; opacity: 0.5; font-family: sans-serif;">TABAC<br/>ALCOOL<br/>TOBACCO<br/>ALCOHOL</p> |   |   |                              |   |   | 17. Customs office of departure.<br>Customs officer's signature and Customs office date stamp |
|  |   |   |                              |   |   |   |
| Destination : Bureau de douane   |   | Number  | Destination : Customs office | Number  |   |   |
| 1.   |   | 4.  |                              |   | 14. Place and date  |   |
| 2.   |   | 6.  |                              |   | 15. Signature of holder or agent                                    |   |
| 3.   |   | 7.  |                              |   |   |   |

|   |   |   |  |
|---|---|---|--|
| 18. Certificate for goods taken under control (Customs office of departure or of entry en route)  |   | 24. Certificate of termination of the TIR operation (Customs office of exit en route or of destination) |  |
| <input type="checkbox"/> 19. Seals or identification marks found to be intact                     | <input type="checkbox"/> 20. Time-limit for transit | <input type="checkbox"/> 25. Seals or identification marks found to be intact                           |  |
| 21. Registered by the Customs office at _____ under No _____                                      |   | 26. Number of packages for which the termination of the TIR operation is certified                      |  |
| 22. Miscellaneous (itinerary stipulated, Customs office at which the load must be produced, etc.) |   | 27. Reservations  |  |
|                  |   |                      |  |
| 23. Customs officer's signature and Customs office date stamp                                     |   | 28. Customs officer's signature and Customs office date stamp   |  |

**COUNTERFOIL N° 2  
CARNET**



**of TIR**

|  |   |
|--|---|
| 1. Accepted by the Customs office at _____   | 6. Customs officer's signature and Customs office date stamp                          |
| <input type="checkbox"/> 2. Seals or identification marks found to be intact                                     |   |
| 3. Number of packages for which the termination of the TIR operation is certified (as specified in the manifest) |   |
| _____  |   |
| 4. New seals affixed   |   |
| _____  |   |
| 5. Reservations  |  |
| _____  | _____   |
| _____  |   |

\_\_\_\_\_

# FÖRORDNINGAR

## RÅDETS FÖRORDNING (EU) 2022/972

av den 17 juni 2022

### om ändring av förordning (EU) 2021/2283 om öppnande och förvaltning av autonoma unionstullkvoter för vissa jordbruks- och industriprodukter

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 31,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) För att säkerställa en tillräcklig och oavbruten tillgång på vissa jordbruks- och industriprodukter som produceras i otillräckliga mängder i unionen, och därigenom undvika störningar på marknaderna för dessa produkter, öppnades autonoma unionstullkvoter (kvoter) genom rådets förordning (EU) 2021/2283 <sup>(1)</sup>. Inom dessa kvoter kan produkter importeras till unionen med nedsatt tullsats eller nolltullsats.
- (2) Eftersom det ligger i unionens intresse att säkerställa ett tillräckligt utbud av vissa industriprodukter, och med tanke på det faktum att identiska, likvärdiga produkter eller ersättningsprodukter inte produceras i tillräcklig mängd inom unionen, är det nödvändigt att öppna nya kvoter med löpnumren 09.2819, 09.2839, 09.2855, 09.2857 och 09.2702 till nolltullsats för lämpliga kvantiteter av dessa produkter.
- (3) Eftersom räckvidden för kvoter med löpnumren 09.2583 och 09.2876 har blivit otillräcklig för att uppfylla behoven hos unionens ekonomiska aktörer bör beskrivningen av produkter som omfattas av dessa kvoter ändras. Angivelsen av det tillämpliga Taric-numret för dessa produkter bör därför ändras.
- (4) Eftersom det inte längre ligger i unionens intresse att bibehålla kvoterna med löpnumren 09.2637, 09.2679 och 09.2740 bör dessa kvoter stängas med verkan från och med den 1 juli 2022.
- (5) Av tydlighetsskäl och med beaktande av antalet ändringar som måste göras bör bilagan till förordning (EU) 2021/2283 ersättas.
- (6) För att undvika avbrott i tillämpningen av systemet med kvoter och för att följa de riktlinjer som anges i kommissionens meddelande av den 13 december 2011 om autonoma tullbefrielser och tullkvoter bör de ändringar som fastställs i denna förordning gällande kvoterna för de berörda produkterna tillämpas från och med den 1 juli 2022. Denna förordning bör därför träda i kraft så snart som möjligt.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

Bilagan till förordning (EU) 2021/2283 ska ersättas med texten i bilagan till den här förordningen.

<sup>(1)</sup> Rådets förordning (EU) 2021/2283 av den 20 december 2021 om öppnande och förvaltning av autonoma unionstullkvoter för vissa jordbruks- och industriprodukter och om upphävande av förordning (EU) nr 1388/2013 (EUT L 458, 22.12.2021, s. 33).

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 1 juli 2022.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Luxemburg den 17 juni 2022.

*På rådets vägnar*

B. LE MAIRE

*Ordförande*

---

## BILAGA

## ”BILAGA

| Löpnr   | KN-nummer  | Taric  | Beskrivning   | Kvot-period | Kvotmängd   | Tull-sats inom kvoten |
|---------|--|--|---|-------------|-------------|-----------------------|
| 09.2849 | ex 0710 80 69  | 10   | Svampar av arten <i>Auricularia polytricha</i> (även ångkokta eller kokta i vatten), frysta, avsedda att användas för beredning av färdiga maträtter <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>                              | 1.1.-31.12. | 700 ton     | 0 %                   |
| 09.2664 | ex 2008 60 39  | 30   | Söta körsbär med tillsats av alkohol, med ett sockerinhåll av högst 9 viktprocent, med en diameter av högst 19,9 mm med kärna, avsedda för tillverkning av chokladvaror <sup>(1)</sup>                          | 1.1.-31.12. | 1 000 ton   | 10 %                  |
| 09.2913 | ex 2401 10 35<br>ex 2401 10 70<br>ex 2401 10 95<br>ex 2401 10 95<br>ex 2401 10 95<br>ex 2401 20 35<br>ex 2401 20 70<br>ex 2401 20 95<br>ex 2401 20 95<br>ex 2401 20 95 | 91<br>10<br>11<br>21<br>91<br>91<br>10<br>11<br>21<br>91 | Råtabak, ostripad eller helt eller delvis stripad, med ett tullvärde av minst 450 EUR/100 kg netto, avsedd att användas som omblad eller täckblad i tillverkningen av varor enligt nr 2402 10 00 <sup>(1)</sup> | 1.1.-31.12. | 6 000 ton   | 0 %                   |
| 09.2828 | 2712 20 90   |  | Paraffin, innehållande mindre än 0,75 viktprocent olja  | 1.1.-31.12. | 100 000 ton | 0 %                   |
| 09.2600 | ex 2712 90 39  | 10   | Slack wax (råparaffin) (CAS RN 64742-61-6)  | 1.1.-31.12. | 100 000 ton | 0 %                   |
| 09.2578 | ex 2811 19 80  | 50   | Sulfamidinsyra (CAS RN 5329-14-6) med en renhetsgrad av minst 95 viktprocent, även med tillsats av högst 5 procent kiseldioxid som klumpförebyggande medel (CAS RN 112926-00-8)                                 | 1.1.-31.12. | 27 000 ton  | 0 %                   |
| 09.2928 | ex 2811 22 00  | 40   | Fyllnadsmedel (kiseldioxid) i form av granulat, med en kiseldioxidhalt av minst 97 %  | 1.1.-31.12. | 1 700 ton   | 0 %                   |
| 09.2806 | ex 2825 90 40  | 30   | Volframtrioxid, inbegripet blå volframoxid (CAS RN 1314-35-8 eller CAS RN 39318-18-8)   | 1.1.-31.12. | 12 000 ton  | 0 %                   |
| 09.2819 | ex 2833 25 00  | 30   | Kopparhexahydroxidsulfathydrat (Cu <sub>4</sub> (OH) <sub>6</sub> (SO <sub>4</sub> )), (CAS RN 12527-76-3) med en renhetsgrad av minst 98 viktprocent   | 1.7.-31.12. | 120 000 kg  | 0 %                   |



|         |               |    |  |             |               |     |
|---------|---------------|----|--|-------------|---------------|-----|
| 09.2872 | ex 2833 29 80 | 40 | Cesiumsulfat (CAS RN 10294-54-9) i fast form eller i en vattenlösning innehållande över 48 viktprocent men högst 52 viktprocent cesiumsulfat | 1.1.-31.12. | 400 ton       | 0 % |
| 09.2567 | ex 2903 22 00 | 10 | Trikloretin (CAS RN 79-01-6) med en renhetsgrad av minst 99 viktprocent  | 1.1.-31.12. | 11 885 000 kg | 0 % |
| 09.2837 | ex 2903 79 30 | 20 | Bromklormetan (CAS RN 74-97-5)   | 1.1.-31.12. | 600 ton       | 0 % |
| 09.2933 | ex 2903 99 80 | 30 | 1,3-Diklorbensen (CAS RN 541-73-1)   | 1.1.-31.12. | 2 600 ton     | 0 % |
| 09.2700 | ex 2905 12 00 | 10 | 1-propanol (propylalkohol) (CAS RN 71-23-8)  | 1.1.-31.12. | 15 000 ton    | 0 % |
| 09.2830 | ex 2906 19 00 | 40 | Cyklopropylmetanol (CAS RN 2516-33-8)  | 1.1.-31.12. | 20 ton        | 0 % |
| 09.2851 | ex 2907 12 00 | 10 | O-kresol (CAS RN 95-48-7) med en renhetsgrad av minst 98,5 viktprocent   | 1.1.-31.12. | 20 000 ton    | 0 % |
| 09.2704 | ex 2909 49 80 | 20 | 2,2,2',2'-tetrakis (hydroximetyl)-3,3'-oxidipropan-1-ol (CAS RN 126-58-9)  | 1.1.-31.12. | 500 ton       | 0 % |
| 09.2565 | ex 2914 19 90 | 70 | Kalciumacetylacetonat (CAS RN 19372-44-2) med en renhetsgrad av minst 95 viktprocent   | 1.1.-31.12. | 400 ton       | 0 % |
| 09.2852 | ex 2914 29 00 | 60 | Cyklopropylmetylketon (CAS RN 765-43-5)  | 1.1.-31.12. | 300 ton       | 0 % |
| 09.2638 | ex 2915 21 00 | 10 | Ättiksyra (CAS RN 64-19-7) med en renhetsgrad av minst 99 viktprocent  | 1.1.-31.12. | 1 000 000 ton | 0 % |
| 09.2702 | 2915 32 00    |    | Vinylacetat (CAS RN 108-05-4)  | 1.7.-31.12. | 225 000 ton   | 0 % |
| 09.2728 | ex 2915 90 70 | 85 | Etyltrifluoracetat (CAS RN 383-63-1)   | 1.1.-31.12. | 400 ton       | 0 % |
| 09.2665 | ex 2916 19 95 | 30 | Kalium(E,E)-hexa-2,4-dienoat (CAS RN 24634-61-5)   | 1.1.-31.12. | 8 250 ton     | 0 % |
| 09.2684 | ex 2916 39 90 | 28 | 2,5-dimetylfenylacetylklorid (CAS RN 55312-97-5)   | 1.1.-31.12. | 700 ton       | 0 % |
| 09.2599 | ex 2917 11 00 | 40 | Dietyloxalat (CAS RN 95-92-1)  | 1.1.-31.12. | 500 ton       | 0 % |
| 09.2769 | ex 2917 13 90 | 10 | Dimetylsebacat (CAS RN 106-79-6)   | 1.1.-31.12. | 1 000 ton     | 0 % |
| 09.2634 | ex 2917 19 80 | 40 | Dodekandisyra (CAS RN 693-23-2), med en renhetsgrad av mer än 98,5 viktprocent   | 1.1.-31.12. | 8 000 ton     | 0 % |

|         |               |    |   |             |             |     |
|---------|---------------|----|---|-------------|-------------|-----|
| 09.2808 | ex 2918 22 00 | 10 | O-acetylsalicylsyra (CAS RN 50-78-2)  | 1.1.-31.12. | 120 ton     | 0 % |
| 09.2646 | ex 2918 29 00 | 75 | Oktadecyl-3-(3,5-di-tert-butyl-4-hydroxifenyl)propionat (CAS RN 2082-79-3)<br>— där en fraktion av mer än 99 viktprocent passerar genom en sikt med maskstorleken 500 µm, och<br>— med en smältpunkt på minst 49 °C, men inte mer än 54 °C, för användning vid tillverkning av "one-pack" PVC-stabilisatorer baserade på pulverblandningar (pulver eller pressade granulat) <sup>(1)</sup>  | 1.1.-31.12. | 380 ton     | 0 % |
| 09.2647 | ex 2918 29 00 | 80 | Pentaerytritoltetrakis(3-(3,5-di-tert-butyl-4-hydroxifenyl)propionat) (CAS RN 6683-19-8)<br>— där en fraktion av mer än 75 viktprocent passerar genom en sikt med maskstorleken 250 µm och en fraktion av mer än 99 viktprocent passerar genom en sikt med maskstorleken 500 µm, och<br>— med en smältpunkt på minst 110 °C, men inte mer än 125 °C, för användning vid tillverkning av "one-pack" PVC-stabilisatorer baserade på pulverblandningar (pulver eller pressade granulat) <sup>(1)</sup> | 1.1.-31.12. | 140 ton     | 0 % |
| 09.2975 | ex 2918 30 00 | 10 | Benzofenón-3,3',4,4'-tetrakarboxyldianhydrid (CAS RN 2421-28-5)   | 1.1.-31.12. | 1 000 ton   | 0 % |
| 09.2688 | ex 2920 29 00 | 70 | Tris(2,4-di-tert-butylfenyl)fosfit (CAS RN 31570-04-4)  | 1.1.-31.12. | 6 000 ton   | 0 % |
| 09.2598 | ex 2921 19 99 | 75 | Oktadecylamin (CAS RN 124-30-1)   | 1.1.-31.12. | 400 ton     | 0 % |
| 09.2649 | ex 2921 29 00 | 60 | Bis(2-dimetylaminoetyl)(metyl)amin (CAS RN 3030-47-5)   | 1.1.-31.12. | 1 700 ton   | 0 % |
| 09.2682 | ex 2921 41 00 | 10 | Anilin (CAS RN 62-53-3) med en renhetsgrad av minst 99 viktprocent  | 1.1.-31.12. | 150 000 ton | 0 % |
| 09.2617 | ex 2921 42 00 | 89 | 4-fluor-N-(1-metyletyl)benzenamin (CAS RN 70441-63-3)   | 1.1.-31.12. | 500 ton     | 0 % |

|         |               |    |   |             |             |     |
|---------|---------------|----|---|-------------|-------------|-----|
| 09.2602 | ex 2921 51 19 | 10 | O-fenylendiamin (CAS RN 95-54-5)  | 1.1.-31.12. | 1 800 ton   | 0 % |
| 09.2563 | ex 2922 41 00 | 20 | L-lysinhydroklorid (CAS RN 657-27-2) eller en vattenlösning av L-lysin (CAS RN 56-87-1), innehållande minst 50 viktprocent L-lysin  | 1.7.-31.12. | 122 500 ton | 0 % |
| 09.2592 | ex 2922 50 00 | 25 | L-treonin (CAS RN 72-19-5)  | 1.1.-31.12. | 166 000 ton | 0 % |
| 09.2575 | ex 2923 90 00 | 87 | 3-klor-2-hydroxipropyltrimetylammoniumklorid (CAS RN 3327-22-8), i form av en vattenlösning innehållande minst 65 viktprocent men högst 71 viktprocent 3-klor-2-hydroxipropyltrimetylammoniumklorid | 1.1.-31.12. | 19 000 ton  | 0 % |
| 09.2854 | ex 2924 19 00 | 85 | 3-jod-2-propynylbutylkarbamat (CAS RN 55406-53-6)   | 1.1.-31.12. | 400 ton     | 0 % |
| 09.2874 | ex 2924 29 70 | 87 | Paracetamol (INN) (CAS RN 103-90-2)   | 1.1.-31.12. | 20 000 ton  | 0 % |
| 09.2742 | ex 2926 10 00 | 10 | Akrylonitril (CAS RN 107-13-1), för användning vid tillverkning av varor enligt kapitel 55 och nr 6815 (!)  | 1.1.-31.12. | 60 000 ton  | 0 % |
| 09.2583 | ex 2926 10 00 | 30 | Akrylonitril (CAS RN 107-13-1), för användning vid tillverkning av varor enligt nr 2921, 2924, 3903, 3906, 3908, 3911 och 4002 (!)  | 1.7.-31.12. | 20 000 ton  | 0 % |
| 09.2856 | ex 2926 90 70 | 84 | 2-Nitro-4-(trifluormetyl) bensonitril (CAS RN 778-94-9)   | 1.1.-31.12. | 900 ton     | 0 % |
| 09.2708 | ex 2928 00 90 | 15 | Metylhydrazin (CAS RN 60-34-4) i form av en vattenlösning innehållande 40 viktprocent ( $\pm$ 5 viktprocent) metylhydrazin  | 1.1.-31.12. | 900 ton     | 0 % |
| 09.2581 | ex 2929 10 00 | 25 | 1,5-naftylendiisocyanat (CAS RN 3173-72-6) med en renhetsgrad av minst 90 viktprocent   | 1.1.-31.12. | 300 ton     | 0 % |
| 09.2685 | ex 2929 90 00 | 30 | Nitroguanidin (CAS RN 556-88-7)   | 1.1.-31.12. | 6 500 ton   | 0 % |

|         |               |    |  |             |            |     |
|---------|---------------|----|--|-------------|------------|-----|
| 09.2597 | ex 2930 90 98 | 94 | Bis[3-(trietoxisilyl)propyl]disulfid (CAS RN 56706-10-6)   | 1.1.-31.12. | 6 000 ton  | 0 % |
| 09.2596 | ex 2930 90 98 | 96 | 2-kloro-4-(metylsulfonyl)-3-((2,2,2-trifluoretoxi)metyl)bensoesyra (CAS RN 120100-77-8)  | 1.1.-31.12. | 300 ton    | 0 % |
| 09.2580 | ex 2931 90 00 | 75 | Hexadecyltrimetoxisilan (CAS RN 16415-12-6) med en renhetsgrad av minst 95 viktprocent, för användning vid tillverkning av polyeten <sup>(1)</sup> | 1.1.-31.12. | 165 ton    | 0 % |
| 09.2842 | 2932 12 00    |    | 2-furaldehyd (furfuraldehyd)   | 1.1.-31.12. | 10 000 ton | 0 % |
| 09.2696 | ex 2932 20 90 | 25 | Dekan-5-olid (CAS RN 705-86-2)   | 1.1.-31.12. | 6 000 kg   | 0 % |
| 09.2697 | ex 2932 20 90 | 30 | Dodekan-5-olid (CAS RN 713-95-1)   | 1.1.-31.12. | 6 000 kg   | 0 % |
| 09.2812 | ex 2932 20 90 | 77 | Hexan-6-olid (CAS RN 502-44-3)   | 1.1.-31.12. | 4 000 ton  | 0 % |
| 09.2858 | 2932 93 00    |    | Piperonal (CAS RN 120-57-0)  | 1.1.-31.12. | 220 ton    | 0 % |
| 09.2839 | ex 2933 39 99 | 09 | 2-(2-pyridyl)etanol (CAS RN 103-74-2) med en renhetsgrad av minst 99 viktprocent   | 1.7.-31.12. | 350 ton    | 0 % |
| 09.2673 | ex 2933 39 99 | 43 | 2,2,6,6-tetrametylpiiperidin-4-ol (CAS RN 2403-88-5)   | 1.1.-31.12. | 1 000 ton  | 0 % |
| 09.2880 | ex 2933 59 95 | 39 | Íbrutinib (INN) (CAS RN 936563-96-1)   | 1.1.-31.12. | 5 ton      | 0 % |
| 09.2860 | ex 2933 69 80 | 30 | 1,3,5-Tris[3-(dimetylamino)propyl]hexahydro-1,3,5-triazin (CAS RN 15875-13-5)  | 1.1.-31.12. | 600 ton    | 0 % |
| 09.2566 | ex 2933 99 80 | 05 | 1,4,7,10-tetraazacyklododekan (CAS RN 294-90-6) med en renhetsgrad av minst 96 viktprocent   | 1.1.-31.12. | 60 ton     | 0 % |
| 09.2658 | ex 2933 99 80 | 73 | 5-(Acetoacetylamino)benzimidazon (CAS RN 26576-46-5)   | 1.1.-31.12. | 400 ton    | 0 % |
| 09.2593 | ex 2934 99 90 | 67 | 5-klorotiofen-2-karboxylsyra (CAS RN 24065-33-6)   | 1.1.-31.12. | 45 000 kg  | 0 % |
| 09.2675 | ex 2935 90 90 | 79 | 4-[[[2-metoxibensoyl]amino]sulfonyl]bensoylklorid (CAS RN 816431-72-8)   | 1.1.-31.12. | 1 000 ton  | 0 % |

|         |               |    |  |             |             |     |
|---------|---------------|----|--|-------------|-------------|-----|
| 09.2710 | ex 2935 90 90 | 91 | 2,4,4-trimetylpentan-2-aminium (3R,5S,6E)-7-{2-[(etylsulfonyl)amino]-4-(4-fluorofenyl)-6-(propan-2-yl)pyrimidin-5-yl}-3,5-dihydroxihept-6-enoat (CAS RN 917805-85-7)   | 1.1.-31.12. | 5 000 kg    | 0 % |
| 09.2945 | ex 2940 00 00 | 20 | D-Xylos (CAS RN 58-86-6)   | 1.1.-31.12. | 400 ton     | 0 % |
| 09.2686 | ex 3204 11 00 | 75 | Färgämne C.I. Disperse Yellow 54 (CAS RN 7576-65-0) och preparat på basis av detta som innehåller minst 99 viktprocent C. I. Disperse Yellow 54  | 1.1.-31.12. | 250 ton     | 0 % |
| 09.2676 | ex 3204 17 00 | 14 | Preparat på basis av färgämne C.I. Pigment Red 48:2 (CAS RN 7023-61-2) med ett innehåll därav av minst 60 viktprocent men mindre än 85 viktprocent   | 1.1.-31.12. | 50 ton      | 0 % |
| 09.2698 | ex 3204 17 00 | 30 | Färgämne C.I. Pigment Red 4 (CAS RN 2814-77-9) och beredningar baserade därpå med ett innehåll av färgämne C.I. Pigment Red 4 på minst 60 viktprocent  | 1.1.-31.12. | 150 ton     | 0 % |
| 09.2659 | ex 3802 90 00 | 19 | Diatomit, kalcinerad med soda som flussmedel   | 1.1.-31.12. | 35 000 ton  | 0 % |
| 09.2908 | ex 3804 00 00 | 10 | Natriumlignosulfonat (CAS RN 8061-51-6)  | 1.1.-31.12. | 40 000 ton  | 0 % |
| 09.2889 | 3805 10 90    |    | Sulfatterpentin  | 1.1.-31.12. | 25 000 ton  | 0 % |
| 09.2935 | ex 3806 10 00 | 10 | Kolofonium och hartssyror erhållna från färnska barrträdsbalsamer  | 1.1.-31.12. | 280 000 ton | 0 % |
| 09.2832 | ex 3808 92 90 | 40 | Beredning bestående av minst 38 men högst 50 viktprocent zinkpyriton (INN) (CAS RN 13463-41-7) i vattendispersion  | 1.1.-31.12. | 500 ton     | 0 % |
| 09.2876 | ex 3811 29 00 | 57 | Tillsatser bestående av reaktionsprodukter av difenylamin och grenade nonener med<br>— mer än 20 men högst 50 viktprocent 4-mononyldifenylamin, och<br>— mer än 50 men högst 80 viktprocent 4,4'-dinonyldifenylamin, | 1.1.-31.12. | 900 ton     | 0 % |

|         |               |    |  |             |            |     |
|---------|---------------|----|--|-------------|------------|-----|
|         |               |    | — högst 15 viktprocent sammanlagt av 2,4-dinonyldifenylamin och 2,4'-dinonyldifenylamin,<br>för användning vid tillverkning av smörjoljor <sup>(1)</sup>   |             |            |     |
| 09.2814 | ex 3815 90 90 | 76 | Katalysatorer bestående av titandioxid och volframtrioxid  | 1.1.-31.12. | 3 000 ton  | 0 % |
| 09.2644 | ex 3824 99 92 | 77 | Preparat innehållande<br>— minst 55 viktprocent men högst 78 viktprocent dimetylglutarat (CAS RN 1119-40-0),<br>— minst 10 viktprocent men högst 30 viktprocent dimetyladiopat (CAS RN 627-93-0),<br>och<br>— högst 35 viktprocent dimetylsuccinat (CAS RN 106-65-0)         | 1.1.-31.12. | 10 000 ton | 0 % |
| 09.2681 | ex 3824 99 92 | 85 | Blandning av bis (3-trietoxisisylpropyl)sulfider (CAS RN 211519-85-6)  | 1.1.-31.12. | 9 000 ton  | 0 % |
| 09.2650 | ex 3824 99 92 | 87 | Acetofenon (CAS RN 98-86-2), med en renhetsgrad av minst 60 viktprocent men högst 90 viktprocent   | 1.1.-31.12. | 2 000 ton  | 0 % |
| 09.2829 | ex 3824 99 93 | 43 | Extrakt i fast form, olösligt i alifatiska lösningsmedel, av den återstod som erhålls vid extraktion av kolofonium ur trä, med följande egenskaper:<br>— en halt av hartssyra av högst 30 viktprocent,<br>— ett syratal av högst 110, och<br>— en smältpunkt av minst 100° C | 1.1.-31.12. | 1 600 ton  | 0 % |
| 09.2907 | ex 3824 99 93 | 67 | Blandningar av växtsteroler i pulverform, innehållande<br>— minst 75 viktprocent steroler,<br>— högst 25 viktprocent stanoler,<br>som används för framställning av stanoler/steroler eller stanol- och sterolestrar <sup>(1)</sup>   | 1.1.-31.12. | 2 500 ton  | 0 % |

|         |               |    |   |             |            |     |
|---------|---------------|----|---|-------------|------------|-----|
| 09.2568 | ex 3824 99 96 | 91 | Blandning, i pelletform, innehållande<br>— minst 49 viktprocent men högst 50 viktprocent bis [3-(triethoxisilyl)propyl]poly-sulfider (CAS RN 211519-85-6), och<br>— minst 50 viktprocent men högst 51 viktprocent kimrök (CAS RN 1333-86-4),<br>varav minst 75 viktprocent ska passera genom en sikt med en maskvidd av 0,60 mm, men högst 10 viktprocent ska passera genom en sikt med en maskvidd av 0,25 mm (fastställt enligt ASTM D1511-metoden) | 1.1.-31.12. | 1 500 ton  | 0 % |
| 09.2820 | ex 3827 90 00 | 10 | Blandningar innehållande:<br>— minst 60 viktprocent men högst 90 viktprocent 2-klorpropen (CAS RN 557-98-2),<br>— minst 8 viktprocent men högst 14 viktprocent (Z)-1-klorpropen (CAS RN 16136-84-8),<br>— minst 5 viktprocent men högst 23 viktprocent 2-klorpropan (CAS RN 75-29-6),<br>— högst 6 viktprocent 3-klorpropen (CAS RN 107-05-1),<br>och<br>— högst 1 viktprocent etylklorid (CAS RN 75-00-3)  | 1.1.-31.12. | 6 000 ton  | 0 % |
| 09.2671 | ex 3905 99 90 | 81 | Polyvinylbutyral (CAS RN 63148-65-2):<br>— innehållande 17,5–20 viktprocent hydroxigrupper, och<br>— med en medianpartikelstorlek (D50) på över 0,6 mm  | 1.1.-31.12. | 12 500 ton | 0 % |
| 09.2846 | ex 3907 40 00 | 25 | Polymerblandning av polykarbonat och poly (metylmetakrylat) med en polykarbonatandel på 98,5 % eller mer, i form av pellets eller granulat, med en ljustransmittanspå minst 88,5 %, mätt på en 4,0 mm tjock provkropp vid våglängden $\lambda = 400$ nm (enligt ISO 13468-2)  | 1.1.-31.12. | 2 000 ton  | 0 % |

|         |               |    |  |             |            |     |
|---------|---------------|----|--|-------------|------------|-----|
| 09.2585 | ex 3907 99 80 | 70 | Sampolymer av poly(etylen tereftalat) och cyklohexan dimetanol, innehållande mer än 10 viktprocent cyklohexan dimetanol  | 1.1.-31.12. | 60 000 ton | 2 % |
| 09.2855 | ex 3910 00 00 | 10 | Flytande polymetylhydrosiloxan med terminala trimetylsilylgrupper (CAS RN 63148-57-2) med en renhetsgrad av minst 99,9 viktprocent   | 1.7.-31.12. | 250 ton    | 0 % |
| 09.2723 | ex 3911 90 19 | 10 | Poly (oxi-1,4-fenylensulfonyl-1,4-fenyleneoxi-4,4'-bifenylene)   | 1.1.-31.12. | 5 000 ton  | 0 % |
| 09.2816 | ex 3912 11 00 | 20 | Cellulosaacetatflingor   | 1.1.-31.12. | 75 000 ton | 0 % |
| 09.2573 | ex 3913 10 00 | 20 | Natriumalginat extraherat ur brunalg (CAS RN 9005-38-3), med<br>— en viktförlust vid torkning på högst 15 viktprocent (4 timmar vid 105 °C),<br>— en vattenlöslig fraktion på högst 2 viktprocent, beräknat på torrvikten  | 1.1.-31.12. | 2 000 ton  | 0 % |
| 09.2641 | ex 3913 90 00 | 87 | Natriumhyaluronat, icke-sterilt, med:<br>— en genomsnittlig molekylvikt ( $M_w$ ) av högst 900 000,<br>— en endotoxinnivå av högst 0,008 endotoxinenheter (EU)/mg,<br>— ett etanolinnehåll av högst 1 viktprocent,<br>— ett isopropanolinnehåll av högst 0,5 viktprocent | 1.1.-31.12. | 300 kg     | 0 % |
| 09.2661 | ex 3920 51 00 | 50 | Skivor av polymetylmetakrylat som uppfyller standarderna<br>— EN 4364 (MIL-P-5425E) och DTD5592A, eller<br>— EN 4365 (MIL-P-8184) och DTD5592A   | 1.1.-31.12. | 100 ton    | 0 % |



|         |                                |          |   |             |                          |     |
|---------|--------------------------------|----------|---|-------------|--------------------------|-----|
| 09.2645 | ex 3921 14 00                  | 20       | Poröst block av cellulosa regenerat, impregnerat med vatten innehållande magnesiumklorid och kvartär ammoniumförening, med måtten 100cm(±10cm)x100cm(±10cm) x 40 cm (± 5 cm)  | 1.1.-31.12. | 1 700 ton                | 0 % |
| 09.2572 | ex 5205 26 00<br>ex 5205 27 00 | 10<br>10 | Obehandlat vitt enkelt bomullsgarn<br>— av kammade fibrer,<br>— med en genomsnittlig fiberlängd av minst 36,5 mm,<br>— tillverkat genom kompakt ringspinning med pneumatisk kompression,<br>— med en hållfasthet på minst 26,5 cN/tex (enligt ISO 2062:2009, vid en hastighet av 5 000 mm/min)  | 1.1.-31.12. | 50 000 ton               | 0 % |
| 09.2576 | ex 5208 12 16                  | 20       | Oblekta vävnader med tvåskaftsbindning, med<br>— en bredd av högst 145 cm,<br>— en vikt av minst 120 g/m <sup>2</sup> men högst 130 g/m <sup>2</sup> ,<br>— minst 30 men högst 45 inslag per cm,<br>— en stadkant som stoppas innanför på båda sidor.<br>Inifrån och ut består den 15 mm (± 2 mm) breda stadkanten som stoppas innanför av en minst 6 mm men högst 9 mm bred remsa med tvåskaftsbindning och en minst 6 mm men högst 9 mm bred remsa med panamabindning | 1.1.-31.12. | 1 500 000 m <sup>2</sup> | 0 % |
| 09.2577 | ex 5208 12 96                  | 20       | Oblekta vävnader med tvåskaftsbindning, med<br>— en bredd av högst 145 cm,<br>— en vikt av mer än 130 g/m <sup>2</sup> men högst 145 g/m <sup>2</sup> ,<br>— minst 30 men högst 45 inslag per cm,<br>— en stadkant som stoppas innanför på båda sidor.<br>Inifrån och ut består den 15 mm (± 2 mm) breda stadkanten som stoppas innanför av en minst 6 mm men högst 9 mm bred remsa med tvåskaftsbindning och   | 1.1.-31.12. | 2 300 000 m <sup>2</sup> | 0 % |

|         |                                |          |  |             |                        |     |
|---------|--------------------------------|----------|--|-------------|------------------------|-----|
|         |                                |          | en minst 6 mm men högst 9 mm bred remsa med panamabindning   |             |                        |     |
| 09.2848 | ex 5505 10 10                  | 10       | Avfall av syntetfibrer (inbegripet kamavfall, garnavfall och rivet avfall samt riven lump) av nylon eller andra polyamider (PA6 och PA66)  | 1.1.-31.12. | 10 000 ton             | 0 % |
| 09.2721 | ex 5906 99 90                  | 20       | Vävd och laminerad gummerad textilvävnad med följande egenskaper:<br>— med tre skikt,<br>— ett yttre skikt består av akryl-<br>väv,<br>— det andra yttre skiktet består av polyesterväv,<br>— mellanskiktet består av kloro-<br>butylgummi,<br>— mellanskiktet har en vikt av 452 g/m <sup>2</sup> eller mer, men inte mer än 569 g/m <sup>2</sup> ,<br>— textilvävnaden har en total vikt av 952 g/m <sup>2</sup> eller mer, men inte mer än 1 159 g/m <sup>2</sup> ,<br>och<br>— textilvävnaden har en total tjocklek av 0,8 mm eller mer, men inte mer än 4 mm,<br>för användning vid tillverkning av nedfällbara tak till motorfordon <sup>(1)</sup> | 1.1.-31.12. | 375 000 m <sup>2</sup> | 0 % |
| 09.2866 | ex 7019 12 00<br>ex 7019 12 00 | 06<br>26 | Roving av S-glas,<br>— sammansatt av ändlösa glasfi-<br>berfilament med diametern<br>9 µm (±0,5 µm),<br>— med en längdvikt av 200 tex<br>eller mer, men högst 680 tex,<br>— inte innehållande kalcium-<br>oxid, och<br>— med en brotthållfasthet på<br>mer än 3 550 MPa (bestämd<br>enligt ASTM<br>D2343-09-metoden),<br>för användning vid tillverkning av<br>flygteknikprodukter <sup>(1)</sup>  | 1.1.-31.12. | 1 000 ton              | 0 % |

|         |                                |          |   |             |                          |     |
|---------|--------------------------------|----------|---|-------------|--------------------------|-----|
| 09.2628 | ex 7019 66 00                  | 10       | Vävnader av glasfibrer, överdragna med plast, vägande 120 g/m <sup>2</sup> ( $\pm$ 10 g/m <sup>2</sup> ), av sådana slag som vanligtvis används för tillverkning av upprullbara insektsnät och insektsnät med fast ram  | 1.1.-31.12. | 3 000 000 m <sup>2</sup> | 0 % |
| 09.2799 | ex 7202 49 90                  | 10       | Ferrokrom innehållande minst 1,5 men högst 4 viktprocent kol och högst 70 viktprocent krom  | 1.1.-31.12. | 50 000 ton               | 0 % |
| 09.2652 | ex 7409 11 00<br>ex 7410 11 00 | 30<br>40 | Folier och band av raffinerad koppar, elektrolytiskt framställda, med en tjocklek av minst 0,015 mm   | 1.1.-31.12. | 1 020 ton                | 0 % |
| 09.2734 | ex 7409 19 00                  | 20       | Plåt eller skivor som består av:<br>— ett lager av keramisk kiselnitrid med en tjocklek av minst 0,32 mm ( $\pm$ 0,1 mm) men högst 1,0 mm ( $\pm$ 0,1 mm),<br>— täckt på båda sidor av en folie av raffinerad koppar med en tjocklek av 0,8 mm ( $\pm$ 0,1 mm), och<br>— på ena sidan delvis täckt med en silverbeläggning  | 1.1.-31.12. | 7 000 000 styck          | 0 % |
| 09.2662 | ex 7410 21 00                  | 55       | Plattor:<br>— som består av minst ett lager glasfiberväv impregnerad med epoxiharts,<br>— som på ena sidan eller båda sidorna är täckta med kopparfolie med en tjocklek av högst 0,15 mm,<br>— som har en dielektricitetskonstant (DK) av mindre än 5,4 vid 1 MHz, mätt enligt IPC-TM-650 2.5.5.2,<br>— som har en förlustfaktor av mindre än 0,035 vid 1 MHz, mätt enligt IPC-TM-650 2.5.5.2,<br>— som har ett CTI-värde (comparative tracking index) av minst 600 | 1.1.-31.12. | 80 000 m <sup>2</sup>    | 0 % |
| 09.2835 | ex 7604 29 10                  | 30       | Stänger av aluminiumlegeringar med en diameter av 300,1 mm eller mer men inte över 533,4 mm   | 1.1.-31.12. | 1 000 ton                | 0 % |

|         |  |                      |  |             |                    |     |
|---------|--|----------------------|--|-------------|--------------------|-----|
| 09.2736 | ex 7607 11 90<br>ex 7607 11 90<br>ex 7607 11 90<br>ex 7607 11 90 | 75<br>77<br>78<br>79 | Band eller folier av aluminium-<br>magnesiumlegering:<br>— av en legering som överens-<br>stämmer med standarden<br>5182-H19 eller 5052-H19,<br>— i rullar med en ytterdiameter<br>av minst 1 250 mm, men<br>högst 1 350 mm,<br>— med en tjocklek (med en tole-<br>rans på -0,006 mm) av 0,15<br>mm, 0,16 mm, 0,18 mm eller<br>0,20 mm,<br>— en bredd (med en tolerans på<br>±0,3 mm) på 12,5 mm, 15,0<br>mm, 16,0 mm, 25,0 mm, 35,0<br>mm, 50,0 mm eller 356 mm,<br>— med en avvikelse från rakhet<br>på högst 0,4 mm/750 mm,<br>— ett planhetsmått i l-enhet ± 4,<br>— en draghållfasthet på mer än<br>(5182-H19) 365 MPa eller<br>(5052-H19) 320 MPa, och<br>— en A50-förlängning på mer än<br>(5182-H19) 3 % eller<br>(5052-H19) 2,5 %,<br>för användning vid tillverkning av<br>lameller för persienner (!) | 1.1.-31.12. | 600 ton            | 0 % |
| 09.2722 | 8104 11 00   |                      | Magnesium i obearbetad form,<br>innehållande minst 99,8<br>viktprocent magnesium   | 1.1.-31.12. | 120 000<br>ton     | 0 % |
| 09.2840 | ex 8104 30 00  | 20                   | Magnesiumpulver:<br>— med en renhetsgrad av minst<br>98 viktprocent, men högst<br>99,5 viktprocent, och<br>— med en partikelstorlek på<br>minst 0,2 mm men högst<br>0,8 mm   | 1.1.-31.12. | 2 000 ton          | 0 % |
| 09.2629 | ex 8302 49 00  | 91                   | Hopskjutbara handtag av<br>aluminium, avsedda att användas<br>för tillverkning av resgods (!)  | 1.1.-31.12. | 1 500 000<br>styck | 0 % |
| 09.2720 | ex 8413 91 00  | 50                   | Pumphuvud för tvåcylindrig<br>högtryckspump gjord av<br>smidesstål, med:<br>— frästa gängade anslutningar<br>med en diameter på minst 10<br>mm, men högst 36,8 mm, och   | 1.1.-31.12. | 65 000<br>styck    | 0 % |

|         |               |    |  |             |                 |     |
|---------|---------------|----|--|-------------|-----------------|-----|
|         |               |    | — borrade bränslekanaler med en diameter på minst 3,5 mm, men högst 10 mm, av sådant slag som används i dieselinsprutningssystem   |             |                 |     |
| 09.2569 | ex 8414 90 00 | 80 | Hölje för turbokompressorhjul av gjuten aluminiumlegering eller gjutjärn<br>— med en värmebeständighet upp till 400 °C,<br>— med ett hål på minst 30 mm men högst 300 mm för montering av kompressorhjulet, för användning i fordonsindustrin (!)  | 1.1.-31.12. | 4 000 000 styck | 0 % |
| 09.2570 | ex 8482 91 90 | 10 | Rullar med en logaritmisk profil och en diameter på minst 25 mm men högst 70 mm eller kulor med en diameter på minst 30 mm men högst 100 mm,<br>— tillverkade av 100Cr6-stål eller 100CrMnSi6-4-stål (ISO 3290),<br>— med en avvikelse på högst 0,5 mm fastställd enligt FBH-metoden för användning i vindturbinindustrin (!)  | 1.1.-31.12. | 600 000 styck   | 0 % |
| 09.2738 | ex 8482 99 00 | 30 | Mässingshållare med följande egenskaper:<br>— stränggjutna eller centrifugalgjutna,<br>— svarvade,<br>— innehållande minst 35 viktprocent, men högst 38 viktprocent zink,<br>— innehållande minst 0,75 viktprocent, men högst 1,25 viktprocent bly,<br>— innehållande minst 1,0 viktprocent, men högst 1,4 viktprocent aluminium, och<br>— med en draghållfasthet på minst 415 Pa, av sådant slag som används för tillverkning av kullager | 1.1.-31.12. | 50 000 styck    | 0 % |

|         |                                |          |   |             |                   |     |
|---------|--------------------------------|----------|---|-------------|-------------------|-----|
| 09.2857 | ex 8482 99 00                  | 50       | Inner- och ytterringar av stål, oslipade, ytterringar med en inre lagerring, innerringar med en yttre lagerring, med en yttre diameter av<br>— minst 14 mm men högst 77 mm för den inre ringen, och<br>— minst 26 mm men högst 101 mm för den yttre ringen  | 1.7.-31.12. | 10 000 000 kg     | 0 % |
| 09.2763 | ex 8501 40 20<br>ex 8501 40 80 | 40<br>30 | Elektriska kommutatormotorer för växelström, 1-fas, med en uteffekt av minst 250 W, med en tillförd effekt av minst 700 W men högst 2 700 W, med en ytterdiameter av mer än 120 mm ( $\pm 0,2$ mm) men högst 135 mm ( $\pm 0,2$ mm), med ett märkvarvtal av mer än 30 000 r/min men högst 50 000 r/min, utrustade med en sugfläkt, för användning för tillverkning av dammsugare <sup>(1)</sup> | 1.1.-31.12. | 2 000 000 styck   | 0 % |
| 09.2672 | ex 8529 90 92<br>ex 9405 42 31 | 75<br>70 | Kretskort med lysdioder (LED)<br>— med eller utan prismor/linser, och<br>— med eller utan kopplingsdon för tillverkning av bakgrundsbelysningsenheter för varor enligt nr 8528 <sup>(1)</sup>   | 1.1.-31.12. | 115 000 000 styck | 0 % |
| 09.2574 | ex 8537 10 91                  | 73       | Multifunktionsenhet (instrumentkluster) med<br>— böjd TFT-LCD-skärm (radie 750 mm) med beröringskänsliga ytor,<br>— mikroprocessorer och minneschips,<br>— akustisk modul och högtalare,<br>— anslutningar för CAN, 3 x LIN-buss, LVDS och Ethernet,<br>— för styrning av olika funktioner (t.ex. chassi, belysning), och   | 1.1.-31.12. | 66 900 styck      | 0 % |

|         |   |                |   |             |                 |     |
|---------|---|----------------|---|-------------|-----------------|-----|
|         |   |                | — för situationsrelaterad visning av fordons- och navigeringsdata (t.ex. hastighet, vägmätare, drivbatteriets laddningsnivå),<br>för användning vid tillverkning av personbilar som drivs enbart med en elektrisk motor som omfattas av HS-undernummer 8703 80 <sup>(1)</sup> |             |                 |     |
| 09.2003 | ex 8543 70 90                                   | 63             | Spänningsstyrda frekvensgeneratorer, bestående av aktiva och passiva element monterade på en tryckt krets innesluten i ett hölje vars mått inte överstiger 30 mm x 30 mm  | 1.1.-31.12. | 1 400 000 styck | 0 % |
| 09.2910 | ex 8708 99 97                                   | 75             | Fäste av aluminiumlegering, med monteringshål, med eller utan fästmuttrar, för indirekt anslutning av växellådan till karossen, för användning vid tillverkning av varor enligt kapitel 87 <sup>(1)</sup>   | 1.1.-31.12. | 200 000 styck   | 0 % |
| 09.2694 | ex 8714 10 90                                   | 30             | Axelklämmor, kåpor, gaffelbryggor och klämstycken, av aluminiumlegering, av sådant slag som används för motorcyklar   | 1.1.-31.12. | 1 000 000 styck | 0 % |
| 09.2668 | ex 8714 91 10<br>ex 8714 91 10<br>ex 8714 91 10 | 21<br>31<br>75 | Cykelramar av kolfiber och konsthart, för användning vid tillverkning av cyklar (inkl. elcyklar) <sup>(1)</sup>   | 1.1.-31.12. | 600 000 styck   | 0 % |
| 09.2564 | ex 8714 91 10<br>ex 8714 91 10<br>ex 8714 91 10 | 25<br>35<br>77 | Ram av aluminium eller av aluminium, kolfiber och syntetharts, för användning vid tillverkning av cyklar (inklusive elcyklar) <sup>(1)</sup>  | 1.1.-31.12. | 9 600 000 styck | 0 % |
| 09.2579 | ex 9029 20 31<br>ex 9029 90 00                  | 40<br>40       | Instrumentpanel i form av ett kluster med<br>— stegmotorer,<br>— analoga visare och visartavlor,<br>— eller utan styrkort med mikroprocessor,<br>— eller utan LED-indikatorer eller LCD-skärm<br>— som visar minst<br>— hastighet,  | 1.1.-31.12. | 160 000 styck   | 0 % |

---

|  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  | — motorvarvtal,<br>— motortemperatur,<br>— bränslenivå,<br>— och som kommunicerar via<br>CAN-buss- och/eller K-Line-<br>protokoll,<br>för användning vid tillverkning av<br>varor enligt kapitel 87 <sup>(1)</sup> |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|

---

(<sup>1</sup>) Tullbefrielse omfattas av tullövervakning i samband med varors användning för särskilda ändamål, i enlighet med artikel 254 i förordning (EU) nr 952/2013.

(<sup>2</sup>) Tullbefrielsen är dock inte tillåten då beredning utförs av detaljhandels- eller restaurangrörelser.

---



**KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) 2022/973**

av den 14 mars 2022

**om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/1009 genom fastställande av kriterier för agronomisk effektivitet och säkerhet vid användning av biprodukter i EU-gödselprodukter**

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/1009 av den 5 juni 2019 om fastställande av bestämmelser om tillhandahållande på marknaden av EU-gödselprodukter och om ändring av förordningarna (EG) nr 1069/2009 och (EG) nr 1107/2009 samt om upphävande av förordning (EG) nr 2003/2003 <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 42.7, och

av följande skäl:

- (1) I förordning (EU) 2019/1009 fastställs bestämmelser om tillhandahållande på marknaden av EU-gödselprodukter. EU-gödselprodukter innehåller komponentmaterial i en eller flera av de kategorier som förtecknas i bilaga II till den förordningen. I enlighet med komponentmaterialkategori 11 i samma bilaga får EU-gödselprodukter, med vissa undantag, innehålla biprodukter i den mening som avses i Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/98/EG <sup>(2)</sup> som ska registreras i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1907/2006 <sup>(3)</sup>.
- (2) Enligt artikel 42.7 i förordning (EU) 2019/1009 ska kommissionen komplettera punkt 3 i komponentmaterialkategori 11 i del II i bilaga II genom att fastställa kriterier för agronomisk effektivitet och säkerhet vid användning av biprodukter i den mening som avses i direktiv 2008/98/EG i EU-gödselprodukter. I detta syfte fick kommissionens gemensamma forskningscentrum i uppdrag att lämna vetenskapliga råd <sup>(4)</sup>.
- (3) Biprodukter i den mening som avses i direktiv 2008/98/EG är en mycket heterogen kategori av ämnen. Dessa ämnen har olika fysikaliska och kemiska egenskaper och kan erhållas under olika framställningsprocesser. I denna förordning delas biprodukterna in i två kategorier beroende på typ av agronomisk effektivitet. Den första kategorin gäller biprodukter som förser växter eller svampar med näring eller förbättrar deras näringsutnyttjande. Den andra kategorin gäller biprodukter som används som tekniska tillsatser i lägre koncentrationer. Även om de inte är direkt kopplade till näring eller näringsutnyttjande förbättrar de gödselproduktens kvalitet eller säkerheten vid hanteringen av produkten.
- (4) För den första kategorin har JRC identifierat biprodukter (från olika framställningsprocesser) som innehåller ammoniumsalter, sulfatsalter, fosfatsalter, elementärt svavel, kalciumkarbonat och kalciumoxid. För att säkerställa att biprodukterna har ett tydligt agronomiskt värde och inte ger upphov till negativa effekter för människors hälsa och miljön bör det fastställas ett strikt renhetskrav.

<sup>(1)</sup> EUT L 170, 25.6.2019, s. 1.

<sup>(2)</sup> Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/98/EG av den 19 november 2008 om avfall och om upphävande av vissa direktiv (EUT L 312, 22.11.2008, s. 3).

<sup>(3)</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1907/2006 av den 18 december 2006 om registrering, utvärdering, godkännande och begränsning av kemikalier (Reach), inrättande av en europeisk kemikaliemyndighet, ändring av direktiv 1999/45/EG och upphävande av rådets förordning (EEG) nr 793/93 och kommissionens förordning (EG) nr 1488/94 samt rådets direktiv 76/769/EEG och kommissionens direktiv 91/155/EEG, 93/67/EEG, 93/105/EG och 2000/21/EG (EUT L 396, 30.12.2006, s. 1).

<sup>(4)</sup> Huygens D., Saveyn H., "Technical proposals for by-products and high purity materials as component materials for EU Fertilising Products", JRC128459, Europeiska unionens publikationsbyrå, Luxemburg, 2022.

- (5) För den andra kategorin föreslog JRC att man skulle tillåta användning av biprodukter som tekniska tillsatser, såsom härdare, bindemedel eller fyllmedel, eller dammskyddsmedel för att bättre skydda användarnas hälsa. För att säkerställa att användningen av sådana biprodukter inte äventyrar EU-gödselproduktens övergripande agronomiska effektivitet och inte inverkar negativt på människors hälsa eller på miljön bör man fastställa en högsta koncentration i den slutliga EU-gödselprodukten.
- (6) Därutöver bedömde JRC de vanligaste biprodukterna enligt gällande praxis. Biprodukterna valdes ut baserat på marknadspotential, tillgängliga uppgifter, nuvarande rättslig situation, hur de har använts och tydligt agronomiskt värde samt baserat på hur enkelt säkerhetskriterierna har utformats med tanke på tidsbegränsningen för bedömningen. De identifierade biprodukterna var moderlut från reaktionen mellan 5( $\beta$ -metyltioetyl)-hydantoin och kaliumkarbonat vid framställning av metionin, rester från bearbetning och rening av mineral och malm, vätska efter destillation i Solvay-processen, karbidkalk från acetylenframställning, järnslag, metallsalter från bearbetning av malmkoncentrat och ytbehandling av metall samt humussyra och fulvosyra från missfärgning av dricksvatten. Dessa specifika biprodukter bör användas i EU-gödselprodukter utan att de behöver uppfylla restriktiva renhetsnivåer för den första kategorin biprodukter eller i det syfte och den högsta tillåtna koncentration som tillåts för den andra kategorin biprodukter. Skälet till detta är att sådana biprodukter är tydligt identifierade, vilket gjorde att JRC grundligt kunde bedöma deras agronomiska värde och alla de särskilda risker de kan medföra.
- (7) Dessutom bör man fastställa motsvarande kompletterande säkerhetskriterier för användningen av biprodukter.
- (8) Vissa av biprodukterna bör uppfylla säkerhetskriterier som begränsar halten av förorenande ämnen och andra ämnen som inger betänkligheter och som tillämpas utöver de kriterier som fastställs i bilaga I till förordning (EU) 2019/1009 för motsvarande produktfunktionskategori, och utan att det påverkar tillämpningen av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/1021 <sup>(5)</sup>.
- (9) Ytterligare gränsvärden bör fastställas för de förorenande ämnena totalkrom, tallium och vanadin. Vissa av biprodukterna kan innehålla sådana föroreningar till följd av framställningsprocessen. De föreslagna gränsvärdena för dessa förorenande ämnen bör säkerställa att användningen av EU-gödselprodukter som innehåller biprodukter med sådana föroreningar inte leder till att ämnena ackumuleras i marken. Gränsvärdena för sådana förorenande ämnen bör fastställas som koncentration i slutprodukten, i likhet med kraven i bilaga I till förordning (EU) 2019/1009. Motiveringen till det är att de säkerhetskriterier som införts som svar på eventuella identifierade särskilda risker i regel rör slutprodukten och inte ett komponentmaterial. Detta bör underlätta bedömningen av överensstämmelse och marknadskontrollen av sådana produkter eftersom provningar endast ska utföras på slutprodukten.
- (10) Det är känt att rester från bearbetning eller rening av sedimentär fosfatmalm innehåller naturligt förekommande radionuklider. För att sörja för en säker användning av sådana biprodukter i EU-gödselprodukter bör det fastställas gränsvärden för aktivitetskoncentrationer av naturligt förekommande radionuklider från uran- och toriumserien i EU-gödselprodukter som innehåller sådana material.

<sup>(5)</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/1021 av den 20 juni 2019 om långlivade organiska föroreningar (EUT L 169, 25.6.2019, s. 45).

- (11) Dessutom bör man fastställa ytterligare säkerhetskriterier för att begränsa halten av 16 polycykliska aromatiska kolväten (PAH<sub>16</sub>)<sup>(6)</sup> och av polyklorerade dibenso-p-dioxiner och dibensofuraner (PCDD/PCDF)<sup>(7)</sup>. I förordning (EU) 2019/1021 fastställs utsläppsminskningar av PAH<sub>16</sub> och PCDD/PCDF som oavsiktligt producerade ämnen under tillverkningsprocesser, men inga gränsvärden införs i sådana fall. Med tanke på att förekomsten av sådana föroreningar i gödselprodukter medför höga risker anses det lämpligt att införa strängare krav än de som fastställs i den förordningen. För att säkerställa överensstämmelse med förordning (EU) 2019/1021 bör sådana gränsvärden fastställas på komponentmaterialnivå och inte som koncentration i slutprodukten.
- (12) Gränsvärdena för de förorenande ämnena PAH<sub>16</sub> och PCDD/PCDF kanske inte är relevanta i alla situationer. Tillverkare bör därför kunna förutsätta att gödselprodukten uppfyller ett visst krav utan kontroll (såsom provning) när det är fullkomligt säkert att överensstämmelsen med kravet följer av egenskaperna hos eller tillverkningsprocessen för en biprodukt som ingår i komponentmaterialkategori 11 eller hos/för en EU-gödselprodukt som innehåller en sådan biprodukt.
- (13) Vissa av biprodukterna kan innehålla selen, som kan vara giftigt om det förekommer i höga koncentrationer. Vissa kan också innehålla klorid, vilket kan ge anledning till oro när det gäller salthalten i marken. Om dessa ämnen förekommer i koncentrationer över en viss gräns bör innehållet anges på etiketten så att användarna av gödselprodukten får korrekt information.
- (14) Eftersom förordning (EU) 2019/1009 tillämpas fullt ut från och med den 16 juli 2022 bör tillämpningen av den här förordningen senareläggas till samma datum.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

1. De biprodukter som tillhör komponentmaterialkategori 11 enligt del II i bilaga II till förordning (EU) 2019/1009 och som förser växter eller svampar med näring eller förbättrar deras näringsutnyttjande ska uppfylla följande kriterier för agronomisk effektivitet och säkerhet:

- a) Innehålla minst 95 % av torrsubstansen av ammoniumsalter, sulfatsalter, fosfatsalter, elementärt svavel, kalciumkarbonat eller kalciumoxid, eller blandningar av dessa.
- b) Tillverkas som en integrerad del av en tillverkningsprocess där man som insatsmaterial använder andra ämnen och blandningar än animaliska biprodukter eller därav framställda produkter i den mening som avses i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1069/2009<sup>(8)</sup>.
- c) Ha en halt av organiskt kol (C<sub>org</sub>) på högst 0,5 % av biproduktens torrsubstans.
- d) Innehålla högst 6 mg/kg torrsubstans av polycykliska aromatiska kolväten (PAH<sub>16</sub>)<sup>(9)</sup>.

<sup>(6)</sup> Summan av naftalen, acenaftalen, acenaften, fluoren, fenantren, antracen, fluoranten, pyren, benso[a]antracen, krysen, benso[b]fluoranten, benso[k]fluoranten, benso[a]pyren, indeno[1,2,3-cd]pyren, dibenso[a,h]antracen och benso[ghi]perylen.

<sup>(7)</sup> Summan av 2,3,7,8-TCDD; 1,2,3,7,8-PeCDD; 1,2,3,4,7,8-HxCDD; 1,2,3,6,7,8-HxCDD; 1,2,3,7,8,9-HxCDD; 1,2,3,4,6,7,8-HpCDD; OCDD; 2,3,7,8-TCDF; 1,2,3,7,8-PeCDF; 2,3,4,7,8-PeCDF; 1,2,3,4,7,8-HxCDF; 1,2,3,6,7,8-HxCDF; 1,2,3,7,8,9-HxCDF; 2,3,4,6,7,8-HxCDF; 1,2,3,4,6,7,8-HpCDF; 1,2,3,4,7,8,9-HpCDF och OCDF.

<sup>(8)</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1069/2009 av den 21 oktober 2009 om hälsobestämmelser för animaliska biprodukter och därav framställda produkter som inte är avsedda att användas som livsmedel och om upphävande av förordning (EG) nr 1774/2002 (förordning om animaliska biprodukter) (EUT L 300, 14.11.2009, s. 1).

<sup>(9)</sup> Summan av naftalen, acenaftalen, acenaften, fluoren, fenantren, antracen, fluoranten, pyren, benso[a]antracen, krysen, benso[b]fluoranten, benso[k]fluoranten, benso[a]pyren, indeno[1,2,3-cd]pyren, dibenso[a,h]antracen och benso[ghi]perylen.

- e) Innehålla högst 20 ng WHO-toxicitetsekvivalent (<sup>10</sup>)/kg torrsubstans av polyklorerade dibenso-para-dioxiner och dibensofuraner (PCDD/PCDF) (<sup>11</sup>).

En EU-gödselprodukt som innehåller eller består av biprodukter som förser växter eller svampar med näring eller förbättrar deras näringsutnyttjande får inte innehålla mer än

- a) 400 mg/kg torrsubstans av totalkrom (Cr),  
b) 2 mg/kg torrsubstans av tallium (Tl).

2. De biprodukter som tillhör komponentmaterialkategori 11 enligt del II i bilaga II till förordning (EU) 2019/1009 och som används som tekniska tillsatser ska uppfylla följande kriterier för agronomisk effektivitet och säkerhet:

- a) Ha till uppgift att förbättra EU-gödselproduktens säkerhet eller agronomiska effektivitet.  
b) Finnas i EU-gödselprodukten i en total koncentration på högst 5 viktprocent.  
c) Innehålla högst 6 mg/kg torrsubstans av polycykliska aromatiska kolväten (PAH<sub>16</sub>).  
d) Innehålla högst 20 ng WHO-toxicitetsekvivalent (<sup>12</sup>)/kg torrsubstans av polyklorerade dibenso-para-dioxiner och dibensofuraner (PCDD/PCDF).

## Artikel 2

1. Kriterierna i artikel 1 gäller inte följande biprodukter som tillhör komponentmaterialkategori 11 och som avses i del II i bilaga II till förordning (EU) 2019/1009:

- a) Moderlut från reaktionen mellan 5(β-metyltioetyl)-hydantoin och kaliumkarbonat vid framställning av metionin.  
b) Rester från bearbetning och rening av mineral och malm, om de innehåller kalciumkarbonater, magnesiumkarbonater, kalciumsulfater, magnesiumoxid, fosfatsalter och/eller vattenlösliga salter av kalium, magnesium eller natrium, med en total halt på mer än 60 % torrsubstans av resterna.  
c) Vätska efter destillation i Solvay-processen.  
d) Karbidkalk från acetylenframställning.  
e) Järnslag.  
f) Ämnen som härrör från bearbetning av malmkoncentrat och ytbehandling av metall och som innehåller minst 2 viktprocent övergångsmetallkatjon som har valens två eller tre (zink (Zn), koppar (Cu), järn (Fe), mangan (Mn) eller kobolt (Co)) i lösning.  
g) Humussyra och fulvosyra från missfärgning av dricksvatten.

2. De aktivitetskoncentrationer av naturligt förekommande radionuklider från U-238- och Th-232-serien i en EU-gödselprodukt som innehåller eller består av rester från bearbetning eller rening av sedimentär fosfatmalm i enlighet med punkt 1 b får inte överstiga 1 kBq/kg av produkten.

<sup>10</sup>) van den Berg, M., Birnbaum, L.S., Denison, M., De Vito, M., Farland, W. et al., 2006 "The 2005 World Health Organization Re-evaluation of Human and Mammalian Toxic Equivalency Factors for Dioxins and Dioxin-like Compounds", *Toxicological sciences: an official journal of the Society of Toxicology*, 93:223–241, doi:10.1093/toxsci/kfl055.

<sup>11</sup>) Summan av 2,3,7,8-TCDD; 1,2,3,7,8-PeCDD; 1,2,3,4,7,8-HxCDD; 1,2,3,6,7,8-HxCDD; 1,2,3,7,8,9-HxCDD; 1,2,3,4,6,7,8-HpCDD; OCDD; 2,3,7,8-TCDF; 1,2,3,7,8-PeCDF; 2,3,4,7,8-PeCDF; 1,2,3,4,7,8-HxCDF; 1,2,3,6,7,8-HxCDF; 1,2,3,7,8,9-HxCDF; 2,3,4,6,7,8-HxCDF; 1,2,3,4,6,7,8-HpCDF; 1,2,3,4,7,8,9-HpCDF och OCDF.

<sup>12</sup>) van den Berg, M., Birnbaum, L.S., Denison, M., De Vito, M., Farland, W. et al., 2006 "The 2005 World Health Organization Re-evaluation of Human and Mammalian Toxic Equivalency Factors for Dioxins and Dioxin-like Compounds", *Toxicological sciences: an official journal of the Society of Toxicology*, 93:223–241, doi:10.1093/toxsci/kfl055.

3. En EU-gödselprodukt som innehåller eller består av de biprodukter som avses i punkt 1 e och f får innehålla högst
  - a) 400 mg/kg torrs substans av totalkrom (Cr),
  - b) 2 mg/kg torrs substans av tallium (Tl),
  - c) 600 mg/kg torrs substans av vanadin (V).

#### Artikel 3

När det är fullkomligt säkert att överensstämmelsen med ett visst krav i artikel 1.1 första stycket d och e, artikel 1.1 andra stycket, artikel 1.2 c och d samt artikel 2.2 och 2.3 följer av egenskaperna hos eller tillverkningsprocessen för biprodukten eller hos/för en EU-gödselprodukt som innehåller en sådan biprodukt (beroende på vad som är tillämpligt), får den överensstämmelsen, på tillverkarens ansvar, förutsättas utan kontroll (såsom provning) vid förfarandet för bedömning av överensstämmelse.

#### Artikel 4

1. Om en EU-gödselprodukt innehåller eller består av sådana biprodukter som avses i artikel 1.1 första stycket och i artikel 2 första stycket b–f och har en selenhalt på mer än 10 mg/kg torrs substans, ska selenhalten anges.
2. Om en EU-gödselprodukt innehåller eller består av sådana biprodukter som avses i artikel 1.1 första stycket och i artikel 2 första stycket b, c och g och har en kloridhalt (Cl-) på mer än 30 g/kg torrs substans, ska kloridhalten anges, såvida inte EU-gödselprodukten framställs genom en tillverkningsprocess där ämnen eller blandningar som innehåller klorid har använts för att tillverka eller inkludera salter av alkalimetaller eller alkaliska jordartsmetaller, och information om dessa salter tillhandahålls i enlighet med bilaga III.
3. När halten av selen eller klorid anges i enlighet med punkterna 1 och 2 ska den vara tydligt åtskild från näringsämnesdeklarationen och den får uttryckas som ett intervall av värden.
4. När det faktum att en sådan EU-gödselprodukt innehåller selen eller klorid i halter under gränsvärdena i punkterna 1 och 2 följer fullkomligt säkert av egenskaperna hos eller tillverkningsprocessen för biprodukten eller hos/för en EU-gödselprodukt som innehåller en sådan biprodukt (beroende på vad som är tillämpligt), behöver etiketten inte innehålla någon information om dessa parametrar, på tillverkarens ansvar och utan kontroll (såsom provning).

#### Artikel 5

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning ska tillämpas från och med den 16 juli 2022.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 14 mars 2022.

På kommissionens vägnar  
Ursula VON DER LEYEN  
Ordförande

**KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2022/974****av den 16 juni 2022****om införande av ett namn i registret över skyddade ursprungsbeteckningar och skyddade geografiska beteckningar ”Cidre du Perche/Perche” (SUB)**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1151/2012 av den 21 november 2012 om kvalitetsordningar för jordbruksprodukter och livsmedel <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 52.2, och

av följande skäl:

- (1) I enlighet med artikel 50.2 a i förordning (EU) nr 1151/2012 har Frankrikes ansökan om registrering av namnet ”Cidre du Perche/Perche” offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning* <sup>(2)</sup>.
- (2) Inga invändningar enligt artikel 51 i förordning (EU) nr 1151/2012 har inkommit till kommissionen och därför bör namnet ”Cidre du Perche/Perche” registreras.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Namnet ”Cidre du Perche/Perche” (SUB) ska föras in i registret.

Namnet i första stycket avser en produkt i klass 1.8 Övriga produkter i bilaga I till fördraget (kryddor etc.) enligt bilaga XI till kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 668/2014 <sup>(3)</sup>.*Artikel 2*Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 16 juni 2022.

På kommissionens vägnar  
För ordföranden  
Janusz WOJCIECHOWSKI  
Ledamot av kommissionen

---

<sup>(1)</sup> EUT L 343, 14.12.2012, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUT C 100, 1.3.2022, s. 43.

<sup>(3)</sup> Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 668/2014 av den 13 juni 2014 om tillämpningsföreskrifter för Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1151/2012 om kvalitetsordningar för jordbruksprodukter och livsmedel (EUT L 179, 19.6.2014, s. 36).

**KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) 2022/975****av den 17 mars 2022****om ändring av de tekniska tillsynsstandarder som fastställs i delegerad förordning (EU) 2017/653 vad gäller förlängning av de övergångsbestämmelser som fastställs i artikel 14.2 i den förordningen och om ändring av de tekniska tillsynsstandarder som fastställs i delegerad förordning (EU) 2021/2268 vad gäller tillämpningsdatumet för den förordningen****(Text av betydelse för EES)**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1286/2014 av den 26 november 2014 om faktablad för paketerade och försäkringsbaserade investeringsprodukter för icke-professionella investerare (Priip-produkter) <sup>(1)</sup>, särskilt artiklarna 8.5 och 10.2, och

av följande skäl:

- (1) I förordning (EU) nr 1286/2014 fastställs enhetliga regler om formatet för och innehållet i det faktablad som Priip-produktutvecklare ska utarbeta, och om tillhandahållande av faktabladet till icke-professionella investerare, i syfte att göra det möjligt för icke-professionella investerare att förstå och jämföra Priip-produkternas viktigaste egenskaper och risker. Genom artikel 32.1 i den förordningen undantogs emellertid förvaltningsbolag enligt definitionen i artikel 2.1 b Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/65/EG <sup>(2)</sup>, investeringsbolag som avses i artikel 27 i det direktivet och personer som ger råd om och säljer andelar i fondföretag som avses i artikel 1.2 i det direktivet, från skyldigheterna enligt förordningen till och med den 31 december 2021. När en medlemsstat tillämpar regler om faktabladets format och innehåll i enlighet med artiklarna 78–81 i direktiv 2009/65/EG på fonder som inte är fondföretag och som erbjuder icke-professionella investerare, ska övergångsbestämmelserna i artikel 32.1 i den förordningen tillämpas på förvaltningsbolag, investeringsbolag och personer som ger råd om eller säljer andelar i sådana fonder till icke-professionella investerare. Genom Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/2259 <sup>(3)</sup> ändrades förordning (EU) nr 1286/2014 så att övergångsbestämmelserna förlängdes till och med den 31 december 2022.
- (2) Kommissionens delegerade förordning (EU) 2017/653 <sup>(4)</sup>, som är antagen på grundval av artiklarna 8.5, 10.2 och 13.5 i förordning (EU) nr 1286/2014, innehåller bestämmelser om faktablads utformning, innehåll, översyn och ändring samt om villkoren för fullgörandet av kravet på tillhandahållande av faktablad. Enligt artikel 14.2 i den delegerade förordningen fick Priip-produktutvecklare använda faktabladet som upprättats i enlighet med artiklarna 78–81 i direktiv 2009/65/EG för att tillhandahålla särskild information för tillämpningen av artiklarna 11–13 i den delegerade förordningen, i stället för det faktablad som avses i delegerad förordning (EU) 2017/653, till och med den 31 december 2019, förutsatt att åtminstone ett av de underliggande investeringsalternativ som avses i artikel 14.1 i

<sup>(1)</sup> EUT L 352, 9.12.2014, s. 1.

<sup>(2)</sup> Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/65/EG av den 13 juli 2009 om samordning av lagar och andra författningar som avser företag för kollektiva investeringar i överlåtbara värdepapper (fondföretag) (EUT L 302, 17.11.2009, s. 32).

<sup>(3)</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/2259 av den 15 december 2021 om ändring av förordning (EU) nr 1286/2014 vad gäller förlängning av övergångsbestämmelserna för förvaltningsbolag, investeringsbolag och personer som ger råd om eller säljer andelar i företag för kollektiva investeringar i överlåtbara värdepapper (fondföretag) och fonder som inte är fondföretag (EUT L 455, 20.12.2021, s. 1).

<sup>(4)</sup> Kommissionens delegerade förordning (EU) 2017/653 av den 8 mars 2017 om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1286/2014 om faktablad för paketerade och försäkringsbaserade investeringsprodukter för icke-professionella investerare (Priip-produkter) genom fastställande av tekniska tillsynsstandarder för faktabladens utformning, innehåll, översyn och ändring samt för villkoren för fullgörandet av kravet på tillhandahållande av sådana faktablad (EUT L 100, 12.4.2017, s. 1).

den delegerade förordningen är ett fondföretag eller en fond som inte är fondföretag enligt artikel 32 i förordning (EU) nr 1286/2014. Genom kommissionens delegerade förordning (EU) 2019/1866 <sup>(5)</sup> förlängdes övergångsbestämmelserna till och med den 31 december 2021, och genom kommissionens delegerade förordning 2021/2268 <sup>(6)</sup> ändrades delegerad förordning (EU) 2017/653 för att ytterligare förlänga övergångsbestämmelserna till och med den 30 juni 2022.

- (3) Eftersom förordning (EU) 2021/2259 nu har förlängt de övergångsbestämmelser som avses i artikel 32 i förordning (EU) nr 1286/2014 till och med den 31 december 2022, är det nödvändigt att den förlängningen också återspeglas i delegerad förordning (EU) 2017/653 och att övergångsbestämmelserna förlängs ytterligare från den 30 juni 2022 till den 31 december 2022. Delegerad förordning (EU) 2017/653 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (4) Det är nödvändigt att säkerställa att delegerad förordning (EU) 2021/2268 endast tillämpas från och med dagen efter det att de övergångsbestämmelser som fastställs i artikel 32 i förordning (EU) nr 1286/2014 inte längre gäller. Det datum som anges i artikel 2 andra stycket i delegerad förordning (EU) 2021/2268 bör därför ersättas. Delegerad förordning (EU) 2021/2268 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

### Ändring av delegerad förordning (EU) 2017/653

I artikel 18 i delegerad förordning (EU) 2017/653 ska tredje stycket ersättas med följande:

”Artikel 14.2 ska tillämpas till och med den 31 december 2022.”

#### Artikel 2

### Ändring av delegerad förordning (EU) 2021/2268

I artikel 2 andra stycket i delegerad förordning (EU) 2021/2268 ska ”den 1 juli 2022” ersättas med ”den 1 januari 2023”.

#### Artikel 3

### Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

<sup>(5)</sup> Kommissionens delegerade förordning (EU) 2019/1866 av den 3 juli 2019 om ändring av delegerad förordning (EU) 2017/653 för att anpassa övergångsbestämmelserna för Priip-produktutvecklare som erbjuder de fondandelar som avses i artikel 32 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1286/2014 som underliggande investeringsalternativ med förlängd undantagsperiod enligt samma artikel (EUT L 289, 8.11.2019, s. 4).

<sup>(6)</sup> Kommissionens delegerade förordning (EU) 2021/2268 av den 6 september 2021 om ändring av de tekniska tillsynsstandarder som föreskrivs i kommissionens delegerade förordning (EU) 2017/653 vad gäller underliggande metoder och presentation av resultatscenarier, redovisning av kostnader och metoder för beräkning av sammanfattande kostnadsindikatorer, redovisning av och innehållet i information om tidigare resultat och redovisning av kostnader för paketerade och försäkringsbaserade investeringsprodukter för icke-professionella investerare (Priip-produkter) som erbjuder flera olika investeringsalternativ och om anpassning av övergångsbestämmelserna för Priip-produktutvecklare som erbjuder andelar i fonder som avses i artikel 32 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1286/2014 som underliggande investeringsalternativ med förlängda övergångsbestämmelser som fastställs i den artikeln (EUT L 455I, 20.12.2021, s. 1).



Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 17 mars 2022.

*På kommissionens vägnar*  
Ursula VON DER LEYEN  
*Ordförande*

---

**KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2022/976****av den 22 juni 2022****om ändring av bilagorna V och XIV till genomförandeförordning (EU) 2021/404 vad gäller posterna för Kanada, Förenade kungariket och Förenta staterna i förteckningarna över tredjeländer från vilka sändningar av fjäderfä, avelsmaterial från fjäderfä samt färskt kött från fjäderfä och fjädervilt får föras in till unionen****(Text av betydelse för EES)**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/429 av den 9 mars 2016 om överförbara djursjukdomar och om ändring och upphävande av vissa akter med avseende på djurhälsa ("djurhälsolag") <sup>(1)</sup>, särskilt artiklarna 230.1, 232.1 och 232.3, och

av följande skäl:

- (1) Enligt förordning (EU) 2016/429 ska sändningar av djur, avelsmaterial och produkter av animaliskt ursprung komma från ett tredjeland eller territorium, eller en zon eller anläggningskrets däri, som förtecknas i enlighet med artikel 230.1 i den förordningen för att få föras in till unionen.
- (2) I kommissionens delegerade förordning (EU) 2020/692 <sup>(2)</sup> fastställs djurhälsokrav som måste uppfyllas för införsel till unionen av sändningar av vissa arter och kategorier av djur, avelsmaterial och produkter av animaliskt ursprung från tredjeländer, territorier eller zoner däri eller, när det gäller vattenbruksdjur, anläggningskretsar däri.
- (3) I kommissionens genomförandeförordning (EU) 2021/404 <sup>(3)</sup> fastställs förteckningar över tredjeländer, territorier och zoner eller anläggningskretsar däri, från vilka de arter och kategorier av djur, avelsmaterial och de produkter av animaliskt ursprung som omfattas av delegerad förordning (EU) 2020/692 får föras in till unionen.
- (4) Närmare bestämt innehåller bilagorna V och XIV till genomförandeförordning (EU) 2021/404 förteckningar över tredjeländer eller territorier eller zoner däri från vilka sändningar av fjäderfä, avelsmaterial från fjäderfä samt färskt kött från fjäderfä och fjädervilt får föras in till unionen.
- (5) Kanada har underrättat kommissionen om ett utbrott av högpato-gen aviär influensa hos fjäderfä i provinsen Saskatchewan i Kanada, som bekräftades den 4 maj 2022 genom laboratorieanalys (RT-PCR).
- (6) Kanada har dessutom underrättat kommissionen om två utbrott av högpato-gen aviär influensa hos fjäderfä, båda i provinsen British Columbia i Kanada, som bekräftades den 4 juni 2022 genom laboratorieanalys (RT-PCR).
- (7) Förenade kungariket har underrättat kommissionen om ett utbrott av högpato-gen aviär influensa i närheten av Southwell, Newark and Sherwood, Nottinghamshire, England, Förenade kungariket, som bekräftades den 19 maj 2022 genom laboratorieanalys (RT-PCR).

<sup>(1)</sup> EUT L 84, 31.3.2016, s. 1.

<sup>(2)</sup> Kommissionens delegerade förordning (EU) 2020/692 av den 30 januari 2020 om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/429 vad gäller bestämmelser för införsel till unionen samt förflyttning och hantering efter införsel av sändningar av vissa djur, avelsmaterial och produkter av animaliskt ursprung (EUT L 174, 3.6.2020, s. 379).

<sup>(3)</sup> Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2021/404 av den 24 mars 2021 om fastställande av förteckningar över tredjeländer, territorier eller zoner däri från vilka djur, avelsmaterial och produkter av animaliskt ursprung får föras in till unionen i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/429 (EUT L 114, 31.3.2021, s. 1).

- (8) Förenade kungariket har dessutom underrättat kommissionen om ett utbrott av högpato­gen aviär influensa i närheten av Bexhill-on-Sea, Rother, East Sussex, England, Förenade kungariket, som bekräftades den 15 juni 2022 genom laboratorieanalys (RT-PCR).
- (9) Förenta staterna har underrättat kommissionen om ett utbrott av högpato­gen aviär influensa hos fjäderfä i delstaten North Dakota i Förenta staterna, som bekräftades den 6 juni 2022 genom laboratorieanalys (RT-PCR).
- (10) Förenta staterna har även underrättat kommissionen om tre utbrott av högpato­gen aviär influensa hos fjäderfä. Ett utbrott inträffade i delstaten Colorado i Förenta staterna, ett annat utbrott inträffade i delstaten Indiana i Förenta staterna och ytterligare ett utbrott inträffade i delstaten Washington i Förenta staterna, och de bekräftades den 7 juni 2022 genom laboratorieanalys (RT-PCR).
- (11) Efter dessa utbrott av högpato­gen aviär influensa har Förenade kungarikets, Förenta staternas och Kanadas veterinärmyndigheter upprättat zoner för sjukdomsbekämpning på 10 km kring de berörda anläggningarna och har genomfört utslaktning för att bekämpa högpato­gen aviär influensa och begränsa sjukdomens spridning.
- (12) Förenade kungariket, Förenta staterna och Kanada har lämnat information till kommissionen om den epidemiologiska situationen på deras territorier och om de åtgärder de har vidtagit för att förhindra ytterligare spridning av högpato­gen aviär influensa. Den informationen har utvärderats av kommissionen. Mot bakgrund av den utvärderingen och för att skydda djurhälsostatusen i unionen bör införsel till unionen av sändningar av fjäderfä, avelsmaterial från fjäderfä samt färskt kött från fjäderfä och fjädervilt inte längre tillåtas från de områden som omfattas av de restriktioner som fastställts av Förenade kungarikets, Förenta staternas och Kanadas veterinärmyndigheter på grund av de senaste utbrotten av högpato­gen aviär influensa.
- (13) Kanada har dessutom lämnat in uppdaterad information om den epidemiologiska situationen på sitt territorium i samband med ett utbrott av högpato­gen aviär influensa på fjäderfäanläggningar i provinsen Nova Scotia, Kanada, som bekräftades den 8 februari 2022. Kanada har även lämnat in information om de åtgärder som vidtagits för att förhindra ytterligare spridning av sjukdomen. Efter detta utbrott av högpato­gen aviär influensa har Kanada i synnerhet genomfört utslaktning för att bekämpa och begränsa sjukdomens spridning. Dessutom har Kanada slutfört de nödvändiga rengörings- och desinfektionsåtgärderna efter utslaktningen på de smittade fjäderfäanläggningarna på sitt territorium.
- (14) Förenade kungariket har dessutom lämnat uppdaterad information om den epidemiologiska situationen på sitt territorium i samband med tio utbrott av högpato­gen aviär influensa på fjäderfäanläggningar. Ett utbrott inträffade i närheten av Alford, East Lindsey, Lincolnshire, England, Förenade kungariket, som bekräftades den 16 december 2021, ett utbrott inträffade i närheten av Washington, Sunderland, Tyne & Wear, England, Förenade kungariket, som bekräftades den 11 december 2021, ett utbrott inträffade i närheten av Mablethorpe, East Lindsey, Lincolnshire, England, Förenade kungariket, som bekräftades den 31 december 2021, ett utbrott inträffade i närheten av Eton, Windsor & Maidenhead, Berkshire, England, Förenade kungariket, som bekräftades den 2 januari 2022, ett utbrott inträffade i närheten av Alford, East Lindsey, Lincolnshire, England, Förenade kungariket som bekräftades den 3 januari 2022, ett utbrott inträffade i närheten av Upholland, West Lancashire, Lancashire, England, Förenade kungariket, som bekräftades den 7 januari 2022, ett utbrott inträffade i närheten av Byker, Newcastle Upon Tyne, Tyne & Wear, England, Förenade kungariket, som bekräftades den 25 januari 2022, ett utbrott inträffade i närheten av Bishop's Waltham, Winchester, Hampshire, England, som bekräftades den 4 februari 2022, ett utbrott inträffade i närheten av Welshpool, Montgomeryshire, Powys, Wales, Förenade kungariket, som bekräftades den 21 februari 2022 och ett utbrott inträffade i närheten av Collieston, Aberdeenshire, Skottland, Förenade kungariket, som bekräftades den 11 mars 2022. Förenade kungariket har även lämnat in information om de åtgärder som vidtagits för att förhindra ytterligare spridning av sjukdomen. Efter dessa utbrott av högpato­gen aviär influensa har Förenade kungariket i synnerhet genomfört utslaktning för att bekämpa och begränsa sjukdomens spridning. Dessutom har Förenade kungariket slutfört de nödvändiga rengörings- och desinfektionsåtgärderna efter utslaktningen på de smittade fjäderfäanläggningarna på sitt territorium.
- (15) Kommissionen har utvärderat den information som Kanada och Förenade kungariket lämnat in och har dragit slutsatsen att utbrotten av högpato­gen aviär influensa vid fjäderfäanläggningarna är över och att det inte längre finns någon risk i samband med införsel till unionen av varor av fjäderfä från zonerna i Förenade kungariket och Kanada från vilka införsel till unionen av varor av fjäderfä tillfälligt avbröts på grund av dessa utbrott.

- (16) Bilagorna V och XIV till genomförandeförordning (EU) 2021/404 bör därför ändras för att ta hänsyn till den aktuella epidemiologiska situationen vad gäller högpato­gen aviär influensa i Förenade kungariket, Förenta staterna och Kanada. Förordning (EU) 2021/404 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (17) Med beaktande av den aktuella epidemiologiska situationen i Förenade kungariket, Förenta staterna och Kanada vad gäller högpato­gen aviär influensa och den allvarliga risken för att sjukdomen introduceras i unionen bör de ändringar som genom den här förordningen görs i genomförandeförordning (EU) 2021/404 få verkan så snart som möjligt.
- (18) De åtgärder som föreskrivs i den här förordningen är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för växter, djur, livsmedel och foder.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### *Artikel 1*

Bilagorna V och XIV till genomförandeförordning (EU) 2021/404 ska ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

#### *Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 22 juni 2022.

*På kommissionens vägnar*  
Ursula VON DER LEYEN  
*Ordförande*

---

## BILAGA

Bilagorna V och XIV till genomförandeförordning (EU) 2021/404 ska ändras på följande sätt:

1. Bilaga V ska ändras på följande sätt:

a) Del 1 ska ändras på följande sätt:

i) I posten för Kanada ska raderna för zonen CA-2.2 ersättas med följande:

|               |        |   |          |       |  |          |            |
|---------------|--------|---|----------|-------|--|----------|------------|
| "CA<br>Kanada | CA-2.2 | Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar | BPP      | N, P1 |  | 8.2.2022 | 11.6.2022  |
|               |        | Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar                                     | BPR      | N, P1 |  | 8.2.2022 | 11.6.2022  |
|               |        | Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar                            | SP       | N, P1 |  | 8.2.2022 | 11.6.2022  |
|               |        | Strutsfåglar avsedda för slakt  | SR       | N, P1 |  | 8.2.2022 | 11.6.2022  |
|               |        | Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar                                   | DOC      | N, P1 |  | 8.2.2022 | 11.6.2022  |
|               |        | Daggamla kycklingar av strutsfåglar   | DOR      | N, P1 |  | 8.2.2022 | 11.6.2022  |
|               |        | Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar                          | POU-LT20 | N, P1 |  | 8.2.2022 | 11.6.2022  |
|               |        | Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar                                | HEP      | N, P1 |  | 8.2.2022 | 11.6.2022  |
|               |        | Kläckägg från strutsfåglar  | HER      | N, P1 |  | 8.2.2022 | 11.6.2022  |
|               |        | Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar                    | HE-LT20  | N, P1 |  | 8.2.2022 | 11.6.2022" |

ii) I posten för Kanada ska följande rader för zonerna CA-2.68–CA-2.70 läggas till efter raderna för zon CA-2.67:

|               |         |   |          |       |  |          |  |
|---------------|---------|---|----------|-------|--|----------|--|
| "CA<br>Kanada | CA-2.68 | Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar | BPP      | N, P1 |  | 4.5.2022 |  |
|               |         | Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar                                     | BPR      | N, P1 |  | 4.5.2022 |  |
|               |         | Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar                            | SP       | N, P1 |  | 4.5.2022 |  |
|               |         | Strutsfåglar avsedda för slakt  | SR       | N, P1 |  | 4.5.2022 |  |
|               |         | Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar                                   | DOC      | N, P1 |  | 4.5.2022 |  |
|               |         | Daggamla kycklingar av strutsfåglar   | DOR      | N, P1 |  | 4.5.2022 |  |
|               |         | Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar                          | POU-LT20 | N, P1 |  | 4.5.2022 |  |
|               |         | Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar                                | HEP      | N, P1 |  | 4.5.2022 |  |
|               |         | Kläckägg från strutsfåglar  | HER      | N, P1 |  | 4.5.2022 |  |

|  |   |   |       |       |           |          |
|--|---|---|-------|-------|-----------|----------|
|  | Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar                    | HE-LT20   | N, P1 |       | 4.5.2022  |          |
| CA-2.69  | Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar | BPP   | N, P1 |       | 4.6.2022  |          |
|  | Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar                                     | BPR   | N, P1 |       | 4.6.2022  |          |
|  | Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar                            | SP  | N, P1 |       | 4.6.2022  |          |
|  | Strutsfåglar avsedda för slakt  | SR  | N, P1 |       | 4.6.2022  |          |
|  | Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar                                   | DOC   | N, P1 |       | 4.6.2022  |          |
|  | Daggamla kycklingar av strutsfåglar   | DOR   | N, P1 |       | 4.6.2022  |          |
|  | Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar                          | POU-LT20  | N, P1 |       | 4.6.2022  |          |
|  | Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar                                | HEP   | N, P1 |       | 4.6.2022  |          |
|  | Kläckägg från strutsfåglar  | HER   | N, P1 |       | 4.6.2022  |          |
|  | Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar                    | HE-LT20   | N, P1 |       | 4.6.2022  |          |
|  | CA-2.70   | Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar | BPP   | N, P1 |           | 4.6.2022 |
| Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar                  |   | BPR   | N, P1 |       | 4.6.2022  |          |
| Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar         |   | SP  | N, P1 |       | 4.6.2022  |          |
| Strutsfåglar avsedda för slakt                           |   | SR  | N, P1 |       | 4.6.2022  |          |
| Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar                |   | DOC   | N, P1 |       | 4.6.2022  |          |
| Daggamla kycklingar av strutsfåglar                      |   | DOR   | N, P1 |       | 4.6.2022  |          |
| Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar       |   | POU-LT20  | N, P1 |       | 4.6.2022  |          |
| Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar             |   | HEP   | N, P1 |       | 4.6.2022  |          |
| Kläckägg från strutsfåglar                               |   | HER   | N, P1 |       | 4.6.2022  |          |
| Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar |   | HE-LT20   | N, P1 |       | 4.6.2022” |          |

iii) I posten för Förenade kungariket ska raderna för zonen GB-2.69 ersättas med följande:

|                               |         |   |          |       |  |            |            |
|-------------------------------|---------|---|----------|-------|--|------------|------------|
| ”GB<br>Förenade<br>kungariket | GB-2.69 | Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar | BPP      | N, P1 |  | 16.12.2021 | 14.6.2022  |
|                               |         | Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar                                     | BPR      | N, P1 |  | 16.12.2021 | 14.6.2022  |
|                               |         | Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar                            | SP       | N, P1 |  | 16.12.2021 | 14.6.2022  |
|                               |         | Strutsfåglar avsedda för slakt  | SR       | N, P1 |  | 16.12.2021 | 14.6.2022  |
|                               |         | Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar                                   | DOC      | N, P1 |  | 16.12.2021 | 14.6.2022  |
|                               |         | Daggamla kycklingar av strutsfåglar   | DOR      | N, P1 |  | 16.12.2021 | 14.6.2022  |
|                               |         | Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar                          | POU-LT20 | N, P1 |  | 16.12.2021 | 14.6.2022  |
|                               |         | Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar                                | HEP      | N, P1 |  | 16.12.2021 | 14.6.2022  |
|                               |         | Kläckägg från strutsfåglar  | HER      | N, P1 |  | 16.12.2021 | 14.6.2022  |
|                               |         | Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar                    | HE-LT20  | N, P1 |  | 16.12.2021 | 14.6.2022” |

iv) I posten för Förenade kungariket ska raderna för zonen GB-2.76 ersättas med följande:

|                               |         |   |          |       |  |            |            |
|-------------------------------|---------|---|----------|-------|--|------------|------------|
| ”GB<br>Förenade<br>kungariket | GB-2.76 | Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar | BPP      | N, P1 |  | 11.12.2021 | 20.5.2022  |
|                               |         | Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar                                     | BPR      | N, P1 |  | 11.12.2021 | 20.5.2022  |
|                               |         | Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar                            | SP       | N, P1 |  | 11.12.2021 | 20.5.2022  |
|                               |         | Strutsfåglar avsedda för slakt  | SR       | N, P1 |  | 11.12.2021 | 20.5.2022  |
|                               |         | Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar                                   | DOC      | N, P1 |  | 11.12.2021 | 20.5.2022  |
|                               |         | Daggamla kycklingar av strutsfåglar   | DOR      | N, P1 |  | 11.12.2021 | 20.5.2022  |
|                               |         | Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar                          | POU-LT20 | N, P1 |  | 11.12.2021 | 20.5.2022  |
|                               |         | Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar                                | HEP      | N, P1 |  | 11.12.2021 | 20.5.2022  |
|                               |         | Kläckägg från strutsfåglar  | HER      | N, P1 |  | 11.12.2021 | 20.5.2022  |
|                               |         | Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar                    | HE-LT20  | N, P1 |  | 11.12.2021 | 20.5.2022” |

v) I posten för Förenade kungariket ska raderna för zonen GB-2.81 ersättas med följande:

|                               |         |   |          |       |  |            |            |
|-------------------------------|---------|---|----------|-------|--|------------|------------|
| ”GB<br>Förenade<br>kungariket | GB-2.81 | Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar | BPP      | N, P1 |  | 31.12.2021 | 14.6.2022  |
|                               |         | Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar                                     | BPR      | N, P1 |  | 31.12.2021 | 14.6.2022  |
|                               |         | Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar                            | SP       | N, P1 |  | 31.12.2021 | 14.6.2022  |
|                               |         | Strutsfåglar avsedda för slakt  | SR       | N, P1 |  | 31.12.2021 | 14.6.2022  |
|                               |         | Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar                                   | DOC      | N, P1 |  | 31.12.2021 | 14.6.2022  |
|                               |         | Daggamla kycklingar av strutsfåglar   | DOR      | N, P1 |  | 31.12.2021 | 14.6.2022  |
|                               |         | Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar                          | POU-LT20 | N, P1 |  | 31.12.2021 | 14.6.2022  |
|                               |         | Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar                                | HEP      | N, P1 |  | 31.12.2021 | 14.6.2022  |
|                               |         | Kläckägg från strutsfåglar  | HER      | N, P1 |  | 31.12.2021 | 14.6.2022  |
|                               |         | Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar                    | HE-LT20  | N, P1 |  | 31.12.2021 | 14.6.2022” |

vi) I posten för Förenade kungariket ska raderna för zonerna GB-2.83 och GB-2.84 ersättas med följande:

|                               |   |   |          |       |          |           |           |
|-------------------------------|---|---|----------|-------|----------|-----------|-----------|
| ”GB<br>Förenade<br>kungariket | GB-2.83   | Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar | BPP      | N, P1 |          | 2.1.2022  | 14.6.2022 |
|                               |   | Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar                                     | BPR      | N, P1 |          | 2.1.2022  | 14.6.2022 |
|                               |   | Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar                            | SP       | N, P1 |          | 2.1.2022  | 14.6.2022 |
|                               |   | Strutsfåglar avsedda för slakt  | SR       | N, P1 |          | 2.1.2022  | 14.6.2022 |
|                               |   | Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar                                   | DOC      | N, P1 |          | 2.1.2022  | 14.6.2022 |
|                               |   | Daggamla kycklingar av strutsfåglar   | DOR      | N, P1 |          | 2.1.2022  | 14.6.2022 |
|                               |   | Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar                          | POU-LT20 | N, P1 |          | 2.1.2022  | 14.6.2022 |
|                               |   | Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar                                | HEP      | N, P1 |          | 2.1.2022  | 14.6.2022 |
|                               |   | Kläckägg från strutsfåglar  | HER      | N, P1 |          | 2.1.2022  | 14.6.2022 |
|                               | Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar                    | HE-LT20   | N, P1    |       | 2.1.2022 | 14.6.2022 |           |
| GB-2.84                       | Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar | BPP   | N, P1    |       | 3.1.2022 | 14.6.2022 |           |



|  |  |  |          |       |  |          |            |
|--|--|--|----------|-------|--|----------|------------|
|  |  | Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar                  | BPR      | N, P1 |  | 3.1.2022 | 14.6.2022  |
|  |  | Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar         | SP       | N, P1 |  | 3.1.2022 | 14.6.2022  |
|  |  | Strutsfåglar avsedda för slakt                           | SR       | N, P1 |  | 3.1.2022 | 14.6.2022  |
|  |  | Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar                | DOC      | N, P1 |  | 3.1.2022 | 14.6.2022  |
|  |  | Daggamla kycklingar av strutsfåglar                      | DOR      | N, P1 |  | 3.1.2022 | 14.6.2022  |
|  |  | Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar       | POU-LT20 | N, P1 |  | 3.1.2022 | 14.6.2022  |
|  |  | Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar             | HEP      | N, P1 |  | 3.1.2022 | 14.6.2022  |
|  |  | Kläckägg från strutsfåglar                               | HER      | N, P1 |  | 3.1.2022 | 14.6.2022  |
|  |  | Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar | HE-LT20  | N, P1 |  | 3.1.2022 | 14.6.2022" |

vii) I posten för Förenade kungariket ska raderna för zonen GB-2.87 ersättas med följande:

|                               |         |   |          |       |  |          |            |
|-------------------------------|---------|---|----------|-------|--|----------|------------|
| "GB<br>Förenade<br>kungariket | GB-2.87 | Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar | BPP      | N, P1 |  | 7.1.2022 | 10.6.2022  |
|                               |         | Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar                                     | BPR      | N, P1 |  | 7.1.2022 | 10.6.2022  |
|                               |         | Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar                            | SP       | N, P1 |  | 7.1.2022 | 10.6.2022  |
|                               |         | Strutsfåglar avsedda för slakt  | SR       | N, P1 |  | 7.1.2022 | 10.6.2022  |
|                               |         | Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar                                   | DOC      | N, P1 |  | 7.1.2022 | 10.6.2022  |
|                               |         | Daggamla kycklingar av strutsfåglar   | DOR      | N, P1 |  | 7.1.2022 | 10.6.2022  |
|                               |         | Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar                          | POU-LT20 | N, P1 |  | 7.1.2022 | 10.6.2022  |
|                               |         | Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar                                | HEP      | N, P1 |  | 7.1.2022 | 10.6.2022  |
|                               |         | Kläckägg från strutsfåglar  | HER      | N, P1 |  | 7.1.2022 | 10.6.2022  |
|                               |         | Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar                    | HE-LT20  | N, P1 |  | 7.1.2022 | 10.6.2022" |

viii) I posten för Förenade kungariket ska raderna för zonen GB-2.93 ersättas med följande:

|                               |         |   |          |       |  |           |            |
|-------------------------------|---------|---|----------|-------|--|-----------|------------|
| "GB<br>Förenade<br>kungariket | GB-2.93 | Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar | BPP      | N, P1 |  | 25.1.2022 | 16.6.2022  |
|                               |         | Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar                                     | BPR      | N, P1 |  | 25.1.2022 | 16.6.2022  |
|                               |         | Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar                            | SP       | N, P1 |  | 25.1.2022 | 16.6.2022  |
|                               |         | Strutsfåglar avsedda för slakt  | SR       | N, P1 |  | 25.1.2022 | 16.6.2022  |
|                               |         | Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar                                   | DOC      | N, P1 |  | 25.1.2022 | 16.6.2022  |
|                               |         | Daggamla kycklingar av strutsfåglar   | DOR      | N, P1 |  | 25.1.2022 | 16.6.2022  |
|                               |         | Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar                          | POU-LT20 | N, P1 |  | 25.1.2022 | 16.6.2022  |
|                               |         | Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar                                | HEP      | N, P1 |  | 25.1.2022 | 16.6.2022  |
|                               |         | Kläckägg från strutsfåglar  | HER      | N, P1 |  | 25.1.2022 | 16.6.2022  |
|                               |         | Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar                    | HE-LT20  | N, P1 |  | 25.1.2022 | 16.6.2022" |

ix) I posten för Förenade kungariket ska raderna för zonen GB-2.96 ersättas med följande:

|                               |         |   |          |       |  |          |            |
|-------------------------------|---------|---|----------|-------|--|----------|------------|
| "GB<br>Förenade<br>kungariket | GB-2.96 | Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar | BPP      | N, P1 |  | 4.2.2022 | 15.6.2022  |
|                               |         | Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar                                     | BPR      | N, P1 |  | 4.2.2022 | 15.6.2022  |
|                               |         | Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar                            | SP       | N, P1 |  | 4.2.2022 | 15.6.2022  |
|                               |         | Strutsfåglar avsedda för slakt  | SR       | N, P1 |  | 4.2.2022 | 15.6.2022  |
|                               |         | Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar                                   | DOC      | N, P1 |  | 4.2.2022 | 15.6.2022  |
|                               |         | Daggamla kycklingar av strutsfåglar   | DOR      | N, P1 |  | 4.2.2022 | 15.6.2022  |
|                               |         | Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar                          | POU-LT20 | N, P1 |  | 4.2.2022 | 15.6.2022  |
|                               |         | Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar                                | HEP      | N, P1 |  | 4.2.2022 | 15.6.2022  |
|                               |         | Kläckägg från strutsfåglar  | HER      | N, P1 |  | 4.2.2022 | 15.6.2022  |
|                               |         | Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar                    | HE-LT20  | N, P1 |  | 4.2.2022 | 15.6.2022" |

x) I posten för Förenade kungariket ska raderna för zonen GB-2.100 ersättas med följande:

|                               |          |   |          |       |  |           |            |
|-------------------------------|----------|---|----------|-------|--|-----------|------------|
| "GB<br>Förenade<br>kungariket | GB-2.100 | Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar | BPP      | N, P1 |  | 21.2.2022 | 26.5.2022  |
|                               |          | Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar                                     | BPR      | N, P1 |  | 21.2.2022 | 26.5.2022  |
|                               |          | Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar                            | SP       | N, P1 |  | 21.2.2022 | 26.5.2022  |
|                               |          | Strutsfåglar avsedda för slakt  | SR       | N, P1 |  | 21.2.2022 | 26.5.2022  |
|                               |          | Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar                                   | DOC      | N, P1 |  | 21.2.2022 | 26.5.2022  |
|                               |          | Daggamla kycklingar av strutsfåglar   | DOR      | N, P1 |  | 21.2.2022 | 26.5.2022  |
|                               |          | Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar                          | POU-LT20 | N, P1 |  | 21.2.2022 | 26.5.2022  |
|                               |          | Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar                                | HEP      | N, P1 |  | 21.2.2022 | 26.5.2022  |
|                               |          | Kläckägg från strutsfåglar  | HER      | N, P1 |  | 21.2.2022 | 26.5.2022  |
|                               |          | Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar                    | HE-LT20  | N, P1 |  | 21.2.2022 | 26.5.2022" |

xi) I posten för Förenade kungariket ska raderna för zonen GB-2.105 ersättas med följande:

|                               |          |   |          |       |  |           |            |
|-------------------------------|----------|---|----------|-------|--|-----------|------------|
| "GB<br>Förenade<br>kungariket | GB-2.105 | Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar | BPP      | N, P1 |  | 11.3.2022 | 11.6.2022  |
|                               |          | Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar                                     | BPR      | N, P1 |  | 11.3.2022 | 11.6.2022  |
|                               |          | Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar                            | SP       | N, P1 |  | 11.3.2022 | 11.6.2022  |
|                               |          | Strutsfåglar avsedda för slakt  | SR       | N, P1 |  | 11.3.2022 | 11.6.2022  |
|                               |          | Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar                                   | DOC      | N, P1 |  | 11.3.2022 | 11.6.2022  |
|                               |          | Daggamla kycklingar av strutsfåglar   | DOR      | N, P1 |  | 11.3.2022 | 11.6.2022  |
|                               |          | Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar                          | POU-LT20 | N, P1 |  | 11.3.2022 | 11.6.2022  |
|                               |          | Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar                                | HEP      | N, P1 |  | 11.3.2022 | 11.6.2022  |
|                               |          | Kläckägg från strutsfåglar  | HER      | N, P1 |  | 11.3.2022 | 11.6.2022  |
|                               |          | Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar                    | HE-LT20  | N, P1 |  | 11.3.2022 | 11.6.2022" |

xii) I posten för Förenade kungariket ska följande rader för zonerna GB-2.125 och GB2.126 läggas till efter raderna för zon GB-2.124:

|                               |          |   |          |       |  |            |  |
|-------------------------------|----------|---|----------|-------|--|------------|--|
| "GB<br>Förenade<br>kungariket | GB-2.125 | Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar | BPP      | N, P1 |  | 19.5.2022  |  |
|                               |          | Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar                                     | BPR      | N, P1 |  | 19.5.2022  |  |
|                               |          | Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar                            | SP       | N, P1 |  | 19.5.2022  |  |
|                               |          | Strutsfåglar avsedda för slakt  | SR       | N, P1 |  | 19.5.2022  |  |
|                               |          | Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar                                   | DOC      | N, P1 |  | 19.5.2022  |  |
|                               |          | Daggamla kycklingar av strutsfåglar   | DOR      | N, P1 |  | 19.5.2022  |  |
|                               |          | Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar                          | POU-LT20 | N, P1 |  | 19.5.2022  |  |
|                               |          | Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar                                | HEP      | N, P1 |  | 19.5.2022  |  |
|                               |          | Kläckägg från strutsfåglar  | HER      | N, P1 |  | 19.5.2022  |  |
|                               |          | Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar                    | HE-LT20  | N, P1 |  | 19.5.2022  |  |
|                               | GB-2.126 | Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar | BPP      | N, P1 |  | 15.6.2022  |  |
|                               |          | Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar                                     | BPR      | N, P1 |  | 15.6.2022  |  |
|                               |          | Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar                            | SP       | N, P1 |  | 15.6.2022  |  |
|                               |          | Strutsfåglar avsedda för slakt  | SR       | N, P1 |  | 15.6.2022  |  |
|                               |          | Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar                                   | DOC      | N, P1 |  | 15.6.2022  |  |
|                               |          | Daggamla kycklingar av strutsfåglar   | DOR      | N, P1 |  | 15.6.2022  |  |
|                               |          | Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar                          | POU-LT20 | N, P1 |  | 15.6.2022  |  |
|                               |          | Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar                                | HEP      | N, P1 |  | 15.6.2022  |  |
|                               |          | Kläckägg från strutsfåglar  | HER      | N, P1 |  | 15.6.2022  |  |
|                               |          | Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar                    | HE-LT20  | N, P1 |  | 15.6.2022" |  |

xiii) I posten för Förenta staterna ska följande rader för zonerna US-2.225–US-2.228 läggas till efter raderna för zon US-2.224:

|                              |          |   |          |       |  |          |  |
|------------------------------|----------|---|----------|-------|--|----------|--|
| "US<br>Förenta sta-<br>terna | US-2.225 | Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar | BPP      | N, P1 |  | 6.6.2022 |  |
|                              |          | Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar                                     | BPR      | N, P1 |  | 6.6.2022 |  |
|                              |          | Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar                            | SP       | N, P1 |  | 6.6.2022 |  |
|                              |          | Strutsfåglar avsedda för slakt  | SR       | N, P1 |  | 6.6.2022 |  |
|                              |          | Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar                                   | DOC      | N, P1 |  | 6.6.2022 |  |
|                              |          | Daggamla kycklingar av strutsfåglar   | DOR      | N, P1 |  | 6.6.2022 |  |
|                              |          | Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar                          | POU-LT20 | N, P1 |  | 6.6.2022 |  |
|                              |          | Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar                                | HEP      | N, P1 |  | 6.6.2022 |  |
|                              |          | Kläckägg från strutsfåglar  | HER      | N, P1 |  | 6.6.2022 |  |
|                              |          | Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar                    | HE-LT20  | N, P1 |  | 6.6.2022 |  |
|                              | US-2.226 | Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar | BPP      | N, P1 |  | 7.6.2022 |  |
|                              |          | Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar                                     | BPR      | N, P1 |  | 7.6.2022 |  |
|                              |          | Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar                            | SP       | N, P1 |  | 7.6.2022 |  |
|                              |          | Strutsfåglar avsedda för slakt  | SR       | N, P1 |  | 7.6.2022 |  |
|                              |          | Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar                                   | DOC      | N, P1 |  | 7.6.2022 |  |
|                              |          | Daggamla kycklingar av strutsfåglar   | DOR      | N, P1 |  | 7.6.2022 |  |
|                              |          | Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar                          | POU-LT20 | N, P1 |  | 7.6.2022 |  |
|                              |          | Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar                                | HEP      | N, P1 |  | 7.6.2022 |  |
|                              |          | Kläckägg från strutsfåglar  | HER      | N, P1 |  | 7.6.2022 |  |
|                              |          | Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar                    | HE-LT20  | N, P1 |  | 7.6.2022 |  |
|                              | US-2.227 | Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar | BPP      | N, P1 |  | 7.6.2022 |  |
|                              |          | Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar                                     | BPR      | N, P1 |  | 7.6.2022 |  |
|                              |          | Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar                            | SP       | N, P1 |  | 7.6.2022 |  |

|  |          |  |   |          |       |           |          |  |
|--|----------|--|---|----------|-------|-----------|----------|--|
|  |          | Strutsfåglar avsedda för slakt                           | SR  | N, P1    |       | 7.6.2022  |          |  |
|  |          | Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar                | DOC   | N, P1    |       | 7.6.2022  |          |  |
|  |          | Daggamla kycklingar av strutsfåglar                      | DOR   | N, P1    |       | 7.6.2022  |          |  |
|  |          | Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar       | POU-LT20  | N, P1    |       | 7.6.2022  |          |  |
|  |          | Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar             | HEP   | N, P1    |       | 7.6.2022  |          |  |
|  |          | Kläckägg från strutsfåglar                               | HER   | N, P1    |       | 7.6.2022  |          |  |
|  |          | Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar | HE-LT20   | N, P1    |       | 7.6.2022  |          |  |
|  | US-2.228 |  | Andra avelsfjäderfä än strutsfåglar och andra bruksfjäderfä än strutsfåglar | BPP      | N, P1 |           | 7.6.2022 |  |
|  |          |  | Avelsstrutsfåglar och bruksstrutsfåglar                                     | BPR      | N, P1 |           | 7.6.2022 |  |
|  |          |  | Andra fjäderfä avsedda för slakt än strutsfåglar                            | SP       | N, P1 |           | 7.6.2022 |  |
|  |          |  | Strutsfåglar avsedda för slakt  | SR       | N, P1 |           | 7.6.2022 |  |
|  |          |  | Andra daggamla kycklingar än strutsfåglar                                   | DOC      | N, P1 |           | 7.6.2022 |  |
|  |          |  | Daggamla kycklingar av strutsfåglar   | DOR      | N, P1 |           | 7.6.2022 |  |
|  |          |  | Färre än 20 djur av andra fjäderfä än strutsfåglar                          | POU-LT20 | N, P1 |           | 7.6.2022 |  |
|  |          | Kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar             | HEP   | N, P1    |       | 7.6.2022  |          |  |
|  |          | Kläckägg från strutsfåglar                               | HER   | N, P1    |       | 7.6.2022  |          |  |
|  |          | Färre än 20 kläckägg från andra fjäderfä än strutsfåglar | HE-LT20   | N, P1    |       | 7.6.2022" |          |  |

b) Del 2 ska ändras på följande sätt:

i) I posten för Kanada ska följande beskrivningar av zonerna CA-2.68–CA-2.70 läggas till efter beskrivningen av zon CA-2.67:

|         |         |   |
|---------|---------|---|
| "Kanada | CA-2.68 | Saskatchewan - Latitude 50.23 Longitude -105.51<br>The municipalities involved are:<br>3km PZ: Leakville<br>10km SZ: Buttress   |
|         | CA-2.69 | British Columbia - Latitude 49.47 Longitude -123.77<br>The municipalities involved are:<br>3km PZ: Sechelt<br>10km SZ: Halfmoon Bay, Redrooffs, Welcome Beach, Selma Park and Davis Bay |

|  |         |   |
|--|---------|---|
|  | CA-2.70 | British Columbia - Latitude 49.62 Longitude -119.71<br>The municipalities involved are:<br>3km PZ: Crescent Beach, Summerland and Prairie Valley<br>10km SZ: Garnet Valley, Trout Creek and Naramata” |
|--|---------|---|

ii) I posten för Förenade kungariket ska följande beskrivningar av zonen GB-2.125 läggas till efter beskrivningen av zon GB-2.124:

|                      |          |   |
|----------------------|----------|---|
| ”Förenade kungariket | GB-2.125 | Near Southwell, Newark and Sherwood, Nottinghamshire, England, United Kingdom:<br>The area contained with a circle of a radius of 10km, centred on WGS84 dec, coordinates N53.08 and W1.02. |
|                      | GB-2.126 | Near Bexhill-on-Sea, Rother, East Sussex, England, United Kingdom:<br>The area contained with a circle of a radius of 10km, centred on WGS84 dec, coordinates N50.85 and E0.48. ”           |

iii) I posten för Förenta staterna ska följande beskrivning av zonerna US-2.225–US-2.228 läggas till efter beskrivningen av zon US-2.224:

|                   |          |  |
|-------------------|----------|--|
| ”Förenta staterna | US-2.225 | State of North Dakota<br>McHenry County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 100.9582508°W 48.6336040°N).    |
|                   | US-2.226 | State of Colorado - Weld 02<br>Weld County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 104.3905872°W 40.2270488°N). |
|                   | US-2.227 | State of Indiana<br>Allen County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 85.0330293°W 41.2930932°N).            |
|                   | US-2.228 | State of Washington<br>King County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 122.2801723°W 47.8554063°N).”        |

2. I bilaga XIV ska del 1 ändras på följande sätt:

i) I posten för Kanada ska raderna för zonen CA-2.2 ersättas med följande:

|               |        |   |     |       |  |          |            |
|---------------|--------|---|-----|-------|--|----------|------------|
| ”CA<br>Kanada | CA-2.2 | Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar | POU | N, P1 |  | 8.2.2022 | 11.6.2022  |
|               |        | Färskt kött från strutsfåglar                   | RAT | N, P1 |  | 8.2.2022 | 11.6.2022  |
|               |        | Färskt kött från fjädervilt                     | GBM | P1    |  | 8.2.2022 | 11.6.2022” |

ii) I posten för Kanada ska följande rader för zonerna CA-2.68–CA-2.70 läggas till efter raderna för zon CA-2.67:

|               |         |   |     |       |  |           |  |
|---------------|---------|---|-----|-------|--|-----------|--|
| "CA<br>Kanada | CA-2.68 | Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar | POU | N, P1 |  | 4.5.2022  |  |
|               |         | Färskt kött från strutsfåglar                   | RAT | N, P1 |  | 4.5.2022  |  |
|               |         | Färskt kött från fjädervilt                     | GBM | P1    |  | 4.5.2022  |  |
|               | CA-2.69 | Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar | POU | N, P1 |  | 4.6.2022  |  |
|               |         | Färskt kött från strutsfåglar                   | RAT | N, P1 |  | 4.6.2022  |  |
|               |         | Färskt kött från fjädervilt                     | GBM | P1    |  | 4.6.2022  |  |
|               | CA-2.70 | Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar | POU | N, P1 |  | 4.6.2022  |  |
|               |         | Färskt kött från strutsfåglar                   | RAT | N, P1 |  | 4.6.2022  |  |
|               |         | Färskt kött från fjädervilt                     | GBM | P1    |  | 4.6.2022" |  |

iii) I posten för Förenade kungariket ska raderna för zonen GB-2.69 ersättas med följande:

|                               |         |   |     |       |  |            |            |
|-------------------------------|---------|---|-----|-------|--|------------|------------|
| "GB<br>Förenade<br>kungariket | GB-2.69 | Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar | POU | N, P1 |  | 16.12.2021 | 14.6.2022  |
|                               |         | Färskt kött från strutsfåglar                   | RAT | N, P1 |  | 16.12.2021 | 14.6.2022  |
|                               |         | Färskt kött från fjädervilt                     | GBM | P1    |  | 16.12.2021 | 14.6.2022" |

iv) I posten för Förenade kungariket ska raderna för zonen GB-2.76 ersättas med följande:

|                               |         |   |     |       |  |            |            |
|-------------------------------|---------|---|-----|-------|--|------------|------------|
| "GB<br>Förenade<br>kungariket | GB-2.76 | Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar | POU | N, P1 |  | 11.12.2021 | 20.5.2022  |
|                               |         | Färskt kött från strutsfåglar                   | RAT | N, P1 |  | 11.12.2021 | 20.5.2022  |
|                               |         | Färskt kött från fjädervilt                     | GBM | P1    |  | 11.12.2021 | 20.5.2022" |

v) I posten för Förenade kungariket ska raderna för zonen GB-2.81 ersättas med följande:

|                               |         |   |     |       |  |            |            |
|-------------------------------|---------|---|-----|-------|--|------------|------------|
| "GB<br>Förenade<br>kungariket | GB-2.81 | Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar | POU | N, P1 |  | 31.12.2021 | 14.6.2022  |
|                               |         | Färskt kött från strutsfåglar                   | RAT | N, P1 |  | 31.12.2021 | 14.6.2022  |
|                               |         | Färskt kött från fjädervilt                     | GBM | P1    |  | 31.12.2021 | 14.6.2022" |



vi) I posten för Förenade kungariket ska raderna för zonerna GB-2.83 och GB-2.84 ersättas med följande:

|                               |         |   |     |       |  |          |            |
|-------------------------------|---------|---|-----|-------|--|----------|------------|
| "GB<br>Förenade<br>kungariket | GB-2.83 | Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar | POU | N, P1 |  | 2.1.2022 | 14.6.2022  |
|                               |         | Färskt kött från strutsfåglar                   | RAT | N, P1 |  | 2.1.2022 | 14.6.2022  |
|                               |         | Färskt kött från fjädervilt                     | GBM | P1    |  | 2.1.2022 | 14.6.2022  |
|                               | GB-2.84 | Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar | POU | N, P1 |  | 3.1.2022 | 14.6.2022  |
|                               |         | Färskt kött från strutsfåglar                   | RAT | N, P1 |  | 3.1.2022 | 14.6.2022  |
|                               |         | Färskt kött från fjädervilt                     | GBM | P1    |  | 3.1.2022 | 14.6.2022" |

vii) I posten för Förenade kungariket ska raderna för zonen GB-2.87 ersättas med följande:

|                               |         |   |     |       |  |          |            |
|-------------------------------|---------|---|-----|-------|--|----------|------------|
| "GB<br>Förenade<br>kungariket | GB-2.87 | Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar | POU | N, P1 |  | 7.1.2022 | 10.6.2022  |
|                               |         | Färskt kött från strutsfåglar                   | RAT | N, P1 |  | 7.1.2022 | 10.6.2022  |
|                               |         | Färskt kött från fjädervilt                     | GBM | P1    |  | 7.1.2022 | 10.6.2022" |

viii) I posten för Förenade kungariket ska raderna för zonen GB-2.93 ersättas med följande:

|                               |         |   |     |       |  |           |            |
|-------------------------------|---------|---|-----|-------|--|-----------|------------|
| "GB<br>Förenade<br>kungariket | GB-2.93 | Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar | POU | N, P1 |  | 25.1.2022 | 16.6.2022  |
|                               |         | Färskt kött från strutsfåglar                   | RAT | N, P1 |  | 25.1.2022 | 16.6.2022  |
|                               |         | Färskt kött från fjädervilt                     | GBM | P1    |  | 25.1.2022 | 16.6.2022" |

ix) I posten för Förenade kungariket ska raderna för zonen GB-2.96 ersättas med följande:

|                               |         |   |     |       |  |          |            |
|-------------------------------|---------|---|-----|-------|--|----------|------------|
| "GB<br>Förenade<br>kungariket | GB-2.96 | Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar | POU | N, P1 |  | 4.2.2022 | 15.6.2022  |
|                               |         | Färskt kött från strutsfåglar                   | RAT | N, P1 |  | 4.2.2022 | 15.6.2022  |
|                               |         | Färskt kött från fjädervilt                     | GBM | P1    |  | 4.2.2022 | 15.6.2022" |

x) I posten för Förenade kungariket ska raderna för zonen GB-2.100 ersättas med följande:

|                               |          |   |     |       |  |           |            |
|-------------------------------|----------|---|-----|-------|--|-----------|------------|
| "GB<br>Förenade<br>kungariket | GB-2.100 | Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar | POU | N, P1 |  | 21.2.2022 | 26.5.2022  |
|                               |          | Färskt kött från strutsfåglar                   | RAT | N, P1 |  | 21.2.2022 | 26.5.2022  |
|                               |          | Färskt kött från fjädervilt                     | GBM | P1    |  | 21.2.2022 | 26.5.2022" |

xi) I posten för Förenade kungariket ska raderna för zonen GB-2.105 ersättas med följande:

|                               |          |   |     |       |  |           |            |
|-------------------------------|----------|---|-----|-------|--|-----------|------------|
| ”GB<br>Förenade<br>kungariket | GB-2.105 | Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar | POU | N, P1 |  | 11.3.2022 | 11.6.2022  |
|                               |          | Färskt kött från strutsfåglar                   | RAT | N, P1 |  | 11.3.2022 | 11.6.2022  |
|                               |          | Färskt kött från fjädervilt                     | GBM | P1    |  | 11.3.2022 | 11.6.2022” |

xii) I posten för Förenade kungariket ska följande rader för zonen GB-2.125 och GB-2.126 läggas till efter raderna för zon GB-2.124:

|                               |          |   |     |       |  |            |  |
|-------------------------------|----------|---|-----|-------|--|------------|--|
| ”GB<br>Förenade<br>kungariket | GB-2.125 | Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar | POU | N, P1 |  | 19.5.2022  |  |
|                               |          | Färskt kött från strutsfåglar                   | RAT | N, P1 |  | 19.5.2022  |  |
|                               |          | Färskt kött från fjädervilt                     | GBM | P1    |  | 19.5.2022  |  |
|                               | GB-2.125 | Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar | POU | N, P1 |  | 15.6.2022  |  |
|                               |          | Färskt kött från strutsfåglar                   | RAT | N, P1 |  | 15.6.2022  |  |
|                               |          | Färskt kött från fjädervilt                     | GBM | P1    |  | 15.6.2022” |  |

xiii) I posten för Förenta staterna ska följande rader för zonerna US-2.225–US-2.228 läggas till efter raderna för zon US-2.224:

|                              |          |   |     |       |  |           |  |
|------------------------------|----------|---|-----|-------|--|-----------|--|
| ”US<br>Förenta sta-<br>terna | US-2.225 | Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar | POU | N, P1 |  | 6.6.2022  |  |
|                              |          | Färskt kött från strutsfåglar                   | RAT | N, P1 |  | 6.6.2022  |  |
|                              |          | Färskt kött från fjädervilt                     | GBM | P1    |  | 6.6.2022  |  |
|                              | US-2.226 | Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar | POU | N, P1 |  | 7.6.2022  |  |
|                              |          | Färskt kött från strutsfåglar                   | RAT | N, P1 |  | 7.6.2022  |  |
|                              |          | Färskt kött från fjädervilt                     | GBM | P1    |  | 7.6.2022  |  |
|                              | US-2.227 | Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar | POU | N, P1 |  | 7.6.2022  |  |
|                              |          | Färskt kött från strutsfåglar                   | RAT | N, P1 |  | 7.6.2022  |  |
|                              |          | Färskt kött från fjädervilt                     | GBM | P1    |  | 7.6.2022  |  |
|                              | US-2.228 | Färskt kött från andra fjäderfä än strutsfåglar | POU | N, P1 |  | 7.6.2022  |  |
|                              |          | Färskt kött från strutsfåglar                   | RAT | N, P1 |  | 7.6.2022  |  |
|                              |          | Färskt kött från fjädervilt                     | GBM | P1    |  | 7.6.2022” |  |

## KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2022/977

av den 22 juni 2022

**om godtagande av två ansökningar om status som ny exporterande tillverkare med avseende på de slutgiltiga antidumpningsåtgärder som införts på import av högstyrkegarn av polyestrar med ursprung i Folkrepubliken Kina efter en översyn vid giltighetstidens utgång i enlighet med artikel 11.2 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/1036, och om ändring av kommissionens genomförandeförordning (EU) 2017/325**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/1036 av den 8 juni 2016 om skydd mot dumpad import från länder som inte är medlemmar i Europeiska unionen <sup>(1)</sup> (*grundförordningen*),

med beaktande av kommissionens genomförandeförordning (EU) 2017/325 av den 24 februari 2017 om införande av en slutgiltig antidumpningstull på import av högstyrkegarn av polyestrar med ursprung i Folkrepubliken Kina <sup>(2)</sup>, särskilt artikel 2, och

av följande skäl:

## A. GÄLLANDE ÅTGÄRDER

- (1) Den 29 november 2010 införde rådet, genom rådets genomförandeförordning (EU) nr 1105/2010 <sup>(3)</sup> (*den ursprungliga förordningen*), en slutgiltig antidumpningstull på import av högstyrkegarn av polyestrar (*den berörda produkten*) med ursprung i Folkrepubliken Kina (*Kina*).
- (2) Den 26 februari 2017 förlängde kommissionen, genom genomförandeförordning (EU) 2017/325, åtgärderna i den ursprungliga förordningen med ytterligare fem år till följd av en översyn vid giltighetstidens utgång i enlighet med artikel 11.2 i grundförordningen.
- (3) Vid den undersökning som ledde till införandet av antidumpningstullar (*den ursprungliga undersökningen*) tillämpades ett stickprovsförfarande för att undersöka de exporterande tillverkarna i Kina i enlighet med artikel 17 i grundförordningen. De samarbetsvilliga exporterande tillverkare som inte ingick i urvalet förtecknas i bilagan till genomförandeförordning (EU) 2017/325.
- (4) För de exporterande tillverkare från Kina som ingick i urvalet införde kommissionen individuella antidumpningstullsatsar på mellan 0 % och 9,8 % på import av den berörda produkten. För de samarbetsvilliga exporterande tillverkare som inte ingick i urvalet infördes en tullsats på 5,3 %.
- (5) Enligt artikel 4 i den ursprungliga förordningen får kommissionen ändra bilagan till den förordningen genom att en ny exporterande tillverkare beviljas den tullsats som är tillämplig för de samarbetsvilliga företag som inte ingick i urvalet, om en ny exporterande tillverkare i Kina lämnar tillräcklig bevisning till kommissionen för att företaget
  - a) inte exporterade den berörda produkten till unionen under den undersökningsperiod som ligger till grund för åtgärderna (*den ursprungliga undersökningsperioden*), dvs. 1 juli 2008–30 juni 2009 (*det första villkoret för status som ny exporterande tillverkare*),
  - b) inte är närstående någon av de exportörer eller tillverkare i Kina som omfattas av de antidumpningsåtgärder som införts genom den ursprungliga förordningen (*det andra villkoret för status som ny exporterande tillverkare*), och
  - c) faktiskt exporterade den berörda produkten till unionen efter den ursprungliga undersökningsperioden, eller genom avtal gjort ett oåterkalleligt åtagande att exportera en betydande kvantitet till unionen (*det tredje villkoret för status som ny exporterande tillverkare*).

<sup>(1)</sup> EUT L 176, 30.6.2016, s. 21.

<sup>(2)</sup> EUT L 49, 25.2.2017, s. 6.

<sup>(3)</sup> EUT L 315, 1.12.2010, s. 1.

## B. ANSÖKNINGAR OM STATUS SOM NY EXPORTERANDE TILLVERKARE

- (6) Företagen Fujian Billion Polymerization Fiber Technology Industrial Co., Ltd och Zhejiang Sanwei Material Technology Co., Ltd (*sökandena*) lämnade in en ansökan till kommissionen om att beviljas status som ny exporterande tillverkare. Sökandena hävdade att de uppfyllde samtliga tre villkor i artikel 4 i den ursprungliga förordningen (*villkoren för status som ny exporterande tillverkare*).
- (7) För att avgöra om sökanden uppfyllde villkoren för status som ny exporterande tillverkare sände kommissionen först ett frågeformulär till sökanden med begäran om bevisning för att sökanden uppfyllde villkoren.
- (8) Efter att ha granskat svaren på frågeformuläret begärde kommissionen ytterligare upplysningar och styrkande handlingar, som sökandena då lämnade in.
- (9) Kommissionen strävade efter att kontrollera alla uppgifter den ansåg sig behöva för att kunna avgöra om sökandena uppfyllde villkoren för status som ny exporterande tillverkare. För detta ändamål granskade kommissionen den bevisning som sökandena lagt fram i sina svar på frågeformuläret, kontrollerade olika internetbaserade databaser, exempelvis Orbis <sup>(4)</sup>, och dubbelkontrollerade företagets uppgifter mot offentligt tillgängliga uppgifter på internet. Samtidigt underrättade kommissionen unionsindustrin om sökandenas ansökan och uppmanade industrin att vid behov lämna synpunkter. Unionsindustrin lämnade inga synpunkter på sökandenas uppfyllande av villkoren för status som ny exporterande tillverkare.

## C. ANALYS AV ANSÖKAN

**Fujian Billion Polymerization Fiber Technology Industrial Co., Ltd (Billion)**

- (10) Vad gäller det första villkoret för status som ny exporterande tillverkare hade Billion under den ursprungliga undersökningsperioden ingen industriell produktionskapacitet för garn och exporterade därför inte till unionen. Billion har investerat i sådan produktionskapacitet från och med 2019 <sup>(5)</sup>. Således, och i avsaknad av bevisning för motsatsen, uppfyller sökanden detta villkor.
- (11) Vad gäller det andra villkoret för status som ny exporterande tillverkare fastställde kommissionen att Billion inte är närliggande någon av de kinesiska exporterande tillverkare som omfattas av de ursprungliga antidumpningsåtgärderna. Vidare undersökte kommissionen Billions aktieägare, och ingen av dem omfattas av de antidumpningsåtgärder som infördes genom den ursprungliga förordningen. Sökanden uppfyller således detta villkor.
- (12) Vad gäller det tredje villkoret för status som ny exporterande tillverkare fastställde kommissionen att sökanden exporterade till unionen under 2021, dvs. efter den ursprungliga undersökningsperioden. Billion lämnade in fakturor, en packsedel, ett konossement och ett kvitto på betalning för en order som lagts under 2021 av företag i Belgien och Nederländerna. Billion uppfyller således detta villkor.
- (13) Billion uppfyller därmed samtliga tre villkor för att beviljas status som ny exporterande tillverkare, och ansökan bör därför godtas. Följaktligen bör sökanden omfattas av den antidumpningstull som gäller för samarbetsvilliga företag som inte ingick i urvalet vid den ursprungliga undersökningen.

**Zhejiang Sanwei Material Technology Co., Ltd (Sanwei)**

- (14) Vad gäller det första villkoret för status som ny exporterande tillverkare fastställde kommissionen att sökanden de facto inte exporterade till unionen under den ursprungliga undersökningsperioden eftersom Sanwei grundades i oktober 2017. Således, och i avsaknad av bevisning för motsatsen, uppfyller sökanden detta villkor.
- (15) Vad gäller det andra villkoret för status som ny exporterande tillverkare fastställde kommissionen att Sanwei inte är närliggande någon av de kinesiska exporterande tillverkare som omfattas av de ursprungliga antidumpningsåtgärderna. Vidare undersökte kommissionen Sanweis aktieägare, och ingen av dem omfattas av de antidumpningsåtgärder som infördes genom den ursprungliga förordningen. Sökanden uppfyller således detta villkor.

<sup>(4)</sup> Orbis är en global leverantör av företagsinformation som täcker över 220 miljoner företag över hela världen. Orbis tillhandahåller i huvudsak standardiserad information om privata företag och företagsstrukturer.

<sup>(5)</sup> [https://www.oerlikon.com › ecoma › files › 2020-07\\_OBA\\_Billion\\_IDY\\_en.pdf](https://www.oerlikon.com › ecoma › files › 2020-07_OBA_Billion_IDY_en.pdf).

- (16) Vad gäller det tredje villkoret för status som ny exporterande tillverkare fastställde kommissionen att sökanden exporterade till unionen under 2021, efter den ursprungliga undersökningsperioden. Sanwei lämnade in fakturor, en packsedel, ett konossement och ett kvitto på betalning för en order som lagts under 2021 av ett tyskt företag. Sanwei uppfyller således detta villkor.
- (17) Sanwei uppfyller därmed samtliga tre villkor för att beviljas status som ny exporterande tillverkare, och ansökan bör därför godtas. Följaktligen bör sökanden omfattas av den antidumpningstull som gäller för samarbetsvilliga företag som inte ingick i urvalet vid den ursprungliga undersökningen.

#### D. UTLÄMNANDE AV UPPGIFTER

- (18) Sökandena och unionsindustrin underrättades om de viktigaste omständigheter och överväganden som ledde fram till bedömningen att det är lämpligt att bevilja Fujian Billion Polymerization Fiber Technology Industrial Co., Ltd och Zhejiang Sanwei Material Technology Co., Ltd den antidumpningstullsats som är tillämplig för de samarbetsvilliga företag som inte ingick i urvalet vid den ursprungliga undersökningen.
- (19) Parterna gavs möjlighet att lämna synpunkter. Inga synpunkter inkom.
- (20) Denna förordning är förenlig med yttrandet från den kommitté som inrättades genom artikel 15.1 i förordning (EU) 2016/1036.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

Följande företag ska läggas till i den förteckning över exporterande tillverkare i Folkrepubliken Kina som återfinns i bilagan till genomförandeförordning (EU) 2017/325:

| Företag  | Taric-tilläggsnummer |
|--|----------------------|
| Fujian Billion Polymerization Fiber Technology Industrial Co., Ltd | A977                 |
| Zhejiang Sanwei Material Technology Co., Ltd                       | A977                 |

#### Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 22 juni 2022.

På kommissionens vägnar  
Ursula VON DER LEYEN  
Ordförande

## KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2022/978

av den 23 juni 2022

**om ändring av genomförandeförordning (EU) 2019/159 om införande av slutgiltiga skyddsåtgärder på import av vissa stålprodukter**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2015/478 av den 11 mars 2015 om gemensamma importregler <sup>(1)</sup> särskilt artiklarna 16 och 20,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2015/755 av den 29 april 2015 om gemensamma regler för import från vissa tredjeländer <sup>(2)</sup>, särskilt artiklarna 13 och 16, och

av följande skäl:

## 1. BAKGRUND

- (1) Genom kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 2019/159 <sup>(3)</sup> införde Europeiska kommissionen en slutgiltig skyddsåtgärd för vissa stålprodukter (*skyddsåtgärden*), som består av tullkvoter för vissa stålprodukter (*den berörda produkten*) i 26 stålproduktkategorier, fastställda till nivåer som bevarar de traditionella handelsflödena per produktkategori. En tull på 25 % tillämpas endast om de kvantitativa tröskelvärdena för dessa tullkvoter överskrids. Skyddsåtgärden infördes för en inledande period på tre år, dvs. till och med den 30 juni 2021 (*förordningen om slutgiltiga åtgärder*).
- (2) Genom kommissionens genomförandeförordning (EU) 2021/1029 <sup>(4)</sup> (*förordningen om förlängning*) förlängde kommissionen skyddsåtgärdens giltighetstid till den 30 juni 2024.
- (3) I skäl 161 i förordningen om slutgiltiga åtgärder förband sig kommissionen att "göra en regelbunden bedömning av situationen, samt överväga en översyn åtminstone i slutet av varje år under åtgärdernas tillämpningsperiod". I denna anda har kommissionen genomfört två översyner av hur skyddsåtgärden fungerar 2019 respektive 2020.
- (4) I skäl 85 i förordningen om förlängning angav kommissionen att "[f]ör att se till att skyddsåtgärden under tiden fungerar på ett sätt som är anpassat till marknadens utveckling och i linje med alla berörda parter intressen kommer kommissionen dessutom att genomföra en översyn av åtgärdens funktion, precis som den gjorde 2019 och 2020". En översyn av hur åtgärden fungerar kommer att inledas i tillräckligt god tid för att det ska vara möjligt att införa eventuella ändringar från och med den 1 juli 2022 då det första året av förlängningen löper ut.
- (5) Kommissionen har därför inlett en översyn av hur åtgärden fungerar genom ett tillkännagivande (*tillkännagivandet om inledande*) som offentliggjordes i *Europeiska unionens officiella tidning* den 17 december 2021 <sup>(5)</sup>, i vilket berörda parter uppmanades att lämna synpunkter och bevisning rörande, i synnerhet, följande grunder för översynen:
  - (a) Tilldelning och förvaltning av tullkvoter.
  - (b) Utträngning av traditionella handelsflöden.
  - (c) Uppdatering av förteckningen över utvecklingsländer som omfattas av åtgärden.
  - (d) Liberaliseringsnivå.
  - (e) Inverkan på åtgärden av ändringar av de amerikanska åtgärderna enligt Section 232.

<sup>(1)</sup> EUT L 83, 27.3.2015, s. 16.

<sup>(2)</sup> EUT L 123, 19.5.2015, s. 33.

<sup>(3)</sup> Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2019/159 av den 31 januari 2019 om införande av slutgiltiga skyddsåtgärder på import av vissa stålprodukter (EUT L 31, 1.2.2019, s. 27).

<sup>(4)</sup> Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2021/1029 av den 24 juni 2021 om ändring av kommissionens genomförandeförordning (EU) 2019/159 för att förlänga den slutgiltiga skyddsåtgärden på import av vissa stålprodukter (EUT L 225 I, 25.6.2021, s. 1).

<sup>(5)</sup> Tillkännagivande om inledande av en översyn av den skyddsåtgärd som tillämpas på import av vissa stålprodukter (2021/C 509/10) (EUT C 509, 17.12.2021, s. 12).

## 2. FÖRFARANDE

- (6) Vad gäller korrekt förfarande så omfattade detta ett skriftligt förfarande i två steg, under vilket berörda parter lämnade synpunkter och bevisning till stöd för dessa och därefter gavs möjlighet att motbevisa andra parter inledande inlagor. Totalt sett mottog kommissionen fler än hundra inlagor och genmälen.
- (7) Under tiden som översynen av hur åtgärden fungerar pågick, och innan den slutförts, genomfördes en rad ändringar av skyddsåtgärden. I mars 2022 införde EU genom förordning (EU) 2022/428 <sup>(6)</sup> ett importförbud för vissa stålprodukter från Ryssland och Belarus <sup>(7)</sup> som en del av det fjärde sanktionspaketet till följd av Rysslands invasion av Ukraina. För att undvika en eventuell utbudsbrist på unionens stålmarknad på grund av detta förbud ändrade kommissionen genom förordning (EU) 2022/434 <sup>(8)</sup> skyddsåtgärden genom att de landspecifika kvoterna för Ryssland och Belarus omfördelades proportionellt mellan andra leverantörsländer inom varje berörd produktkategori.
- (8) Dessutom utökade kommissionen genom förordning (EU) 2022/664 <sup>(9)</sup> skyddsåtgärden till att även omfatta Sydafrika och andra länder som är parter i det ekonomiska partnerskapsavtalet med Södra Afrikas utvecklingsgemenskap (SADC) från och med den 1 maj 2022, efter det att det undantag de omfattas av enligt det bilaterala ekonomiska partnerskapsavtalet löpt ut.
- (9) Slutligen upphävde kommissionen tillfälligt tillämpningen av skyddsåtgärderna när det gäller Ukraina <sup>(10)</sup>. Detta upphävande innebär att import från Ukraina inte kommer att medräknas i någon kvot, vare sig landspecifika eller återstående kvoter, så länge upphävandet är i kraft <sup>(11)</sup>. Dessutom kommer importvolymerna från Ukraina under referensperioden för den ursprungliga undersökningen (2015–2017) <sup>(12)</sup> inte att beaktas vid beräkningen av de återstående kvoterna.

## 3. UNDERSÖKNINGSRESULTAT

- (10) Kommissionen har efter en fördjupad analys av alla inkomna inlagor och uppgifter som den har tillgång till kommit fram till de nedan angivna slutsatserna. Dessa slutsatser redovisas i underavsnitten nedan, vilka följer samma struktur som i tillkännagivandet om inledande.

### 3.1. Tilldelning och förvaltning av tullkvoter

#### *Synpunkter från berörda parter*

- (11) Några berörda parter (vissa tredjeländer och användare) begärde att den kvartalsvisa förvaltningen av kvoterna skulle ersättas med en förvaltning på årsbasis, under det att andra (unionsindustrin) begärde att det skulle införas en förvaltning på månadsbasis. Några parter (unionsindustrin) begärde även att överföringen av outnyttjade kvoter skulle begränsas till 4 %, under det att andra (vissa tredjeländer och användare) begärde att andelen för vissa outnyttjade landspecifika kvoter skulle omfördelas. Dessutom begärde vissa parter (vissa tredjeländer och

<sup>(6)</sup> Rådets förordning (EU) 2022/428 av den 15 mars 2022 om ändring av förordning (EU) nr 833/2014 om restriktiva åtgärder mot bakgrund av Rysslands åtgärder som destabiliserar situationen i Ukraina (EUT L 87 I, 15.3.2022, s. 13).

<sup>(7)</sup> För Belarus del omfattades alla stålprodukter av importförbudet (dvs. alla produkter som omfattades av skyddsåtgärden ingick således också), under det att importförbudet för Rysslands del endast omfattade de stålprodukter som omfattades av stålskyddsåtgärden.

<sup>(8)</sup> Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2022/434 av den 15 mars 2022 om ändring av förordning (EU) 2019/159 om införande av slutgiltiga skyddsåtgärder på import av vissa stålprodukter (EUT L 88, 16.3.2022, s. 181).

<sup>(9)</sup> Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2022/664 av den 21 april 2022 om ändring av genomförandeförordning (EU) 2019/159 om införande av slutgiltiga skyddsåtgärder på import av vissa stålprodukter (EUT L 121, 22.4.2022, s. 12).

<sup>(10)</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2022/870 av den 30 maj 2022 om tillfälliga handelsliberaliseringsåtgärder som kompletterar handelsmedgivanden tillämpliga på ukrainska produkter enligt associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen och deras medlemsstater, å ena sidan, och Ukraina, å andra sidan (EUT L 152, 3.6.2022, s. 103).

<sup>(11)</sup> Av denna anledning är –trots att Ukraina är förtecknat i bilagan för vissa kategorier – de landspecifika kvoter som är försedda med ett löpnummer inte tillämpliga.

<sup>(12)</sup> Vilket även inbegriper efterföljande ökningarna till följd av liberalisering.

användare) att systemet med landspecifika kvoter skulle avskaffas och att kvoterna skulle förvaltas övergripande i stället. Slutligen begärde vissa andra berörda parter att kvoterna för vissa länder skulle avskaffas och omfördelas till andra ursprung samt att vissa länder som exporterar inom ramen för den återstående kvoten skulle tilldelas en landspecifik kvot.

### **Bedömning**

- (12) Tilldelningen av kvoterna har, oavsett om det rör sig om landspecifika eller återstående kvoter, skett på grundval av exportresultatet under referensperioden i den ursprungliga undersökningen<sup>(13)</sup>. Systemet med kvartalsvis förvaltning av kvoterna har visat sig vara ett effektivt redskap för att skapa stabilitet på unionens marknad, undvika plötsliga importökningar som kan destabilisera marknaden<sup>(14)</sup> och säkerställa ett välfungerande och förutsägbart importflöde under hela året. Detta system gör dessutom att det traditionella handelsflödet, sett både till volymer och ursprung, kan fungera utan någon tilläggstull.
- (13) Genom detta system skapas jämvikt mellan de olika motstridiga intressena. För det första gynnar det unionsindustrin eftersom det gör att man undviker en störtflod av import under en kort period och de negativa effekter som detta skulle få för marknaden. För det andra gynnar det även vissa tredjeländer och vissa unionsanvändare, vilka annars i orimlig utsträckning skulle trängas ut från marknaden av andra större leverantörer och inte skulle kunna försörja unionsanvändarna som i sin tur inte skulle kunna köpa det material de behöver från just dessa ursprung. Slutligen gör detta system det möjligt för större exportländer att överskrida sina traditionella handelsflöden inom de flesta produktkategorier genom att de får tillgång till den återstående kvoten under det sista kvartalet för en period då de befintliga leverantörerna inte kunnat utnyttja kvoterna till fullo.
- (14) Om man godtar de begäranden som framförts av berörda parter (och som sammanfattas i skäl (11)) skulle detta rubba jämvikten och riskera att undergräva åtgärdens positiva verkningar. Dessutom har parterna inte i sina inlagor genom bevisning kunnat visa att det nuvarande systemet inte skulle vara lämpligt eller på vilket sätt de olika justeringar de föreslår skulle ligga i unionens allmänna intresse (och inte bara i deras individuella intresse) och vara förenliga med tanken bakom åtgärden och garantera att den fungerar väl.
- (15) Av dessa skäl ansåg kommissionen att det är lämpligt och rättvist mot alla berörda parter att man bibehåller det nuvarande systemet för förvaltning av kvoterna (kvartalsvis förvaltning och en kombination av landspecifika och återstående kvoter) samt överföring av outnyttjade kvoter och tillgång till den återstående kvoten det färde kvartalet.

#### *3.1.1. Anpassning av produktkategorierna 7 och 17*

- (16) Även om det nuvarande systemet för tilldelning och förvaltning av kvoter är lämpligt ansåg kommissionen ändå att det behövs vissa tekniska anpassningar för att få det att fungera bättre med hänsyn till de ändrade omständigheterna. De produktkategorier som berörs är kategori 7 (kvartoplat) och kategori 17 (profiler).
- (17) Ukraina har alltid varit en betydande exportör när det gäller dessa två produktkategorier<sup>(15)</sup> (och svarat för ca 33 % av den totala kvoten för varje kategori) och genomgående utnyttjat sina kvoter upp till ganska höga nivåer. Kommissionen noterar<sup>(16)</sup> emellertid att sedan Rysslands oprovocerade och oberättigade militära aggression mot Ukraina har det praktiskt taget inte förekommit någon import alls av dessa två kategorier från Ukraina till unionen. Detta tyder på att Ukraina för närvarande inte är i stånd att producera och/eller exportera dessa produktkategorier i några märkbara volymer till unionsmarknaden. Under dessa omständigheter, och efter att ha analyserat kvotutnyttjandet för andra exporterande länder som omfattas av åtgärden, har kommissionen kommit fram till att det finns risk för att användarna i unionen kan drabbas av utbudsbrist om den inte vidtar någon åtgärd.

<sup>(13)</sup> Se skäl 33 i kommissionens genomförandeförordning (EU) 2020/894 av den 29 juni 2020 om ändring av genomförandeförordning (EU) 2019/159 om införande av slutgiltiga skyddsåtgärder på import av vissa stålprodukter (EUT L 206, 30.6.2020, s. 27): "Kommissionen konstaterar dessutom att den referensperiod som användes för att beräkna tullkvoterna utgör en av hörnstenarna i utformningen av de åtgärder som från början fastställdes i förordningen om slutgiltiga åtgärder, och att översynen inte omfattar en väsentlig ändring av åtgärdernas grundläggande struktur".

<sup>(14)</sup> Ibid. avsnitt 3.2.1.

<sup>(15)</sup> Kategori 7 berörs också av importförbudet med avseende på en annan sedan tidigare betydande leverantör, dvs. Ryssland.

<sup>(16)</sup> Källa: Kvotkonsultation på:

[https://ec.europa.eu/taxation\\_customs/dds2/taric/quota\\_consultation.jsp](https://ec.europa.eu/taxation_customs/dds2/taric/quota_consultation.jsp)



- (18) Av detta skäl ansåg kommissionen att det låg i unionens intresse att tillämpa en övergripande förvaltning för de kvoter som fortsatt omfattas av åtgärden inom kategorierna 7 och 17 <sup>(17)</sup>. Detta innebär med andra ord att de befintliga landspecifika kvoterna avskaffas och att det i stället inrättas en enda kvot som är tillgänglig för alla ursprung, vilket i sin tur medför en ökad flexibilitet för användarna så att de kan importera det stål de behöver från alla tillgängliga källor inom kvotvolymen för dessa kategorier.
- (19) Kommissionen drog slutsatsen att den tidigare utvecklingen vad gäller volymer (utnyttjande av kvoter) och ursprung visar att denna anpassning inte riskerar att undergräva åtgärdens positiva verkningar för unionsproducenterna och att det inte är sannolikt att det kommer att ske någon utträngning, utan de traditionella handelsflödena kommer att bibehållas. Denna anpassning kommer att omprövas mot bakgrund av handelsflödena i dessa kategorier och upphävandet av tillämpningen av skyddsåtgärden för Ukraina eller om det kan konstateras att det skett en otillbörlig utträngning.

### 3.2. Utträngning av traditionella handelsflöden.

- (20) I den slutgiltiga åtgärden införde kommissionen en mekanism som innebär att de länder som uttömt sina landspecifika kvoter även kan få tillgång till (tullfritt fram till dess att den är uttömd) den återstående kvot som ursprungligen fanns tillgänglig för det sista kvartalet (april–juni) av varje årsperiod för åtgärden.
- (21) Kommissionen motiverade denna mekanism med att den låg i unionsimportörernas och användarnas intresse eftersom den inte bara skulle säkerställa att de traditionella handelsflödena bibehålls, utan i förekommande fall även tjänar till att undvika att delar av den återstående kvoten inte utnyttjas.
- (22) I samband med den första översynen av hur åtgärden fungerar 2019 noterade kommissionen att när det gäller två produktkategorier hade länderna med en landspecifik kvot ensamma utnyttjat hela volymen i den återstående kvoten för det fjärde kvartalet under bara två dagar. Detta ledde till att traditionella – mindre – leverantörer inte kunde exportera tullfritt under periodens sista kvartal. Detta inverkar negativt på de traditionella handelsflödena med avseende på ursprung, vilket drabbade vissa tredjeländer och användare i unionen. För att utjämna denna negativa inverkan införde kommissionen ett tak på 30 % per land för tillgången till den återstående kvoten under det fjärde kvartalet för kategori 13 (armeringsjärn) och kategori 16 (valstråd).
- (23) I samband med den andra översynen av hur åtgärden fungerar 2020, och efter att ha konstaterat fler fall av utträngning i flera produktkategorier, utarbetade kommissionen ett system som innebär att tillgången under det fjärde kvartalet görs avhängig den konstaterade importutveckling och det faktiska utnyttjandet av den återstående kvoten när det gäller de mindre leverantörerna som är de naturliga användarna av denna del av tullkvoten <sup>(18)</sup>.
- (24) För att undvika en bortträngning av de traditionella ursprungerna inom den återstående kvoten, samtidigt som man möjliggör en ytterligare tillgång till dessa kategorier där så är nödvändigt för att säkerställa att kvoten utnyttjas maximalt skapade kommissionen ett system som innebär att varje produktkategori faller inom någon av de tre nedanstående grupperna, vilka motsvarar tre olika scenarier. Detta system uppfyller en av skyddsåtgärdens centrala principer och mål, nämligen att säkerställa de traditionella handelsflödena bibehålls när det gäller ursprung.
- (25) För närvarande finns följande tre ordningar:
- Ingen tillgång – när befintliga leverantörer inom den återstående kvoten kunnat använda den återstående kvoten själva och man kunnat identifiera utträngningseffekter.
  - Begränsad tillgång – när befintliga leverantörer endast delvis kunnat använda den del av den återstående kvoten som är reserverad för dem och det behövs ytterligare ursprung, i begränsade volymer, för att man ska kunna tömma kvoten.
  - Ingen begränsning – i de kategorier där den återstående kvoten inte använts i större utsträckning och där man inte kunnat identifiera några utträngningseffekter.

<sup>(17)</sup> Kvoter avseende Ukraina omfattas inte av skyddsåtgärden och är följaktligen inte tillgängliga för något annat land så länge det tillfälliga upphävande som nämns i skäl 9 är i kraft.

<sup>(18)</sup> Se avsnitt 3.2.3 i genomförandeförordning (EU) 2020/894.

### **Synpunkter från berörda parter**

- (26) Några berörda parter (vissa tredjeländer och användare) begärde att tillgången till den återstående kvoten under det fjärde kvartalet helt skulle avskaffas. Några andra begärde att det skulle företas vissa ändringar för vissa specifika produktkategorier, under det att några andra (inbegripet vissa tredjeländer och användare samt unionsindustrin) begärde att större exportländer i en viss kategori antingen helt skulle förbjudas tillgång till den återstående kvoten eller att det skulle tillämpas en mer restriktiv metod.

### **Bedömning**

- (27) Efter att ha granskat de inlagor som inkommit och hur åtgärden fungerat ansåg kommissionen att det nuvarande systemet fortfarande var det lämpligaste, eftersom det säkerställer att användarna maximerar sina chanser att använda upp den återstående kvoten samt att de traditionella handelsflödena med avseende på ursprung respekteras (vilket också ligger i användarnas intresse). Systemet med tillgång till den återstående kvoten tillämpades för alla utom fyra produktkategorier.
- (28) Om de berörda parternas begäranden godtas skulle detta leda antingen till att vissa användare kommer att hindras från att öka sin tullfria import när det finns en efterfrågan på sådan import på unionens marknad eller att andra användare i unionen hindras från att köpa produkter från vissa ursprung som är nödvändiga för unionens marknad på grund av utträngningseffekter. Samtidigt garanterar systemet att de ytterligare volymer som en del länder kan exportera inom ramen för detta system hålls inom en gräns som säkerställer att åtgärdens verkan inte undergrävs för unionsproducenternas del. Det nuvarande systemet är följaktligen det lämpligaste med tanke på unionens allmänna intresse.

### **Anpassning**

- (29) I den pågående översynen bedömde kommissionens huruvida det förekommit utträngningseffekter. För detta ändamål uppdaterade kommissionen, med hjälp av samma analys som företogs vid den andra översynen, de olika ordningarna på grundval av de uppgifter som gjorts tillgängliga sedan dess. Detta betyder att kommissionen analyserade importuppgifter och kvotutnyttjande per ursprung och kategori för perioden 1 april 2020–31 mars 2022.
- (30) På grundval av samma metod som användes i den andra översynen av hur åtgärden fungerar, men med uppdaterade uppgifter, har tillgångsordningarna per produktkategori uppdaterats enligt följande (för specifika volymer se bilaga II):
- Ingen tillgång: 5, 9 och 21.
  - Begränsad tillgång: 12, 13, 14, 16, 20 och 27.
  - Ingen begränsning: 2, 3A, 3B, 4A, 6, 10, 15, 18, 19, 22, 24, 25B, 26 och 28.
- (31) I överensstämmelse med de principer som tillämpades i den föregående översynen av hur åtgärden fungerar kommer följande kategorier att omfattas av en särskild ordning:
- 1 och 4B.
- (32) Vad gäller kategorierna 7, 8, 17 och 25A kommer dessa att förvaltas övergripande. Följaktligen är möjligheten att tillgå under det fjärde kvartalet inte tillämplig, eftersom det inte finns några länder som exporterar inom en landspecifik kvot.
- (33) Vad gäller kategorierna 1 och 4B anses den nuvarande ordningen, dvs. tillgång under det fjärde kvartalet med ett tak på 30 % per exportland, fortfarande vara lämplig, eftersom den garanterar både ett tillräckligt antal olika försörjningskällor och att man undviker utträngningseffekter på grund av en alltför stor ytterligare import utöver de traditionella handelsflödena.
- (34) Rent generellt kommer denna aspekt av åtgärden att möjliggöra tillgång till den återstående kvoten under det fjärde kvartalet för nästan alla produktkategorier (alla utom tre kategorier).

### **3.3. Uppdatering av förteckningen över utvecklingsländer som omfattas av åtgärden.**

- (35) Utvecklingsländer som är WTO-medlemmar omfattas inte av den slutgiltiga åtgärden så länge det berörda landets andel av den totala importen ligger under 3 % för varje produktkategori. Kommissionen har åtagit sig att övervaka utvecklingen av importen efter antagandet av åtgärden och att regelbundet se över förteckningen över de länder som inte omfattas.

- (36) Den senaste uppdateringen ägde rum inom ramen för översynen till följd av utträdesavtalet mellan unionen och Förenade kungariket, enligt vilket utträdet trädde i kraft den 1 januari 2021, och ingen förändring har skett sedan den 1 januari 2021. För att anpassa förteckningen över länder som omfattas respektive inte omfattas av åtgärden gjorde kommissionen således en ny beräkning på grundval av de senast tillgängliga konsoliderade importuppgifterna, dvs. importstatistiken för 2021 <sup>(19)</sup>.

### **Anpassning**

- (37) Uppdateringen ledde till följande ändringar (den uppdaterade förteckningen anges i bilaga I):
- Alla utvecklingsländer ingår i kategori 4A eftersom summan av all import under 2021 som understeg 3 % överstiger 9 %.
  - Brasilien omfattas inte i kategorierna 2 och 3A och omfattas i kategori 6.
  - Kina omfattas inte i kategori 25A och omfattas i kategorierna 2, 3A, 9 och 14.
  - Egypten omfattas i kategorierna 1 och 24.
  - Indien omfattas inte i kategori 3B och omfattas i kategori 8.
  - Kazakstan omfattas i kategorierna 19 och 24.
  - Malaysia omfattas inte i kategori 9.
  - Moldavien omfattas i kategori 12.
  - Nordmakedonien omfattas inte i kategori 5.
  - Thailand omfattas inte i kategori 9.
  - Turkiet omfattas i kategori 8.
  - Ukraina omfattas i kategorierna 1, 4B och 26 <sup>(20)</sup>.
  - Förenade Arabemiraten omfattas i kategori 16.
  - Vietnam omfattas inte i kategori 2 och omfattas i kategorierna 1, 3A, 3B och 4B.

### **3.4. Liberaliseringsnivå**

- (38) Den nuvarande liberaliseringstakten för skyddsåtgärden har fastställts till 3 % per år. Kommissionen har i denna undersökning bedömt huruvida denna liberaliseringsnivå fortfarande är lämplig.

### **Synpunkter från berörda parter**

- (39) Några berörda parter (framför allt exporterande tillverkare och användare i unionen) begärde att kommissionen skulle höja liberaliseringsnivån till över 3 % (många av dem begärde en liberaliseringstakt på 5 %), under det att unionsindustrin begärde att liberaliseringstakten i stället skulle sänkas till 1 %.

### **Bedömning**

- (40) Skyddsåtgärden är avsedd att vara tillfällig. Den 1 juli 2022 inleds åtgärdens femte tillämpningsår. Liberaliseringen (som är en rättslig förpliktelse enligt WTO:s <sup>(21)</sup> och EU:s <sup>(22)</sup> regler) har till syfte att gradvis tillåta en ökad konkurrens från importen på marknaden samtidigt som den inhemska industrin anpassar sig till de ökade importnivåerna. På detta sätt undviker man att den inhemska industrin inte har incitament till att genomföra anpassningar så länge åtgärden är i kraft, vilket annars skulle leda till konkurrenskraftsproblem när den inhemska industrin utsätts för ökad utländsk efter det att skyddsåtgärden upphört.
- (41) Mot denna bakgrund ansåg kommissionen att man i nuläget (efter fyra års tillämpning av åtgärden) bör överväga en något högre årlig liberaliseringsnivå i syfte att uppmuntra den inhemska industrin till att fortsätta anpassa sig, samtidigt som man dock bör se till att inte undergräva åtgärdens positiva verkningar.

<sup>(19)</sup> Källa: Eurostat.

<sup>(20)</sup> Detta är inte tillämpligt så länge skyddsåtgärden är upphävd för Ukraina.

<sup>(21)</sup> Artikel 7.4 i WTO-avtalet om skyddsåtgärder.

<sup>(22)</sup> Artikel 19.4 i förordning (EU) 2015/478.

### **Anpassning**

- (42) Kommissionen ansåg att det vore lämpligt att fastställa den årliga liberaliseringsnivån till 4 % från och med den 1 juli 2022.
- (43) Denna ökning skulle även bidra till att minska det eventuella spända läget för användarna i unionen när det gäller vissa produktkategorier i en situation som kännetecknas av en stor osäkerhet på marknaden. Den begränsade ytterligare ökningen skulle dock inte utgöra något hot för unionsindustrin och inte heller undergräva åtgärdens positiva verkningar.

### **3.5. Verkningarna av ändringarna av Förenta staternas åtgärd enligt Section 232**

- (44) I mars 2018 införde Förenta staterna en tull på 25 % på import av vissa stålprodukter inom ramen för sin åtgärd enligt Section 232. Denna åtgärd är fortfarande i kraft, även om vissa ändringar gjorts. I denna översyn har kommissionen bedömt dessa ändringar för att fastställa huruvida de har någon inverkan på EU:s skyddsåtgärd, särskilt vad gäller risken för en omläggning av handeln till unionens marknad.

#### *Synpunkter från berörda parter*

- (45) Svaren som inkom i detta avseende kan delas in i tre kategorier. I de första två hävdade vissa användare och tredjeländer att risken för en omläggning av handeln är liten (mindre) på grund av de olika anpassningarna av åtgärden enligt Section 232. Några parter hävdade dock att de tullkvoter som tilldelats exportörerna i unionen gör att unionsindustrin kommer att lägga om sin handel till den amerikanska marknaden på bekostnad av sin inhemska försäljning, vilket kommer att leda till en utbudsbrist på unionens marknad.
- (46) Unionens stålindustri uppgav emellertid att det fortfarande finns risk för en omläggning av handeln och att EU:s förbättrade tillgång till den amerikanska marknaden inte kommer att inverka på dess förmåga att försörja den inhemska marknaden (unionens marknad).

### **Bedömning**

#### *Ändringar som rör EU*

- (47) I oktober 2021 beslutade Förenta staterna att införa ett tullkvotsystem för import från EU som omfattas av åtgärden enligt Section 232. Enligt denna nya ordning ska EU kunna exportera tullfritt upp till en viss nivå (baserad på historiska exportvolymen)<sup>(23)</sup> och först när denna nivå uttömts kommer det att tillämpas en tull på 25 %. Denna åtgärd syftar till att förbättra EU-exportörernas ställning på den amerikanska marknaden, vilka fram till nu omfattats av en tull på 25 % per exporterat ton. Det nya systemet har tillämpats sedan den 1 januari 2022.
- (48) Några berörda parter hävdade att eftersom priserna i Förenta staterna oftast är högre än i unionen har unionsproducenterna ett incitament att exportera till Förenta staterna på bekostnad av sin inhemska försäljning, vilket därmed leder till en risk för utbudsbrist på unionens marknad inom vissa kategorier.
- (49) Av ett antal olika skäl ansåg kommissionen att dessa påståenden bör avvisas. För det första kan en begränsning av unionsindustrins export till Förenta staterna inte anses ingå i definitionen av vad som anses utgöra en omläggning av handeln till unionens marknad. Eller med andra ord – det kan aldrig vara fråga om att det finns en risk för en omläggning av handeln när det gäller unionsindustrins egna försäljning. Det skulle i så fall strida mot själva definitionen av vad en omläggning av handeln är. Följaktligen har det faktum att EU skulle kunna stärka sin närvaro på den amerikanska marknaden ingen inverkan när det gäller risken för en omläggning av exportländernas handel till unionens marknad.
- (50) För det andra finns det ingen bevisning till stöd för påståendet att unionsindustrin skulle använda upp sina tullkvoter (till stor del eller till och med helt) på bekostnad av sin inhemska försäljning. Dessa påståenden tar inte hänsyn till att unionsindustrin – rent teoretiskt – skulle kunna öka sin produktionsvolym<sup>(24)</sup>, vilket innebär att den därmed inte offrar sin inhemska försäljning och kan generera ytterligare intäkter genom en ökad exportförsäljning till Förenta staterna, samt att den även kan lägga om volymer till Förenta staterna från export avsedd för andra marknader som av olika anledningar är mindre attraktiva, inbegripet på grund av sina prisnivåer<sup>(25)</sup>.

<sup>(23)</sup> Nivån på den tullkvot som tilldelades EU är ca 3,3 miljoner ton per år, vilket motsvarar ca 2,5% av unionsindustrins genomsnittliga inhemska försäljningsvolym på unionens marknad (åren 2018–2019).

<sup>(24)</sup> Det framgår både av förordningen om slutgiltiga åtgärder och av förordningen om förlängning att unionsindustrin totalt sett har en viss ytterligare kapacitet tillgänglig.

<sup>(25)</sup> Flera berörda parter hävdade att Förenta staterna tenderar att ha de högsta priserna generellt sett.

- (51) Oavsett alla dessa teoretiska möjligheter har verkligheten visat att EU under det första kvartalet sedan tullkvotssystemets ikraftträdande varit mycket långt ifrån att använda upp sina kvoter. Under detta första kvartal visade EU sig faktiskt bara ha utnyttjat ca 42 % av kvoten <sup>(26)</sup>.
- (52) Följaktligen har det grundläggande antagande som några av de berörda parterna gjort, och som ligger till grund för deras argumentation, dvs. att de exporterande tillverkarna i EU skulle kunna använda upp hela sin kvot i Förenat staterna, visat sig vara felaktigt till att börja med.
- (53) Kommissionen drog slutsatsen att det faktum att EU omfattas av ett tullkvotssystem inom ramen för åtgärden enligt Section 232 inte har någon inverkan på hur åtgärden fungerar med avseende på risken för en omläggning av handeln. Ingen part har heller kunnat påvisa att export inom ett tullkvotssystem inom ramen för Section 232 i någon nämnvärd utsträckning i sig med för en risk för en utbudsbrist på unionens marknad.

*Ändringar som rör vissa tredjeländer (exklusive EU)*

- (54) Vad gäller påståendena om ändringar av den amerikanska Section 232 som rör andra tredjeländer framgår det av de uppgifter som kommissionen har tillgång till att följande ändringar av Section 232 ägt rum:
- Sedan mars 2018 omfattas inte Australien av åtgärden.
  - Sedan maj 2018 omfattas Sydkorea, Argentina och Brasilien av absoluta kvoter (utöver vilka ingen export är tillåten).
  - Sedan maj 2019 har Mexiko och Kanada meddelat att det ingått separata avtal Med Förenat staterna, vilket lett till att åtgärden hävts för dessa bägge länder. Avtalen innehåller övervakningsmekanismer.
  - Från och med den 1 april 2022 införde Förenta staterna tullkvoter för Japan. En viss del av importen inom kvoterna omfattas inte av åtgärden, under det att importen utöver kvoterna omfattas av tilläggstullen på 25 %.
  - I mars 2022 meddelande Förenta staterna sin avsikt att inrätta en tullkvot Förenade kungariket där en viss del av importen inom kvoterna inte omfattas av åtgärden och importen utöver kvoterna omfattas av tilläggstullen på 25 %. Ikraftträdandet för tullkvoten för Förenade kungariket fastställdes till den 1 juni 2022.
- (55) Det framgår av undersökningen av dessa ändringar av den amerikanska Section 232 generellt sett haft en ringa inverkan på hur unionens skyddsåtgärd fungerar och de skäl som motiverar dess existens, vilket beror på en rad olika skäl. För att ställa dessa ändringar i ett perspektiv bör det påpekas att flertalet av dessa länder för närvarande knappt har någon stålexport alls till unionen (om ens någon) <sup>(27)</sup> och de är inte heller historiska leverantörer <sup>(28)</sup>. Vad gäller det fåtal länder som har några nämnvärda exportvolymen till unionen, dvs. Förenade kungariket, Japan och Sydkorea, omfattas dessa tre fortfarande av den amerikanska åtgärden enligt Section 232, vilket betyder att de är begränsade när det gäller att exportera tullfritt till den amerikanska marknaden. Sydkorea kan till exempel endast exportera inom ramen för en kvot (en kvantitativ begränsning), utan möjlighet till att exportera utöver kvotvolymen, och Förenade kungariket och Japan omfattas av en tullkvot där export utöver tullen är belagd med en tull på 25 %. Dessutom betyder det faktum att de har en tullkvot att dessa länder nödvändigtvis kommer att kunna använda upp de volymer de tilldelats, såsom framgår av exemplet med den tullkvot som tilldelats EU. Vidare gäller att flertalet av de ursprung som svarar för merparten av importen till unionen fortfarande omfattas av en tull på 25 % på sin export till Förenta staterna.

<sup>(26)</sup> Förenta staternas rapport om tullkvotsutnyttjandet.

<sup>(27)</sup> År 2021 uppgick importandelen för Kanada, Mexiko, Brasilien, Australien och Argentina på unionens marknad till 0,9 %.

<sup>(28)</sup> Den sammanlagda importandelen för Kanada, Mexiko, Brasilien, Australien och Argentina på unionens marknad under perioden 2013–2021 uppgick till 2,25 % av den totala importen (och nådde en topp på endast 3,7 % år 2016).

- (56) I detta sammanhang kommer risken för en omläggning av handeln främst från de länder som är de viktigaste ställeleverantörerna till unionen, vilka har (i vissa fall en ganska betydande) outnyttjad kapacitet och följaktligen har möjlighet att snabbt <sup>(29)</sup> öka sin närvaro på unionens marknad <sup>(30)</sup>, vilken såsom framgått av de tidigare undersökningarna är en attraktiv marknad när det gäller priser och storlek <sup>(31)</sup>.
- (57) Dessutom har parterna i sina inlagor inte visat (eller ens nämnt) att kommissionens undersökningsresultat från de tidigare undersökningarna <sup>(32)</sup> skulle ha ändrats i någon nämnvärd utsträckning. Det rör sig bland annat om den fortsatta globala överkapaciteten <sup>(33)</sup>, den betydande minskningen av importen till den amerikanska marknaden jämfört med perioden före införandet av åtgärden enligt Section 232 <sup>(34)</sup> och bristen på ersättningsmarknader för de förlorade volymerna <sup>(35)</sup>.
- (58) Hur som helst kommer den förbättrade tillgång till den amerikanska marknaden för vissa tredjeländer som beskrivs i skäl (54) att göra det ännu svårare för övriga länder att exportera till den amerikanska marknaden, eftersom dessa har en jämförelsevis sämre konkurrenssituation då det måste betala en tull på 25 %. Minskningstakten för importen från länder som inte omfattas av ett förmånstillträde inom ramen för åtgärden enligt Section 232 var de facto betydligt högre än genomsnittet <sup>(36)</sup>. Följaktligen kan anpassningarna av den amerikanska åtgärden till och med öka sannolikheten för en omläggning av handeln från de länder som inte omfattas av någon form av förmånsbehandling inom ramen för åtgärden enligt Section 232, varav några också är bland de länder som är benägna att orsaka en kraftig ökning av importen till unionens marknad.

### Slutsats

- (59) Av de skäl som anges i detta underavsnitt drog kommissionen slutsatsen att ändringarna av den amerikanska åtgärden enligt Section 232 inte har någon inverkan på hur EU:s stålskyddsåtgärd fungerar och inte heller ändrar på de förutsättningar som ligger till grund för dess bedömning av risken för en omläggning av handeln.

### 4. SYNPKUNKTER FRÅN BERÖRDA PARTER

- (60) Förutom de frågor som behandlas i avsnitt 3 framförde berörda parter även andra begäranden, vilka behandlas i detta avsnitt.

<sup>(29)</sup> I tidigare översyner av hur åtgärden fungerar framgick det att vissa länder varit i stånd att väsentligt och snabbt öka sin närvaro på unionens marknad, t.ex. genom att kvoter snabbt tömts, inbegripet ytterligare kvoter under det fjärde kvartalet.

<sup>(30)</sup> Det är relevant att påpeka att de viktigaste exportländerna till unionen konsekvent hävdade (inbegripet i inlagorna i denna översyn) att de befintliga kvoterna kraftigt begränsar deras förmåga att exportera till unionen, vilket tyder på att de skulle kunna öka sin närvaro på unionens marknad om det inte fanns någon skyddsåtgärd.

<sup>(31)</sup> Se avsnitt 3.1.2 g i förordningen om förlängning för en mer detaljerad bedömning. Volymmässigt är unionens marknad fortfarande den viktigaste stålimportmarknaden i världen. Se OECD:s *Steel Market Developments – Q2 2022*, (DSTI/SC(2022)1), tabell 8.

<sup>(32)</sup> Se t.ex. kommissionens undersökningsresultat i avsnitten 3.1.2 och 3.1.3 i förordningen om förlängning.

<sup>(33)</sup> Se tex. ordförandens förklaring vid det 91:a mötet i OECD:s ställkommitté (29–31 mars 2022): "överskottskapaciteten, som uppgick till 544 miljoner ton 2021 och konstant har legat på höga nivåer sedan 2018, visar på att det finns ett behov av att ytterligare minska kapaciteten i de relevanta jurisdiktionerna". Finns på: 91st Session of the OECD Steel Committee - Chair's Statement - OECD; Se även OECD:s *Latest Developments in Steelmaking Capacity*, sidorna 4 och 6 (DSTI/SC(2022)3): "Den globala överskottskapaciteten för stål fortsätter att öka. Den globala produktionskapaciteten för råstål ökade med 6,0 miljoner ton, eller 0,2 %, till 2 454,3 miljoner ton 2021".

Se även G7-handelsministrarnas gemensamma kommuniké av den 21 oktober 2021: "Vi bekräftar att det globala forumet för överskottskapacitet i stålsektorn (GFSEC) är ett forum som kan bidra till att lösa problemet med en global överskottskapacitet för stål i en multilateral ram. Vi kommer att fortsätta att stödja och samarbeta med OECD för att bygga vidare på dess utmärkta arbete, bl.a. genom om att fortsätta att lägga särskild vikt vid att analysera förekomsten och omfattningen av marknadssnedvridande metoder och den inverkan dessa kan ha på frågor såsom skapandet och bibehållandet av överkapacitet". Finns på: <https://www.g7.uk.org/g7-trade-ministers-communication-2/>

<sup>(34)</sup> Importen till Förenat staterna 2021 var totalt sett 21% lägre än år 2017, dvs. före åtgärden enligt Section 232.

<sup>(35)</sup> Förlorade exportvolymerna, bl.a. till den amerikanska marknaden och unionens marknad samt till andra tredjelandsmarknader. För närmare detaljer se avsnitt 3.1.2 i förordningen om förlängning.

<sup>(36)</sup> Importminskningen för länder med relevant export till unionen och som inte omfattas av någon förmånsbehandling inom ramen för åtgärden enligt Section 232, inbegripet bl.a. Kina, Indien, Ryssland, Taiwan, Turkiet, Ukraina och Förenade kungariket, var -48 %, under det att den allmänna importminskningen var -21 % (se fotnot 34). Källa: Förenta staternas internationella handelskommission <https://dataweb.usitc.gov>.

#### 4.1. Begäran om att avsluta eller upphäva åtgärden på grund av stålprisutvecklingen i unionen

- (61) Under undersökningens gång och efter det att förfarandets skriftliga skede slutförts vände sig flera berörda parter spontant till kommissionen och hävdade att skyddsåtgärden borde upphävas eller avslutas på grund av att stålpriserna i unionen ökat. Dessa parter menade att lösningen för att få ned stålpriserna till lägre nivåer är att skyddsåtgärden avslutas eller upphävs.
- (62) För det första omfattade översynen inte ett eventuellt avslutande eller upphävande av åtgärden. Detta innebär att den typ av bevisning som samlades in och den analys som gjordes under undersökningen inte var av det slag som krävs när det gäller ett eventuellt avslutande av en skyddsåtgärd. Följaktligen faller inte ett avslutande av skyddsåtgärden inom ramen för den nu aktuella översynen.
- (63) För fullständighetens skull ansåg kommissionen emellertid att det var lämpligt att sätta in dessa begäranden i ett bredare sammanhang och göra en faktabaserad analys av den senaste tidens marknadsutveckling i denna förordning. I detta sammanhang fastställde kommissionen att utvecklingen av stålpriserna i unionen uppvisade en stigande trend under de första månaderna 2022 och att de nådde en topp precis efter Rysslands oprovocerade och oberättigade militära aggression mot Ukraina, varefter de visat tecken på att kontinuerligt minska (en minskning på 21 % jämfört med toppen 2022 <sup>(37)</sup>) alltsedan slutet av april 2022 <sup>(38)</sup>.
- (64) Denna prisutvecklingstrend ägde rum mot bakgrund av en generell inflationssituation, vilken även påverkade råvarorna för stålframställning och energi. I sin korttidsprognos för 2022 och 2023 <sup>(39)</sup> noterade World Steel Association (WSA) att Rysslands oprovocerade och oberättigade militära aggression mot Ukraina kommer att öka på inflationstrycket ytterligare, dels genom högre energi- och råvarupriser i stålframställningen, dels genom fortsatta störningar i leveranskedjorna. Detta har även bekräftats av den senast tillgängliga informationen om prisutvecklingen för råvaror till stålframställning (inklusive energi) från källor såsom OECD <sup>(40)</sup>, Världsbanken <sup>(41)</sup> och S&P Platts <sup>(42)</sup>, som visar på en kraftig prisökning och en allmänt stigande trend på en betydligt högre nivå än under de föregående perioderna.
- (65) Även kommissionens statistiska bedömning <sup>(43)</sup> bekräftade att prisutvecklingen på de viktigaste stålmarknaderna i världen uppvisade en liknande utveckling som i unionen, vilket innebär att den prisutveckling som konstaterats på unionens marknad ligger helt i linje med utvecklingen på de viktigaste marknaderna i världen. Mot denna bakgrund drog kommissionen slutsatsen att skyddsåtgärden hur som helst inte kan ha varit orsak till prisutvecklingen i unionen.

<sup>(37)</sup> Med priset för varmvalsade platta produkter i unionen som referensvärde (jämförelse mellan toppen i mitten av mars och uppgifter för mitten av maj 2022).

<sup>(38)</sup> Källa: S&P Platts *Global and Steel Business Briefing* (SBB) (tillgänglig med abonnemang).

För bevisning från offentligt tillgängliga källor vad gäller prisutvecklingen i unionen, se bl.a.: MEPS International – <https://mepsinternational.com/gb/en/news/buying-panic-subsides-in-european-steel-market> (den 20 april 2022), EUROMETAL -Lower import offers, poor demand drags down EU HRC prices – EUROMETAL (den 2 maj 2022), Metal Bulletin – <https://www.metalbulletin.com/Article/5097739/HRC-prices-across-Europe-continue-to-slide-on-weak-demand.html> (den 10 maj 2022) och <https://www.metalbulletin.com/Article/5098015/hot-rolled-coil/European-HRC-buyers-continue-to-be-held-back-by-sufficient-stocks-weak-demand.html> (den 12 maj 2022).

<sup>(39)</sup> Se WorldSteel Association, *Short Range Outlook, April 2022*. Finns på: [worldsteel Short Range Outlook April 2022 - worldsteel.org](https://worldsteel.org)

<sup>(40)</sup> Se OECD:s *Economic and Social Impacts and Policy Implications of the War in Ukraine* av den 29 mars 2022, sidorna 7 och 8. Finns på: [https://www.oecd.org/industry/ind/Item\\_3.1\\_Economic\\_and\\_financial\\_market\\_Impacts.pdf](https://www.oecd.org/industry/ind/Item_3.1_Economic_and_financial_market_Impacts.pdf)

Se även *91st Session of the OECD Steel Committee - Chair's Statement*. Finns på: <https://www.oecd.org/sti/ind/91-oecd-steel-chair-statement.htm>; "Ökat tryck på de globala leveranskedjorna, inbegripet brist på halvledarchip, ökande energikostnader och utsikterna till högre räntenivåer på grund av den tilltagande inflationen, har dämpat industriproduktionen och den globala efterfrågan på stål. (...) Verkningarna känns direkt som en betydande negativ utbudschock vad gäller stål och råvaror från Ryssland och Ukraina, vilket särskilt drabbar den europeiska stålindustrin, och detta leder till kraftigt ökande stål- och råvarupriser. Den globala stålindustrin lider också av indirekta verkningar såsom högre energi- och tillverkningskostnader samt en långsammare ekonomisk tillväxt på global nivå, vilket kommer att leda till att efterfrågan på stål kommer att minska betydligt framåt i tiden".

<sup>(41)</sup> Se Världsbankens råvarupriser från maj 2022. Finns på: [CMO-Pink-Sheet-May-2022.pdf \(worldbank.org\)](https://www.worldbank.org)

<sup>(42)</sup> Se prisutvecklingen för stålprodukter på S&P Platts Global, *April 2022 Global Market Outlook* (tillgänglig med abonnemang).

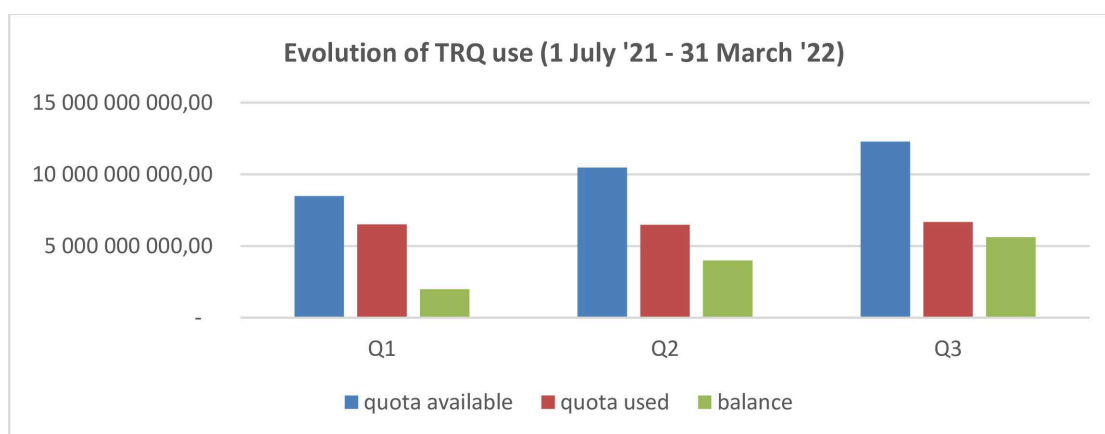
<sup>(43)</sup> Källa: Global Trade Atlas – Analysen var inriktad på en jämförelse (mellan åren 2021 och 2019) av nivån på exportpriserna för några av de viktigaste stålproducenterna i världen vad gäller de kategorier som omfattas av EU:s skyddsåtgärd avseende stål. Det framgick av analysen att exportpriserna från några av de viktigaste stålproducerande länderna i världen utvecklats enligt följande när det gäller den produkt som omfattas av EU:s skyddsåtgärd: Kina (+43%), Indien (+32%), Japan (+14%), Ryssland (+28%), Sydkorea (+27%), Turkiet (+43%) och Förenade kungariket (+21%).

#### 4.2. Påstådd brist på stål i unionen

- (66) Några berörda parter hävdade att det råder brist på stål på unionens marknad och att skyddsåtgärden avseende stål har förvärrat situationen, eftersom vissa kvoter var uttömda. De hävdade således att åtgärden borde upphävas eller avslutas med tanke på de höga stålpriserna.
- (67) Kommissionen noterade att utnyttjandet av tullkvoterna under de första tre kvartalen i åtgärdens fjärde år (1 juli 2021–31 mars 2022) var 77 %, dvs. mer än 5,6 miljoner ton inom kvoterna hade inte utnyttjats, vilket framgår av tabellen nedan. Detta visar att användarna i unionen generellt sett hade möjlighet att ytterligare öka importen av tullfritt stål under varje period. Även om detta inte hindrar att det kan ha funnits ett tryck på kvotanvändningen när det gäller vissa kategorier jämfört med andra fanns det ändå tullfria kvotmängder för majoriteten av produktkategorierna under varje kvartal.

Tabell 1.

#### Utveckling av användningen av tullkvoterna under de första tre kvartalen det fjärde året <sup>(44)</sup>



- (68) Kommissionen noterade att importnivån 2021 låg mycket nära den importtopp som registrerades 2018 <sup>(45)</sup>. Dessutom framhölls det i World Steel Associations (WSA) korttidsprognos <sup>(46)</sup> för 2022 och 2023 att de ekonomiska utsikterna är osäkra. Prognosen för stålmarknaden för 2022 har försämrats betydligt på grund av kriget och efterfrågan på stål förväntas öka med 0,4 % in 2022 och med 2,2 % under 2023.
- (69) Mot denna bakgrund och med tanke på att kvotnivåerna kommer att ökas med ytterligare 4 % från och med den 1 juli 2022, såsom förklaras i avsnitt 3.4, ansåg kommissionen att det påstådda trycket i vissa segment av marknaden hur som helst ändå skulle lätta, samtidigt som åtgärden fortsätter att vara verkningsfull.

#### 4.3. Begäran om att upphäva åtgärden på grund av verkningarna av förbudet mot import från Ryssland och Belarus för vissa användare

- (70) Några berörda parter hävdade att förbudet mot import från Ryssland och Belarus i betydande grad inverkar på deras förmåga att importera och menade att kommissionen borde avsluta åtgärden av denna anledning.
- (71) I detta hänseende noterade kommissionen att den instabilitet som orsakats av Rysslands oprovocerade och oberättigade militära aggression mot Ukraina och de därav följande sanktionerna som infördes av EU är oundvikliga faktorer på marknaden och som alla berörda parter måste anpassa sig gradvis till.

<sup>(44)</sup> Källa: [https://ec.europa.eu/taxation\\_customs/dds2/taric/quota\\_consultation.jsp](https://ec.europa.eu/taxation_customs/dds2/taric/quota_consultation.jsp)

<sup>(45)</sup> Importvolymen 2021 var endast 1,5 % lägre än 2018.

<sup>(46)</sup> Se *World Steel Short Range Outlook*. Finns på: [worldsteel.org](https://worldsteel.org) Short Range Outlook of 14 April 2022 - worldsteel.org



- (72) Kommissionen vidtog emellertid omedelbart en åtgärd inom ramen för skyddsåtgärden för att i så stor utsträckning som möjligt minimera importförbudets negativa bieffekter genom att omfördela de kvoter som gäller sedan april 2022. Denna anpassning av åtgärden kommer att till stor del avhjälpa de störningar som vissa användare drabbats av till följd av förbudet mot import från Ryssland och Belarus i och med att den ger dem tillgång till de tullfria volymerna från andra ursprung. Det kommer dock oundvikligen att ta en viss tid för användarna i unionen att anpassa sig till denna situation och att byta till leverantörer från andra ursprung<sup>(47)</sup>. Kommissionen inser i synnerhet att i vissa fall kommer vissa användare att behöva byta ut i princip alla sina leverantörer, eftersom de varit mycket beroende av stålimport från Ryssland och/eller Belarus. Det faktum att dessa sanktioner finns på stålområdet innebär emellertid inte i sig att skyddsåtgärdens berättigande eller nödvändighet kan ifrågasättas.

#### 4.4. Begäran om en omfördelning av kvoterna för Ukraina

- (73) Några berörda parter begärde att kommissionen skulle omfördela de landspecifika kvoter som tilldelats Ukraina, eftersom Ukraina till följd av Rysslands provocerade och oberättigade militära aggression mot Ukraina inte är i stånd att exportera några märkbara volymer till unionen. Några av dessa parter föreslog att kommissionen skulle använda samma metod som tillämpats vid omfördelning av kvoterna för Ryssland och Belarus.
- (74) Kommissionens analys av Ukrainas kvotutnyttjande före upphävandet av förordningen om skyddsåtgärder (se skäl 9) visar att landet hade fortsatt att utnyttja kvoterna för majoriteten av de produktkategorier där det hade en landspecifik kvot. Vad gäller de kategorier där det inte registrerat någon export införde kommissionen en övergripande förvaltning för kvoterna från alla andra ursprung som omfattas av åtgärden för var och en av dessa produktkategorier (se avsnitt 3.1.1). Kommissionen erinrar om att de kvoter som skulle tillhöra Ukraina (utan ett upphävande) inte skulle vara tillgängliga så länge upphävandet av åtgärden för detta land är i kraft.

#### 4.5. Begäran om differentierad behandling för vissa produktkategorier

- (75) Flera berörda parter framförde begäranden rörande vissa specifika produktkategorier (dessa produktkategorier varierade beroende på vilken part som gjort begäran). Begärandena rörde undantagandet från åtgärden för vissa produktkategorier, differentierad behandling för ett visst ursprung inom en viss produktkategori och tillämpning av olika liberaliseringsnivåer beroende på produktkategori.
- (76) Såsom kommissionen förklarat i tidigare förordningar omfattar åtgärdens tillämpningsområde endast en enda produkt, dvs. vissa stålprodukter. Kommissionen kan inte behandla de produktkategorier som ingår i den berörda produkten som om de vore en enskild berörd produkt i sig. Kommissionen har anpassat åtgärden i samband med förvaltningen av tullkvoterna, och i de fall där detta legat i unionens intresse, i syfte att säkerställa att målen för åtgärden uppfylls. Kommissionen kan emellertid inte ändra på åtgärdens grundläggande utformning, t.ex. produktdefinitionen, för att efterkomma begäranden från berörda parter som skulle kunna leda till en diskriminerande behandling i förhållande till andra produktkategorier och berörda parter, och vad viktigare är, vore oförenliga med den utformning av åtgärden och produktdefinition som fastställts i förordningen om slutgiltiga åtgärder.

#### 4.6. Begäran om att avskaffa skyddsåtgärden i de kategorier som omfattas av antidumpnings- och/eller utjämningsåtgärder

- (77) Några berörda parter begärde att kommissionen skulle häva skyddsåtgärden för de produktkategorier som omfattas av antidumpnings- och/eller utjämningsåtgärder, eftersom de menar att dessa tullar är tillräckliga för att unionsindustrin ska ha ett tillräckligt skydd.
- (78) Kommissionen erinrade om att skyddsåtgärden och andra handelspolitiska instrument inte har samma skäl till att de existerar eller samma mål, eftersom de inte avser att lösa samma problem. Skyddsåtgärder finns för att hantera importökningar till följd av oförutsedda omständigheter, under det att antidumpnings- och utjämningsinstrument ska hantera illojala handelsmetoder. Det finns situationer där ett land konstateras utöva dumping i en viss produktkategori vid en viss tidpunkt och där det därefter vid en senare tidpunkt på grund av oförutsedda händelser ändå inträffar en importökning från en rad olika ursprung. Dessutom har de båda instrumenten ofta mycket olika

<sup>(47)</sup> I detta hänseende är det att märka att det enligt artikel 3 g i förordning (EU) 2022/428 är tillåtet att fortsätta importera från Ryssland och Belarus, inom ramen för den återstående kvoten, under förutsättning att kontrakt som ingåtts före den 16 mars 2022, eller biavtal som är nödvändiga för fullgörandet av sådana avtal, fullgjorts senast den 17 juni 2022.

tillämpningsområdena vad gäller ursprung och detsamma gäller för typen av undersökning, inbegripet förfaranderegler. Att båda instrumenten tillämpas samtidigt på en viss produktkategori är således fullt förenligt med både WTO:s regler och EU:s regler <sup>(48)</sup>.

#### 4.7. Begäran om att öka tullkvoterna för Förenade kungariket för att inkludera handeln mellan Storbritannien och Nordirland

- (79) Några berörda parter hävdade att de kvoter som tilldelats Förenade kungariket borde ökas för att ta hänsyn till den historiska handeln mellan Storbritannien och Nordirland.
- (80) I detta hänseende erinrade kommissionen om att protokollet om Irland/Nordirland (*protokollet*) <sup>(49)</sup> är den relevanta rättsakt som styr Nordirlands status när det gäller EU:s handels- och tullregler. Av denna anledning, och i överensstämmelse med bestämmelserna i protokollet, har stålförsäljningen till Nordirland (oavsett om den kommer från Storbritannien eller något annat tredjeland) inte räknats med som historisk import till unionen och ingår följaktligen inte in kvotberäkningen <sup>(50)</sup>. Genom denna metod har det säkerställts att EU:s genomförandelagstiftning på området skyddsåtgärder förblir fullt förenlig med protokollet. Denna begäran avvisades därför.

#### 4.8. Påståenden om påstått kringgående

- (81) Några parter pekade på möjliga fall av kringgående av åtgärden. Framför allt pekade några parter på ett påstått kringgående från Ryssland av kategorierna 12 och 13 samt generellt sett i kategori 28.
- (82) I detta hänseende noterar kommissionen att Ryssland för närvarande omfattas av ett importförbud. Alla försök till kringgående av den befintliga åtgärden övervakas således av EU och de nationella tullmyndigheterna.
- (83) Slutligen noterar kommissionen att denna översyn om ändring av de befintliga skyddsåtgärderna också är förenlig med de skyldigheter som följer av de bilaterala avtal som ingåtts med vissa tredjeländer.
- (84) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från den kommitté för skyddsåtgärder som inrättats genom artikel 3.3 i förordning (EU) 2015/478 respektive artikel 22.3 i förordning (EU) 2015/755.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

Förordning (EU) 2019/159 ska ändras på följande sätt:

##### 1. Artikel 1.5 ska ersättas med följande:

”5. Om den relevanta tullkvoten enligt punkt 2 är uttömd för ett visst land, får import från det landet för vissa produktkategorier äga rum inom den återstående delen av tullkvoten för samma produktkategori. Denna bestämmelse ska endast tillämpas under det sista kvartalet av varje tillämpningsår för den slutgiltiga tullkvoten. För produktkategorierna 5, 9 och 21 kommer ingen ytterligare tillgång till den återstående delen av tullkvoten att vara tillåten. För produktkategorierna 12, 13, 14, 16, 20 och 27 kommer endast tillgång till en bestämd volym inom ramen för den volym för tullkvoten som ursprungligen fanns tillgänglig under det sista kvartalet att vara tillåten. Vad gäller produktkategorierna 1 och 4B får inget exportland tillåtas att ensamt använda mer än 30 % av den återstående tullkvotvolym som

<sup>(48)</sup> I detta hänseende erinrar kommissionen om att Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2015/477 av den 11 mars 2015 om åtgärder som unionen får vidta vid samtidig tillämpning av antidumpnings- eller antisubventionsåtgärder och skyddsåtgärder (EUT L 83, 27.3.2015, s. 11) ingående behandlar interaktionen mellan skyddsåtgärder, antidumpningsåtgärder och utjämningsåtgärder. Se även dom av den 20 oktober 2021, Novolipetsk Steel PAO/kommissionen, T-790/19, ECLI:EU:T:2021:706.

<sup>(49)</sup> Avtal om Förenade konungariket Storbritannien och Nordirlands utträde ur Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen (utträdesavtalet) (EUT L 63, 31.1.2020, s. 7).

<sup>(50)</sup> Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2020/2037 av den 10 december 2020 om ändring av genomförandeförordning (EU) 2019/159 om införande av slutgiltiga skyddsåtgärder på import av vissa stålprodukter (EUT L 416, 11.12.2020, s. 32).

ursprungligen fanns tillgänglig under det sista kvartalet för varje år som åtgärderna tillämpas. För produktkategorierna 2, 3A, 3B, 4A, 6, 10, 15, 18, 19, 22, 24, 25B, 26 och 28 kommer tillgång att vara tillåten till den totala volym för tullkvoten som ursprungligen fanns tillgänglig under det sista kvartalet inom respektive produktkategori.”

2. Punkt III.2 i bilaga III ska ersättas med texten i bilaga I till den här förordningen.
3. Bilaga IV ska ersättas med texten i bilaga II till den här förordningen.

#### Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 1 juli 2022.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 23 juni 2022.

På kommissionens vägnar  
Ursula VON DER LEYEN  
Ordförande

---

BILAGA I

” III:2 – Förteckning över produktkategorier med ursprung i utvecklingsländer som omfattas av de slutgiltiga åtgärderna

| Förteckning över produktkategorier med ursprung i utvecklingsländer som omfattas av de slutgiltiga åtgärderna |   |   |    |    |    |    |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |     |     |    |    |    |
|---|---|---|----|----|----|----|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|-----|-----|----|----|----|
| Land / Produktgrupp   | 1 | 2 | 3A | 3B | 4A | 4B | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 24 | 25A | 25B | 26 | 27 | 28 |
| Brasilien   |   |   |    |    | X  |    |   | X |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    | X  |    |     |     |    |    |    |
| Kina  |   | X | X  | X  | X  | X  |   | X |   | X | X | X  | X  |    | X  | X  |    |    | X  | X  |    | X  | X  | X  |     | X   | X  | X  | X  |
| Egypten   | X |   |    |    | X  |    |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    | X  |    |     |     |    |    |    |
| Indien  | X | X |    |    | X  | X  | X | X | X | X | X | X  |    |    | X  | X  |    |    |    |    | X  |    | X  | X  |     |     | X  |    |    |
| Indonesien  |   |   |    |    | X  |    |   |   | X | X | X |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    | X  |    |     |     |    |    |    |
| Kazakstan   |   |   |    |    | X  |    |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    | X  |    |    | X  |    |     |     |    |    |    |
| Moldavien   |   |   |    |    | X  |    |   |   |   |   |   |    | X  | X  |    |    | X  |    |    |    |    |    | X  |    |     |     |    |    |    |
| Nordmakedonien  |   |   |    |    | X  |    |   |   | X |   |   |    | X  |    |    |    |    |    |    |    | X  | X  | X  |    |     |     |    |    |    |
| Sydafrika   |   |   |    |    | X  |    |   |   | X | X | X |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    | X  |    |     |     |    |    |    |
| Tunisien  |   |   |    |    | X  |    |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    | X  |    |     |     |    |    |    |
| Turkiet   | X | X |    |    | X  | X  | X | X |   | X | X |    | X  | X  |    |    | X  | X  |    | X  | X  | X  | X  | X  |     | X   | X  | X  | X  |
| Ukraina   | X | X |    |    | X  | X  |   |   | X |   |   |    |    | X  | X  |    | X  | X  |    | X  | X  | X  | X  | X  |     |     | X  | X  | X” |
| Förenade Arabemiraten   |   |   |    |    | X  |    |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    | X  | X  | X  |    | X  |    | X  |    |     |     |    |    |    |
| Vietnam   | X |   | X  | X  | X  | X  | X |   |   |   | X |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    | X  |     |     |    |    |    |
| Alla övriga utvecklingsländer   |   |   |    |    | X  |    |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    | X  |    |     |     |    |    |    |

## IV.1 – Tullkvoternas volym

| Produkt-nummer | Produktka-tegori   | KN-nummer   | Fördelning per land (där tillämpligt)       | År 5   |                                |                              |                              | År 6                            |                                |                              |                              | Tillägg-stull    | Löpnun-mer |         |         |
|----------------|--|---|---|--|--------------------------------|------------------------------|------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------|------------|---------|---------|
|                |  |   |   | Från 1.7.2022 till 30.9.2022   | Från 1.10.2022 till 31.12.2022 | Från 1.1.2023 till 31.3.2023 | Från 1.4.2023 till 30.6.2023 | Från 1.7.2023 till 30.9.2023    | Från 1.10.2023 till 31.12.2023 | Från 1.1.2024 till 31.3.2024 | Från 1.4.2024 till 30.6.2024 |                  |            |         |         |
|                |  |   |   | Tullkvotens volym (netto i ton)  |                                |                              |                              | Tullkvotens volym (netto i ton) |                                |                              |                              |                  |            |         |         |
| 1              | Varmval-sade plåtar och band, olegerade och andra legerade | 7208 10 00,<br>7208 25 00,<br>7208 26 00,<br>7208 27 00,<br>7208 36 00,<br>7208 37 00,<br>7208 38 00,<br>7208 39 00,<br>7208 40 00,<br>7208 52 10,<br>7208 52 99,<br>7208 53 10,<br>7208 53 90,<br>7208 54 00,<br>7211 13 00,<br>7211 14 00,<br>7211 19 00,<br>7212 60 00,<br>7225 19 10,<br>7225 30 10,<br>7225 30 30,<br>7225 30 90,<br>7225 40 15,<br>7225 40 90,<br>7226 19 10,<br>7226 91 20,<br>7226 91 91,<br>7226 91 99 | Ryssland                                    | Ej tillämpligt   | Ej tillämpligt                 | Ej tillämpligt               | Ej tillämpligt               | Ej tillämpligt                  | Ej tillämpligt                 | Ej tillämpligt               | Ej tillämpligt               | Ej tillämpligt   | 25 %       | 09.8966 |         |
|                |  | Turkiet   | 452 373,88                                  | 452 373,88   | 442 539,66                     | 447 456,77                   | 469 183,40                   | 469 183,40                      | 464 083,58                     | 464 083,58                   | 25 %                         | 09.8967          |            |         |         |
|                |  | Indien  | 287 227,31                                  | 287 227,31   | 280 983,24                     | 284 105,28                   | 297 900,24                   | 297 900,24                      | 294 662,20                     | 294 662,20                   | 25 %                         | 09.8968          |            |         |         |
|                |  | Sydkorea  | 179 365,46                                  | 179 365,46   | 175 466,21                     | 177 415,83                   | 186 030,40                   | 186 030,40                      | 184 008,33                     | 184 008,33                   | 25 %                         | 09.8969          |            |         |         |
|                |  | Förenade kungariket   | 150 045,49                                  | 150 045,49   | 146 783,63                     | 148 414,56                   | 155 620,95                   | 155 620,95                      | 153 929,42                     | 153 929,42                   | 25 %                         | 09.8976          |            |         |         |
|                |  | Serbien   | 159 231,56                                  | 159 231,56   | 155 770,01                     | 157 500,79                   | 165 148,37                   | 165 148,37                      | 163 353,27                     | 163 353,27                   | 25 %                         | 09.8970          |            |         |         |
|                |  | Andra länder  | 900 290,25                                  | 900 290,25   | 880 718,72                     | 890 504,48                   | 933 743,65                   | 933 743,65                      | 923 594,27                     | 923 594,27                   | 25 %                         | ( <sup>1</sup> ) |            |         |         |
|                |  | 2   | Kallvalsad plåt, olegerad och annan legerad | 7209 15 00,<br>7209 16 90,<br>7209 17 90,<br>7209 18 91,<br>7209 25 00,<br>7209 26 90,<br>7209 27 90,<br>7209 28 90, | Indien                         | 156 974,80                   | 156 974,80                   | 153 562,31                      | 155 268,55                     | 162 807,74                   | 162 807,74                   | 161 038,10       | 161 038,10 | 25 %    | 09.8801 |
|                |  | Sydkorea  | 91 042,24                                   | 91 042,24  | 89 063,06                      | 90 052,65                    | 94 425,23                    | 94 425,23                       | 93 398,87                      | 93 398,87                    | 25 %                         | 09.8802          |            |         |         |
|                |  | Förenade kungariket   | 84 142,99                                   | 84 142,99  | 82 313,80                      | 83 228,39                    | 87 269,62                    | 87 269,62                       | 86 321,03                      | 86 321,03                    | 25 %                         | 09.8977          |            |         |         |
|                |  | Ukraina   | 69 898,31                                   | 69 898,31  | 68 378,78                      | 69 138,54                    | 72 495,62                    | 72 495,62                       | 71 707,62                      | 71 707,62                    | 25 %                         | 09.8803          |            |         |         |

|     |   |  |                                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                  |         |
|-----|---|--|--------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|------------------|---------|
|     |   | 7209 90 20,<br>7209 90 80,<br>7211 23 20,<br>7211 23 30,<br>7211 23 80,<br>7211 29 00,<br>7211 90 20,<br>7211 90 80,<br>7225 50 20,<br>7225 50 80,<br>7226 20 00,<br>7226 92 00                                  | Serbien                        | 39 631,71      | 39 631,71      | 38 770,15      | 39 200,93      | 41 104,37      | 41 104,37      | 40 657,58      | 40 657,58      | 25 %           | 09.8805          |         |
|     |   |  | Andra länder                   | 321 824,43     | 321 824,43     | 314 828,25     | 318 326,34     | 333 782,94     | 333 782,94     | 330 154,85     | 330 154,85     | 25 %           | ( <sup>2</sup> ) |         |
| 3.A | Elektroplåt<br>(annan än<br>kornorienterad<br>elektro-<br>plåt) | 7209 16 10,<br>7209 17 10,<br>7209 18 10,<br>7209 26 10,<br>7209 27 10,<br>7209 28 10  | Ryssland                       | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | 25 %             | 09.8808 |
|     |   |  | Förenade kungariket            | 532,59         | 532,59         | 521,01         | 526,80         | 552,38         | 552,38         | 546,38         | 546,38         | 25 %           | 09.8978          |         |
|     |   |  | Iran (Islamiska<br>republiken) | 159,72         | 159,72         | 156,25         | 157,98         | 165,65         | 165,65         | 163,85         | 163,85         | 25 %           | 09.8809          |         |
|     |   |  | Sydkorea                       | 244,60         | 244,60         | 239,29         | 241,94         | 253,69         | 253,69         | 250,93         | 250,93         | 25 %           | 09.8806          |         |
|     |   |  | Andra länder                   | 817,65         | 817,65         | 799,87         | 808,76         | 848,03         | 848,03         | 838,81         | 838,81         | 25 %           | ( <sup>3</sup> ) |         |
| 3.B |   | 7225 19 90,<br>7226 19 80  | Ryssland                       | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | 25 %             | 09.8811 |
|     |   |  | Sydkorea                       | 33 860,21      | 33 860,21      | 33 124,12      | 33 492,16      | 35 118,40      | 35 118,40      | 34 736,68      | 34 736,68      | 25 %           | 09.8812          |         |
|     |   |  | Kina                           | 29 777,29      | 29 777,29      | 29 129,96      | 29 453,62      | 30 883,77      | 30 883,77      | 30 548,08      | 30 548,08      | 25 %           | 09.8813          |         |
|     |   |  | Taiwan                         | 23 288,87      | 23 288,87      | 22 782,59      | 23 035,73      | 24 154,25      | 24 154,25      | 23 891,70      | 23 891,70      | 25 %           | 09.8814          |         |
|     |   |  | Andra länder                   | 8 303,99       | 8 303,99       | 8 123,47       | 8 213,73       | 8 612,56       | 8 612,56       | 8 518,94       | 8 518,94       | 25 %           | ( <sup>4</sup> ) |         |
| 4.A | Plåt<br>överdragen<br>med metall                                | Taric-nummer:<br>7210 41 00 20,<br>7210 41 00 30,<br>7210 49 00 20,<br>7210 49 00 30,<br>7210 61 00 20,<br>7210 61 00 30,<br>7210 69 00 20,<br>7210 69 00 30,<br>7212 30 00 20,<br>7212 30 00 30,<br>7212 50 20, | Sydkorea                       | 36 115,37      | 36 115,37      | 35 330,25      | 35 722,81      | 37 457,36      | 37 457,36      | 37 050,22      | 37 050,22      | 25 %           | 09.8816          |         |
|     |   |  | Indien                         | 51 623,89      | 51 623,89      | 50 501,64      | 51 062,77      | 53 542,16      | 53 542,16      | 52 960,18      | 52 960,18      | 25 %           | 09.8817          |         |
|     |   |  | Förenade kungariket            | 34 028,35      | 34 028,35      | 33 288,60      | 33 658,47      | 35 292,79      | 35 292,79      | 34 909,17      | 34 909,17      | 25 %           | 09.8979          |         |
|     |   |  | Andra länder                   | 454 338,51     | 454 338,51     | 444 461,58     | 449 400,05     | 471 221,03     | 471 221,03     | 466 099,06     | 466 099,06     | 25 %           | ( <sup>5</sup> ) |         |

|     |   |                     |            |            |            |            |            |            |            |            |      |                  |
|-----|---|---------------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------|------------------|
|     | 7212 50 61 20,<br>7212 50 61 30,<br>7212 50 69 20,<br>7212 50 69 30,<br>7225 92 00 20,<br>7225 92 00 30,<br>7225 99 00 11,<br>7225 99 00 22,<br>7225 99 00 23,<br>7225 99 00 41,<br>7225 99 00 45,<br>7225 99 00 91,<br>7225 99 00 92,<br>7225 99 00 93,<br>7226 99 30 10,<br>7226 99 30 30,<br>7226 99 70 11,<br>7226 99 70 13,<br>7226 99 70 91,<br>7226 99 70 93,<br>7226 99 70 94                       |                     |            |            |            |            |            |            |            |            |      |                  |
| 4.B | KN-nummer:<br>7210 20 00,<br>7210 30 00,<br>7210 90 80,<br>7212 20 00,<br>7212 50 30,<br>7212 50 40,<br>7212 50 90,<br>7225 91 00,<br>7226 99 10 Taric-<br>nummer:<br>7210 41 00 80,<br>7210 49 00 80,<br>7210 61 00 80,<br>7210 69 00 80,<br>7212 30 00 80,<br>7212 50 61 80,<br>7212 50 69 80,<br>7225 92 00 80,<br>7225 99 00 25,<br>7225 99 00 95,<br>7226 99 30 90,<br>7226 99 70 19,<br>7226 99 70 96 | Kina                | 123 409,30 | 123 409,30 | 120 726,49 | 122 067,90 | 127 995,00 | 127 995,00 | 126 603,75 | 126 603,75 | 25 % | 09.8821          |
|     |   | Sydkorea            | 160 163,83 | 160 163,83 | 156 682,01 | 158 422,92 | 166 115,27 | 166 115,27 | 164 309,67 | 164 309,67 | 25 % | 09.8822          |
|     |   | Indien              | 73 708,96  | 73 708,96  | 72 106,59  | 72 907,78  | 76 447,88  | 76 447,88  | 75 616,92  | 75 616,92  | 25 % | 09.8823          |
|     |   | Förenade kungariket | 34 028,35  | 34 028,35  | 33 288,60  | 33 658,47  | 35 292,79  | 35 292,79  | 34 909,17  | 34 909,17  | 25 % | 09.8980          |
|     |   | Andra länder        | 100 848,08 | 100 848,08 | 98 655,73  | 99 751,91  | 104 595,44 | 104 595,44 | 103 458,53 | 103 458,53 | 25 % | ( <sup>6</sup> ) |

|   |   |  |                     |            |            |            |            |            |            |            |            |      |         |
|---|---|--|---------------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------|---------|
| 5 | Plåt överdragen med organiskt material  | 7210 70 80,<br>7212 40 80  | Indien              | 75 642,86  | 75 642,86  | 73 998,45  | 74 820,66  | 78 453,64  | 78 453,64  | 77 600,88  | 77 600,88  | 25 % | 09.8826 |
|   |   |  | Sydkorea            | 68 363,40  | 68 363,40  | 66 877,24  | 67 620,32  | 70 903,68  | 70 903,68  | 70 132,99  | 70 132,99  | 25 % | 09.8827 |
|   |   |  | Förenade kungariket | 33 563,94  | 33 563,94  | 32 834,29  | 33 199,12  | 34 811,13  | 34 811,13  | 34 432,75  | 34 432,75  | 25 % | 09.8981 |
|   |   |  | Taiwan              | 21 910,16  | 21 910,16  | 21 433,85  | 21 672,00  | 22 724,31  | 22 724,31  | 22 477,30  | 22 477,30  | 25 % | 09.8828 |
|   |   |  | Turkiet             | 15 126,78  | 15 126,78  | 14 797,94  | 14 962,36  | 15 688,87  | 15 688,87  | 15 518,34  | 15 518,34  | 25 % | 09.8829 |
|   |   |  | Andra länder        | 41 252,54  | 41 252,54  | 40 355,75  | 40 804,14  | 42 785,42  | 42 785,42  | 42 320,36  | 42 320,36  | 25 % | (7)     |
| 6 | Bleckprodukter                          | 7209 18 99,<br>7210 11 00,<br>7210 12 20,<br>7210 12 80,<br>7210 50 00,<br>7210 70 10,<br>7210 90 40,<br>7212 10 10,<br>7212 10 90,<br>7212 40 20  | Kina                | 106 758,00 | 106 758,00 | 104 437,17 | 105 597,58 | 110 724,96 | 110 724,96 | 109 521,43 | 109 521,43 | 25 % | 09.8831 |
|   |   |  | Förenade kungariket | 38 940,37  | 38 940,37  | 38 093,84  | 38 517,11  | 40 387,34  | 40 387,34  | 39 948,34  | 39 948,34  | 25 % | 09.8982 |
|   |   |  | Serbien             | 21 429,38  | 21 429,38  | 20 963,53  | 21 196,46  | 22 225,67  | 22 225,67  | 21 984,08  | 21 984,08  | 25 % | 09.8832 |
|   |   |  | Sydkorea            | 15 501,05  | 15 501,05  | 15 164,07  | 15 332,56  | 16 077,04  | 16 077,04  | 15 902,29  | 15 902,29  | 25 % | 09.8833 |
|   |   |  | Taiwan              | 12 887,99  | 12 887,99  | 12 607,82  | 12 747,90  | 13 366,89  | 13 366,89  | 13 221,60  | 13 221,60  | 25 % | 09.8834 |
|   |   |  | Andra länder        | 35 715,05  | 35 715,05  | 34 938,63  | 35 326,84  | 37 042,16  | 37 042,16  | 36 639,53  | 36 639,53  | 25 % | (8)     |
| 7 | Kvartopplåt, olegerad och annan legerad | 7208 51 20,<br>7208 51 91,<br>7208 51 98,<br>7208 52 91,<br>7208 90 20,<br>7208 90 80,<br>7210 90 30,<br>7225 40 12,<br>7225 40 40,<br>7225 40 60,<br>7225 99 00                               | Ukraina             | 270 017,57 | 270 017,57 | 264 147,62 | 267 082,59 | 280 051,01 | 280 051,01 | 277 006,97 | 277 006,97 | 25 % | 09.8836 |
|   |   |  | Andra länder        | 554 571,27 | 554 571,27 | 542 515,37 | 548 543,32 | 575 178,29 | 575 178,29 | 568 926,35 | 568 926,35 | 25 % | (9)     |
| 8 | Varmvalsade plåtar och band, rostfria   | 7219 11 00,<br>7219 12 10,<br>7219 12 90,<br>7219 13 10,<br>7219 13 90,<br>7219 14 10,<br>7219 14 90,<br>7219 22 10,<br>7219 22 90,<br>7219 23 00,<br>7219 24 00,<br>7220 11 00,<br>7220 12 00 | Andra länder        | 105 581,29 | 105 581,29 | 103 286,04 | 104 433,67 | 109 504,53 | 109 504,53 | 108 314,26 | 108 314,26 | 25 % | (10)    |





|    |                                      |   |                         |                |                |                |                |                |                |                |                |                |         |         |
|----|--------------------------------------|---|-------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|---------|---------|
|    |                                      | 7228 20 10,<br>7228 20 91,<br>7228 30 20,<br>7228 30 41,<br>7228 30 49,<br>7228 30 61,<br>7228 30 69,<br>7228 30 70,<br>7228 30 89,<br>7228 60 20,<br>7228 60 80,<br>7228 70 10,<br>7228 70 90,<br>7228 80 00   |                         |                |                |                |                |                |                |                |                |                |         |         |
| 13 | Armeringsjärn                        | 7214 20 00,<br>7214 99 10   | Turkiet                 | 90 856,92      | 90 856,92      | 88 881,77      | 89 869,35      | 94 233,03      | 94 233,03      | 93 208,76      | 93 208,76      | 25 %           | 09.8866 |         |
|    |                                      |   | Ryssland                | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | 25 %    | 09.8867 |
|    |                                      |   | Ukraina                 | 42 298,50      | 42 298,50      | 41 378,96      | 41 838,73      | 43 870,24      | 43 870,24      | 43 393,39      | 43 393,39      | 25 %           | 09.8868 |         |
|    |                                      |   | Bosnien och Hercegovina | 32 685,87      | 32 685,87      | 31 975,31      | 32 330,59      | 33 900,43      | 33 900,43      | 33 531,95      | 33 531,95      | 25 %           | 09.8869 |         |
|    |                                      |   | Moldavien               | 27 318,01      | 27 318,01      | 26 724,14      | 27 021,07      | 28 333,10      | 28 333,10      | 28 025,13      | 28 025,13      | 25 %           | 09.8870 |         |
|    |                                      |   | Andra länder            | 132 668,90     | 132 668,90     | 129 784,79     | 131 226,85     | 137 598,67     | 137 598,67     | 136 103,03     | 136 103,03     | 25 %           | (14)    |         |
| 14 | Stänger och lätta profiler, rostfria | 7222 11 11,<br>7222 11 19,<br>7222 11 81,<br>7222 11 89,<br>7222 19 10,<br>7222 19 90,<br>7222 20 11,<br>7222 20 19,<br>7222 20 21,<br>7222 20 29,<br>7222 20 31,<br>7222 20 39,<br>7222 20 81,<br>7222 20 89,<br>7222 30 51,<br>7222 30 91,<br>7222 30 97,<br>7222 40 10,<br>7222 40 50,<br>7222 40 90 | Indien                  | 30 542,92      | 30 542,92      | 29 878,94      | 30 210,93      | 31 677,84      | 31 677,84      | 31 333,52      | 31 333,52      | 25 %           | 09.8871 |         |
|    |                                      |   | Förenade kungariket     | 4 463,47       | 4 463,47       | 4 366,44       | 4 414,96       | 4 629,33       | 4 629,33       | 4 579,01       | 4 579,01       | 25 %           | 09.8986 |         |
|    |                                      |   | Schweiz                 | 4 393,46       | 4 393,46       | 4 297,95       | 4 345,71       | 4 556,72       | 4 556,72       | 4 507,19       | 4 507,19       | 25 %           | 09.8872 |         |
|    |                                      |   | Ukraina                 | 3 393,31       | 3 393,31       | 3 319,54       | 3 356,42       | 3 519,40       | 3 519,40       | 3 481,14       | 3 481,14       | 25 %           | 09.8873 |         |
|    |                                      |   | Andra länder            | 4 956,51       | 4 956,51       | 4 848,76       | 4 902,63       | 5 140,68       | 5 140,68       | 5 084,81       | 5 084,81       | 25 %           | (15)    |         |

|              |   |  |                       |   |   |                |                |                |                |                |                |                |           |           |
|--------------|---|--|-----------------------|---|---|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|-----------|-----------|
| 15           | Valstråd,<br>rostfri                          | 7221 00 10,<br>7221 00 90  | Indien                | 7 103,74                                      | 7 103,74  | 6 949,31       | 7 026,53       | 7 367,70       | 7 367,70       | 7 287,62       | 7 287,62       | 25 %           | 09.8876   |           |
|              |   |  | Taiwan                | 4 580,21                                      | 4 580,21  | 4 480,64       | 4 530,43       | 4 750,40       | 4 750,40       | 4 698,77       | 4 698,77       | 25 %           | 09.8877   |           |
|              |   |  | Förenade kungariket   | 3 679,69                                      | 3 679,69  | 3 599,69       | 3 639,69       | 3 816,42       | 3 816,42       | 3 774,93       | 3 774,93       | 25 %           | 09.8987   |           |
|              |   |  | Sydkorea              | 2 286,74                                      | 2 286,74  | 2 237,03       | 2 261,88       | 2 371,71       | 2 371,71       | 2 345,93       | 2 345,93       | 25 %           | 09.8878   |           |
|              |   |  | Kina                  | 1 548,74                                      | 1 548,74  | 1 515,07       | 1 531,90       | 1 606,28       | 1 606,28       | 1 588,83       | 1 588,83       | 25 %           | 09.8879   |           |
|              |   |  | Japan                 | 1 536,99                                      | 1 536,99  | 1 503,57       | 1 520,28       | 1 594,10       | 1 594,10       | 1 576,77       | 1 576,77       | 25 %           | 09.8880   |           |
|              |   |  | Andra länder          | 773,87  | 773,87  | 757,04         | 765,46         | 802,62         | 802,62         | 793,90         | 793,90         | 25 %           | (16)      |           |
| 16           | Valstråd,<br>olegerad<br>och annan<br>legerad | 7213 10 00,<br>7213 20 00,<br>7213 91 10,<br>7213 91 20,<br>7213 91 41,<br>7213 91 49,<br>7213 91 70,<br>7213 91 90,<br>7213 99 10,<br>7213 99 90,<br>7227 10 00,<br>7227 20 00,<br>7227 90 10,<br>7227 90 50,<br>7227 90 95 | Förenade kungariket   | 176 384,36                                    | 176 384,36  | 172 549,92     | 174 467,14     | 182 938,53     | 182 938,53     | 180 950,07     | 180 950,07     | 25 %           | 09.8988   |           |
|              |   |  | Ukraina               | 118 599,40                                    | 118 599,40  | 116 021,16     | 117 310,28     | 123 006,38     | 123 006,38     | 121 669,35     | 121 669,35     | 25 %           | 09.8881   |           |
|              |   |  | Schweiz               | 130 373,45                                    | 130 373,45  | 127 539,25     | 128 956,35     | 135 217,93     | 135 217,93     | 133 748,17     | 133 748,17     | 25 %           | 09.8882   |           |
|              |   |  | Ryssland              | Ej tillämpligt                                | Ej tillämpligt  | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | 25 %      | 09.8883   |
|              |   |  | Turkiet               | 113 300,38                                    | 113 300,38  | 110 837,33     | 112 068,85     | 117 510,45     | 117 510,45     | 116 233,16     | 116 233,16     | 25 %           | 09.8884   |           |
|              |   |  | Belarus               | Ej tillämpligt                                | Ej tillämpligt  | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | 25 %      | 09.8885   |
|              |   |  | Moldavien             | 66 581,74                                     | 66 581,74   | 65 134,31      | 65 858,02      | 69 055,81      | 69 055,81      | 68 305,20      | 68 305,20      | 25 %           | 09.8886   |           |
|              |   |  | Andra länder          | 116 864,97                                    | 116 864,97  | 114 324,43     | 115 594,70     | 121 207,50     | 121 207,50     | 119 890,02     | 119 890,02     | 25 %           | (17)      |           |
|              |   |  | 17                    | Profiler av<br>järn eller<br>olegerat<br>stål | 7216 31 10,<br>7216 31 90,<br>7216 32 11,<br>7216 32 19,<br>7216 32 91,<br>7216 32 99,<br>7216 33 10,<br>7216 33 90 | Ukraina        | 30 113,25      | 30 113,25      | 29 458,61      | 29 785,93      | 31 232,21      | 31 232,21      | 30 892,73 | 30 892,73 |
| Andra länder | 64 947,85                                     | 64 947,85  |                       |   |   | 63 535,94      | 64 241,90      | 67 361,21      | 67 361,21      | 66 629,03      | 66 629,03      | 25 %           | (18)      |           |
| 18           | Spont   | 7301 10 00   | Kina                  | 6 736,44                                      | 6 736,44  | 6 590,00       | 6 663,22       | 6 986,76       | 6 986,76       | 6 910,82       | 6 910,82       | 25 %           | 09.8901   |           |
|              |   |  | Förenade Arabemiraten | 3 333,90                                      | 3 333,90  | 3 261,43       | 3 297,67       | 3 457,79       | 3 457,79       | 3 420,20       | 3 420,20       | 25 %           | 09.8902   |           |
|              |   |  | Förenade kungariket   | 864,55  | 864,55  | 845,76         | 855,16         | 896,68         | 896,68         | 886,93         | 886,93         | 25 %           | 09.8990   |           |
|              |   |  | Andra länder          | 274,44  | 274,44  | 268,47         | 271,45         | 284,63         | 284,63         | 281,54         | 281,54         | 25 %           | (19)      |           |

|    |                       |  |                     |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                 |         |
|----|-----------------------|--|---------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|-----------------|---------|
| 19 | Järnvägs-<br>materiel | 7302 10 22,<br>7302 10 28,<br>7302 10 40,<br>7302 10 50,<br>7302 40 00 | Förenade kungariket | 4 916,90       | 4 916,90       | 4 810,01       | 4 863,46       | 5 099,61       | 5 099,61       | 5 044,18       | 5 044,18       | 25 %           | 09.8991         |         |
|    |                       |  | Ryssland            | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | 25 %            | 09.8906 |
|    |                       |  | Turkiet             | 1 498,14       | 1 498,14       | 1 465,57       | 1 481,86       | 1 553,81       | 1 553,81       | 1 536,92       | 1 536,92       | 25 %           | 09.8908         |         |
|    |                       |  | Kina                | 1 449,19       | 1 449,19       | 1 417,68       | 1 433,44       | 1 503,04       | 1 503,04       | 1 486,70       | 1 486,70       | 25 %           | 09.8907         |         |
|    |                       |  | Andra länder        | 759,42         | 759,42         | 742,91         | 751,17         | 787,64         | 787,64         | 779,08         | 779,08         | 25 %           | <sup>(20)</sup> |         |
| 20 | Gasrör                | 7306 30 41,<br>7306 30 49,<br>7306 30 72,<br>7306 30 77                | Turkiet             | 47 578,14      | 47 578,14      | 46 543,83      | 47 060,99      | 49 346,07      | 49 346,07      | 48 809,70      | 48 809,70      | 25 %           | 09.8911         |         |
|    |                       |  | Indien              | 18 309,56      | 18 309,56      | 17 911,53      | 18 110,55      | 18 989,92      | 18 989,92      | 18 783,51      | 18 783,51      | 25 %           | 09.8912         |         |
|    |                       |  | Nordmakedonien      | 6 762,54       | 6 762,54       | 6 615,53       | 6 689,04       | 7 013,83       | 7 013,83       | 6 937,59       | 6 937,59       | 25 %           | 09.8913         |         |
|    |                       |  | Förenade kungariket | 6 432,95       | 6 432,95       | 6 293,10       | 6 363,03       | 6 671,99       | 6 671,99       | 6 599,47       | 6 599,47       | 25 %           | 09.8992         |         |
|    |                       |  | Andra länder        | 10 690,62      | 10 690,62      | 10 458,21      | 10 574,41      | 11 087,86      | 11 087,86      | 10 967,34      | 10 967,34      | 25 %           | <sup>(21)</sup> |         |
| 21 | Ihåliga<br>profiler   | 7306 61 10,<br>7306 61 92,<br>7306 61 99                               | Turkiet             | 94 689,32      | 94 689,32      | 92 630,86      | 93 660,09      | 98 207,83      | 98 207,83      | 97 140,35      | 97 140,35      | 25 %           | 09.8916         |         |
|    |                       |  | Förenade kungariket | 50 502,05      | 50 502,05      | 49 404,18      | 49 953,11      | 52 378,63      | 52 378,63      | 51 809,29      | 51 809,29      | 25 %           | 09.8993         |         |
|    |                       |  | Ryssland            | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | 25 %            | 09.8917 |
|    |                       |  | Nordmakedonien      | 27 955,71      | 27 955,71      | 27 347,98      | 27 651,85      | 28 994,51      | 28 994,51      | 28 679,35      | 28 679,35      | 25 %           | 09.8918         |         |
|    |                       |  | Ukraina             | 20 676,33      | 20 676,33      | 20 226,85      | 20 451,59      | 21 444,63      | 21 444,63      | 21 211,54      | 21 211,54      | 25 %           | 09.8919         |         |
|    |                       |  | Schweiz             | 15 453,34      | 15 453,34      | 15 117,40      | 15 285,37      | 16 027,57      | 16 027,57      | 15 853,35      | 15 853,35      | 25 %           | 09.8920         |         |
|    |                       |  | Belarus             | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | 25 %            | 09.8921 |
|    |                       |  | Andra länder        | 19 871,64      | 19 871,64      | 19 439,65      | 19 655,65      | 20 610,04      | 20 610,04      | 20 386,02      | 20 386,02      | 25 %           | <sup>(22)</sup> |         |

|      |                           |  |                     |                    |                           |                |                |                |                |                |                |                |                   |            |
|------|---------------------------|--|---------------------|--------------------|---------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|-------------------|------------|
| 22   | Rör, sömlösa och rostfria | 7304 11 00,<br>7304 22 00,<br>7304 24 00,<br>7304 41 00,<br>7304 49 83,<br>7304 49 85,<br>7304 49 89   | Indien              | 5 659,79           | 5 659,79                  | 5 536,75       | 5 598,27       | 5 870,10       | 5 870,10       | 5 806,30       | 5 806,30       | 25 %           | 09.8926           |            |
|      |                           |  | Ukraina             | 3 543,95           | 3 543,95                  | 3 466,91       | 3 505,43       | 3 675,64       | 3 675,64       | 3 635,69       | 3 635,69       | 25 %           | 09.8927           |            |
|      |                           |  | Förenade kungariket | 1 798,90           | 1 798,90                  | 1 759,80       | 1 779,35       | 1 865,75       | 1 865,75       | 1 845,47       | 1 845,47       | 25 %           | 09.8994           |            |
|      |                           |  | Sydkorea            | 1 114,07           | 1 114,07                  | 1 089,85       | 1 101,96       | 1 155,47       | 1 155,47       | 1 142,91       | 1 142,91       | 25 %           | 09.8928           |            |
|      |                           |  | Japan               | 1 036,03           | 1 036,03                  | 1 013,51       | 1 024,77       | 1 074,53       | 1 074,53       | 1 062,85       | 1 062,85       | 25 %           | 09.8929           |            |
|      |                           |  | Kina                | 888,89             | 888,89                    | 869,57         | 879,23         | 921,92         | 921,92         | 911,90         | 911,90         | 25 %           | 09.8931           |            |
|      |                           |  | Andra länder        | 2 586,28           | 2 586,28                  | 2 530,05       | 2 558,16       | 2 682,38       | 2 682,38       | 2 653,22       | 2 653,22       | 25 %           | ( <sup>23</sup> ) |            |
| 24   | Andra sömlösa rör         | 7304 19 10,<br>7304 19 30,<br>7304 19 90,<br>7304 23 00,<br>7304 29 10,<br>7304 29 30,<br>7304 29 90,<br>7304 31 20,<br>7304 31 80,<br>7304 39 50,<br>7304 39 82,<br>7304 39 83,<br>7304 39 88,<br>7304 51 81,<br>7304 51 89,<br>7304 59 82,<br>7304 59 83,<br>7304 59 89,<br>7304 90 00 | Kina                | 36 946,09          | 36 946,09                 | 36 142,92      | 36 544,50      | 38 318,95      | 38 318,95      | 37 902,44      | 37 902,44      | 25 %           | 09.8936           |            |
|      |                           |  | Ukraina             | 30 880,76          | 30 880,76                 | 30 209,44      | 30 545,10      | 32 028,25      | 32 028,25      | 31 680,11      | 31 680,11      | 25 %           | 09.8937           |            |
|      |                           |  | Belarus             | Ej tillämpligt     | Ej tillämpligt            | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | 25 %              | 09.8938    |
|      |                           |  | Förenade kungariket | 11 268,07          | 11 268,07                 | 11 023,11      | 11 145,59      | 11 686,77      | 11 686,77      | 11 559,74      | 11 559,74      | 25 %           | 09.8995           |            |
|      |                           |  | Förenta staterna    | 8 110,65           | 8 110,65                  | 7 934,33       | 8 022,49       | 8 412,03       | 8 412,03       | 8 320,60       | 8 320,60       | 25 %           | 09.8940           |            |
|      |                           |  | Andra länder        | 43 742,37          | 43 742,37                 | 42 791,45      | 43 266,91      | 45 367,77      | 45 367,77      | 44 874,64      | 44 874,64      | 25 %           | ( <sup>24</sup> ) |            |
|      |                           |  | 25.A                | Stora svetsade rör | 7305 11 00,<br>7305 12 00 | Andra länder   | 115 747,59     | 115 747,59     | 113 231,34     | 114 489,47     | 120 048,60     | 120 048,60     | 118 743,72        | 118 743,72 |
| 25.B | Stora svetsade rör        | 7305 19 00,<br>7305 20 00,<br>7305 31 00,<br>7305 39 00,<br>7305 90 00   | Turkiet             | 14 371,47          | 14 371,47                 | 14 059,05      | 14 215,26      | 14 905,49      | 14 905,49      | 14 743,48      | 14 743,48      | 25 %           | 09.8971           |            |
|      |                           |  | Kina                | 8 134,62           | 8 134,62                  | 7 957,78       | 8 046,20       | 8 436,89       | 8 436,89       | 8 345,18       | 8 345,18       | 25 %           | 09.8972           |            |
|      |                           |  | Ryssland            | Ej tillämpligt     | Ej tillämpligt            | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | 25 %              | 09.8973    |
|      |                           |  | Förenade kungariket | 5 903,81           | 5 903,81                  | 5 775,46       | 5 839,64       | 6 123,18       | 6 123,18       | 6 056,63       | 6 056,63       | 25 %           | 09.8996           |            |
|      |                           |  | Sydkorea            | 2 781,17           | 2 781,17                  | 2 720,71       | 2 750,94       | 2 884,52       | 2 884,52       | 2 853,16       | 2 853,16       | 25 %           | 09.8974           |            |
|      |                           |  | Andra länder        | 6 251,05           | 6 251,05                  | 6 115,16       | 6 183,11       | 6 483,33       | 6 483,33       | 6 412,86       | 6 412,86       | 25 %           | ( <sup>26</sup> ) |            |

|    |  |   |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                   |         |         |
|----|--|---|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|-------------------|---------|---------|
| 26 | Andra svetsade rör   | 7306 11 00,<br>7306 19 00,<br>7306 21 00,<br>7306 29 00,<br>7306 30 12,<br>7306 30 18,<br>7306 30 80,<br>7306 40 20,<br>7306 40 80,<br>7306 50 21,<br>7306 50 29,<br>7306 50 80,<br>7306 69 10,<br>7306 69 90,<br>7306 90 00                | Schweiz        | 46 275,35      | 46 275,35      | 45 269,36      | 45 772,35      | 47 994,87      | 47 994,87      | 47 473,18      | 47 473,18      | 25 %              | 09.8946 |         |
|    |  | Turkiet   | 36 650,08      | 36 650,08      | 35 853,34      | 36 251,71      | 38 011,94      | 38 011,94      | 37 598,77      | 37 598,77      | 25 %           | 09.8947           |         |         |
|    |  | Förenade kungariket   | 11 192,00      | 11 192,00      | 10 948,70      | 11 070,35      | 11 607,88      | 11 607,88      | 11 481,71      | 11 481,71      | 25 %           | 09.8997           |         |         |
|    |  | Taiwan  | 8 671,66       | 8 671,66       | 8 483,14       | 8 577,40       | 8 993,88       | 8 993,88       | 8 896,12       | 8 896,12       | 25 %           | 09.8950           |         |         |
|    |  | Kina  | 7 769,95       | 7 769,95       | 7 601,04       | 7 685,50       | 8 058,67       | 8 058,67       | 7 971,08       | 7 971,08       | 25 %           | 09.8949           |         |         |
|    |  | Ryssland  | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | 25 %              | 09.8952 |         |
|    |  | Andra länder  | 19 298,91      | 19 298,91      | 18 879,37      | 19 089,14      | 20 016,03      | 20 016,03      | 19 798,47      | 19 798,47      | 25 %           | ( <sup>27</sup> ) |         |         |
|    |  |   |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                   |         |         |
| 27 | Olegerade och andra legerade stänger, färdigbehandlade i kallt tillstånd | 7215 10 00,<br>7215 50 11,<br>7215 50 19,<br>7215 50 80,<br>7228 10 90,<br>7228 20 99,<br>7228 50 20,<br>7228 50 40,<br>7228 50 61,<br>7228 50 69,<br>7228 50 80  | Ryssland       | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt    | 25 %    | 09.8956 |
|    |  | Schweiz   | 40 584,14      | 40 584,14      | 39 701,88      | 40 143,01      | 42 092,18      | 42 092,18      | 41 634,66      | 41 634,66      | 25 %           | 09.8957           |         |         |
|    |  | Förenade kungariket   | 24 483,32      | 24 483,32      | 23 951,08      | 24 217,20      | 25 393,08      | 25 393,08      | 25 117,07      | 25 117,07      | 25 %           | 09.8998           |         |         |
|    |  | Kina  | 25 900,31      | 25 900,31      | 25 337,26      | 25 618,79      | 26 862,73      | 26 862,73      | 26 570,74      | 26 570,74      | 25 %           | 09.8958           |         |         |
|    |  | Ukraina   | 29 232,30      | 29 232,30      | 28 596,82      | 28 914,56      | 30 318,53      | 30 318,53      | 29 988,98      | 29 988,98      | 25 %           | 09.8959           |         |         |
|    |  | Andra länder  | 30 366,43      | 30 366,43      | 29 706,29      | 30 036,36      | 31 494,80      | 31 494,80      | 31 152,46      | 31 152,46      | 25 %           | ( <sup>28</sup> ) |         |         |
|    |  |   |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                   |         |         |
| 28 | Olegerad tråd  | 7217 10 10,<br>7217 10 31,<br>7217 10 39,<br>7217 10 50,<br>7217 10 90,<br>7217 20 10,<br>7217 20 30,<br>7217 20 50,<br>7217 20 90,<br>7217 30 41,<br>7217 30 49,<br>7217 30 50,<br>7217 30 90,<br>7217 90 20,<br>7217 90 50,<br>7217 90 90 | Belarus        | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt    | 25 %    | 09.8961 |
|    |  | Kina  | 75 996,55      | 75 996,55      | 74 344,45      | 75 170,50      | 78 820,47      | 78 820,47      | 77 963,72      | 77 963,72      | 25 %           | 09.8962           |         |         |
|    |  | Ryssland  | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | Ej tillämpligt | 25 %              | 09.8963 |         |
|    |  | Turkiet   | 49 453,52      | 49 453,52      | 48 378,45      | 48 915,98      | 51 291,14      | 51 291,14      | 50 733,63      | 50 733,63      | 25 %           | 09.8964           |         |         |
|    |  | Ukraina   | 37 294,60      | 37 294,60      | 36 483,85      | 36 889,22      | 38 680,41      | 38 680,41      | 38 259,97      | 38 259,97      | 25 %           | 09.8965           |         |         |
|    |  | Andra länder  | 47 545,89      | 47 545,89      | 46 512,29      | 47 029,09      | 49 312,63      | 49 312,63      | 48 776,62      | 48 776,62      | 25 %           | ( <sup>29</sup> ) |         |         |
|    |  |   |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                   |         |         |

- (<sup>1</sup>) Från 1.7 till 31.3: 09.8601  
Från 1.4 till 30.6: 09.8602  
Från 1.4 till 30.6: För Turkiet\*: 09.8572, för Indien\*: 09.8573, för Sydkorea\*: 09.8574, för Serbien\*: 09.8575 och för Förenade kungariket\*: 09.8599 \*Om deras landspecifika kvoter är uttömda i enlighet med artikel 1.5.
- (<sup>2</sup>) Från 1.7 till 31.3: 09.8603  
Från 1.4 till 30.6: 09.8604  
Från 1.4 till 30.6: För Indien\*, Sydkorea\*, Ukraina\*, Brasilien\*, Serbien\* och Förenade kungariket\*: 09.8567 \*Om deras landspecifika kvoter är uttömda i enlighet med artikel 1.5
- (<sup>3</sup>) Från 1.7 till 31.3: 09.8605  
Från 1.4 till 30.6: 09.8606  
Från 1.4 till 30.6: För Sydkorea\*, Iran (Islamiska republiken) och Förenade kungariket\*: 09.8568 \*Om deras landspecifika kvoter är uttömda i enlighet med artikel 1.5
- (<sup>4</sup>) Från 1.7 till 31.3: 09.8607  
Från 1.4 till 30.6: 09.8608  
09.8816Från 1.4 till 30.6: För Sydkorea\*, Kina\* och Taiwan\*: 09.8569 \*Om deras landspecifika kvoter är uttömda i enlighet med artikel 1.5
- (<sup>5</sup>) Från 1.7 till 31.3: 09.8609  
Från 1.4 till 30.6: 09.8610  
Från 1.4 till 30.6: För Indien\*, Sydkorea\* och Förenade kungariket\*: 09.8570 \*Om deras landspecifika kvoter är uttömda i enlighet med artikel 1.5
- (<sup>6</sup>) Från 1.7 till 31.3: 09.8611  
Från 1.4 till 30.6: 09.8612  
Från 1.4 till 30.6: För Kina\*: 09.8581, för Sydkorea\*: 09.8582, för Indien\*: 09.8583, för Förenade kungariket\*: 09.8584 \*Om deras landspecifika kvoter är uttömda i enlighet med artikel 1.5
- (<sup>7</sup>) Från 1.7 till 31.3: 09.8613  
Från 1.4 till 30.6: 09.8614
- (<sup>8</sup>) Från 1.7 till 31.3: 09.8615  
Från 1.4 till 30.6: 09.8616  
Från 1.4 till 30.6: För Kina\*, Sydkorea\*, Taiwan\*, Serbien\* och Förenade kungariket\*: 09.8576 \*Om deras landspecifika kvoter är uttömda i enlighet med artikel 1.5
- (<sup>9</sup>) Från 1.7 till 31.3: 09.8617  
Från 1.4 till 30.6: 09.8618
- (<sup>10</sup>) Från 1.7 till 31.3: 09.8619  
Från 1.4 till 30.6: 09.8620
- (<sup>11</sup>) Från 1.7 till 31.3: 09.8621  
Från 1.4 till 30.6: 09.8622  
Från 1.4 till 30.6: För Sydkorea\*, Taiwan\* Indien\*, Sydafrika\*, Förenta staterna\*, Turkiet\* och Malaysia\*: 09.8578 \*Om deras landspecifika kvoter är uttömda i enlighet med artikel 1.5
- (<sup>12</sup>) Från 1.7 till 31.3: 09.8623  
Från 1.4 till 30.6: 09.8624  
Från 1.4 till 30.6: För Kina\*, Indien\*, Sydafrika\*, Taiwan\* och Förenade kungariket\*: 09.8591 \*Om deras landspecifika kvoter är uttömda i enlighet med artikel 1.5
- (<sup>13</sup>) Från 1.7 till 31.3: 09.8625  
Från 1.4 till 30.6: 09.8626  
Från 1.4 till 30.6: För Kina\*, Turkiet\*, Schweiz\* och Förenade kungariket\*: 09.8592 \*Om deras landspecifika kvoter är uttömda i enlighet med artikel 1.5
- (<sup>14</sup>) Från 1.7 till 31.3: 09.8627  
Från 1.4 till 30.6: 09.8628  
Från 1.4 till 30.6: För Turkiet\*, Ukraina\*, Bosnien och Hercegovina\* och Moldavien\*: 09.8593 \*Om deras landspecifika kvoter är uttömda i enlighet med artikel 1.5
- (<sup>15</sup>) Från 1.7 till 31.3: 09.8629  
Från 1.4 till 30.6: 09.8630  
Från 1.4 till 30.6: För Indien\*, Schweiz\*, Ukraina\* och Förenade kungariket\*: 09.8594 \*Om deras landspecifika kvoter är uttömda i enlighet med artikel 1.5
- (<sup>16</sup>) Från 1.7 till 31.3: 09.8631 09.8907  
Från 1.4 till 30.6: 09.8632  
Från 1.4 till 30.6: För Indien\*, Taiwan\*, Sydkorea\*, Kina\*, Japan\* och Förenade kungariket\*: 09.8595 \*Om deras landspecifika kvoter är uttömda i enlighet med artikel 1.5
- (<sup>17</sup>) Från 1.7 till 31.3: 09.8633  
Från 1.4 till 30.6: 09.8634  
Från 1.4 till 30.6: För Ukraina\*, Schweiz\*, Turkiet\*, Moldavien\* och Förenade kungariket\*: 09.8558 \*Om deras landspecifika kvoter är uttömda i enlighet med artikel 1.5

- 
- (18) Från 1.7 till 31.3: 09.8635  
Från 1.4 till 30.6: 09.8636
- (19) Från 1.7 till 31.3: 09.8637  
Från 1.4 till 30.6: 09.8638  
Från 1.4 till 30.6: För Kina\*, Förenade Arabemiraten\* och Förenade kungariket\*: 09.8580 \*Om deras landspecifika kvoter är uttömda i enlighet med artikel 1.5
- (20) Från 1.7 till 31.3: 09.8639  
Från 1.4 till 30.6: 09.8640  
Från 1.4 till 30.6: För Kina\*, Turkiet\* och Förenade kungariket\*: 09.8585 \*Om deras landspecifika kvoter är uttömda i enlighet med artikel 1.5
- (21) Från 1.7 till 31.3: 09.8641  
Från 1.4 till 30.6: 09.8642
- (22) Från 1.7 till 31.3: 09.8643  
Från 1.4 till 30.6: 09.8644
- (23) Från 1.7 till 31.3: 09.8645  
Från 1.4 till 30.6: 09.8646  
Från 1.4 till 30.6: För Indien\*, Ukraina\*, Sydkorea\*, Japan\*, Kina\* och Förenade kungariket\*: 09.8597 \*Om deras landspecifika kvoter är uttömda i enlighet med artikel 1.5
- (24) Från 1.7 till 31.3: 09.8647  
Från 1.4 till 30.6: 09.8648  
Från 1.4 till 30.6: För Kina\*, Ukraina\*, Förenta staterna\* och Förenade kungariket\*: 09.8586 \*Om deras landspecifika kvoter är uttömda i enlighet med artikel 1.5
- (25) Från 1.7 till 31.3: 09.8657  
Från 1.4 till 30.6: 09.8658
- (26) Från 1.7 till 31.3: 09.8659  
Från 1.4 till 30.6: 09.8660  
Från 1.4 till 30.6: För Turkiet\*, Kina\*, Sydkorea\* och Förenade kungariket\*: 09.8587 \*Om deras landspecifika kvoter är uttömda i enlighet med artikel 1.5
- (27) Från 1.7 till 31.3: 09.8651  
Från 1.4 till 30.6: 09.8652  
Från 1.4 till 30.6: För Schweiz\*, Turkiet\*, Taiwan\*, Kina\* och Förenade kungariket\*: 09.8588 \*Om deras landspecifika kvoter är uttömda i enlighet med artikel 1.5
- (28) Från 1.7 till 31.3: 09.8653  
Från 1.4 till 30.6: 09.8654  
Från 1.4 till 30.6: För Schweiz\*, Kina \*, Ukraina\* och Förenade kungariket\*: 09.8539 \*Om deras landspecifika kvoter är uttömda i enlighet med artikel 1.5
- (29) Från 1.7 till 31.3: 09.8655  
Från 1.4 till 30.6: 09.8656  
Från 1.4 till 30.6: För Turkiet \*, Ukraina\* och Kina\*: 09.8598 \*Om deras landspecifika kvoter är uttömda i enlighet med artikel 1.5
-



IV.2 – Volym för övergripande och återstående tullkvoter per kvartal

| Produktnummer | Fördelning per land (där tillämpligt) | År 2                            |                                 |                                 |                                 | År 3                            |                                 |                                 |                                 |
|---------------|---------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
|               |                                       | Från 1.7.2022 till 30.9.2022    | Från 1.10.2022 till 31.12.2022  | Från 1.1.2023 till 31.3.2023    | Från 1.4.2023 till 30.6.2023    | Från 1.7.2023 till 30.9.2023    | Från 1.10.2023 till 31.12.2023  | Från 1.1.2024 till 31.3.2024    | Från 1.4.2024 till 30.6.2024    |
|               |                                       | Tullkvotens volym (netto i ton) | Tullkvotens volym (netto i ton) | Tullkvotens volym (netto i ton) | Tullkvotens volym (netto i ton) | Tullkvotens volym (netto i ton) | Tullkvotens volym (netto i ton) | Tullkvotens volym (netto i ton) | Tullkvotens volym (netto i ton) |
| 1             | Andra länder                          | 900 290,25                      | 900 290,25                      | 880 718,72                      | 890 504,48                      | 933 743,65                      | 933 743,65                      | 923 594,27                      | 923 594,27                      |
| 2             | Andra länder                          | 321 824,43                      | 321 824,43                      | 314 828,25                      | 318 326,34                      | 333 782,94                      | 333 782,94                      | 330 154,85                      | 330 154,85                      |
| 3A            | Andra länder                          | 817,65                          | 817,65                          | 799,87                          | 808,76                          | 848,03                          | 848,03                          | 838,81                          | 838,81                          |
| 3B            | Andra länder                          | 8 303,99                        | 8 303,99                        | 8 123,47                        | 8 213,73                        | 8 612,56                        | 8 612,56                        | 8 518,94                        | 8 518,94                        |
| 4A            | Andra länder                          | 454 338,51                      | 454 338,51                      | 444 461,58                      | 449 400,05                      | 471 221,03                      | 471 221,03                      | 466 099,06                      | 466 099,06                      |
| 4B            | Andra länder                          | 100 848,08                      | 100 848,08                      | 98 655,73                       | 99 751,91                       | 104 595,44                      | 104 595,44                      | 103 458,53                      | 103 458,53                      |
| 5             | Andra länder                          | 41 252,54                       | 41 252,54                       | 40 355,75                       | 40 804,14                       | 42 785,42                       | 42 785,42                       | 42 320,36                       | 42 320,36                       |
| 6             | Andra länder                          | 35 715,05                       | 35 715,05                       | 34 938,63                       | 35 326,84                       | 37 042,16                       | 37 042,16                       | 36 639,53                       | 36 639,53                       |
| 7             | Andra länder                          | 554 571,27                      | 554 571,27                      | 542 515,37                      | 548 543,32                      | 575 178,29                      | 575 178,29                      | 568 926,35                      | 568 926,35                      |
| 8             | Andra länder                          | 105 581,29                      | 105 581,29                      | 103 286,04                      | 104 433,67                      | 109 504,53                      | 109 504,53                      | 108 314,26                      | 108 314,26                      |
| 9             | Andra länder                          | 50 944,84                       | 50 944,84                       | 49 837,34                       | 50 391,09                       | 52 837,87                       | 52 837,87                       | 52 263,55                       | 52 263,55                       |
| 10            | Andra länder                          | 1 002,95                        | 1 002,95                        | 981,14                          | 992,04                          | 1 040,21                        | 1 040,21                        | 1 028,91                        | 1 028,91                        |
| 12            | Andra länder                          | 58 414,15                       | 58 414,15                       | 57 144,27                       | 57 779,21                       | 60 584,73                       | 60 584,73                       | 59 926,20                       | 59 926,20                       |
| 13            | Andra länder                          | 132 668,90                      | 132 668,90                      | 129 784,79                      | 131 226,85                      | 137 598,67                      | 137 598,67                      | 136 103,03                      | 136 103,03                      |
| 14            | Andra länder                          | 4 956,51                        | 4 956,51                        | 4 848,76                        | 4 902,63                        | 5 140,68                        | 5 140,68                        | 5 084,81                        | 5 084,81                        |
| 15            | Andra länder                          | 773,87                          | 773,87                          | 757,04                          | 765,46                          | 802,62                          | 802,62                          | 793,90                          | 793,90                          |
| 16            | Andra länder                          | 116 864,97                      | 116 864,97                      | 114 324,43                      | 115 594,70                      | 121 207,50                      | 121 207,50                      | 119 890,02                      | 119 890,02                      |
| 17            | Andra länder                          | 64 947,85                       | 64 947,85                       | 63 535,94                       | 64 241,90                       | 67 361,21                       | 67 361,21                       | 66 629,03                       | 66 629,03                       |
| 18            | Andra länder                          | 274,44                          | 274,44                          | 268,47                          | 271,45                          | 284,63                          | 284,63                          | 281,54                          | 281,54                          |
| 19            | Andra länder                          | 759,42                          | 759,42                          | 742,91                          | 751,17                          | 787,64                          | 787,64                          | 779,08                          | 779,08                          |

|     |              |            |            |            |            |            |            |            |            |
|-----|--------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| 20  | Andra länder | 10 690,62  | 10 690,62  | 10 458,21  | 10 574,41  | 11 087,86  | 11 087,86  | 10 967,34  | 10 967,34  |
| 21  | Andra länder | 19 871,64  | 19 871,64  | 19 439,65  | 19 655,65  | 20 610,04  | 20 610,04  | 20 386,02  | 20 386,02  |
| 22  | Andra länder | 2 586,28   | 2 586,28   | 2 530,05   | 2 558,16   | 2 682,38   | 2 682,38   | 2 653,22   | 2 653,22   |
| 24  | Andra länder | 43 742,37  | 43 742,37  | 42 791,45  | 43 266,91  | 45 367,77  | 45 367,77  | 44 874,64  | 44 874,64  |
| 25A | Andra länder | 115 747,59 | 115 747,59 | 113 231,34 | 114 489,47 | 120 048,60 | 120 048,60 | 118 743,72 | 118 743,72 |
| 25B | Andra länder | 6 251,05   | 6 251,05   | 6 115,16   | 6 183,11   | 6 483,33   | 6 483,33   | 6 412,86   | 6 412,86   |
| 26  | Andra länder | 19 298,91  | 19 298,91  | 18 879,37  | 19 089,14  | 20 016,03  | 20 016,03  | 19 798,47  | 19 798,47  |
| 27  | Andra länder | 30 366,43  | 30 366,43  | 29 706,29  | 30 036,36  | 31 494,80  | 31 494,80  | 31 152,46  | 31 152,46  |
| 28  | Andra länder | 47 545,89  | 47 545,89  | 46 512,29  | 47 029,09  | 49 312,63  | 49 312,63  | 48 776,62  | 48 776,62  |

**IV.3 – Högsta volym för återstående kvot som finns tillgänglig under de sista kvartalen för länder med landspecifik kvot**

| Produktkategori | Ny tilldelad kvot i ton                                     |   |
|-----------------|---|---|
|                 | Från 1.4.2023 till 30.6.2023                                | Från 1.4.2024 till 30.6.2024                                |
| 1               | Särskild ordning  | Särskild ordning  |
| 2               | 318 326,34  | 330 154,85  |
| 3.A             | 808,76  | 838,81  |
| 3.B             | 8 213,73  | 8 518,94  |
| 4.A             | 449 400,05  | 466 099,06  |
| 4.B             | Särskild ordning  | Särskild ordning  |
| 5               | Ingen tillgång till återstående kvot under fjärde kvartalet | Ingen tillgång till återstående kvot under fjärde kvartalet |
| 6               | 35 326,84   | 36 639,53   |
| 7               | Ej tillämpligt  | Ej tillämpligt  |
| 8               | Ej tillämpligt  | Ej tillämpligt  |
| 9               | Ingen tillgång till återstående kvot under fjärde kvartalet | Ingen tillgång till återstående kvot under fjärde kvartalet |
| 10              | 992,04  | 1 028,91  |
| 12              | 22 671,97   | 23 514,42   |
| 13              | 53 215,94   | 55 193,36   |
| 14              | 3 652,73  | 3 788,46  |
| 15              | 765,46  | 793,90  |
| 16              | 18 138,68   | 18 812,69   |
| 17              | Ej tillämpligt  | Ej tillämpligt  |
| 18              | 271,45  | 281,54  |
| 19              | 751,17  | 779,08  |
| 20              | 960,89  | 996,60  |
| 21              | Ingen tillgång till återstående kvot under fjärde kvartalet | Ingen tillgång till återstående kvot under fjärde kvartalet |
| 22              | 2 558,16  | 2 653,22  |
| 24              | 43 266,91   | 44 874,64   |
| 25.A            | Ej tillämpligt  | Ej tillämpligt  |
| 25.B            | 6 183,11  | 6 412,86  |
| 26              | 19 089,14   | 19 798,47   |
| 27              | 4 699,24  | 4 873,85  |
| 28              | 47 029,09   | 48 776,62   |

**KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2022/979****av den 22 juni 2022****om ändring av förordning (EG) nr 1484/95 vad gäller fastställandet av representativa priser inom sektorerna för fjäderfäkött och ägg och för äggalbumin**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 av den 17 december 2013 om upprättande av en samlad marknadsordning för jordbruksprodukter och om upphävande av rådets förordningar (EEG) nr 922/72, (EEG) nr 234/79, (EG) nr 1037/2001 och (EG) nr 1234/2007 <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 183 b,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 510/2014 av den 16 april 2014 om systemet för handeln med vissa varor som framställs genom bearbetning av jordbruksprodukter och om upphävande av rådets förordningar (EG) nr 1216/2009 och (EG) nr 614/2009 <sup>(2)</sup>, särskilt artikel 5.6 a, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens förordning (EG) nr 1484/95 <sup>(3)</sup> fastställs tillämpningsföreskrifter för ordningen för tillämpning av tilläggsbelopp för import samt representativa priser inom sektorerna för fjäderfäkött och ägg och för äggalbumin.
- (2) Det framgår av den regelbundna kontrollen av de uppgifter som ligger till grund för fastställandet av de representativa priserna för produkterna inom sektorerna för fjäderfäkött och ägg samt för äggalbumin, att de representativa priserna för import av vissa produkter bör ändras med hänsyn till variationerna i pris efter ursprung.
- (3) Förordning (EG) nr 1484/95 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (4) Eftersom denna åtgärd bör tillämpas så snart som uppdaterade uppgifter föreligger, bör denna förordning träda i kraft samma dag som den offentliggörs.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

Bilaga I till förordning (EG) nr 1484/95 ska ersättas med texten i bilagan till den här förordningen.

#### Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

<sup>(1)</sup> EUT L 347, 20.12.2013, s. 671.

<sup>(2)</sup> EUT L 150, 20.5.2014, s. 1.

<sup>(3)</sup> Kommissionens förordning (EG) nr 1484/95 av den 28 juni 1995 om tillämpningsföreskrifter för ordningen för tillämpning av tilläggsbelopp för import och om fastställande av representativa priser för fjäderfäkött och ägg och för äggalbumin samt om upphävande av förordning nr 163/67/EEG (EGT L 145, 29.6.1995, s. 47).

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 22 juni 2022.

*På kommissionens vägnar*  
*För ordföranden*  
Wolfgang BURTSCHER  
*Generaldirektör*  
*Generaldirektoratet för jordbruk och landsbygdsutveckling*

---

## BILAGA

## "BILAGA I

| KN-nummer  | Varuslag  | Representativt pris<br>(euro/100 kg) | Säkerhet som avses<br>i artikel 3<br>(euro/100 kg) | Ursprung <sup>(1)</sup> |
|------------|---|--------------------------------------|--|-------------------------|
| 0207 14 10 | Styckningsdelar av höns av arten <i>Gallus domesticus</i> , benfria, frysta | 259,0                                | 12   | BR                      |
|            |   | 250,1                                | 15   | TH                      |

<sup>(1)</sup> Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EU) nr 1106/2012 av den 27 november 2012 om tillämpning av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 471/2009 om gemenskapsstatistik över utrikeshandeln med icke-medlemsstater vad gäller uppdateringen av nomenklaturen avseende länder och territorier (EUT L 328, 28.11.2012, s. 7)."

**KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2022/980****av den 23 juni 2022****om ändring av genomförandeförordning (EU) nr 75/2013 vad gäller tilläggsimporttullar inom sockersektorn**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 av den 17 december 2013 om upprättande av en samlad marknadsordning för jordbruksprodukter och om upphävande av rådets förordningar (EEG) nr 922/72, (EEG) nr 234/79, (EG) nr 1037/2001 och (EG) nr 1234/2007 <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 182.4, och

av följande skäl:

- (1) I artikel 36 i kommissionens förordning (EG) nr 951/2006 <sup>(2)</sup> föreskrivs tilläggsimporttullar för vissa sockerprodukter.
- (2) I kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 75/2013 <sup>(3)</sup> föreskrevs, mot bakgrund av rådande marknadsförhållanden och prognos vid den tiden, att tilläggsimporttullar inte skulle tillämpas på flera sockerprodukter till och med den 30 september 2015. Eftersom de rådande marknadsförhållandena inte förändrades i någon större utsträckning efter det datumet förlängdes denna period till och med den 30 september 2017 genom kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 1278/2014 <sup>(4)</sup> och senare till och med den 30 september 2022 genom kommissionens genomförandeförordning (EU) 2017/1409 <sup>(5)</sup>.
- (3) Enligt artikel 182.2 i förordning (EU) nr 1308/2013 ska inga tilläggsimporttullar tillämpas om det är osannolikt att importen kommer att störa unionsmarknaden eller om effekterna skulle bli oproportionella i förhållande till det avsedda syftet. Med hänsyn till de grundläggande faktorerna på världens och unionens sockermarknader är det fortfarande osannolikt att import av sockerprodukter som omfattas av den importtull som föreskrivs i Gemensamma tulltaxan kommer att störa unionsmarknaden. Följaktligen bör inga tilläggstullar tillämpas på denna import om inte marknadssituationen förändras markant.
- (4) Den period under vilken tilläggsimporttullar inte tillämpas på flera sockerprodukter enligt artikel 1 i genomförandeförordning (EU) nr 75/2013 bör därför förlängas.
- (5) Genomförandeförordning (EU) nr 75/2013 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (6) Av rättssäkerhetsskäl bör denna förordning tillämpas från och med dagen efter utgången av den period som föreskrivs i artikel 1 i genomförandeförordning (EU) nr 75/2013.
- (7) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från kommittén för den samlade marknadsordningen inom jordbruket.

<sup>(1)</sup> EUT L 347, 20.12.2013, s. 671.

<sup>(2)</sup> Kommissionens förordning (EG) nr 951/2006 av den 30 juni 2006 om tillämpningsföreskrifter till rådets förordning (EG) nr 318/2006 för handel med tredjeländer i sockersektorn (EUT L 178, 1.7.2006, s. 24).

<sup>(3)</sup> Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 75/2013 av den 25 januari 2013 om undantag från förordning (EG) nr 951/2006 vad gäller tillämpningen av representativa priser och tilläggsimporttullar för vissa sockerprodukter och om upphävande av genomförandeförordning (EU) nr 892/2012 om fastställande av de representativa priserna och tilläggstullarna för import av vissa sockerprodukter för regleringsåret 2012/13 (EUT L 26, 26.1.2013, s. 19).

<sup>(4)</sup> Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 1278/2014 av den 1 december 2014 om ändring av förordningarna (EG) nr 967/2006, (EG) nr 828/2009, (EG) nr 891/2009 och genomförandeförordning (EU) nr 75/2013 (EUT L 346, 2.12.2014, s. 26).

<sup>(5)</sup> Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2017/1409 av den 1 augusti 2017 om ändring av genomförandeförordning (EU) nr 75/2013 och förordning (EG) nr 951/2006 vad gäller tilläggsimporttullar inom sockersektorn och beräkning av sackaroshalten i isoglukos och viss sirap (EUT L 201, 2.8.2017, s. 21).

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

I artikel 1 i genomförandeförordning (EU) nr 75/2013 ska datumet "den 30 september 2022" ersättas med "den 30 september 2027".

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Det ska tillämpas från och med den 1 oktober 2022.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 23 juni 2022.

*På kommissionens vägnar*  
Ursula VON DER LEYEN  
*Ordförande*

---



## KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2022/981

av den 23 juni 2022

**om ändring av kommissionens genomförandeförordning (EU) 2021/546 om införande av en slutgiltig antidumpningstull och slutgiltigt uttag av den provisoriska tull som införts på import av aluminiumprofiler med ursprung i Folkrepubliken Kina**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/1036 av den 8 juni 2016 om skydd mot dumpad import från länder som inte är medlemmar i Europeiska unionen <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 14.1, och

av följande skäl:

- (1) Import av aluminiumprofiler med ursprung i Folkrepubliken Kina omfattas av slutgiltiga antidumpningstullar som infördes genom kommissionens genomförandeförordning (EU) 2021/546 <sup>(2)</sup>.
- (2) Guangdong Huachang Aluminium Factory Co., Ltd, Taric <sup>(3)</sup>-tilläggsnummer C575, ett företag som omfattas av en antidumpningstullsats på 22,1 % för samarbetsvilliga tillverkare som inte ingick i urvalet, underrättade den 9 juni 2021 (*dagen för ansökan*) kommissionen om att det hade bytt namn till Guangdong Huachang Group Co., Ltd
- (3) Företaget bad kommissionen bekräfta att denna namnändring inte inverkar på företagets rätt att omfattas av den antidumpningstull som tillämpats på företaget under dess tidigare namn.
- (4) Kommissionen undersökte inlämnade uppgifter och drog slutsatsen att namnändringen var korrekt registrerad hos de behöriga myndigheterna, och inte ledde till några nya förbindelser med andra företagsgrupper som inte undersökts av kommissionen.
- (5) Följaktligen påverkar namnändringen inte slutsatserna i genomförandeförordning (EU) 2021/546, särskilt inte vad beträffar den tillämpliga antidumpningstullsatsen.
- (6) Bevisningen i ärendeakten bekräftade också att namnändringen var tillämplig från och med den 26 april 2021, den dag då *Foshan Nanhai Administration for Market Regulation* godkände namnändringen.
- (7) Mot bakgrund av övervägandena i ovanstående skäl ansåg kommissionen det lämpligt att ändra genomförandeförordning (EU) 2021/546 för att återspegla det ändrade namnet på det företag som tidigare tilldelats Taric-tilläggsnummer C575. Namnändringen bör därför få verkan från och med dagen för ansökan, dvs. den 9 juni 2021.
- (8) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från den kommitté som inrättats i enlighet med artikel 15.1 i förordning (EU) 2016/1036.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

## Artikel 1

1. Bilagan till kommissionens genomförandeförordning (EU) 2021/546 ska ändras på följande sätt:

|  |       |
|--|-------|
| ”Guangdong Huachang Aluminium Factory Co., Ltd | C575” |
|--|-------|

<sup>(1)</sup> EUT L 176, 30.6.2016, s. 21.<sup>(2)</sup> Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2021/546 av den 29 mars 2021 om införande av en slutgiltig antidumpningstull och slutgiltigt uttag av den provisoriska tull som införts på import av aluminiumprofiler med ursprung i Folkrepubliken Kina (EUT L 109, 30.3.2021, s. 1).<sup>(3)</sup> Europeiska unionens integrerade tulltaxa.

ska ersättas med

---

”Guangdong Huachang Group Co., Ltd

C575”

---

2. Taric-tilläggsnummer C575 som tidigare tilldelats Guangdong Huachang Aluminium Factory Co., Ltd ska gälla för Guangdong Huachang Group Co., Ltd från och med den 9 juni 2021.

3. All slutgiltig tull som betalats på import av produkter tillverkade av Guangdong Huachang Group Co., Ltd och som går utöver den antidumpningstullsats som fastställs i artikel 1.2 i genomförandeförordning (EU) 2021/546 för Guangdong Huachang Aluminium Factory Co., Ltd ska bli föremål för återbetalning eller eftergift i enlighet med tillämplig tullagstiftning.

#### Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 23 juni 2022.

På kommissionens vägnar  
Ursula VON DER LEYEN  
Ordförande

---

# BESLUT

## RÅDETS BESLUT (EU) 2022/982

av den 16 juni 2022

**om inlämning, på Europeiska unionens vägnar, av förslag till ändring av bilagorna I och II till konventionen om internationell handel med utrotningshotade arter av vilda djur och växter (Cites) inför det 19:e mötet i partskonferensen för Cites, och anmälan av en art som ska upptas i bilaga III till Cites**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 192.1 jämförd med artikel 218.9,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Konventionen om internationell handel med utrotningshotade arter av vilda djur och växter (Cites) trädde i kraft den 1 juli 1975. Unionen anslöt sig till Cites genom rådets beslut (EU) 2015/451 <sup>(1)</sup>.
- (2) Enligt artikel XI.3 i Cites får partskonferensen för Cites bland annat anta beslut om ändring av bilagorna I och II till Cites.
- (3) Dessutom får varje part i Cites, enligt artikel XVI i Cites, till Cites-sekretariatet lämna in en lista över arter som ska införas i bilaga III till Cites och som av den parten anges vara föremål för reglering inom dess jurisdiktion i syfte att förhindra eller begränsa exploatering och som förklaras kräva medverkan från andra parter för kontroll av handeln.
- (4) Under sitt 19:e möte, som ska äga rum den 14–25 november 2022, kommer partskonferensen att besluta om förslag till ändring av bilagorna I och II till Cites. Parterna måste lämna in sådana förslag till Cites-sekretariatet senast den 17 juni 2022. Unionen får, i egenskap av part i Cites, lämna in sådana förslag.
- (5) Inlämningen av förslag för behandling av partskonferensen grundar sig på en expertanalys av fördelarna med dessa förslag, i enlighet med de kriterier som fastställs i Cites och mot bakgrund av bästa tillgängliga vetenskapliga kunskap. Sådan kunskap stöder de förslag som avses i detta beslut, vilka syftar till att säkerställa att handeln med de berörda arterna inte hotar deras överlevnad i naturen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

### Artikel 1

Inför det 19:e mötet i partskonferensen för konventionen om internationell handel med utrotningshotade arter av vilda djur och växter (Cites) ska unionen

- lämna in de förslag till ändringar av bilagorna I och II till Cites som anges i bilaga I till detta beslut,
- gemensamt lämna in de förslag till ändringar av bilaga II till Cites som anges i bilaga II till detta beslut.

<sup>(1)</sup> Rådets beslut (EU) 2015/451 av den 6 mars 2015 om Europeiska unionens anslutning till konventionen om internationell handel med utrotningshotade arter av vilda djur och växter (Cites) (EUT L 75, 19.3.2015, s. 1).

*Artikel 2*

Unionen ska lämna in anmälan av den art som förtecknas i bilaga III till detta beslut för upptagande i bilaga III till Cites.

*Artikel 3*

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Luxemburg den 16 juni 2022.

*På rådets vägnar*  
O. DUSSOPT  
*Ordförande*

---

## BILAGA I

## Ändringar av bilagorna I och II till Cites

| Taxonomisk grupp  | Taxon (svenskt namn)  | Förslag   |
|-------------------|---|---|
| Kräldjur          | <i>Physignathus cocincinus</i><br>(asiatisk vattenagam)   | Upptagande i bilaga II  |
|                   | <i>Cuora galbinifrons</i>   | Överföring från bilaga II till bilaga I   |
| Groddjur          | <i>Laotriton laoensis</i><br>(paddelsvansalamander)   | Upptagande i bilaga II<br>Men en årlig nollkvot (ursprungskod W) för kommersiella ändamål |
|                   | <i>Agalychnis lemur</i><br>(lemurlövgröda)  | Upptagande i bilaga II<br>Men en årlig nollkvot (ursprungskod W) för kommersiella ändamål |
| Fiskar            | Alla arter av <i>Sphyrnidae</i> spp.<br>(hammarhajar) som ännu inte upptagits i bilaga II   | Upptagande i bilaga II  |
| Ryggradslösa djur | <i>Thelenota ananas</i> , <i>T. anax</i> ,<br><i>T. rubralineata</i><br>(sjögurkor)   | Upptagande i bilaga II  |
| Träd              | <i>Khaya</i> spp.<br>(khaya-mahognysläktet)<br>Populationer i Afrika  | Upptagande i bilaga II med not #17  |
|                   | <i>Azelia</i> spp.<br>(afzeliasläktet)<br>Populationer i Afrika   | Upptagande i bilaga II med not #17  |
|                   | <i>Dipteryx</i> spp.  | Upptagande i bilaga II med not #17+ utsäde  |
|                   | <i>Handroanthus</i> spp.<br>(handroantussläktet); <i>Tabebuia</i> spp.<br>(tabebujasläktet) och <i>Roseodendron</i> spp.<br>(roseodendronsläktet) | Upptagande i bilaga II med not #17  |
|                   | <i>Pterocarpus</i> spp.<br>(padauksläktet)<br>Populationer i Afrika   | Upptagande i bilaga II med not #17  |
| Andra växter      | <i>Rhodiola</i> spp. (rosenrotssläktet)   | Upptagande i bilaga II med not #2   |

## BILAGA II

## Ändring av bilaga II till Cites som ska lämnas in gemensamt

| Förslag från | Taxonomisk grupp | Taxon (svenskt namn)                   | Förslag                |
|--------------|------------------|--|------------------------|
| Panama       | Brosfiskar       | <i>Carcharhinidae</i> spp.<br>Gråhajar | Upptagande i bilaga II |

## BILAGA III

**Ändring av bilaga III till Cites**

---

*Caribena versicolor*Bilaga III

---

**RÅDETS BESLUT (EU) 2022/983**

av den 17 juni 2022

**om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i Världstullorganisationens råd med avseende på godkännandet av utkast till ändringar av arbetsordningen för kommittén för Harmoniserade systemet**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 31, artikel 43.2 och artikel 207.4 första stycket jämförda med artikel 218.9,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Den internationella konventionen om systemet för harmoniserad varubeskrivning och kodifiering (*konventionen*) ingicks av unionen genom rådets beslut 87/369/EEG <sup>(1)</sup> och trädde i kraft den 1 januari 1988.
- (2) Enligt artikel 6.6 i konventionen ska kommittén för Harmoniserade systemet (*HS-kommittén*) upprätta sin egen arbetsordning genom beslut med en majoritet av två tredjedelar av de röster som tillkommer dess medlemmar. Arbetsordningen ska godkännas av Världstullorganisationens råd (*WCO-rådet*).
- (3) WCO-rådet förväntas godkänna utkast till ändringar av HS-kommitténs arbetsordning vid sina sammanträden i juni (139:e och 140:e sammanträdena den 23–25 juni 2022). Sådana utkast till ändringar ska godkännas på grundval av ett förslag som upprättats av HS-kommittén och färdigställts vid dess 64:e (den 18–27 september 2019) och 68:e (den 6–28 september 2021) sammanträden. Ändringarna ska träda i kraft vid antagandet.
- (4) Det är av yttersta vikt att HS-kommittén fattar sina beslut på ett öppet och effektivt sätt och att sådana beslut får maximalt stöd från HS-kommitténs medlemmar.
- (5) Eftersom utkast till ändringar av HS-kommitténs arbetsordning ska godkännas av WCO-rådet är det lämpligt att fastställa den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar i WCO-rådet, eftersom den ändrade arbetsordningen, så snart den godkänts, kommer att ha rättslig verkan i unionen och kommer att kunna påverka innehållet i unionsrätten, särskilt bilaga I till rådets förordning (EEG) nr 2658/87 <sup>(2)</sup>.
- (6) Unionens ståndpunkt bör vara att stödja utkast till ändringar av HS-kommitténs arbetsordning samt alla mindre redaktionella eller språkliga anpassningar som kan anses nödvändiga.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

1. Den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar i Världstullorganisationens (WCO) råd vid dess sammanträden i juni 2022 ska vara att stödja de utkast till ändringar av arbetsordningen för kommittén för Harmoniserade systemet som återges i bilagan till detta beslut.

<sup>(1)</sup> Rådets beslut 87/369/EEG av den 7 april 1987 om ingående av den internationella konventionen om systemet för harmoniserad varubeskrivning och kodifiering samt upprättandet av ändringsprotokollet till denna konvention (EGT L 198, 20.7.1987, s. 1).

<sup>(2)</sup> Rådets förordning (EEG) nr 2658/87 av den 23 juli 1987 om tulltaxe- och statistiknomenklaturen och om Gemensamma tulltaxan (EGT L 256, 7.9.1987, s. 1).



2. Unionens företrädare i WCO-rådet får godta mindre redaktionella eller språkliga anpassningar av de utkast till ändringar som avses i punkt 1 mot bakgrund av utvecklingen vid kommande sammanträden i WCO-rådet, i samråd med medlemsstaterna, eller vid samordningsmöten på plats, utan något nytt beslut av rådet.

*Artikel 2*

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Luxemburg den 17 juni 2022.

*På rådets vägnar*  
B. LE MAIRE  
*Ordförande*

\_\_\_\_\_

## BILAGA

UTKAST TILL ÄNDRINGAR AV ARBETSORDNINGEN FÖR KOMMITTÉN FÖR  
HARMONISERADE SYSTEMET

## 1. Utkast till ändringar av regel 19 i arbetsordningen:

|                |  |
|----------------|--|
| Tredje stycket | Beslut om ändringar av konventionen ska fattas med en majoritet som inte får understiga två tredjedelar av de röster som avgetts av kommitténs medlemmar. Om det finns två eller flera alternativ för ändringen ska kommittén dock först genomföra ett omröstningsförfarande i flera steg, på det sätt som anges nedan inom ramen för omröstningsförfarandet med enkel majoritet, för att minska alternativen till ett. När ett enda alternativ för ändringen återstår ska en slutomröstning om huruvida ändringen ska godtas eller förkastas göras enligt regeln om två tredjedelars majoritet. |
| Fjärde stycket | Övriga beslut ska fattas med enkel majoritet (mer än 50 procent) av de röster som avgetts av kommitténs medlemmar. Om det finns fler än två alternativ och inget av dem har fått mer än 50 procent av de röster som avgetts av kommitténs medlemmar, ska ett omröstningsförfarande med enkel majoritet i flera steg tillämpas, där antalet alternativ minskas genom att det alternativ som får minst antal röster förkastas till dess att det alternativ som får flest röster får mer än 50 procent av de röster som avgetts av kommitténs medlemmar.  |

## 2. Utkast till ändringar av regel 20 i arbetsordningen:

Anmälningar till generalsekreteraren om att hänskjuta ett ärende till rådet eller till kommittén för förnyad behandling i enlighet med artikel 8.2 i konventionen och rådets beslut nr 298 får inte göras före dagen efter den dag då kommitténs sammanträde avslutades, men måste göras före utgången av den andra månaden efter den månad då sammanträdet avslutades. En anmälan ska anses ha gjorts inom tidsfristen om den mottagits av generalsekreteraren före kl. 24:00 (belgisk tid) den sista dagen av tidsfristen.

Enligt rådets beslut nr 298 får generalsekreteraren på begäran av en fördragsslutande part hänskjuta ärenden som uppkommer enligt artikel 8.2 i konventionen direkt tillbaka till kommittén, förutsatt att begäran görs inom den tidsfrist som anges i föregående stycke. Generalsekreteraren ska därefter föra upp ärendet på dagordningen för kommitténs nästa sammanträde för förnyad behandling.

Om begäranden om hänskjutande till både rådet och kommittén av samma ärende mottas från olika fördragsslutande parter, eller om en fördragsslutande part inte anger huruvida ärendet ska hänskjutas till rådet eller direkt till kommittén, ska ärendet hänskjutas till rådet. Generalsekreteraren ska underrätta alla fördragsslutande parter om mottagandet av en begäran om hänskjutande av ett ärende till rådet eller till kommittén.

En fördragsslutande part som begär att ett ärende ska hänskjutas till rådet eller till kommittén får när som helst dra tillbaka sin begäran innan ärendet behandlas av rådet eller tas upp till förnyad behandling av kommittén. Kommittén kommer dock att behandla ett ärende om det har hänskjutits av rådet. Om en fördragsslutande part drar tillbaka en begäran ska kommitténs ursprungliga beslut anses vara godkänt, såvida inte en begäran från en annan fördragsslutande part som gäller samma ärende är under behandling. Generalsekreteraren ska anmäla varje sådant tillbakadragande till de fördragsslutande parterna.

När ett ärende i enlighet med bestämmelserna i artikel 8.3 i konventionen och rådets beslut nr 298 helt eller delvis hänskjuts till kommittén för förnyad behandling ska den fördragsslutande part som har begärt att ärendet ska tas upp till förnyad behandling sända en not till generalsekreteraren, senast 60 dagar före den dag då kommitténs nästa sammanträde inleds, med skälen till begäran om förnyad behandling, tillsammans med sina förslag till lösning. Generalsekreteraren ska distribuera denna not till övriga fördragsslutande parter.

**KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT (EU) 2022/984**

av den 22 juni 2022

**om likvärdighet mellan Folkrepubliken Kinas regelverk för centrala motparter, som auktoriserats för clearing av OTC-derivat på interbankmarknaden och som står under tillsyn av Kinas folkbank, och kraven i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 648/2012**

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 648/2012 av den 4 juli 2012 om OTC-derivat, centrala motparter och transaktionsregister <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 25.6, och

av följande skäl:

- (1) Syftet med det förfarande för godkännande av centrala motparter etablerade i tredjeländer som fastställs i artikel 25 i förordning (EU) nr 648/2012 är att göra det möjligt för centrala motparter som är etablerade och auktoriserade i tredjeländer vars rättsliga normer är likvärdiga med dem i förordningen att tillhandahålla clearingtjänster till clearingmedlemmar eller handelsplatser som är etablerade i unionen. Godkännandeförfarandet och de beslut om likvärdighet som föreskrivs i detta förfarande bidrar därmed till det övergripande målet med förordning (EU) nr 648/2012 om att begränsa systemriskerna genom att öka användningen av säkra och sunda centrala motparter för clearing av OTC-derivatkontrakt, även när dessa centrala motparter är etablerade och auktoriserade i ett tredjeland.
- (2) För att ett tredjelands rättsordning ska anses vara likvärdig med unionens rättsordning för centrala motparter bör det faktiska resultatet av den tillämpliga rättsliga och tillsynsmässiga ramen i detta system vara likvärdig med unionens krav i fråga om de regleringsmål som uppnås. Syftet med denna likvärdighetsbedömning är därför att kontrollera att den rättsliga och tillsynsmässiga ramen i Folkrepubliken Kina säkerställer att centrala motparter som är etablerade och auktoriserade där för clearing av OTC-derivat på interbankmarknaden inte utsätter clearingmedlemmar och handelsplatser som är etablerade i unionen för en högre risknivå än de kan utsättas för av centrala motparter som är auktoriserade i unionen, och följaktligen inte medför oacceptabla nivåer av systemrisk i unionen. Hänsyn bör i detta sammanhang särskilt tas till att de inneboende riskerna är betydligt lägre i clearing som utförs på en finansiell marknad som är mindre än unionens finansiella marknad.
- (3) I artikel 25.6 a, b och c i förordning (EU) nr 648/2012 anges tre villkor som måste vara uppfyllda för att ett tredjelands rättsliga och tillsynsmässiga ram för centrala motparter som är auktoriserade i detta land ska fastställas som likvärdig med den i förordningen.
- (4) Enligt artikel 25.6 a i förordning (EU) nr 648/2012 måste centrala motparter som är auktoriserade i ett tredjeland uppfylla rättsligt bindande krav som är likvärdiga med kraven i avdelning IV i den förordningen.

---

<sup>(1)</sup> EUT L 201, 27.7.2012, s. 1.

- (5) Detta beslut omfattar det reglerings- och tillsynssystem som gäller för centrala motparter som är auktoriserade av Kinas folkbank för clearing av OTC-derivat på interbankmarknaden. Kinas folkbank ansvarar för att auktorisera och övervaka centrala motparter som tillhandahåller central clearing av OTC-derivattransaktioner på de kinesiska interbankmarknaderna. I Folkrepubliken Kina definieras OTC-derivattransaktioner mellan banker som transaktioner mellan institutionella investerare avseende derivatkontrakt som inte handlas på en börs som övervakas av Kinas tillsynsmyndighet på värdepappersområdet (CSRC) <sup>(2)</sup>. De kinesiska interbankmarknaderna består huvudsakligen av interbankmarknaderna för obligationer <sup>(3)</sup>, utlåning <sup>(4)</sup> och utländsk valuta <sup>(5)</sup>. OTC-derivat på interbankmarknaderna omfattar räntederivat, valutaderivat, obligationsderivat, kreditderivat och råvaruderivat. De derivatkontrakt som omfattas av behörigheten för Kinas folkbank motsvarar en undergrupp av de derivatkontrakt som omfattas av de bestämmelser som är tillämpliga på centrala motparter som anges i förordning (EU) nr 648/2012.
- (6) Det tillämpliga reglerings- och tillsynssystemet för centrala motparter som clearar derivat som handlas på en börs övervakad av CSRC i enlighet med kapitel V i Folkrepubliken Kinas värdepapperslag, kapitel II i föreskrifterna om förvaltning av terminshandeln och Folkrepubliken Kinas lag om terminer och derivat, omfattas inte av detta beslut.
- (7) Folkrepubliken Kinas rättsligt bindande krav på centrala motparter som auktoriserats av Kinas folkbank består av Folkrepubliken Kinas lag om Kinas folkbank (*lag om Kinas folkbank*) <sup>(6)</sup> och underordnade föreskrifter, som fastställer de rättsliga skyldigheter som måste uppfyllas av centrala motparter som är etablerade och auktoriserade i Folkrepubliken Kina. Enligt tillkännagivandet från 2013 rörande genomförandet av principerna för finansmarknadsinfrastrukturer från Folkrepubliken Kinas allmänna kansli <sup>(7)</sup> är auktoriserade centrala motparter skyldiga att tillämpa och genomföra de internationella standarder som fastställs i de principer för finansmarknadsinfrastrukturer (PFMI) som utfärdades i april 2012 av kommittén för betalningar och marknadsinfrastrukturer och Internationella organisationen för värdepapperstillsyn <sup>(8)</sup>.
- (8) I de grundläggande principerna för centrala motparter som fastställs i de regler som är tillämpliga i Folkrepubliken Kina fastställs högt ställda standarder som centrala motparter måste uppfylla för att bli auktoriserade att tillhandahålla clearingtjänster i Kina. Enligt dessa principer måste centrala motparter följa principerna för finansmarknadsinfrastrukturer, ha styrningsarrangemang som är tydliga och transparenta, främja finansmarknadsinfrastrukturernas säkerhet och effektivitet och stödja stabiliteten i det finansiella systemet i stort. Kinas folkbank får också införa särskilda krav på centrala motparter, särskilt när det gäller interna kontrollmekanismer och riskhanteringsystem.
- (9) Auktoriserade centrala motparter är föremål för fortlöpande tillsyn av Kinas folkbank. Auktoriserade centrala motparter måste informera Kinas folkbank om alla ändringar av reglerna för centrala motparter och alla viktiga frågor, inbegripet ändringar av verksamhetsområdet och erbjudande av nya tjänster, alla ändringar av riskhanteringskontrollen och krisplanerna, alla ändringar av bolagsordningen, interna förfaranden och interna riktlinjer samt eventuella sammanslagningar och förvärv. Kinas folkbank måste godkänna alla sådana ändringar eller viktiga frågor.

<sup>(2)</sup> Kapitel V i Folkrepubliken Kinas värdepapperslag (föreskrift nr 14 från Folkrepubliken Kinas president) och kapitel II i föreskrifterna om förvaltning av terminshandeln (statsrådets föreskrift nr 676).

<sup>(3)</sup> Artikel 3, åtgärder för förvaltning av obligationstransaktioner på den nationella interbankmarknaden för obligationer, föreskrift från Kinas folkbank nr 2 [2000].

<sup>(4)</sup> Artikel 3, åtgärder för förvaltning av interbankmarknaden för utlåning, föreskrift från Kinas folkbank nr 3 [2007].

<sup>(5)</sup> Artikel 2, interimbestämmelser om förvaltning av interbankmarknaden för utländsk valuta, YF [1996] nr 423.

<sup>(6)</sup> Folkrepubliken Kinas lag om Kinas folkbank antagen vid den åttonde nationella folkkongressens tredje session den 18 mars 1995.

<sup>(7)</sup> Tillkännagivande om frågor rörande genomförandet av principerna för finansmarknadsinfrastruktur från Folkrepubliken Kinas allmänna kansli (YBF [2013] nr 187).

<sup>(8)</sup> Kommittén för betalnings- och avvecklingssystem/teknisk kommitté vid Internationella organisationen för värdepapperstillsyn, *Principles for financial market infrastructures*, april 2012, CPMI Papers nr 101.

- (10) De rättsligt bindande kraven i Folkrepubliken Kina för centrala motparter som står under tillsyn av Kinas folkbank består således av en struktur i två nivåer. Den första nivån består av lagen från Kinas folkbank och dess underordnade föreskrifter, som fastställer de högt ställda standarderna, inbegripet tillämpningen av principerna för finansmarknadsinfrastrukturer, som centrala motparter måste följa. Den andra nivån består av regler och förfaranden som ålägger en auktoriserad central motpart att lämna in eventuella ändringar av sitt tjänsteutbud och sina affärsregler, inklusive riskhanteringsregler och interna regler och förfaranden, till Kinas folkbank för godkännande.
- (11) Vid bedömningen av om den rättsliga och tillsynsmässiga ram som är tillämplig på centrala motparter som är etablerade i Folkrepubliken Kina under tillsyn av Kinas folkbank är likvärdig med unionens rättsliga och tillsynsmässiga ram bör hänsyn också tas till det riskreducerande resultat som denna rättsliga och tillsynsmässiga ram säkerställer när det gäller den risknivå som clearingmedlemmar och handelsplatser etablerade i unionen är exponerade för på grund av sitt deltagande i dessa enheter. Riskreduceringsresultatet avgörs både av den inneboende risknivån i den clearingverksamhet som bedrivs av den berörda centrala motparten, som i sin tur beror på storleken på den finansiella marknad där den är verksam, och på hur ändamålsenlig den rättsliga och tillsynsmässiga ramen för centrala motparter är när det gäller att minska denna risknivå. För att uppnå samma riskreduceringsresultat erfordras striktare riskreduceringskrav för centrala motparter som bedriver sin verksamhet på större finansiella marknader, vilkas inneboende risknivå är högre än för centrala motparter som bedriver sin verksamhet på mindre finansiella marknader vars inneboende risknivå är lägre.
- (12) De finansiella marknader där centrala motparter som är auktoriserade på interbankmarknaden i Folkrepubliken Kina bedriver sin clearingverksamhet är betydligt mindre än de på vilka centrala motparter etablerade i unionen bedriver sin clearingverksamhet. Under de senaste tre åren utgjorde det totala värdet av derivattransaktioner som clearats genom centrala motparter som övervakas av Kinas folkbank mindre än 1 % av det totala värdet av de derivattransaktioner som clearats i unionen. Deltagande i dessa centrala motparter utsätter därför clearingmedlemmar eller handelsplatser som är etablerade i unionen för väsentligt lägre risker än deras deltagande i centrala motparter som är auktoriserade i unionen.
- (13) Den rättsliga och tillsynsmässiga ram som är tillämplig på centrala motparter som är etablerade i Folkrepubliken Kina och står under tillsyn av Kinas folkbank bör därför anses vara likvärdig med unionens rättsliga och tillsynsmässiga ram, om denna rättsliga och tillsynsmässiga ram är lämplig för att minska denna lägre risknivå. De grundregler som är tillämpliga på centrala motparter som auktoriserats av Kinas folkbank, inbegripet skyldigheten för auktoriserade centrala motparter att tillämpa och genomföra principerna för finansmarknadsinfrastrukturer, minskar den lägre risknivå som finns på den berörda marknaden och uppnår ett riskreduceringsresultat som är likvärdigt med det som eftersträvas genom förordning (EU) nr 648/2012.
- (14) Kommissionen konstaterar därför att Folkrepubliken Kinas rättsliga och tillsynsmässiga ram säkerställer att centrala motparter som är auktoriserade av Kinas folkbank uppfyller rättsligt bindande krav vilka är likvärdiga med kraven i avdelning IV i förordning (EU) nr 648/2012.
- (15) Enligt artikel 25.6 b i förordning (EU) nr 648/2012 ska den rättsliga och tillsynsmässiga ramen i ett tredjeland för centrala motparter som är auktoriserade där fortlöpande säkerställa att dessa centrala motparter är föremål för effektiv tillsyn och verkställighet.
- (16) Kinas folkbank ansvarar för tillsynen av en auktoriserad central motpart på interbankmarknaden och deltar i den dagliga förvaltningen av centrala motparter som den övervakar. Kinas folkbank har omfattande befogenheter att kontrollera och sanktionera en auktoriserad central motpart, inbegripet befogenhet att genomföra inspektioner på plats och skrivbordskontroller, begära att en auktoriserad central motpart gör korrigeringar, utfärda varningar, konfiskera olagliga vinster, ålägga sanktioner mot en central motpart och varna och bötfälla den centrala motpartens direktörer, högre chefer och andra direkt ansvariga anställda.
- (17) Kommissionen drar därför slutsatsen att centrala motparter som är auktoriserade och står under tillsyn av Kinas folkbank fortlöpande är föremål för effektiv tillsyn och verkställighet.

- (18) Enligt artikel 25.6 c i förordning (EU) nr 648/2012 måste tredjelandets rättsliga och tillsynsmässiga ram omfatta ett effektivt likvärdigt system för godkännande av centrala motparter som är auktoriserade enligt tredjeländers rättsordningar (*centrala motparter från tredjeland*).
- (19) Enligt artiklarna 4.1.9 och 32.8 i lagen om Kinas folkbank ansvarar Kinas folkbank för att clearingsystemen fungerar normalt och den har befogenhet att genomföra reglerna och föreskrifterna för clearingsystemet. Centrala motparter som är etablerade utanför Folkrepubliken Kina och som vill cleara finansiella instrument för affärsbanker som är etablerade i Folkrepubliken Kina kan ansöka om en skrivelse om att inga invändningar görs(无异议函), som Kinas folkbank kan bevilja på ad hoc-basis inom ramen för sina befogenheter. Kommissionen har inga indikationer på att Kinas folkbank skulle utöva sina skönsmässiga befogenheter på ett otillbörligt sätt. Kinas folkbank kan ta hänsyn till den rättsliga och tillsynsmässiga ram som är tillämplig på centrala motparter från tredjeland i deras hemjurisdiktion. Kinas folkbank samarbetar med tillsynsmyndigheter och övervakare av centrala motparter från tredjeländer enligt ansvarsområde E i principerna för finansmarknadsinfrastruktur<sup>(9)</sup>. Dessutom gör den kinesiska bank- och försäkringstillsynskommissionens (CBIRC) kapitalregler för centrala motparters riskexponering<sup>(10)</sup> det möjligt för CBIRC att godkänna centrala motparter från tredjeland som "kvalificerade centrala motparter", vilket gör det möjligt för kinesiska affärsbanker att tillämpa lägre riskvikter på exponeringar mot sådana centrala motparter från tredjeland.
- (20) Kommissionen drar därför slutsatsen att Folkrepubliken Kinas rättsliga och tillsynsmässiga ram för centrala motparter som står under tillsyn av Kinas folkbank tillhandahåller ett effektivt likvärdigt system för godkännande av centrala motparter från tredjeland.
- (21) Villkoren i artikel 25.6 a, b och c i förordning (EU) nr 648/2012 kan därför anses vara uppfyllda av Folkrepubliken Kinas rättsliga och tillsynsmässiga ram och bör anses vara likvärdiga med kraven i förordning (EU) nr 648/2012. Detta beslut grundar sig på den rättsliga och tillsynsmässiga ram som gäller för centrala motparter som vid tidpunkten för antagandet av detta beslut auktoriserats för clearing av OTC-derivat av Kinas folkbank. Kommissionen och Europeiska värdepappers- och marknadsmyndigheten kommer att fortsätta att löpande övervaka utvecklingen av den rättsliga och tillsynsmässiga ramen för centrala motparter i Folkrepubliken Kina och uppfyllandet av de villkor på grundval av vilka detta beslut har fattats.
- (22) Minst vart tredje år bör kommissionen se över de skäl som ligger till grund för att Folkrepubliken Kinas rättsliga och tillsynsmässiga ram anses vara likvärdig med unionens rättsliga och tillsynsmässiga ram, inbegripet den rättsliga och tillsynsmässiga ram som är tillämplig på centrala motparter som står under tillsyn av Kinas folkbank. Sådana regelbundna översyner bör inte påverka kommissionens befogenhet att när som helst göra en särskild översyn om relevant utveckling gör det nödvändigt för kommissionen att ompröva likvärdigheten av denna rättsliga och tillsynsmässiga ram med unionens rättsliga och tillsynsmässiga ram. På grundval av resultaten av dessa översyner får kommissionen när som helst besluta att ändra eller upphäva detta beslut, särskilt om utvecklingen på reglerings- och tillsynsområdet i Folkrepubliken Kina påverkar de villkor som ligger till grund för antagandet av detta beslut.
- (23) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Europeiska värdepapperskommittén.

<sup>(9)</sup> Tillkännagivande om frågor rörande genomförandet av principerna för finansmarknadsinfrastruktur från Folkrepubliken Kinas allmänna kansli (YBF [2013] nr 187, s. 11).

<sup>(10)</sup> CBIRC 2013–33.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Vid tillämpning av artikel 25.6 i förordning (EU) nr 648/2012 ska Folkrepubliken Kinas rättsliga och tillsynsmässiga ram, bestående av Folkrepubliken Kinas lag om Kinas folkbank och dess underställda föreskrifter, som är tillämpliga på centrala motparter som av Kinas folkbank auktoriserats att cleara OTC-derivat på interbankmarknaden, anses vara likvärdig med kraven i förordning (EU) nr 648/2012.

*Artikel 2*

Senast den 22 juni 2025 och därefter vart tredje år ska kommissionen se över de skäl som låg till grund för det beslut som avses i artikel 1.

*Artikel 3*

Detta beslut träder i kraft den tjugonde dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 22 juni 2022.

På kommissionens vägnar  
Ursula VON DER LEYEN  
Ordförande

---

**KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT (EU) 2022/985**

av den 22 juni 2022

**om likvärdighet med kraven i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 648/2012 vad gäller Israels regelverk för centrala motparter**

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 648/2012 av den 4 juli 2012 om OTC-derivat, centrala motparter och transaktionsregister <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 25.6, och

av följande skäl:

- (1) Syftet med det förfarande för godkännande av centrala motparter etablerade i tredjeländer som fastställs i artikel 25 i förordning (EU) nr 648/2012 är att göra det möjligt för centrala motparter som är etablerade och auktoriserade i tredjeländer, vars rättsliga normer är likvärdiga med dem i förordningen, att tillhandahålla clearingtjänster till clearingmedlemmar eller handelsplatser som är etablerade i unionen. Godkännandeförfarandet och det beslut om likvärdighet som föreskrivs i detta förfarande bidrar därmed till det övergripande målet med förordning (EU) nr 648/2012 om att begränsa systemriskerna genom att öka användningen av säkra och sunda centrala motparter för clearing av OTC-derivatkontrakt, även när dessa centrala motparter är etablerade och auktoriserade i ett tredjeland.
- (2) För att ett tredjelands rättsordning ska anses vara likvärdig med unionens rättsordning för centrala motparter bör det faktiska resultatet av den tillämpliga rättsliga och tillsynsmässiga ramen vara likvärdigt med unionens krav i fråga om de regleringsmål som uppnås. Syftet med en sådan likvärdighetsbedömning är därför att kontrollera om den rättsliga och tillsynsmässiga ramen i det berörda tredjelandet säkerställer att centrala motparter som är etablerade och auktoriserade där inte utsätter clearingmedlemmar och handelsplatser som är etablerade i unionen för en högre risknivå än de kan utsättas för av centrala motparter som är auktoriserade i unionen, och följaktligen inte medför oacceptabla nivåer av systemrisk i unionen.
- (3) Bedömningen av huruvida den rättsliga och tillsynsmässiga ramen i Israel är likvärdig med unionens bör därför inte bara grundas på en jämförande analys av de rättsligt bindande kraven som är tillämpliga på centrala motparter i landet, utan även på en bedömning av resultatet av dessa krav. Kommissionen bör även bedöma hur väl dessa krav bidrar till att minska de risker som clearingmedlemmar och handelsplatser som är etablerade i unionen kan exponeras för, varvid hänsyn ska tas till storleken på den finansiella marknaden på vilken centrala motparter i Israel bedriver verksamhet. För att uppnå ett likvärdigt riskreduceringsresultat krävs strängare riskreduceringskrav för centrala motparter som bedriver sin verksamhet på större finansiella marknader och för vilka den inneboende risknivån är högre, än för centrala motparter som är verksamma på mindre finansiella marknader och för vilka den inneboende risknivån är lägre.
- (4) I artikel 25.6 a, b och c i förordning (EU) nr 648/2012 fastställs tre villkor som måste vara uppfyllda för att ett tredjelands rättsliga och tillsynsmässiga ram för centrala motparter som är auktoriserade i detta land ska fastställas som likvärdig med förordningens ram.
- (5) Enligt artikel 25.6 a måste centrala motparter som är auktoriserade i ett tredjeland uppfylla rättsligt bindande krav som är likvärdiga med kraven i avdelning IV i den förordningen.

---

<sup>(1)</sup> EUT L 201, 27.7.2012, s. 1.



- (6) De rättsligt bindande krav som är tillämpliga på centrala motparter som är auktoriserade i Israel utgörs av värdepapperslagen <sup>(2)</sup> (*Securities Law 5728–1968*, SL), särskilt avsnitten 50A, 50B, 50B19 och 50C. Värdepapperslagen tillämpar avsnitt 10 i lagen om betalningssystem <sup>(3)</sup> (*Payment Systems Law 5768–2008*, PSL) där kriterier fastställs för den israeliska värdepappersmyndighetens (*Israel Securities Authority*, ISA) tillsyn över clearingorganisationer etablerade i landet (för att säkerställa stabila och effektiva clearingorganisationer). Regelverket kompletteras av ett antal direktiv som ISA ger till centrala motparter etablerade i Israel. Genom SL, PSL samt ISA:s direktiv genomförs fullt ut de internationella standarderna i de principer för finansmarknadsinfrastrukturer (PFMI) som utfärdades i april 2012 av kommittén för betalningar och marknadsinfrastruktur (CPMI) och Internationella organisationen för värdepapperstillsyn (Iosco) <sup>(4)</sup>.
- (7) Centrala motparter som är etablerade i Israel måste auktoriseras av Israels finansminister efter samråd med ISA och efter godkännande från Knessets finanskommitté. För att tillhandahålla clearingtjänster måste centrala motparter följa de särskilda bestämmelser som fastställs i SL, och ha interna regler och rutiner som särskilt säkerställer att alla relevanta PFMI-standarder efterlevs. Centrala motparter etablerade i Israel måste i synnerhet bedriva en säker och effektiv verksamhet och hantera riskerna som är förenade med deras verksamhet och transaktioner på ett betryggande sätt. Enligt ISA:s direktiv av den 15 december 2015 till centrala motparter auktoriserade i Israel måste de även ha tillräckliga resurser i fråga om ekonomi, personal, riskhantering, informationsteknik, system och infrastruktur för att fullgöra sin funktion som central motpart. Dessutom är varje central motpart som är auktoriserad i Israel ansvarig för utformningen av sina egna interna regler, med undantag för ändringar av reglerna för medlemskap som kräver ISA:s formella godkännande enligt avsnitt 50B (a) (1) i SL. Trots denna bestämmelse får ISA, enligt avsnitt 50C (b) i SL, beordra ändringar av reglerna för en central motpart som är auktoriserad i Israel, om dessa regler inte är förenliga med Israels rättsliga ram för centrala motparter och med PFMI.
- (8) Israels finansmarknad är betydligt mindre än unionens. Sedan 2015 har det totala värdet av derivattransaktioner som clearats i Israel utgjort mindre än 1 % av det totala värdet av derivattransaktioner som clearats i unionen. Deltagande i centrala motparter som är auktoriserade i Israel utsätter därför clearingmedlemmar och handelsplatser som är etablerade i unionen för betydligt lägre risk än deras deltagande i centrala motparter som är auktoriserade i unionen.
- (9) Kommissionen konstaterar att Israels rättsliga och tillsynsmässiga ram säkerställer att centrala motparter som är auktoriserade i det landet uppfyller rättsligt bindande krav som är likvärdiga med kraven i avdelning IV i förordning (EU) nr 648/2012.
- (10) Enligt artikel 25.6 b i förordning (EU) nr 648/2012 måste den rättsliga och tillsynsmässiga ramen för centrala motparter som är auktoriserade i ett tredjeland föreskriva att de fortlöpande är föremål för effektiv tillsyn och verkställighet.
- (11) Enligt avsnitt 50C i SL har ISA tillsynsbefogenhet över verksamheten hos centrala motparter som är auktoriserade i Israel. Syftet med ISA:s tillsyn är att säkerställa de israeliska centrala motparternas är stabila och effektiva och kontrollera att de fullgör sina skyldigheter. Dessutom kompletteras bestämmelserna i avsnitten 10 i PSL, 56A och 50C (d) i SL de befogenheter som tilldelats ISA som får granska en central motpart, utföra inspektioner på plats och begära handlingar som styrker att de rättsligt bindande kraven för centrala motparter som är auktoriserade i Israel har genomförts på ett korrekt sätt. ISA får besluta om interna regler för etablerade centrala motparter om en överträdelse misstänks i enlighet med avsnitt 50C (b) i SL.
- (12) Kommissionen drar slutsatsen att den rättsliga och tillsynsmässiga ramen för centrala motparter som är auktoriserade i Israel säkerställer en fortlöpande effektiv tillsyn och verkställighet.
- (13) I enlighet med artikel 25.6 c i förordning (EU) nr 648/2012 måste tredjelandets rättsliga ram omfatta ett effektivt likvärdigt system för godkännande av centrala motparter som är auktoriserade enligt tredjeländers rättsordningar (*centrala motparter från tredjeland*).

<sup>(2)</sup> Securities Law 5728–1968

<sup>(3)</sup> Payment Systems Law 5768–2008

<sup>(4)</sup> Kommittén för betalnings- och avvecklingssystem/teknisk kommitté vid Internationella organisationen för värdepapperstillsyn, *Principles for financial market infrastructures*, april 2012, CPMI Papers nr 101.

- (14) Icke-israeliska centrala motparter som vill cleara derivat i Israel måste ansöka om licens hos ISA:s ordförande och godkännas av Israels finansminister. Enligt avsnitt 50A(a8) i SL gäller att, om ISA:s ordförande bedömer att ISA kan samarbeta med den behöriga myndigheten för de auktoriserade icke-israeliska centrala motparterna, att de rättsliga kraven för den centrala motparten är likvärdiga med det israeliska ramverket och att utfärdandet av en licens till den centrala motparten inte skulle skada israeliska investerares intressen, kan ISA besluta att undanta den centrala motparten från bestämmelserna i Israels lagstiftning om centrala motparter. Under dessa omständigheter är det därför möjligt att godkänna en icke-israelisk central motpart.
- (15) Kommissionens slutsats är att Israels rättsliga ram utgör ett effektivt likvärdigt system för godkännande av centrala motparter från tredjeland.
- (16) Kommissionen anser därför att Israels rättsliga och tillsynsmässiga ram för centrala motparter uppfyller villkoren i artikel 25.6 i förordning (EU) nr 648/2012. Följaktligen bör den rättsliga och tillsynsmässiga ramen anses vara likvärdig med de krav som fastställs i förordning (EU) nr 648/2012.
- (17) Detta beslut baseras på de rättsligt bindande krav för centrala motparter som tillämpas i Israel vid tidpunkten för antagandet av detta beslut. Kommissionen och Europeiska värdepappers- och marknadsmyndigheten kommer att fortsätta att övervaka utvecklingen av den rättsliga och tillsynsmässiga ramen för centrala motparter i Israel och uppfyllandet av de villkor som ligger till grund för detta beslut.
- (18) Kommissionen kan när som helst besluta att ändra eller upphäva detta beslut, särskilt om utvecklingen på reglerings- och tillsynsområdet i Israel påverkar de villkor som ligger till grund för antagandet av detta beslut.
- (19) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Europeiska värdepapperskommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

Vid tillämpning av artikel 25.6 i förordning (EU) nr 648/2012 ska Israels rättsliga och tillsynsmässiga ram tillämplig på centrala motparter, vilken fastställs genom *Securities Law 5728–1968* och *Payment Systems Law 5768–2008*, och som kompletteras genom Israels värdepappersmyndighets direktiv till centrala motparter i Israel, anses vara likvärdig med kraven i förordning (EU) nr 648/2012.

#### Artikel 2

Detta beslut träder i kraft den tjugonde dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 22 juni 2022.

På kommissionens vägnar  
Ursula VON DER LEYEN  
Ordförande

---

## KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT (EU) 2022/986

av den 23 juni 2022

**om att inte godkänna N-(3-aminopropyl)-N-dodecylpropan-1,3-diamin som existerande verksamt ämne för användning i biocidprodukter i produkttyp 8**

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 528/2012 av den 22 maj 2012 om tillhandahållande på marknaden och användning av biocidprodukter <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 89.1 tredje stycket, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens delegerade förordning (EU) nr 1062/2014 <sup>(2)</sup> fastställs en förteckning över existerande verksamma ämnen som ska utvärderas för att eventuellt godkännas för användning i biocidprodukter. I förteckningen ingår N-(3-aminopropyl)-N-dodecylpropan-1,3-diamin (EG-nr: 219-145-8, CAS-nr: 2372-82-9).
- (2) N-(3-aminopropyl)-N-dodecylpropan-1,3-diamin har utvärderats för användning i biocidprodukter i produkttyp 8, träskyddsmedel, som beskrivs i bilaga V till Europaparlamentets och rådets direktiv 98/8/EG <sup>(3)</sup> och som motsvarar produkttyp 8 såsom den definieras i bilaga V till förordning (EU) nr 528/2012.
- (3) Portugal utsågs till rapporterande medlemsstat och dess utvärderande behöriga myndighet överlämnade bedömningsrapporten tillsammans med sina slutsatser till kommissionen den 9 november 2005. Efter det att bedömningsrapporten hade överlämnats fördes diskussioner vid tekniska möten som organiserades av kommissionen och efter den 1 september 2013 av Europeiska kemikaliemyndigheten (*kemikaliemyndigheten*).
- (4) Det följer av artikel 90.2 i förordning (EU) nr 528/2012 att ämnen vars utvärdering avslutades av medlemsstaterna senast den 1 september 2013 ska utvärderas i enlighet med bestämmelserna i direktiv 98/8/EG.
- (5) I enlighet med artikel 75.1 i förordning (EU) nr 528/2012 utarbetar kommittén för biocidprodukter kemikaliemyndighetens yttrande angående ansökningar om godkännande av verksamma ämnen. Kommittén för biocidprodukter antog i enlighet med artikel 7.2 i delegerad förordning (EU) nr 1062/2014 kemikaliemyndighetens yttrande den 2 december 2020 <sup>(4)</sup>, med beaktande av den utvärderande behöriga myndighetens slutsatser.
- (6) Enligt det yttrandet kan biocidprodukter i produkttyp 8 som innehåller N-(3-aminopropyl)-N-dodecylpropan-1,3-diamin inte förväntas uppfylla villkoren i artikel 5.1 b i direktiv 98/8/EG, som överensstämmer med kriterierna i artikel 19.1 b i förordning (EU) nr 528/2012, eftersom oacceptabla risker för människors hälsa har konstaterats och ingen lämplig riskbegränsande åtgärd har kunnat identifieras.

<sup>(1)</sup> EUT L 167, 27.6.2012, s. 1.

<sup>(2)</sup> Kommissionens delegerade förordning (EU) nr 1062/2014 av den 4 augusti 2014 om arbetsprogrammet för en systematisk granskning av alla existerande verksamma ämnen som används i biocidprodukter som avses i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 528/2012 (EUT L 294, 10.10.2014, s. 1).

<sup>(3)</sup> Europaparlamentets och rådets direktiv 98/8/EG av den 16 februari 1998 om utsläppande av biocidprodukter på marknaden (EGT L 123, 24.4.1998, s. 1).

<sup>(4)</sup> "Biocidal Products Committee Opinion on the application for approval of the active substance: N-(3-aminopropyl)-N-dodecylpropan-1,3-diamine, Product type: 8" (ECHA/BPC/270/2020) antaget den 2 december 2020.

- (7) Vid diskussionerna med medlemsstaternas företrädare i ständiga kommittén för biocidprodukter ansåg man att utvärderingen hade gjorts i enlighet med realistiska, värsta tänkbara förhållanden och att en begränsning av antalet träbehandlingscykler till två per dag per operatör inte skulle vara en lämplig riskbegränsande åtgärd för att minska de konstaterade riskerna för människors hälsa till en acceptabel nivå på grund av svårigheterna när det gäller verkställighet och kontroll.
- (8) Med beaktande av kemikaliemyndighetens yttrande och diskussionerna i ständiga kommittén för biocidprodukter bör N-(3-aminopropyl)-N-dodecylpropan-1,3-diamin inte godkännas för användning i biocidprodukter i produkttyp 8.
- (9) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för biocidprodukter.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

N-(3-aminopropyl)-N-dodecylpropan-1,3-diamin (EG-nr: 219-145-8, CAS-nr: 2372-82-9) godkänns inte som verksamt ämne för användning i biocidprodukter i produkttyp 8.

*Artikel 2*

Detta beslut träder i kraft den tjugonde dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 23 juni 2022.

*På kommissionens vägnar*  
Ursula VON DER LEYEN  
*Ordförande*

---

# RIKTLINJER

## EUROPEISKA CENTRALBANKENS RIKTLINJE (EU) 2022/987

av den 2 maj 2022

### om ändring av riktlinje (EU) 2015/510 om genomförandet av Eurosystemets penningpolitiska ramverk (ECB/2014/60) (ECB/2022/17)

ECB-RÅDET HAR ANTAGIT DENNA RIKTLINJE

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 127.2 första strecksatsen,

med beaktande av stadgan för Europeiska centralbankssystemet och Europeiska centralbanken, särskilt artikel 3.1 första strecksatsen, artiklarna 9.2, 12.1, 14.3 och 18.2 samt artikel 20 första stycket, och

av följande skäl:

- (1) För att förverkliga en gemensam penningpolitik krävs definitioner av de verktyg, instrument och förfaranden som används av Eurosystemet så att tillämpningen av penningpolitiken blir enhetlig i de medlemsstater som har euron som valuta.
- (2) Europeiska centralbankens riktlinje (EU) 2015/510 (ECB/2014/60) <sup>(1)</sup> bör ändras för att införa nödvändiga tekniska och redaktionella ändringar avseende vissa aspekter av de penningpolitiska transaktionerna.
- (3) Det är inte längre motiverat att bibehålla bilaterala förfaranden för penningmarknadstransaktioner, eftersom erfarenheten har visat att anbudsförfarandena är effektiva och ger godtagbara motparter lika tillgång till Eurosystemets penningpolitiska transaktioner.
- (4) Man behöver justera godtagbarhetskriterierna för värdepapper med bakomliggande tillgångar (ABS) för att uttryckligen utesluta kassaflödesgenererande tillgångar som inte medför fullt ansvar för gäldenärerna, och för att öka insynen i Eurosystemets upplysningskrav avseende bedömningen av godtagbarheten för värdepapper med bakomliggande tillgångar.
- (5) Vissa ändringar behöver göras för att öka transparensen avseende godtagbarheten av kreditfordringar med ett aktuellt kupongrelaterat kassaflöde som är negativt.
- (6) Mot bakgrund av Eurosystemets beslut att ändra rapporteringskraven på lån-nivå inom Eurosystemets ramverk för säkerheter i enlighet med de informationskrav som framgår av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 2017/2402 <sup>(2)</sup>, är det nödvändigt att anpassa rapporteringskraven på lån-nivå för icke-omsättbara skuldinstrument med säkerhet i godtagbara kreditfordringar.

<sup>(1)</sup> Europeiska centralbankens riktlinje (EU) 2015/510 av den 19 december 2014 om genomförandet av Eurosystemets penningpolitiska ramverk (ECB/2014/60) (EUT L 91, 2.4.2015, s. 3).

<sup>(2)</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2017/2402 av den 12 december 2017 om ett allmänt ramverk för värdepapperisering och om inrättande av ett särskilt ramverk för enkel, transparent och standardiserad värdepapperisering samt om ändring av direktiven 2009/65/EG, 2009/138/EG och 2011/61/EU och förordningarna (EG) nr 1060/2009 och (EU) nr 648/2012 (EUT L 347, 28.12.2017, s. 35).

- (7) Vissa justeringar behöver göras för att säkerställa att Eurosystemets ramverk för säkerheter är förenligt med relevanta bestämmelser i Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2019/2162 <sup>(3)</sup> och Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 575/2013 <sup>(4)</sup>, efter de ändringar som införts i den förordningen avseende säkerställda obligationer genom Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/2160 <sup>(5)</sup>, som ska tillämpas från och med den 8 juli 2022.
- (8) Antalet källor för kreditbedömningar som godkänns av Eurosystemet för mobilisering av kreditfordringar som säkerhet har minskats från fyra till tre, efter det att det allmänna regelverket inte längre godtar användningen av ratingverktyg som källor för kreditbedömningar. De relevanta bestämmelserna bör uppdateras för att beakta denna ändring.
- (9) ECB-rådet har gjort en omfattande bedömning av de tidsmässigt begränsade åtgärderna som vidtagits sedan 2020 för att beakta de exceptionella ekonomiska och finansiella omständigheterna som förorsakats av spridningen av coronaviruset (COVID-19), och som har medfört sänkta krav på säkerheter. Dessa åtgärder omfattar bl.a. en höjd tröskel avseende sådana skuldinstrument utan säkerhet som emitterats av kreditinstitut och enheter till vilka de har nära förbindelser som kan ställas eller användas som säkerhet av Eurosystemets motparter. Denna bedömning har tagit hänsyn till a) att Eurosystemets motparter som deltar i riktade långfristiga refinansieringstransaktioner som genomförs inom ramen för Europeiska centralbankens beslut (EU) 2019/1311 (ECB/2019/21) <sup>(6)</sup> även fortsättningsvis behöver möjligheter att ställa tillräckliga säkerheter för dessa transaktioner, b) vilka konsekvenser de enskilda åtgärderna har för Eurosystemets motparter, c) vilka risker de olika åtgärderna medför, samt d) andra marknads- och regleringsaspekter. Mot denna bakgrund beslutade ECB-rådet den 23 mars 2022 bl.a. att återställa tidigare gällande begränsningar avseende skuldinstrument utan säkerhet för att minska Eurosystemets exponering mot riskkoncentration. Detta bör speglas i de berörda bestämmelserna i riktlinje (EU) 2015/510 (ECB/2014/60).
- (10) Godtagbara motparter vars tillgång till penningpolitiska transaktioner har begränsats av försiktighetsskäl eller till följd av ett fallissemang i enlighet med artikel 158 i riktlinje (EU) 2015/510 (ECB/2014/60) får utnyttja utlåningsfaciliteten efter en automatisk begäran enligt det förfarande för kreditförlängning som anges i bilaga III till riktlinje ECB/2012/27. <sup>(7)</sup> Det är nödvändigt att specificera de sanktioner som är tillämpliga om fastställda gränser överskrids till följd av att utlåningsfaciliteten utnyttjas under sådana omständigheter.
- (11) Man bör förtydliga godtagbarhetskriterierna avseende olika referensräntor för omsättbara och icke-omsättbara tillgångar..
- (12) I linje med ECB-rådets beslut av den 17 februari 2021 bör de godtagbarhetskriterier för säkerheter som tillämpas på hållbarhetsrelaterade obligationer klargöras ytterligare.
- (13) Godtagbarhetskriterierna för värdepappersavvecklingssystem och förbindelser bör ändras för att uttryckligen beakta värdepapperscentraler (CSD) som är etablerade i medlemsstater som ansluter sig till euroområdet, och för att återspegla det faktum att hänvisningar till bedömningsramverket blivit onödiga till följd av att auktoriseringsprocessen enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 909/2014 slutförts <sup>(8)</sup>.

<sup>(3)</sup> Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2019/2162 av den 27 november 2019 om utgivning av säkerställda obligationer och offentlig tillsyn över säkerställda obligationer samt om ändring av direktiven 2009/65/EG och 2014/59/EU (EUT L 328, 18.12.2019, s. 29).

<sup>(4)</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 575/2013 av den 26 juni 2013 om tillsynskrav för kreditinstitut och om ändring av förordning (EU) nr 648/2012 (EUT L 176, 27.6.2013, s. 1).

<sup>(5)</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/2160 av den 27 november 2019 om ändring av förordning (EU) nr 575/2013 vad gäller exponeringar i form av säkerställda obligationer (EUT L 328, 18.12.2019, s. 1).

<sup>(6)</sup> Europeiska centralbankens beslut (EU) 2019/1311 av den 22 juli 2019 om en tredje serie med riktade långfristiga refinansieringstransaktioner (ECB/2019/21) (EUT L 204, 2.8.2019, s. 100).

<sup>(7)</sup> Riktlinje ECB/2012/27 av den 5 december 2012 om ett transeuropeiskt automatiserat system för bruttoavveckling av betalningar i realtid (TARGET2) (EUT L 30, 30.1.2013, s. 1).

<sup>(8)</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 909/2014 av den 23 juli 2014 om förbättrad värdepappersavveckling i Europeiska unionen och om värdepapperscentraler samt ändring av direktiv 98/26/EG och 2014/65/EU och förordning (EU) nr 236/2012 (EUT L 257, 28.8.2014, s. 1).

- (14) Det är inte längre motiverat att bibehålla ramverket för utländska säkerheter i nödsituationer pga. den operativa bördan för att upprätthålla ramverket, det faktum att ramverket aldrig har aktiverats och att tillgången till de berörda tillgångarna för Eurosystemets motparter vid behov sannolika är begränsade.
- (15) Europeiska centralbankens förordning (EG) nr 1745/2003 om tillämpningen av minimireserver (kassakrav) (ECB/2003/9)<sup>(9)</sup> har omarbetats och upphävts genom Europeiska centralbankens förordning (EU) 2021/378 (ECB/2021/1)<sup>(10)</sup>. De ändringar som införts genom förordning (EU) 2021/378 (ECB/2021/1) bör återspeglas i bestämmelserna som avser minimireserver i riktlinje (EU) 2015/510 (ECB/2014/60).
- (16) Vissa bestämmelser i riktlinjen behöver uppdateras för att spegla konsekvenserna för det penningpolitiska styrsystemet, berörda enheters rättigheter och skyldigheter, särskilt när det gäller öppna marknadstransaktioner, likviditetsförvaltning, stående faciliteter, sanktionssystemet, kassakraven och ersättningen för avistakonton, i händelse av aktivering av den utökade reservlösningen (ECON) inom ramen för TARGET2, samt en långvarig driftsstörning i TARGET2 under flera affärsdagar.
- (17) Riktlinje (EU) 2015/510 (ECB/2014/60) bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

#### Ändringar

Riktlinje (EU) 2015/510 (ECB/2014/60) ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 2 ska ändras på följande sätt:

a) Punkt 4 ska ersättas med följande:

‘4) *”bilateralt förfarande* (bilateral procedure): ett förfarande varigenom de nationella centralbankerna eller om så är lämpligt ECB genomför direkta köp/försäljningar direkt med en eller flera motparter, eller via börser eller ombud, utan att använda sig av anbudsförfaranden.”

b) Följande punkt ska läggas till som punkt 24-a:

”24-a) *Econs-kredit*: en kredit som beviljas inom ramen för verkställande med hjälp av reservrutiner som avses i punkt 6 i bilaga II tillägg IV i riktlinje ECB/2012/27.”

c) Punkt 31 ska ersättas med följande:

”31) *Eurosystemets kredittransaktioner* (Eurosystem credit operations): a) likvidiserande reverserade transaktioner, d.v. s. Eurosystemets likvidiserande penningpolitiska transaktioner exklusive valutaswappar för penningpolitiska ändamål och direkta köp, b) intradagskredit och c) Econs-kredit”.

d) Punkt 42 ska ersättas med följande:

”42) *vägledande kalender för Eurosystemets regelbundna anbudstransaktioner* (indicative calendar for the Eurosystem’s regular tender operations): en kalender som tas fram av Eurosystemet som anger uppfyllandeperioderna samt även annonsering, tilldelning och löptid för de huvudsakliga samt de regelbundna långfristiga refinansieringstransaktionerna.”

e) Punkt 53 ska ersättas med följande:

”53) *uppfyllandeperiod* (maintenance period): den betydelse som framgår av Europeiska centralbankens förordning (EU) 2021/378 (ECB/2021/1) (\*).

(\*) Europeiska centralbankens förordning (EU) 2021/378 av den 22 januari 2021 om tillämpningen av minimireserver (kassakrav) (ECB/2021/1) (OJ L 73, 3.3.2021, p. 1).”

<sup>(9)</sup> Europeiska centralbankens förordning (EG) nr 1745/2003 av den 12 september 2003 om tillämpningen av minimireserver (kassakrav) (ECB/2003/9) (EUT L 250, 2.10.2003, s. 10).

<sup>(10)</sup> Europeiska centralbankens förordning (EU) 2021/378 av den 22 januari 2021 om tillämpningen av minimireserver (kassakrav) (ECB/2021/1) (EUT L 73, 3.3.2021, s. 1).

f) Punkt 68 ska ersättas med följande:

"68) *G10-länder som inte ingår i EES (non-EEA G10 countries)*: de länder som deltar i G-10-gruppen men inte ingår i EES, dvs. Kanada, Japan, Schweiz, Förenade kungariket och Förenta staterna."

g) Följande punkt ska läggas till som punkt 88-a:

"88-a) *grupp av emittenter av hållbarhetsindexerade obligationer*: en företagsgrupp som bedrivs som en enda ekonomisk enhet och utgör en rapporterende enhet som tar fram konsoliderade räkenskaper som består av moderbolaget och alla direkta och indirekta dotterbolag."

h) Punkt 88a ska ersättas med följande:

"88a) *hållbarhetsmål*: ett mål som har fastställts i ett allmänt tillgängligt emissionsdokument och som mäter kvantifierade förbättringar av emittentens hållbarhetsprofil eller ett eller flera företag som hör till samma grupp av emittenter av hållbarhetsindexerade obligationer under en på förhand fastställd tidsperiod i förhållande till ett eller flera av de miljömål som anges i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2020/852 (\*) och/eller ett eller flera av Förenta nationernas mål för hållbar utveckling vad gäller klimatförändring eller miljöförstöring (\*\*).

(\*) Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2020/852 av den 18 juni 2020 om inrättande av en ram för att underlätta hållbara investeringar och om ändring av förordning (EU) 2019/2088 (EUT L 198, 22.6.2020, s. 13).

(\*\*) Ingår i *Agenda 2030 för hållbar utveckling*, som antogs av FN:s generalförsamling den 25 september 2015."

2. Artikel 3.2 ska ersättas med följande:

"2. Kassakraven framgår av förordning (EG) nr 2531/98 och förordning (EU) 2021/378 (ECB/2021/1). Vissa aspekter på kassakraven illustreras i informationssyfte i bilaga I."

3. I artikel 4 ska tabell 1 ändras på följande sätt:

a) I raden "Finjusterande transaktioner", i den femte kolumnen ("Förfarande"), ska orden "Bilaterala förfaranden" och fotnoten strykas.

b) I raden "Strukturella transaktioner", i den femte kolumnen ("Förfarande"), ska följande fotnot läggas till efter orden "Bilaterala förfaranden":

"(\*) Förfarande för direkta bilaterala transaktioner meddelas vid behov."

4. I artikel 8.2 ska led c ersättas med följande:

"c) de genomförs normalt med hjälp av ett snabbt anbuds förfarande, utom om Eurosystemet beslutar att genomföra en specifik finjusterande transaktion genom ett standardiserat anbuds förfarande p.g.a. specifika penningpolitiska överväganden eller som reaktion på marknadsförhållandena,"

5. I artikel 10.4 ska led c ersättas med följande:

"c) om de hör till kategorin öppna marknads transaktionerna genomförs de med hjälp av standardiserade anbuds förfaranden, med undantag för finjusterande transaktioner, där de genomförs med hjälp av anbuds förfaranden,"

6. I artikel 11.5 ska led c ersättas med följande:

"c) de genomförs med hjälp av ett snabbt anbuds förfarande, utom om Eurosystemet beslutar att genomföra en specifik finjusterande transaktion genom ett standardiserat anbuds förfarande p.g.a. specifika penningpolitiska överväganden eller som reaktion på marknadsförhållandena,"

7. I artikel 12.6 ska led c ersättas med följande:

"c) genomförs med hjälp av ett snabbt anbuds förfarande, utom om ECB beslutar att genomföra en specifik finjusterande transaktion genom ett standardiserat anbuds förfarande p.g.a. specifika penningpolitiska överväganden eller som reaktion på marknadsförhållandena,"



8. I artikel 14.3 ska led d ersättas med följande:

”d) de genomförs decentraliserat av de nationella centralbankerna, utom om ECB-rådet beslutar att ECB eller en eller flera nationella centralbanker, i egenskap av ECB:s operativa organ, ska genomföra den specifika transaktionen.”

9. Artikel 17.6 ska ersättas med följande:

”6. ECB-rådet ska regelbundet besluta om räntan på de stående faciliteterna. De reviderade räntorna träder i kraft från och med den nya uppfyllandeperioden enligt definitionen i artikel 8 i förordning (EU) 2021/378 (ECB/2021/1). ECB publicerar en kalender med uppfyllandeperioderna för kassakraven minst tre månader innan varje nytt kalenderår.”

10. Artikel 19 ska ändras på följande sätt:

a) Punkt 2 ska ersättas med följande:

”2. Tillgång till utlåningsfaciliteten beviljas endast under TARGET2-affärsdagar med undantag för de dagar då TARGET2 inte är tillgängligt vid dagens slut på grund av en ”långvarig driftsstörning i TARGET2 under flera affärsdagar” enligt vad som avses i artikel 187a. De dagar då avvecklingsystemen för värdepapper är stängda beviljas tillträde till utlåningsfaciliteten i den utsträckning som godtagbara tillgångar deponerats i förväg hos de nationella centralbankerna.”

b) Punkt 6 ska ersättas med följande:

”6. Vid slutet av varje affärsdag betraktas ett negativt saldo på motpartens avvecklingskonto hos dennes nationella centralbank efter genomförande av kontrollförfarandena vid dagens slut automatiskt (*automatisk begäran*) som en begäran om att få tillträde till utlåningsfaciliteten. För att uppfylla kraven i artikel 18.4 ska motparterna i förväg ställa tillräckliga godtagbara tillgångar som säkerheter för transaktionen hos sin nationella centralbank innan en sådan automatisk begäran sker. Om kraven för att få tillgång inte uppfylls utgår sanktioner enligt artiklarna 154–157. Om en automatisk begäran för en motpart vars tillträde till Eurosystemets penningpolitiska transaktioner har begränsats enligt artikel 158 leder till att motparten överskrider den fastställda gränsen, ska sanktioner i enlighet med artiklarna 154–157 tillämpas avseende det belopp med vilket gränsen överskridits.”

11. Artikel 22.1 ska ersättas med följande:

”1. Institut som uppfyller de godtagbarhetskriterier som framgår av artikel 55 och som har tillgång till ett konto hos den nationella centralbanken där transaktionen kan avvecklas, t.ex. i TARGET2, får använda inlåningsfaciliteten. Tillgång till inlåningsfaciliteten beviljas endast under TARGET2-affärsdagar med undantag för de dagar då TARGET2 inte är tillgängligt vid dagens slut på grund av en ”långvarig driftsstörning i TARGET2 under flera affärsdagar” enligt vad som avses i artikel 187a.”

12. I del 2 avdelning III ska titeln på kapitel 1 ersättas med följande:

### **”Anbudsförfaranden för Eurosystemets öppna marknadstransaktioner”**

13. Artikel 24 ska ersättas med följande:

”Artikel 24

### **Olika förfaranden för öppna marknadstransaktioner**

Öppna marknadstransaktioner ska genomföras med hjälp av anbudsförfaranden.”

14. I del 2 avdelning III kapitel 1 ska avsnitt 3, inbegripet artiklarna 44–48, utgå.

15. I artikel 50.2, tabell 8, ska orden ”Avvecklingsdag för öppna marknadstransaktioner baserade på snabba anbudsförfaranden eller bilaterala förfaranden” ersättas med ”Avvecklingsdag för öppna marknadstransaktioner baserade på snabba anbudsförfaranden”

16. Artikel 52 ska ersättas med följande:

”Artikel 52

**Avveckling av öppna marknadstransaktioner som genomförs med hjälp av snabba anbudsförfaranden eller bilaterala förfaranden**

1. Eurosystemet strävar efter att avveckla öppna marknadsoperationer med hjälp av snabba anbudsförfaranden under handelsdagen. Andra avvecklingsdagar får användas, särskilt för direkta köp/försäljningar av valutaswappar.

2. Finjusterande eller strukturella transaktioner som genomförs i form av direkt köp/försäljningar via bilaterala förfaranden ska avvecklas decentraliserat genom de nationella centralbankerna.”

17. I artikel 54 ska punkterna 1 och 2 ersättas med följande:

”1. Enligt artikel 3.1 b och 3.1 c i förordning (EU) 2021/378 (ECB/2021/1), får en motparts avvecklingskonto hos en nationell centralbank användas som kassakravskonto. Kassakravsmedel som finns på avvecklingskonton får användas för avveckling under dagen. En motparts dagliga kassakravsmedel ska beräknas som saldot på kassakravskontona vid dagens slut. Vid tillämpning av denna artikel ska begreppet ”kassakravskonto” ha samma betydelse som i förordning (EU) 2021/378 (ECB/2021/1).

2. Kassakravsmedel som uppfyller kraven på minimireserver enligt förordning (EG) nr 2531/98 och förordning (EU) 2021/378 (ECB/2021/1) ska förräntas i enlighet med förordning (EU) 2021/378 (ECB/2021/1).”

18. Artikel 55 a ska ersättas med följande:

”a) De ska omfattas av Eurosystemets kassakravssystem enligt artikel 19.1 i ECBS-stadgan och ska inte ha beviljats något undantag från skyldigheterna enligt Eurosystemets kassakravssystem i enlighet med förordning (EG) nr 2531/98 och förordning (EU) 2021/378 (ECB/2021/1).”

19. Artikel 55a.5 ska ersättas med följande:

”5. En avvecklingsenhet ska inte vara berättigad att få tillgång till Eurosystemets penningpolitiska transaktioner.”

20. Artikel 57 ska ändras på följande sätt:

a) Rubriken ska ersättas med följande:

**”Urval av motparter till öppna marknadstransaktioner som genomförs med hjälp av snabba anbudsförfaranden”**

b) Punkterna 1–3 ska ersättas med följande:

”1. För öppna marknadstransaktioner som genomförs med hjälp av snabba anbudsförfaranden ska motparter väljas ut i enlighet med punkterna 2 och 3.

2. För strukturella transaktioner som genomförs i form av direkta köp/försäljningar som genomförs med hjälp av snabba anbudsförfarande gäller de urvalskriterier som framgår av punkt 3 b.

3. För finjusterande transaktioner som genomförs med hjälp av snabba anbudsförfaranden ska motparter väljas ut enligt följande:

a) För finjusterande transaktioner som genomförs med hjälp av valutaswappar för penningpolitiska ändamål, och utförs med hjälp av snabba anbudsförfaranden, ska kretsen motparter bestå av samma krets av enheter som Eurosystemet väljer ut för valutainterventioner och är etablerade i en medlemsstat som har euron som valuta. Motparter till valutaswappar för penningpolitiska ändamål, som genomförs med hjälp av snabba anbudsförfaranden behöver inte uppfylla kriterierna i artikel 55. Kriterier för urvalet av motparter för Eurosystemets valutainterventioner, baserat på effektivitets- och försiktighetsprincipen, framgår av bilaga V. De nationella centralbankerna kan tillämpa limitbaserade system för kontroll av sin kreditexponering gentemot enskilda motparter som deltar i valutaswappar som genomförs i penningpolitiskt syfte.

- b) För finjusterande transaktioner som genomförs med hjälp av reverserade transaktioner eller med hjälp av inlåning med fast löptid och utförs genom snabba anbudsförfaranden, ska varje nationell centralbank välja ut ett antal motparter bland de institut som uppfyller urvalskriterierna i artikel 55 och är etablerade i deras medlemsstat som har euron som valuta. Valet ska i första hand baseras på det relevanta institutets verksamhet på penningmarknaden.” Ytterligare kriterier kan tillämpas av den nationella centralbanken, t.ex. effektiviteten vid handlarbordet och potentialen att lämna anbud.”
- c) Punkt 4 ska utgå.
- d) Punkt 5 ska ersättas med följande:
- ”5. Utan att detta påverkar tillämpningen av punkterna 1–3 får öppna marknadstransaktioner, efter beslut av ECB-rådet, som genomförs med hjälp av snabba anbudsförfaranden även genomföras med en större grupp motparter än de som framgår av punkterna 2–3 ovan.”
21. Artikel 63 ska ändras på följande sätt:
- a) I punkt 1 b ska led i ersättas med följande:
- ”i) referensräntan är endast en av följande vid en viss given tidpunkt:
- en europenningmarknadsränta som tillhandahålls av en centralbank eller av en administratör belägen i unionen och inkluderats i det register som avses i artikel 36 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/1011 (\*), t.ex. den korta euroräntan (€STR) (inklusive sammansatt eller genomsnittlig dagsränta för €STR), Euribor eller liknande index; för den första och/eller sista kupongen kan referensräntan vara en linjär interpolering mellan två löptider av samma europenningmarknadsränta, t.ex. en linjär interpolering mellan två olika löptider för Euribor,
  - en konstant swappränta till förfallodagen, t.ex. CMS, EIISDA, EUSA,
  - avkastningen på en av euroområdet statsobligationer eller ett index för flera av euroområdet statsobligationer som har en löptid på högst ett år,
  - ett inflationsindex för euroområdet,
- (\*) Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/1011 av den 8 juni 2016 om index som används som referensvärden för finansiella instrument och finansiella avtal eller för att mäta investeringsfonders resultat, och om ändring av direktiven 2008/48/EG och 2014/17/EU och förordning (EU) nr 596/2014 (EUT L 171, 29.6.2016, s. 1).”
- b) I punkt 1 ska led c ersättas med följande:
- ”c) Kuponger med räntetrappa eller rörliga kuponger vars räntetrappa är kopplade till olika hållbarhetsmål, förutsatt att en oberoende tredje part verifierar att emittenten eller ett företag som hör till samma grupp av emittenter av hållbarhetsindexerade obligationer, uppfyller hållbarhetsmålen i enlighet med skuldinstrumentets villkor.”
22. I artikel 73 ska följande punkt 6 läggas till:
- ”6. De tillgångar som genererar kassaflöde ska omfattas av full regressrätt mot gäldenären.”
23. Följande artikel ska införas som artikel 79a:

”Artikel 79a

#### **Bedömning av information i samband med godtagbarheten av värdepapper med bakomliggande tillgångar**

Eurosystemet får besluta att inte godkänna värdepapper med bakomliggande tillgångar som säkerhet vid Eurosystemets kreditoperationer utifrån dess bedömning av den information som tillhandahålls. Vid denna bedömning ska Eurosystemet beakta huruvida den information som lämnats bedöms vara tillräckligt tydlig, konsekvent och omfattande för att visa att godtagbarhetskriterierna för alla kraven som gäller för värdepapper med bakomliggande tillgångar är uppfyllda, särskilt för att visa att de kassaflödesgenererande tillgångarna har förvärvat på ett sätt som Eurosystemet anser vara en ”verklig försäljning” enligt artikel 75.2.”

24. Artikel 80 ska ändras på följande sätt:

a) Rubriken ska ersättas med följande:

**”Säkerställda obligationer som tidigare godtagits och som täcks av värdepapper med bakomliggande tillgångar”**

b) Punkterna 1–5 ska ersättas med följande:

”1. Utan att detta påverkar godtagbarheten för säkerställda obligationer enligt artikel 64a, får säkerställda obligationer reglerade genom EES-lagstiftning för vilka en ISIN-kod ställts ut före den 8 juli 2022 och som inte omfattas av Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2019/2162 (\*) (säkerställda obligationer som tidigare godtagits) täckas av värdepapper med bakomliggande tillgångar förutsatt att säkerhetspoolen för dessa obligationer (i punkterna 1–4 kallad ”säkerhetsmassan”) enbart omfattar värdepapper med bakomliggande tillgångar som uppfyller alla följande kriterier:

- a) De kassaflödesgenererande tillgångar som täcker värdepapperen med bakomliggande tillgångar ska uppfylla kriterierna i artikel 129.1 d–129.1 f i förordning (EU) nr 575/2013 vid den tidpunkt då ISIN-koden ställdes ut.
- b) De kassaflödesgenererande tillgångarna härrör från en enhet med nära förbindelser till emittenten enligt vad som framgår av artikel 138.
- c) De används som tekniska verktyg för att överföra bolån eller garanterade fastighetslån från upphovsenheten till säkerhetsmassan.

2. Med beaktande av punkt 4 ska de nationella centralbankerna använda följande åtgärder för att verifiera att säkerhetsmassan inte innehåller värdepapper med bakomliggande tillgångar som inte uppfyller villkoren enligt punkt 1.

- a) De nationella centralbankerna ska kvartalsvis kräva att emittenten gör en självcertifiering och bekräftar att säkerhetsmassan inte innehåller värdepapper med bakomliggande tillgångar som inte uppfyller villkoren enligt punkt 1. De nationella centralbankernas begäran om självcertifiering ska undertecknas av emittentens VD, finanschef eller en chef på motsvarande nivå, eller av en firmatecknare å deras vägnar.
- b) De nationella centralbankerna ska årligen i efterhand kräva en bekräftelse från externa revisorer eller emittentens granskare av säkerhetspoolen där det framgår att säkerhetsmassan under granskningsperioden inte innehållit värdepapper med bakomliggande tillgångar som inte uppfyller punkt 1.

3. Om emittenten inte uppfyller en viss begäran eller om Eurosystemet bedömer svaret som felaktigt eller ofullständigt i sådan utsträckning att man inte kan verifiera huruvida säkerhetsmassan uppfyller kriterierna enligt punkt 1, ska Eurosystemet besluta att inte godkänna säkerställda obligationer reglerade genom EES-lagstiftning som avses i punkt 1 som säkerheter eller tillfälligt upphäva godtagbarheten.

4. Om den tillämpliga lagstiftningen eller prospektet förbjuder att man inkluderar värdepapper med bakomliggande tillgångar som inte uppfyller kriterierna enligt punkt 1 för att inkluderas i säkerhetsmassan, krävs ingen verifiering enligt punkt 2.

5. För tillämpning av punkt 1 b ska nära förbindelser fastställas vid den tidpunkt då bättre rangordnade delar i värdepapperet med bakomliggande tillgångar överförs till säkerhetsmassan för den säkerställda obligationen reglerad genom EES-lagstiftning som avses i punkt 1.

---

(\*) Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2019/2162 av den 27 november 2019 om utgivning av säkerställda obligationer och offentlig tillsyn över säkerställda obligationer och om ändring av direktiven 2009/65/EG och 2014/59/EU (EUT L 328, 18.12.2019, s. 29).”

25. Artikel 90 ska ändras på följande sätt:

a) Rubriken ska ersättas med följande:

**”Kapitalbelopp, kupong och andra element avseende godtagbara kreditfordringar”**

b) I led a ska ordet ”och” efter kommat utgå.

c) Led b ska ersättas med följande:

”b) har en ränta som ska vara ett av följande:

i) en ”nollkupongare”,

ii) fast,

iii) rörlig, dvs. kopplad till en referensränta och med följande struktur: kupongränta = (referensränta  $\pm$  x, med  $f \leq$  kupongränta  $\leq$  c, där:

— referensräntan är endast en av följande vid en viss tidpunkt:

— en europenningmarknadsränta som tillhandahålls av en centralbank eller av en administratör belägen i unionen och inkluderats i det register som avses i artikel 36 i förordning (EU) 2016/1011(\*), t.ex. €STR (inklusive sammansatt eller genomsnittlig dagsränta för €STR), Euribor eller liknande index,

— en konstant swappränta till förfallodagen, t.ex. CMS, EIISDA, EUSA,

— avkastningen på en av euroområdet statsobligationer eller ett index för flera av euroområdet statsobligationer,

— om f (golv) och c (tak), i förekommande fall, antingen är förutbestämda vid emissionen, eller kan förändras över kreditfordringens livstid, får de också fastställas efter kreditfordringens emission,

— x (marginal)”.

d) Följande led ska läggas till som led ba:

”ba) deras kupongstruktur (oavsett om det rör sig om fasta eller rörliga räntebetalningar), får omfatta en marginal som antingen är förutbestämd vid emissionen, eller kan förändras över kreditfordringens livstid.” Om en marginalförändring sker ska kupongstrukturens godtagbarhet bedömas utifrån kreditfordringens återstående löptid, och”

e) Led c ska ersättas med följande:

”c) vars aktuella kupong inte medför något negativt kassaflöde eller inte någon minskning av kapitalbeloppet. Om kupongstrukturen medför ett negativt kupongrelaterat kassaflöde under den aktuella ränteperioden, är kreditfordringen inte längre godtagbar från och med den tidpunkt då kupongräntan fastställs på nytt. En sådan kreditfordran kan åter bli godtagbar vid starten av en ny ränteperiod om det kupongrelaterade kassaflödet avseende gäldenären inte längre är negativt, förutsatt att alla andra villkor uppfylls.”

26. Artikel 107a.2 ska ersättas med följande:

”2. DECC ska ha ett fast och villkorslöst kapitalbelopp samt en kupongstruktur som uppfyller kriterierna i artikel 63. Säkerhetspoolen ska endast omfatta kreditfordringar för vilka det finns en särskild ECB DECC-mall för rapportering av uppgifter på lån-nivå.”

27. Artikel 110.1 ska ersättas med följande:

”1. Motparter som mobiliserar kreditfordringar som säkerhet ska välja ut ett kreditbedömningssystem bland de tre källorna för kreditbedömningar som godtas av Eurosystemet i enlighet med de allmänna godtagbarhetskriterierna i avdelning V i del 4. Om ECAI-källan väljs ut av motparterna får valfritt ECAI-system användas.”

28. I artikel 112a ska punkterna 1 och 2 ersättas med följande:

”1. DECC ska inte omfattas av kravet att bli bedömd av någon av de tre källor för kreditbedömningar som godtas av Eurosystemet i enlighet med de allmänna godtagbarhetskriterierna i avdelning V i del 4.

2. Varje underliggande kreditfordran i säkerhetspoolen av DECC ska ha en kreditbedömning från någon av de tre källor för kreditbedömningar som godtas av Eurosystemet i enlighet med de allmänna godtagbarhetskriterierna i avdelning V i del 4. Det kreditbedömningssystem eller den kreditbedömningskälla som används ska dessutom vara samma system eller källa som har valts ut av upphovsmannen i enlighet med artikel 110. De regler om Eurosystemets kreditkvalitetskrav för underliggande kreditfordringar som framgår av avsnitt 1 ska gälla.”

29. Avdelning VII och artikel 137 ska utgå.

30. Artikel 138 ska ändras på följande sätt:

a) I punkt 3 b ska inledningen ersättas med följande:

”Säkerställda obligationer reglerade genom EES-lagstiftning, med undantag för koncerninterna strukturer med säkerställda obligationer i säkerhetsmassan som emitterats enligt artikel 8 i direktiv (EU) 2019/2162, som:”

b) Punkt 3 b i ska led i ersättas med följande:

”i) om de emitterats senast den 7 juli 2022, uppfyller de krav som fastställs i artikel 129.1–129.3 och 129.6 i förordning (EU) nr 575/2013 som gäller på emissionsdagen och är upptagna på förteckningen över godtagbara omsättbara tillgångar som offentliggörs på ECB:s webbplats den 7 juli 2022 eller, om de emitteras fr.o.m. den 8 juli 2022, uppfyller de krav som fastställs i artikel 129.1–129.3b, 129.6 och 129.7 i förordning (EU) nr 575/2013 som gäller på emissionsdagen,”

c) I punkt 4 ska första stycket ersättas med följande:

”Om överensstämmelse med punkt 3 b i eller 3 b ii behöver verifieras, dvs. för säkerställda obligationer reglerade genom EES-lagstiftning, där den tillämpliga lagstiftningen eller prospektet inte exkluderar i) koncerninterna strukturer med säkerställda obligationer i säkerhetsmassan som emitterats enligt de nationella åtgärder som införlivar artikel 8 i direktiv (EU) 2019/2162 respektive ii) skuldinstrument som avses i punkt 3 b ii som säkerhetsmassa och där motparten eller en enhet med nära förbindelser till denne har emitterat sådana skuldinstrument får de nationella centralbankerna vidta en eller flera av följande åtgärder för att genomföra ad-hoc kontroller av efterlevnaden av punkt 3 b i eller 3 b ii”.

d) I punkt 4 ska led b och c ersättas med följande:

”b) Om granskningsrapporter inte ger tillräcklig information för en verifiering, får de nationella centralbankerna kräva självcertifiering och utfästelser från den motpart som mobiliserar en säkerställd obligation reglerad genom EES-lagstiftning, där motparten försäkrar att den säkerställda obligationen som är reglerad genom EES-lagstiftning inte utgör en del av koncerninterna strukturer med säkerställda obligationer i säkerhetsmassan som emitterats enligt de nationella åtgärder som införlivar artikel 8 i direktiv (EU) 2019/2162, i strid med punkt 3 b i, och att säkerhetsmassan för de säkerställda obligationerna reglerade genom EES-lagstiftning inte i strid med punkt 3 b ii inkluderar bankobligationer utan säkerhet som emitterats av motparten, eller en enhet med nära förbindelse till denne, och som fullt ut garanteras av en eller flera offentliga EES-enheter med beskattningsrätt.” Motpartens självcertifiering ska undertecknas av motpartens VD, finanschef eller en chef på motsvarande nivå, eller av en firmatecknare å deras vägnar.

c) De nationella centralbankerna får årligen kräva att den motpart som mobiliserar en säkerställd obligation reglerad genom EES-lagstiftning i efterhand inkommer med en bekräftelse från externa revisorer eller emittentens granskare av säkerhetsmassan där det bekräftas att den säkerställda obligationen som är reglerad genom EES-lagstiftning inte utgör en del av koncerninterna strukturer med säkerställda obligationer i säkerhetsmassan som emitterats enligt de nationella åtgärder som införlivar artikel 8 i direktiv (EU) 2019/2162, i strid med punkt 3 b i, och att säkerhetsmassan för de säkerställda obligationerna reglerade genom EES-lagstiftning inte i strid med punkt 3 b ii inkluderar bankobligationer utan säkerhet som emitterats av motparten, eller en enhet med nära förbindelse till denne, och som fullt ut garanteras av en eller flera offentliga EES-enheter med beskattningsrätt.”

31. Artikel 141 ska ändras på följande sätt:

a) I punkt 1 ska procentsatsen ”10 %” ersättas med procentsatsen ”2,5 %”.

b) Punkt 2 ska ersättas med följande:

”2. Om en nära förbindelse upprättas eller en sammanslagning sker mellan två eller flera emittenter av skuldinstrument utan säkerhet, ska tröskelvärdet enligt punkt 1 gälla från och med tre månader efter den dag då den nära förbindelsen upprättats eller sammanslagningen trätt i kraft.”

32. Artikel 153.1 ska ersättas med följande:

"1. ECB beslutar om sanktioner mot institut som inte fullgör sina skyldigheter enligt ECB:s förordningar och beslut som avser tillämpningen av minimireserver enligt förordning (EG) nr 2532/98, förordning (EG) nr 2157/1999 (ECB/1999/4), förordning (EG) nr 2531/98, förordning (EG) förordning (EU) 2021/378 (ECB/2021/1) och Europeiska centralbankens beslut (EU) 2021/1815 (ECB/2021/45) (\*). Relevanta sanktioner och förfaranderegler rörande deras tillämpning fastställs i ovannämnda rättsakter.

(\*) Europeiska centralbankens beslut (EU) 2021/1815 av den 7 oktober 2021 om metoden för att beräkna sanktioner i fall då reglerna avseende innehavet av minimireserver och tillhörande krav avseende minimireserverna åsidosätts (ECB/2021/45) (EUT L 367, 15.10.2021, s. 4)."

33. I artikel 154.1 ska led d ersättas med följande:

"d) när det gäller förfaranden i slutet av dagen och villkoren för tillträde till utlåningsfaciliteten, i fall då det finns ett negativt saldo på motpartens avvecklingskonto i TARGET2 efter genomförande av kontrollförfarandena vid dagens slut, och en automatisk begäran om att få tillträde till utlåningsfaciliteten därför anses inträda, i enlighet med artikel 19.6, skyldigheten att i förväg ställa tillräckligt med godtagbara tillgångar som säkerhet eller, om tillgången till Eurosystemets penningpolitiska transaktioner enligt punkt 4 får Eurosystemet av försiktighets skull har begränsats enligt artikel 158, skyldigheten att begränsa sitt utnyttjande av Eurosystemets penningpolitiska transaktioner till de angivna gränserna."

34. I artikel 155 ska följande punkt 2a läggas till:

"2a. Om straffavgiften som beräknas enligt bilaga VII, efter en sänkning med 50 procent enligt punkt 2, understiger 500 euro, ska minimistraffavgiften som uppgår till på 500 euro tillämpas".

35. Följande nya del 7 A, som innehåller artiklarna 187a–187d, ska införas efter artikel 187:

"DEL 7 A

#### **SÄRSKILDA BESTÄMMELSER FÖR DET FALL ATT TARGET2 ÄR UTSATT FÖR DRIFTSSTÖRNINGAR UNDER FLERA AFFÄRSDAGAR**

*Artikel 187a*

##### **Långvarig driftsstörning i TARGET2 under flera affärsdagar**

1. ECB kan meddela att en driftsstörning i TARGET2 som förhindrar en normal hantering av betalningar utgör en "långvarig driftsstörning i TARGET2 under flera affärsdagar" om:

- a) den reservlösning som avses i artikel 2.86 i riktlinje ECB/2012/27 har aktiverats till följd av avbrottet, och
- b) störningen pågår, eller ECB förväntar sig att den kommer att pågå, mer än en affärsdag.

Planerade penningpolitiska transaktioner kan skjutas upp eller ställas in när den reservlösning som avses i led a aktiveras.

2. Det meddelande som avses i punkt 1 ska meddelas via ECB:s webbplats. Som en del av ett sådant meddelande, eller efter denna, ska ECB meddela konsekvenserna av störningen för specifika penningpolitiska transaktioner och instrument.

3. Efter ett meddelande enligt denna artikel får särskilda åtgärder och bestämmelser rörande vissa penningpolitiska transaktioner och instrument tillämpas, i enlighet med denna riktlinje, särskilt artiklarna 187b, 187c och 187d.

4. När störningen i TARGET2-systemet åtgärdats ska ECB via ECB:s webbplats ge ut ett meddelande där man anger att de särskilda åtgärder och bestämmelser som antagits till följd av den långvariga driftsstörningen i TARGET2 under flera affärsdagar inte längre är tillämpliga.

#### Artikel 187b

#### **Hantering av Eurosystemets penningpolitiska transaktioner vid långvariga driftsstörningar i TARGET2 under flera affärsdagar**

Vid ett meddelande om en långvarig driftsstörning i TARGET2 under flera affärsdagar i enlighet med artikel 187a, kan följande bestämmelser gälla för hanteringen av Eurosystemets penningpolitiska transaktioner.

- a) Avvecklingen av öppna marknadstransaktioner i euro enligt avdelning III kapitel 2 i denna riktlinje ska inte hanteras via den reservlösning som definieras i artikel 2.86 i riktlinje ECB/2012/27. Till följd av detta kan avvecklingen av sådana transaktioner skjutas upp till dess att TARGET2 åter fungerar normalt.
- b) Räntebetalningarna för sådana transaktioner ska beräknas antingen i) som om ingen försening hade inträffat vid avvecklingen av transaktionerna eller ii) utifrån på den faktiska varaktigheten, beroende på vilket som leder till ett lägre räntebelopp som ska betalas, eller högre räntebelopp som ska erhållas, av motparten.
- c) Vid beräkningen av räntebetalningen enligt led b Eurosystemet ska avräkna eventuell extra ersättning som motparten har rätt till eller är skyldig att betala vid negativ ränta på behållningen på den löpande räkningen, till följd av den försenade avvecklingen.
- d) Röntan ska betalas ut eller tas emot när ECB utfärdar det meddelande som avses i artikel 187a.4.

#### Artikel 187c

#### **Tillträde till utlåningsfaciliteten i händelse av en långvarig driftsstörning i TARGET2 under flera affärsdagar**

Vid ett meddelande om en långvarig driftsstörning i TARGET2 under flera affärsdagar i enlighet med artikel 187a, kan följande bestämmelser gälla för tillträdet till utlåningsfaciliteten.

- a) Trots vad som sägs i artikel 19.6 ska ett negativt saldo på en motparts avvecklingskonto hos dess inhemska nationella centralbank vid dagens slut behandlas som intradagslikviditet och ersättas med en ränta på noll procent.
- b) En ränta på noll procent ska tillämpas på alla utestående krediter i utlåningsfaciliteten enligt artikel 20 som beviljats dagen innan reservlösningen aktiverades. Denna räntesats ska tillämpas under den period som störningen varar. Alla krediter som beviljas inom ramen för utlåningsfaciliteten och avvecklas i realtid den dagen, men innan den långvariga driftsstörningen i TARGET2 under flera affärsdagar tillkännagavs, ska behandlas som kredit som beviljats under den affärsdag då den långvariga driftsstörningen i TARGET2 under flera affärsdagar upphör. Ränta som ska betalas för krediter som erhållits inom ramen för utlåningsfaciliteten ska erläggas tillsammans med återbetalningen av krediten först efter det att reservlösningen har avaktiverats och ECB har utfärdat ett meddelande i enlighet med artikel 187a.4. Beräkningen av räntebetalningen ska inte omfatta den eller de affärsdagar under vilka den långvariga driftsstörningen av TARGET2 bestod.

#### Artikel 187d

#### **Inga sanktioner i händelse av en långvarig driftsstörning i TARGET2 under flera affärsdagar**

Ingen sanktion ska åläggas en motpart i enlighet med artikel 154 i händelse av en långvarig driftsstörning i TARGET2 under flera affärsdagar enligt artikel 187a som påverkar den motpartens förmåga att fullgöra sina skyldigheter enligt denna riktlinje.”

36. Bilaga I ska ersättas med bilaga I till denna riktlinje.
37. Bilagorna VIa och VII ska ändras i enlighet med bilaga II till denna riktlinje.



*Artikel 2***Verkan och genomförande**

1. Denna riktlinje får verkan samma dag som den delges de nationella centralbankerna i de medlemsstater som har euron som valuta.
2. De nationella centralbankerna i de medlemsstater som har euron som valuta ska vidta de åtgärder som är nödvändiga för att följa denna riktlinje och tillämpa dem från och med den 8 juli 2022. De ska senast den 20 maj 2022 informera Europeiska centralbanken om de texter och medel som avser dessa åtgärder.

*Artikel 3***Adressater**

Denna riktlinje riktar sig till alla centralbanker i Eurosystemet.

Utfärdad i Frankfurt am Main den 2 maj 2022.

*På ECB-rådets vägnar*  
Christine LAGARDE  
*ECB:s ordförande*

---

## BILAGA I

Bilaga I till riktlinje (EU) 2015/510 (ECB/2014/60) ska ersättas med följande:

## "BILAGA I

**MINIMIRESERVER**

Innehållet i denna bilaga ges enbart för kännedom. Om det uppstår diskrepanser mellan denna bilaga och den rättsliga ramen för Eurosystemets kassakravssystem enligt punkt 1, ska den senare ges tolkningsföreträde.

1. Enligt artikel 19 i stadgan för Europeiska centralbankssystemet och Europeiska centralbanken (nedan kallad *ECBS-stadgan*), kräver Europeiska centralbanken (ECB) att kreditinstitut ska hålla kassakravsmedel på konton i de nationella centralbankerna inom ramen för Eurosystemets kassakravssystem. Den rättsliga ramen för detta system är fastställd i artikel 19 i ECBS-stadgan, förordning (EG) nr 2531/98 och förordning (EU) 2021/378 (ECB/2021/1). Tillämpningen av förordning (EU) 2021/378 (ECB/2021/1) säkerställer att villkoren för Eurosystemets kassakravssystem är enhetliga i alla medlemsstater som har euron som valuta.
2. Eurosystemets kassakravssystem används primärt för att stabilisera penningmarknadsräntorna och skapa (eller förstärka) ett strukturellt likviditetsunderskott.
3. Enligt artikel 1 a i förordning (EU) 2021/2378 (ECB/2021/1) är Eurosystemets kassakravssystem tillämpligt på kreditinstitut som
  - i) har auktoriserats enligt artikel 8 i direktiv 2013/36/EG, eller
  - ii) är undantagna från en sådan auktorisation enligt artikel 2.5 i direktiv 2013/36/EU.Därutöver är filialer inom euroområdet till kreditinstitut som inte har sitt säte i euroområdet också underkastade Eurosystemets kassakrav. Däremot tillämpas Eurosystemets kassakrav inte på filialer etablerade utanför euroområdet till kreditinstitut som har sitt säte inom området.
4. Enligt artikel 4.1 i förordning (EU) 2021/378 (ECB/2021/1), ska institut undantas från kraven på minimireserver om deras auktorisation återkallas eller institutet avstår från den, eller om institutet är föremål för ett likvidationsförfarande enligt Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/24/EG (\*).
5. Enligt artikel 4.2 i förordning (EG) 2021/378 (ECB/2021/1) får ECB på begäran av en nationell centralbank bevilja sådana undantag från kraven på minimireserver som framgår av punkterna a–d i den artikeln. Detta omfattar bl.a. institut som är föremål för en rekonstruktionsåtgärd enligt direktiv 2001/24/EG, ett institut omfattas av ett beslut om kvarstad från unionen eller en medlemsstat, eller omfattas av åtgärder som unionen vidtagit med stöd av artikel 75 i fördraget, och detta inskränker institutets möjligheter att förfoga över sina medel, institut som stängts av eller uteslutits från Eurosystemets öppna marknadsoperationer eller stående faciliteter samt fall då det inte är lämpligt att kräva minimireserver från ett institut.
6. De undantag som avses i artikel 4 i förordning (EU) 2021/378 (ECB/2021/1) kommer att tillämpas fr.o.m. starten på den uppfyllandeperiod under vilken den relevanta händelsen inträffar.
7. Enligt artikel 3.3 i förordning (EG) 2021/378 (ECB/2021/1) publicerar ECB en förteckning över institut som är underkastade Eurosystemets kassakravssystem på sin webbplats.
8. ECB publicerar också en förteckning över institut som är undantagna från kraven på minimireserver, exklusive sådana institut som avses i artikel 4.2 a–4.2 c i förordning (EG) 2021/378 (ECB/2021/1).

9. Kassakravsbasen för varje institut bestäms utifrån uppgifter i institutets balansräkning. Balansräkningsdata inrapporteras till de nationella centralbankerna inom ramen för ECB:s monetära och finansiella statistik. Enligt artikel 5.5 i förordning 2021/378 (ECB/2021/1) ska instituten beräkna kassakravsbasen för en viss uppfyllandeperiod på grundval av uppgifter avseende den månad som infaller två månader före den månad under vilken uppfyllandeperioden börjar, med beaktande av undantagen enligt artikel 5.6 i samma förordning för tail-klassificerade institut.
10. Kassakravsprocenten fastställs av ECB högst till den maximigräns som anges i rådets förordning (EG) nr 2531/98.
11. Det belopp som instituten ska inneha som minimireserver beräknas utifrån kassakravsprocenten som framgår av artikel 6.1 i förordning (EU) 2021/378 (ECB/2021/1) för varje skuld i kassakravsbasen som avses i artikel 5 i den förordningen. De nationella centralbankerna ska använda de minimireserver som beräknats i enlighet med artikel 6 i förordning (EU) 2021/378 (ECB/2021/1) för att förränta minimireserverna och bedöma huruvida instituten fullgör sina skyldigheter att uppfylla kassakraven.
12. För att bidra till att stabilisera räntorna tillåter Eurosystemets kassakravssystem att motparterna tillämpar ett utjämningsystem som innebär att det är tillräckligt om parterna uppfyller kassakravet som genomsnittligt saldo på ett eller flera kassakravskonton vid dagens slut under uppfyllandeperioden. Uppfyllandeperioden definieras i artikel 8 i förordning 2021/378 (ECB/2021/1).
13. I enlighet med artikel 9 i förordning 2021/378 (ECB/2021/1) erhåller instituten ränta på inestående kassakravsmedel enligt ECB:s genomsnittliga räntesats (vägd med antalet kalenderdagar) för de huvudsakliga refinansieringstransaktionerna under uppfyllandeperioden enligt formeln nedan (varvid resultatet avrundas till närmaste cent):

$$R_t = \frac{H_t \cdot n_t \cdot r_t}{100 \cdot 360}$$

$$r_t = \sum_{i=1}^{n_t} \frac{MR_i}{n_t}$$

där:

- $R_t$  = ränta som betalas på kassakravsmedlen för uppfyllandeperioden  $t$ ,
- $H_t$  = genomsnittligt dagsinnehav av kassakravsmedel för uppfyllandeperioden  $t$ ,
- $n_t$  = antalet kalenderdagar i uppfyllandeperioden  $t$ ,
- $r_t$  = räntesats för beräkning av ränta på inestående kassakravsmedel för uppfyllandeperioden  $t$ . Normal avrundning av räntesatsen till två decimaler skall tillämpas,
- $i$  = kalenderdag  $i$  under uppfyllandeperiod  $t$ ,
- $MR_i$  = marginalräntan för den senaste huvudsakliga refinansieringstransaktion som avvecklats på eller före kalenderdagen  $i$ .

Saldot för TARGET2 vid dagens slut under en period med en långvarig driftsstörning i TARGET2 under flera affärsdagar enligt artikel 187a kommer att beaktas vid beräkningen av denna formel retroaktivt efter det att TARGET2 störningen upphört. Saldot vid dagens slut, tillämpat över antalet dagar av den långvariga driftsstörningen i TARGET2 under flera affärsdagar, kommer att fastställas på grundval av bästa tillgängliga information för ECB. Alla saldon som innehas i den reservlösning som används vid en långvarig driftsstörning i TARGET2 under flera affärsdagar, intradag eller under en längre period, förräntas till noll procent.

Skulle ett institut försumma att uppfylla andra skyldigheter i ECB:s förordningar och beslut om Eurosystemets kassakravssystem (till exempel om data inte inrapporteras i tid eller om inrapporterade data inte är tillförlitliga) har ECB rätt att ålägga sanktioner med stöd av förordning (EG) nr 2532/98, förordning (EG) nr 2157/1999 (ECB/1999/4) samt beslut (EU) nr 2021/1815 (ECB/2021/45).

(\*) Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/24/EG av den 4 april 2001 om rekonstruktion och likvidation av kreditinstitut (EGT L 125, 5.5.2001, s. 15)."

---

## BILAGA II

Bilagorna VIa och VII till riktlinje (EU) 2015/510 (ECB/2014/60) ska ändras på följande sätt:

1. I bilaga VIa ska avsnitt I ersättas med följande:

”I. GODTAGBARHETSKRITERIER FÖR VÄRDEPAPPERSAVVECKLINGSSYSTEM (SSS) OCH FÖRBINDELSER MELLAN VÄRDEPAPPERSAVVECKLINGSSYSTEM

1. Eurosystemet fastställer huruvida ett värdepappersavvecklingssystem som bedrivs av en värdepapperscentral (CSD) som är etablerad i en medlemsstat som har euron som valuta eller nationell centralbank eller ett offentligt organ enligt artikel 1.4 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 909/2014 (\*) i en medlemsstat som har euron som valuta (nedan kallad SSS-operatör eller operatör av ett SSS) ska godkännas utifrån följande kriterier:

- a) SSS-operatören inom euroområdet uppfyller de krav som framgår av förordning (EU) nr 909/2014, och
- b) den nationella centralbanken i den medlemsstat där respektive värdepappersavvecklingssystem bedriver verksamhet har skapat och upprätthåller lämpliga avtal eller andra rättsligt bindande arrangemang med SSS-operatören inom euroområdet, som inkluderar Eurosystemets krav som framgår av avsnitt II.

2. Eurosystemet godkänner en direkt förbindelse eller mellanhandsförbindelse, som uteslutande omfattar värdepappersavvecklingssystem inom euroområdet, utifrån följande kriterier:

- a) Den direkta förbindelsen eller, när det gäller mellanhandsförbindelser, alla underliggande förbindelser, uppfyller de krav som framgår av förordning (EU) nr 909/2014.
- b) De nationella centralbankerna i de medlemsstater där investerarens, eventuella förmedlande samt emittentens värdepappersavvecklingssystem är etablerade har skapat och upprätthåller lämpliga avtal eller andra rättsligt bindande arrangemang med SSS-operatören inom euroområdet, som inkluderar Eurosystemets krav som framgår av avsnitt II.
- c) Investerarens, eventuella förmedlande samt emittentens värdepappersavvecklingssystem som ingår i förbindelsen måste alla ha godkänts av Eurosystemet.
- d) för mellanhandsförbindelser anses alla underliggande direkta förbindelser vara godtagbara av Eurosystemet.

3. Innan Eurosystemet godkänner en direkt förbindelse eller mellanhandsförbindelse som involverar en eller flera värdepappersavvecklingssystem som bedrivs av värdepapperscentraler som är etablerade i en stat i Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (EES) som inte har euron som valuta eller nationella centralbanker eller offentliga organ i en EES-stat som inte har euron som valuta (nedan kallade EES SSS utanför euroområdet som bedrivs av en EES SSS-operatör utanför euroområdet), utför Eurosystemet en affärsanalys som bl.a. beaktar värdet på de godtagbara tillgångar som emitterats av, eller innehas hos, dessa värdepappersavvecklingssystem.

4. Om slutsatserna av affärsanalysen är positiva godkänner Eurosystemet en förbindelse som involverar EES SSS utanför euroområdet utifrån följande kriterier:

- a) EES-operatörerna utanför euroområdet för de värdepappersavvecklingssystem som är involverade i förbindelsen samt själva förbindelsen uppfyller de krav som framgår av förordning (EU) nr 909/2014.
- b) När det gäller direkta förbindelser har den nationella centralbanken i den medlemsstat där investerarens värdepappersavvecklingssystem bedriver sin verksamhet skapat och upprätthåller lämpliga avtal eller andra rättsligt bindande arrangemang med den operatör inom euroområdet som bedriver investerarens värdepappersavvecklingssystem. Dessa avtal eller andra rättsligt bindande arrangemang ska innehålla en skyldighet för SSS-operatören inom euroområdet att genomföra de bestämmelser som framgår av avsnitt II i sina affärsvillkor med EES-operatören utanför euroområdet för emittentens värdepappersavvecklingssystem.

För mellanhandsförbindelser måste alla underliggande direkta förbindelser där en EES SSS-operatör utanför euroområdet agerar som emittentens värdepappersavvecklingssystem uppfylla kriteriet enligt punkt b första stycket. I en mellanhandsförbindelse där både den förmedlande och emittentens värdepappersavvecklingssystem är EES SSS-operatörer utanför euroområdet, måste den nationella centralbanken i den medlemsstat där investerarens värdepappersavvecklingssystem bedriver sin verksamhet ha skapat och upprätthålla lämpliga avtal eller andra rättsligt bindande arrangemang med den operatör inom euroområdet som bedriver investerarens värdepappersavvecklingssystem. Dessa avtal eller andra rättsligt bindande arrangemang ska inte bara innehålla en skyldighet för SSS-operatören inom euroområdet att genomföra de bestämmelser som framgår av avsnitt II i sina affärsvillkor med EES operatören utanför euroområdet för det förmedlande värdepappersavvecklingssystemet, utan även en skyldighet för EES-operatören utanför euroområdet för det förmedlande värdepappersavvecklingssystemet att genomföra de bestämmelser som framgår av avsnitt II i sina affärsvillkor med EES-operatören utanför euroområdet för emittentens värdepappersavvecklingssystem.

- c) Alla värdepappersavvecklingssystem inom euroområdet som ingår i förbindelsen anses godtagbara av Eurosystemet.
- d) För mellanhandsförbindelser anses alla underliggande direkta förbindelser vara godtagbara av Eurosystemet.
- e) Den nationella centralbanken i den EES-stat utanför euroområdet där investerarens värdepappersavvecklingssystem bedriver verksamhet har förbundit sig att rapportera information om godtagbara tillgångar som handlas på inhemska godkända marknader på ett sätt som fastställts av Eurosystemet.”

---

(\*) Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 909/2014 av den 23 juli 2014 om förbättrad värdepappersavveckling i Europeiska unionen och om värdepapperscentraler samt ändring av direktiv 98/26/EG och 2014/65/EU och förordning (EU) nr 236/2012 (EUT L 257, 28.8.2014, s. 1).”

2. I bilaga VII avsnitt II ska punkt 10 utgå.

---

**EUROPEISKA CENTRALBANKENS RIKTLINJE (EU) 2022/988****av den 2 maj 2022****om ändring av riktlinje (EU) 2016/65 om de värderingsavdrag som tillämpas vid genomförandet av Eurosystemets penningpolitiska ramverk (ECB/2015/35) (ECB/2022/18)**

ECB-RÅDET HAR ANTAGIT DENNA RIKTLINJE

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 127.2 första strecksatsen,

med beaktande av stadgan för Europeiska centralbankssystemet och Europeiska centralbanken, särskilt artikel 3.1 första strecksatsen, artiklarna 9.2, 12.1, 14.3 och 18.2 samt artikel 20 första stycket, och

av följande skäl:

- (1) I enlighet med artikel 18.1 i stadgan för Europeiska centralbankssystemet och Europeiska centralbanken får Europeiska centralbanken (ECB) och de nationella centralbankerna i de medlemsstater som har euron som valuta (nedan kallade *nationella centralbanker*) utföra lånetransaktioner med kreditinstitut och andra marknadsaktörer, varvid lån ska lämnas mot tillfredsställande säkerheter. De allmänna villkor enligt vilka ECB och de nationella centralbankerna ingår sådana lånetransaktioner, inklusive de kriterier som avgör godtagbarheten av säkerheter vid Eurosystemets lånetransaktioner, framgår av Europeiska centralbankens riktlinje (EU) 2015/510 (ECB/2014/60) <sup>(1)</sup>.
- (2) Alla tillgångar som är godtagbara för Eurosystemets kreditoperationer omfattas av åtgärder för riskkontroll för att skydda Eurosystemet mot ekonomiska förluster i händelse av att säkerheter måste avyttras till följd av en motparts fallissemang. Eurosystemets riskkontrollåtgärder ses över regelbundet för att säkerställa ett tillräckligt skydd.
- (3) ECB-rådet har gjort en omfattande bedömning av de tillfälliga åtgärder som vidtagits sedan 2020 för att beakta de exceptionella ekonomiska och finansiella omständigheterna som förorsakats av spridningen av coronaviruset (COVID-19), och som har medfört sänkta krav på säkerheter, bl.a. genom att man infört tidsmässigt begränsade värderingsavdrag. Denna bedömning har tagit hänsyn till a) att Eurosystemets motparter som deltar i riktade långfristiga refinansieringstransaktioner som genomförs inom ramen för Europeiska centralbankens beslut (EU) 2019/1311 (ECB/2019/21) <sup>(2)</sup> även fortsättningsvis behöver möjligheter att ställa tillräckliga säkerheter för dessa transaktioner, b) vilka konsekvenser de enskilda åtgärderna har för Eurosystemets motparter, c) vilka risker de olika åtgärderna medför, samt d) andra marknads- och regleringsaspekter. Mot denna bakgrund har ECB-rådet den 23 mars 2022 bl.a. beslutat att fasa ut ovannämnda värderingsavdrag i två steg med start den 8 juli 2022 för att minska Eurosystemets riskexponering och förbättra riskhanteringen. Detta bör speglas i de berörda bestämmelserna.
- (4) Europeiska centralbankens riktlinje (EU) 2016/65 (ECB/2015/35) <sup>(3)</sup> bör därför ändras i enlighet med detta.

<sup>(1)</sup> Europeiska centralbankens riktlinje (EU) 2015/510 av den 19 december 2014 om genomförandet av Eurosystemets penningpolitiska ramverk (ECB/2014/60) (EUT L 91, 2.4.2015, s. 3).

<sup>(2)</sup> Europeiska centralbankens beslut (EU) 2019/1311 av den 22 juli 2019 om en tredje serie med riktade långfristiga refinansieringstransaktioner (ECB/2019/21) (EUT L 204, 2.8.2019, s. 100).

<sup>(3)</sup> Europeiska centralbankens riktlinje (EU) 2016/65 av den 18 november 2015 om de värderingsavdrag som tillämpas vid genomförandet av Eurosystemets penningpolitiska ramverk (ECB/2015/35) (EUT L 14, 21.1.2016, s. 30).

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

#### Ändringar

Riktlinje (EU) 2016/65 (ECB/2015/35) ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 4 a och 4 b ska ersättas med följande:

- a) Värdepapper med bakomliggande tillgångar, säkerställda obligationer och skuldinstrument utan säkerhet som emitterats av kreditinstitut som teoretiskt sett värderas enligt reglerna i artikel 134 i riktlinje (EU) 2015/510 (ECB/2014/60) är föremål för ett ytterligare värderingsavdrag i form av en värderingsnedsättning på 4,5 procent.
- b) Säkerställda obligationer som nyttjas för egen användning är föremål för ett ytterligare värderingsavdrag motsvarande i) 7,2 procent av värdet på de skuldinstrument som klassats i kreditkvalitetssteg 1 och 2, samt ii) 10,8 procent av värdet på de skuldinstrument som klassats i kreditkvalitetssteg 3.”

2. Artikel 5.5 ska ersättas med följande:

- ”5. Icke omsättbara skuldförbindelser med säkerhet i inteckning omfattas av ett värderingsavdrag om 28,4 procent.”

3. Bilagan ska ändras i enlighet med bilagan till den här riktlinjen.

#### Artikel 2

#### Verkan och genomförande

1. Denna riktlinje får verkan samma dag som den delges de nationella centralbankerna.

2. De nationella centralbankerna ska vidta de åtgärder som är nödvändiga för att följa denna riktlinje och tillämpa dem från och med den 8 juli 2022. De ska senast den 20 maj 2022 informera Europeiska centralbanken om de texter och medel som avser dessa åtgärder.

#### Artikel 3

#### Adressater

Denna riktlinje riktar sig till de nationella centralbankerna.

Utfärdad i Frankfurt am Main den 2 maj 2022.

På ECB-rådets vägnar  
Christine LAGARDE  
ECB:s ordförande



I bilagan ska tabellerna 2, 2a och 3 ersättas med följande:

”Tabell 2

**Värderingsavdrag (i procent) för godtagbara omsättbara tillgångar i avdragskategorierna I-IV**

|                |                                | Avdragskategorier |            |               |             |            |               |              |            |               |             |            |               |
|----------------|--------------------------------|-------------------|------------|---------------|-------------|------------|---------------|--------------|------------|---------------|-------------|------------|---------------|
| Kreditkvalitet | Återstående löptid (år)<br>(*) | Kategori I        |            |               | Kategori II |            |               | Kategori III |            |               | Kategori IV |            |               |
|                |                                | Fast kupong       | Nollkupong | Rörlig kupong | Fast kupong | Nollkupong | Rörlig kupong | Fast kupong  | Nollkupong | Rörlig kupong | Fast kupong | Nollkupong | Rörlig kupong |
| Steg 1 och 2   | [0,1)                          | 0,5               | 0,5        | 0,5           | 0,9         | 0,9        | 0,9           | 0,9          | 0,9        | 0,9           | 6,8         | 6,8        | 6,8           |
|                | [1,3)                          | 0,9               | 1,8        | 0,5           | 1,4         | 2,3        | 0,9           | 1,8          | 2,7        | 0,9           | 9,0         | 9,5        | 6,8           |
|                | [3,5)                          | 1,4               | 2,3        | 0,5           | 2,3         | 3,2        | 0,9           | 2,7          | 4,1        | 0,9           | 11,7        | 12,2       | 6,8           |
|                | [5,7)                          | 1,8               | 2,7        | 0,9           | 3,2         | 4,1        | 1,4           | 4,1          | 5,4        | 1,8           | 13,1        | 14,0       | 9,0           |
|                | [7,10)                         | 2,7               | 3,6        | 1,4           | 4,1         | 5,9        | 2,3           | 5,4          | 7,2        | 2,7           | 14,9        | 16,2       | 11,7          |
|                | [10, ∞)                        | 4,5               | 6,3        | 1,8           | 7,2         | 9,5        | 3,2           | 8,1          | 11,7       | 4,1           | 18,0        | 23,0       | 13,1          |
| Steg 3         | [0,1)                          | 5,4               | 5,4        | 5,4           | 6,3         | 6,3        | 6,3           | 7,2          | 7,2        | 7,2           | 11,7        | 11,7       | 11,7          |
|                | [1,3)                          | 6,3               | 7,2        | 5,4           | 8,6         | 12,2       | 6,3           | 10,8         | 13,5       | 7,2           | 20,3        | 22,5       | 11,7          |
|                | [3,5)                          | 8,1               | 9,0        | 5,4           | 12,2        | 16,7       | 6,3           | 14,9         | 19,8       | 7,2           | 25,2        | 29,3       | 11,7          |
|                | [5,7)                          | 9,0               | 10,4       | 6,3           | 12,6        | 18,0       | 8,6           | 16,7         | 23,4       | 10,8          | 27,5        | 31,5       | 20,3          |
|                | [7,10)                         | 10,4              | 11,7       | 8,1           | 14,4        | 22,1       | 12,2          | 17,1         | 25,2       | 14,9          | 27,9        | 33,3       | 25,2          |
|                | [10, ∞)                        | 11,7              | 14,4       | 9,0           | 17,1        | 26,6       | 12,6          | 17,6         | 27,0       | 16,7          | 28,4        | 34,2       | 27,5          |

(\*) Dvs. [0,1) återstående löptid under 1 år, [1,3) återstående löptid minst 1 år men under 3 år osv.

Tabell 2a

**Värderingsavdrag (i %) för godtagbara omsättbara tillgångar i avdragskategori V**

| Kreditkvalitet | Vägd genomsnittlig livslängd (*) | Kategori V       |
|----------------|----------------------------------|------------------|
|                |                                  | Värderingsavdrag |
| Steg 1 och 2   | [0,1)                            | 3,6              |
|                | [1,3)                            | 4,1              |
|                | [3,5)                            | 4,5              |
|                | [5,7)                            | 8,1              |
|                | [7,10)                           | 11,7             |
|                | [10, ∞)                          | 18               |

(\*) Dvs. [0,1) WAL under 1 år, [1,3) WAL minst 1 år men under 3 år osv.

Tabell 3

**Värderingsavdrag (i %) för godtagbara kreditfordringar**

| Kreditkvalitet | Återstående löptid (år) (*) | Fast räntebetalning | Rörlig räntebetalning |
|----------------|-----------------------------|---------------------|-----------------------|
| Steg 1 och 2   | [0,1)                       | 7,2                 | 7,2                   |
|                | [1,3)                       | 10,8                | 7,2                   |
|                | [3,5)                       | 14,4                | 7,2                   |
|                | [5,7)                       | 16,7                | 10,8                  |
|                | [7,10)                      | 21,6                | 14,4                  |
|                | [10, ∞)                     | 31,5                | 16,7                  |
| Steg 3         | [0,1)                       | 13,5                | 13,5                  |
|                | [1,3)                       | 25,2                | 13,5                  |
|                | [3,5)                       | 32,9                | 13,5                  |
|                | [5,7)                       | 38,7                | 25,2                  |
|                | [7,10)                      | 40,5                | 32,9                  |
|                | [10, ∞)                     | 43,2                | 38,7                  |

(\*) Dvs. [0,1) återstående löptid under 1 år, [1,3) återstående löptid minst 1 år men under 3 år osv.”

**EUROPEISKA CENTRALBANKENS RIKTLINJE (EU) 2022/989****av den 2 maj 2022****om ändring av riktlinje (EU) 2021/975 om ytterligare tillfälliga åtgärder som berör Eurosystemets refinansieringstransaktioner och de säkerheter som godtas (ECB/2014/31) (ECB/2022/19)**

ECB-RÅDET HAR ANTAGIT DENNA RIKTLINJE

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 127.2 första strecksatsen,

med beaktande av stadgan för Europeiska centralbankssystemet och Europeiska centralbanken, särskilt artikel 3.1 första strecksatsen samt artiklarna 5.1, 12.1, 14.3 och 18.2, och

av följande skäl:

- (1) I enlighet med artikel 18.1 i stadgan för Europeiska centralbankssystemet och Europeiska centralbanken får Europeiska centralbanken (ECB) och de nationella centralbankerna i de medlemsstater som har euron som valuta (nedan kallade *nationella centralbanker*), för att uppnå målen för Europeiska centralbankssystemet, utföra lånetransaktioner med kreditinstitut och andra marknadsaktörer, varvid lån lämnas mot tillfredsställande säkerheter. De allmänna villkor enligt vilka ECB och de nationella centralbankerna ingår sådana låne-transaktioner, inklusive de kriterier som avgör godtagbarheten av säkerheter vid Eurosystemets lånetransaktioner, framgår av Europeiska centralbankens riktlinje (EU) 2015/510 (ECB/2014/60) <sup>(1)</sup>.
- (2) Man bör förtydliga godtagbarhetskriterierna avseende olika referensräntor för omsättbara tillgångar.
- (3) ECB-rådet har gjort en omfattande bedömning av de tidsmässigt begränsade åtgärderna som vidtagits sedan 2020 för att beakta de exceptionella ekonomiska och finansiella omständigheterna som förorsakats av spridningen av coronaviruset (COVID-19), och som har medfört sänkta krav på säkerheter. Dessa åtgärder har omfattat bl.a. att temporärt minska värderingsavdragen, att fortsatt godta sådana tillgångar och emittenterna och borgensmännen för sådana tillgångar som uppfyllde Eurosystemets minimikrav på kreditkvalitet den 7 april 2020 men som senare nedgraderats, samt att godta att de nationella centralbankerna godtagit skuldinstrument som säkerhet som emitterats av statlig förvaltning i Republiken Grekland men som inte uppfyller Eurosystemets kvalitetskrav. Denna bedömning har tagit hänsyn till a) att Eurosystemets motparter som deltar i riktade långfristiga refinansieringstransaktioner som genomförs inom ramen för Europeiska centralbankens beslut (EU) 2019/1311 (ECB/2019/21) <sup>(2)</sup> även fortsättningsvis behöver möjligheter att ställa tillräckliga säkerheter för dessa transaktioner, b) vilka konsekvenser de enskilda åtgärderna har för Eurosystemets motparter, c) vilka risker de olika åtgärderna medför, samt d) andra marknads- och regleringsaspekter.
- (4) Mot denna bakgrund har ECB-rådet den 23 mars 2022 bl.a. beslutat att fasa ut ovannämnda värderingsavdrag i två steg med start den 8 juli 2022 för att minska Eurosystemets riskexponering och förbättra riskhanteringen.
- (5) Man har också beslutat att fr.o.m. den 8 juli 2022 inte längre, som godtagbara omsättningsbara tillgångar, godta sådana tillgångar samt emittenter och borgensmän för sådana tillgångar som uppfyllde Eurosystemets minimikrav på kreditkvalitet den 7 april 2020 men som senare nedgraderats av kreditvärderingsinstitut som godtas av Eurosystemet till en nivå som understiger Eurosystemets minimikrav för kreditkvalitet, för att återgå till en konsekvent behandling av emittenter, omsättningsbara tillgångar och garantier inom Eurosystemets ramverk för säkerheter, oberoende av kreditvärderingsinstitutens beslut.

<sup>(1)</sup> Europeiska centralbankens riktlinje (EU) 2015/510 av den 19 december 2014 om genomförandet av Eurosystemets penningpolitiska ramverk (ECB/2014/60) (EUT L 91, 2.4.2015, s. 3).

<sup>(2)</sup> Europeiska centralbankens beslut (EU) 2019/1311 av den 22 juli 2019 om en tredje serie med riktade långfristiga refinansieringstransaktioner (ECB/2019/21) (EUT L 204, 2.8.2019, s. 100).

- (6) ECB-rådet har också beslutat att de nationella centralbankerna även fortsättningsvis som säkerhet bör få godta omsättningsbara skuldinstrument som emitterats av statlig förvaltning i Republiken Grekland som inte uppfyller Eurosystemets kvalitetskrav men uppfyller alla andra godtagbarhetskriterier som gäller för omsättningsbara skuldinstrument, åtminstone så länge som återinvesteringar i dessa inom ramen för stödprogrammet föranlett av pandemin (PEPP) <sup>(3)</sup> fortsätter, med beaktande av ett särskilt värderingsavdrag. Denna åtgärd kommer att vara tidsmässigt begränsad och är baserad på följande ytterligare överväganden: a) att det fortsättningsvis finns ett behov av att förhindra en fragmentering av tillträdet till Eurosystemets penningpolitiska transaktioner som kan försämra den penningpolitiska transmissionsmekanismens funktion i den grekiska ekonomin medan denna fortfarande återhämtar sig efter pandemin, b) Republiken Greklands åtaganden inom ramen för den förstärkta övervakningen enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 472/2013 <sup>(4)</sup>, utökade övervakningen samt granskningen av genomförandet av detta genom unionens institutioner, c) det faktum att skuldlättnaderna för Republiken Grekland som genom Europeiska stabilitetsmekanismen är beroende av att dessa åtaganden genomförs även fortsättningsvis, d) ECB:s tillgång till information om den ekonomiska och finansiella situationen i Republiken Grekland som konsekvens av ECB:s deltagande inom ramen för den förstärkta övervakningen, samt e) det faktum att även efter utgången av den utökade övervakningen: i) den ekonomiska, budgetmässiga och finansiella situationen i Republiken Grekland kommer att granskas regelbundet efter utgången av den utökade övervakningen enligt artikel 14 i förordning nr 472/2013 samt genom Europeiska stabilitetsmekanismens kvartalsvisa varningssystem, ii) skuldlättnaderna för Republiken Grekland även fortsättningsvis är kopplade till den granskning som sker även efter utgången av den utökade övervakningen, samt iii) planerade utbetalningar till Republiken Grekland i samband med faciliteten för återhämtning och resiliens enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/241 <sup>(5)</sup> är beroende av att de relevanta överenskomna delmålen och målen enligt artikel 24 i den förordningen uppfylls, f) regelbundna granskningar av statskulderans hållbarhet som utförs av Europeiska stabilitetsmekanismen, EU-kommissionen och ECB, g) det faktum att ECB även fortsättningsvis har tillgång till information om den ekonomiska och finansiella situationen i Republiken Grekland även efter utgången av den utökade övervakningen, via de mekanismer som beskrivs ovan i punkt e) i) och e) iii).
- (7) Europeiska centralbankens riktlinje 2014/528/EU (ECB/2014/31) <sup>(6)</sup> bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

#### Ändringar

Riktlinje ECB/2014/31 ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 7.3 ska ersättas med följande:

”3. Omsättningsbara skuldinstrument enligt punkt 1 med en kupong som är kopplad till en enda penningmarknadsränta som ställs av en centralbank, eller ställs av en administratör i enlighet med artikel 36 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/1011 <sup>(\*)</sup>, eller en penningmarknadsränta som inkluderats som inkluderats som referensvärde i tredjeland i det register som avses i artikel 36 i den förordningen i samma denomineringsvaluta, eller till ett inflationsindex utan några komplexa konstruktioner med valmöjligheter som räntekorridor, att räntan fixeras stegvis eller dylika komplexa konstruktioner för respektive land, ska också godtas som säkerhet vid Eurosystemets penningpolitiska transaktioner.

(\*) Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/1011 av den 8 juni 2016 om index som används som referensvärden för finansiella instrument och finansiella avtal eller för att mäta investeringsfonders resultat, och om ändring av direktiven 2008/48/EG och 2014/17/EU och förordning (EU) nr 596/2014 (EUT L 171, 29.6.2016, s. 1).”

<sup>(3)</sup> Europeiska centralbankens beslut (EU) 2020/440 av den 24 mars 2020 om ett tillfälligt stödprogram föranlett av pandemin (ECB/2020/17) (EUT L 91, 25.3.2020, s. 1).

<sup>(4)</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 472/2013 av den 21 maj 2013 om förstärkning av den ekonomiska övervakningen och övervakningen av de offentliga finanserna i medlemsstater i euroområdet som har, eller hotas av, allvarliga problem i fråga om sin finansiella stabilitet (EUT L 140, 27.5.2013, s. 1).

<sup>(5)</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/241 av den 12 februari 2021 om inrättande av faciliteten för återhämtning och resiliens (EUT L 57, 18.2.2021, s. 17).

<sup>(6)</sup> Europeiska centralbankens riktlinje 2014/528/EU av den 9 juli 2014 om ytterligare tillfälliga åtgärder som berör Eurosystemets refinansieringstransaktioner och de säkerheter som godtas samt om ändring av riktlinje ECB/2007/9 (ECB/2014/31) (EUT L 240, 13.8.2014, s. 28).

2. I artikel 8 ska punkt 3 utgå.
3. Artikel 8b.12 ska ersättas med följande:  
"12. Bestämmelserna i denna artikel ska fortsätta att gälla fram till den 7 juli 2022."
4. Bilaga IIa ska ersättas med bilaga I till den här riktlinjen.
5. Bilaga IIb ska ersättas med bilaga II till den här riktlinjen.

#### Artikel 2

#### **Verkan och genomförande**

1. Denna riktlinje får verkan samma dag som den delges de nationella centralbankerna.
2. De nationella centralbankerna ska vidta de åtgärder som är nödvändiga för att följa denna riktlinje och tillämpa dem från och med den 8 juli 2022, utom vad gäller artikel 1.2 och 1.3 för vilka åtgärderna ska tillämpas från och med den 30 juni 2022. De ska senast den 20 maj 2022 informera Europeiska centralbanken om de texter och medel som avser dessa åtgärder.

#### Artikel 3

#### **Adressater**

Denna riktlinje riktar sig till alla centralbanker i Eurosystemet.

Utfärdad i Frankfurt am Main den 2 maj 2022.

På ECB-rådets vägnar  
Christine LAGARDE  
ECB:s ordförande

---

## BILAGA I

Bilaga IIa till riktlinje ECB/2014/31 ska ersättas med följande:

## ”Bilaga IIa

Värderingsavdrag (i procent) för värdepapper med bakomliggande tillgångar som är godtagbara enligt artikel 3.2 i denna riktlinje

| Vägd genomsnittlig livslängd (*) | Värderingsavdrag |
|----------------------------------|------------------|
| [0,1)                            | 5,4              |
| [1,3)                            | 8,1              |
| [3,5)                            | 11,7             |
| [5,7)                            | 13,5             |
| [7,10)                           | 16,2             |
| [10, ∞)                          | 27”              |

(\*) dvs. [0,1) vägd genomsnittlig livslängd (WAL) under 1 år, [1,3) WAL minst 1 år men under 3 år osv.

## BILAGA II

Bilaga IIb till riktlinje ECB/2014/31 ska ersättas med följande:

”Bilaga IIb

**Värderingsavdrag (i %) för godtagbara omsättbara tillgångar som avses i artikel 8a**

| Kreditkvalitet | Återstående löptid (år) (*) | Kategori I  |            |               |
|----------------|-----------------------------|-------------|------------|---------------|
|                |                             | Fast kupong | Nollkupong | Rörlig kupong |
| Steg 4         | [0,1)                       | 7,2         | 7,2        | 7,2           |
|                | [1,3)                       | 10,8        | 11,7       | 10,8          |
|                | [3,5)                       | 12,6        | 13,5       | 12,6          |
|                | [5,7)                       | 14,0        | 15,3       | 14,0          |
|                | [7,10)                      | 14,9        | 16,2       | 14,9          |
|                | [10, ∞)                     | 16,2        | 18,9       | 16,2          |
| Steg 5         | [0,1)                       | 9           | 9          | 9             |
|                | [1,3)                       | 12,6        | 13,5       | 12,6          |
|                | [3,5)                       | 14,9        | 15,8       | 14,9          |
|                | [5,7)                       | 16,2        | 17,6       | 16,2          |
|                | [7,10)                      | 17,1        | 18,5       | 17,1          |
|                | [10, ∞)                     | 18,5        | 21,2       | 18,5”         |

(\*) dvs. [0,1) återstående löptid under 1 år, [1,3) återstående löptid minst 1 år men under 3 år osv.

# AKTER SOM ANTAS AV ORGAN SOM INRÄTTATS GENOM INTERNATIONELLA AVTAL

## BESLUT nr 1/2022 AV ASSOCIERINGSRÅDET EU–JORDANIEN

av den 2 juni 2022

### om prioriteringarna för partnerskapet EU–Jordanien 2021–2027 [2022/990]

ASSOCIERINGSRÅDET EU–JORDANIEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av Europa-Medelhavsavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Hashemitiska konungariket Jordanien, å andra sidan, och

av följande skäl:

- (1) Europa-Medelhavsavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Hashemitiska konungariket Jordanien, å andra sidan (*avtalet*) undertecknades den 24 november 1997 och trädde i kraft den 1 maj 2002.
- (2) I artikel 91 i avtalet föreskrivs att associeringsrådet EU–Jordanien ska ha befogenhet att fatta lämpliga beslut i syfte att förverkliga avtalets mål.
- (3) Enligt artikel 101 i avtalet ska parterna vidta alla allmänna eller särskilda åtgärder som krävs för att de ska kunna fullgöra sina skyldigheter enligt avtalet och ska se till att de mål som anges i avtalet uppnås.
- (4) I översynen av den europeiska grannskapspolitiken föreslogs en ny fas i samarbetet med partner, som ger båda sidor utrymme för större delaktighet.
- (5) Europeiska unionen och Jordanien har kommit överens om att befästa sitt partnerskap genom att enas om en uppsättning prioriteringar för perioden 2021–2027 (*prioriteringarna för partnerskapet EU–Jordanien 2021–2027*) i syfte att understödja och öka Jordaniens resiliens och stabilitet och samtidigt försöka hantera effekterna av den utdragna konflikten i Syrien.
- (6) Europeiska unionen och Jordanien har enats om texten till prioriteringarna för partnerskapet EU–Jordanien 2021–2027, som kommer att stödja genomförandet av avtalet, med inriktning på samarbetet vad avser gemensamt fastställda gemensamma intressen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

Associeringsrådet EU–Jordanien rekommenderar parterna i avtalet att genomföra de prioriteringar för partnerskapet EU–Jordanien 2021–2027 som återfinns i bilagan till detta beslut.

#### Artikel 2

Prioriteringarna för partnerskapet EU–Jordanien 2021–2027 ersätter de prioriteringar för partnerskapet EU–Jordanien som överenskommit genom beslut nr 1/2016 av associeringsrådet EU–Jordanien <sup>(1)</sup>.

<sup>(1)</sup> Beslut nr 1/2016 av associeringsrådet EU–Jordanien av den 19 december 2016 – Överenskommelse om prioriteringar för partnerskapet mellan EU och Jordanien (EUT L 355, 24.12.2016, s. 31).



*Artikel 3*

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den 2 juni 2022.

*På associeringsrådet EU–Jordaniens vägnar*

J. BORRELL-FONTELLES

*Ordförande*

---

## BILAGA

**Prioriteringar för partnerskapet EU-Jordanien 2021–2027****INLEDNING**

EU och Jordanien har ett starkt partnerskap. Jordanien är en nyckelpartner för EU och EU fäster stor vikt vid den betydelsefulla medlande roll som Jordanien har i regionen. För att ytterligare stärka de solida och mångfacetterade förbindelserna mellan de båda parterna har prioriteringar för partnerskapet tagits fram till stöd för genomförandet av associeringsavtalet EU–Jordanien och som vägledning för partnerskapet under perioden 2021–2027

Prioriteringarna för partnerskapet mellan EU och Jordanien uttrycker de gemensamma målen för den europeiska grannskapspolitiken avseende ett gemensamt område med fred, välstånd och stabilitet. De uttrycker huvuddragen, nämligen differentiering och delaktighet, men också flexibilitet för att möjliggöra anpassning till ändrade omständigheter i enlighet med vad som överenskommits mellan EU och Jordanien. Prioriteringarna motsvarar även de ambitioner som uttrycktes i Europeiska rådets slutsatser av den 10–11 december 2020 <sup>(1)</sup> om ett mer demokratiskt, stabilt, grönt och välmående sydligt grannskap som en strategisk prioritering för EU.

Prioriteringarna för partnerskapet ger även uttryck för den ambitiösa och innovativa nya agendan för Medelhavsområdet som beskrivs i det gemensamma meddelandet av den 9 februari 2021 <sup>(2)</sup> från kommissionen och Europeiska unionens höga representant om det södra grannskapet, samt i de senare slutsatserna från rådet av den 16 april 2021 <sup>(3)</sup> om ett förnyat partnerskap med det södra grannskapet, som syftar till att ge en nystart åt samarbetet och realisera outnyttjade möjligheter i förbindelserna. Detta stöder ett effektivt och snabbt genomförande av ömsesidigt överenskomna flaggskeppsinitiativ inom ramen för den ekonomiska planen och investeringsplanen för de södra grannländerna <sup>(4)</sup> som kommer att stärka EU:s partnerskap med Jordanien och bidra till att bevara gemensamma resurser i Medelhavsområdet. Den nya agendan för Medelhavsområdet öppnar för nya partnerskap kring en sådan strategisk prioritering som en miljövänlig och digital omställning som kommer att bidra till hållbarhet, välstånd och resiliens. Genom dessa ansträngningar kommer EU och Jordanien att bygga vidare på sitt partnerskap och den fortsatta tillämpningen av Jordaniens dagordning för reformer. EU och Jordanien kommer att fortsätta arbeta konstruktivt tillsammans inom ramen för det delade ordförandeskapet för unionen för Medelhavsområdet, för att främja ett starkt partnerskap i Medelhavsområdet.

I enlighet med den nya agendan för Medelhavsområdet kommer partnerskapet mellan EU och Jordanien att fortsätta bygga på gemensamma värderingar och dialog, och kommer att gå vidare med en gemensam socioekonomisk och politisk dagordning, även avseende reformer och deras tillämpning på sådana områden som god samhällsstyrning, rättsstatsprincipen, mänskliga rättigheter, social sammanhållning och lika möjligheter för alla, icke-diskriminering, miljö- och klimatskydd, makroekonomisk stabilitet samt företagsklimatet. Partnerskapet kommer att eftersträva en grön, digital, resiliens och rättvis återhämtning efter covid-19-pandemin, i enlighet med Agenda 2030 för hållbar utveckling, Parisavtalet och den europeiska gröna given.

Att driva på en långsiktig hållbar socioekonomisk återhämtning och skapa arbetstillfällen i det södra grannskapet är en viktig gemensam prioritering och en innovativ hörnsten i den nya agendan för Medelhavsområdet. Det gemensamma arbetsdokumentet från avdelningarna om en ekonomisk plan och investeringsplan för de södra grannländerna i bilaga till meddelandet, där Jordanien intar en framträdande position, är ett medvetet försök att ge substans åt partnerskapet och fokusera på nyckelprojekt som stärker EU:s partnerskap med Jordanien. Genomförandet av flaggskeppsinitiativen i den ekonomiska planen och investeringsplanen i den nya agendan för Medelhavsområdet kommer att bidra till fortsatta resultat i fråga om prioriteringarna för partnerskapet och utgör en viktig del av samarbetet mellan EU och Jordanien.

Med utgångspunkt i det gemensamma meddelandet, den ekonomiska planen och investeringsplanen samt rådets slutsatser kommer EU att verka för att tillsammans med medlemsstaterna främja Team Europas initiativ avseende nyckelområden av gemensamt intresse, med hänsyn till Team Europas framgångsrika insatser mot covid-19-pandemin såväl internationellt som i Jordanien.

Partnerskapsprioriteringarna är ett organiskt dokument som vilar på förutsättningen att de ömsesidiga åtagandena fullgörs.

<sup>(1)</sup> EUCO 22/20 av den 11 december 2020.

<sup>(2)</sup> JOIN(2021) 2 final.

<sup>(3)</sup> <https://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-7931-2021-INIT/sv/pdf>

<sup>(4)</sup> SWD(2021) 23 final.

Partnerskapet och de prioriterade samarbetsområdena kommer att fortsätta befästas genom regelbundna **politiska möten** på hög nivå, **dialoger** om ekonomi, sysselsättning och sociala frågor, handel, rättsliga frågor, mänskliga rättigheter, demokratiska processer, klimat och miljö, partnerskapet för **rörlighet** mellan EU och Jordanien, **avtalet mellan EU och Jordanien om vetenskap och teknik** samt andra befintliga samarbetsområden, EU:s och Jordaniens åtagande att stärka dialogen och samarbetet om **säkerhet**, inbegripet insatser mot våldsbejakande extremism och terrorism samt för it-säkerhet, samt det pågående **bilaterala samarbetet** till stöd för Jordanien.

**Prioriteringarna för partnerskapet bekräftar förbindelserna mellan EU och Jordanien och definierar räckvidden för ett fördjupat ömsesidigt engagemang.**

Den aktuella situationen är särskilt gynnsam för att konsolidera förbindelserna mellan EU och Jordanien, med utgångspunkt i **delade mål, värden och intressen samt insatser när det gäller gemensamma utmaningar.**

**Covid-19-pandemin har lagt ytterligare tryck på hälso- och sjukvården, utbildningssystemet och ekonomin och utgör en väsentlig socioekonomisk utmaning.** EU och Jordanien kommer att gå stärkta ur krisen, bland annat genom en grön och digital omställning av sina ekonomier, ökad resiliens och genom att på ett inkluderande sätt erbjuda sina befolkningar välbefinnande och anständiga arbetstillfällen. EU och dess partner kommer att intensifiera sina insatser mot diskriminering i alla former, även sådan som bygger på religion eller trosåskådning, och kommer att främja jämställdhet mellan könen på alla politikområden som ett led i arbetet för en inkluderande återhämtning från covid-19-pandemin.

**Krisen i Syrien har sedan 2011 kraftigt påverkat Jordanien, regionen och EU.** EU och Jordanien har bekräftat gemensamma mål och gemensamma intressen när det gäller att uppnå både en fredsprocess och en återgång till stabilitet och fred i Syrien. Detta kommer så småningom att ge flyktingarna möjlighet att återvända frivilligt, på ett säkert och värdigt sätt. Under tiden är det viktigt att behålla biståndsnivåerna och tillgång till skydd, utbildning, utkomst och samhällstjänster för flyktingar från Syrien i Jordanien.

EU erkänner den centrala roll som Jordanien spelat nationellt, regionalt och internationellt och stöder Jordaniens engagemang i det multilaterala systemet. EU vill berömma Jordaniens generösa och kontinuerliga åtagande att ta emot och erbjuda skydd åt stora mängder flyktingar, bland annat från Syrien, de palestinska områdena, Irak, Libyen och Jemen, när de söker en fristad i Jordanien, som därtill erbjuder dem utbildning, hälso- och sjukvårdstjänster, utkomst och socialt skydd. EU kommer att fortsätta bistå Jordaniens insatser för att stödja flyktingar som söker skydd i Jordanien, i syfte att stärka Jordaniens resiliens, bland annat genom fortsatt engagemang i arbetet med att mildra effekterna av covid-19-pandemin. Liksom tidigare lämnas EU:s bistånd till Jordanien för flyktingmottagningen utöver de bilaterala biståndsprogrammen. Det är av central vikt att bekämpa fattigdom, diskriminering och bristande jämställdhet mellan könen, erbjuda lämpligt inkomststöd, icke-diskriminerande tillgång till socialskydd i enlighet med sådana nationella ramar som exempelvis Jordaniens strategi för socialskydd, främja en hållbar utveckling, tillväxt, skydda mänskliga rättigheter och säkerställa en jämlik tillgång till samhällstjänster av god kvalitet.

Jordanien fortsätter också att ge prov på exemplariska insatser och har en framträdande och balanserad roll när det gäller att främja fred och säkerhet i Mellanöstern, i synnerhet i samband med fredsprocessen i Mellanöstern. Därutöver har Jordaniens insatser för att förebygga och motverka radikaliserings, terrorism och våldsbejakande extremism varit av stort värde. Jordanien delar ordförandeskapet för unionen för Medelhavsområdet med EU och förespråkar där politiska lösningar på olika kriser i regionen, regional integration och utveckling, en hållbar, grön, koldioxidneutral, cirkulär och resurseffektiv ekonomi, vilket är ytterligare ett exempel på Jordaniens banbrytande stabiliserande roll.

Jordanien och EU kommer också att fortsätta sitt engagemang med avseende på alla aspekter på migration inom ett omfattande, ömsesidigt gynnsamt och skräddarsytt partnerskap och även inom ramen för partnerskapet för mobilitet vilket ger en konsekvent ram för åtgärder i fråga om migration, rörlighet och säkerhet samt möjlighet att hantera frågor som rör gränsförvaltning, förebyggande av irreguljär migration samt internationellt skydd. <sup>(<sup>2</sup>)</sup>

Prioriteringarna för partnerskapet bygger på gemensamma framgångar på områden av gemensamt intresse, däribland målet att främja fortsatta reformer, och därigenom bidra till Jordaniens makroekonomiska stabilitet i enlighet med prioriteringarna i Internationella valutafondens omarbetade program och med hänsyn till effekterna av covid-19-pandemin. Prioriteringarna bygger också på de nya impulserna från 2016 års givarkonferens i London för Syrien och dess grannländer samt på åtagandena i den internationella överenskommelse som formulerades av Jordanien och de länder som tillsammans stod värdar för den konferensen, och som syftade till att vidmakthålla Jordaniens utvecklingsframgångar mot en bakgrund av fortsatt humanitärt bistånd och adekvat stöd till mottagande samhällen. De fem efterföljande konferenserna i Bryssel om stöd till Syriens och regionens framtid förnyade och stärkte det internationella samfundets

<sup>(<sup>2</sup>)</sup> <https://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-10055-2014-REV-3/sv/pdf>

politiska, humanitära och ekonomiska åtaganden om stöd till den syriska befolkningen samt de grannländer och mottagarsamhällen som påverkades kraftigast av konflikten; de beaktade även framsteg och resultat avseende de åtaganden och utfästelser som regeringar, givare och FN gjorde i samband med konferenserna. Med tanke på den fortsatta stora utsattheten för flyktingar från Syrien och mottagarsamhällets sårbarhet, som ytterligare förstärktes av covid-19-pandemin, bekräftar EU och Jordanien ånyo sina åtaganden att tillhandahålla bistånd och faktiskt skydd för alla flyktingar i Jordanien. Det är viktigt att ytterligare förbättra deras tillgång till samhällstjänster, säkerställa respekten för de mänskliga rättigheterna och fortsätta verka för att förbättra deras potential till självförsörjning och skapa möjligheter för dem att bidra till Jordaniens ekonomiska utveckling. I samband med stödet till flyktingar, även från Syrien, kommer EU och Jordanien att göra en sårbarhetsbedömning, och ta vederbörlig hänsyn även till situationen i sårbara mottagarsamhällen.

EU fortsätter sitt engagemang för att tillhandahålla kontinuerligt bistånd och skydd till **palestinska flyktingar**, även i Jordanien. I detta sammanhang betonar EU och Jordanien den centrala roll som FN:s *hjälporganisation för Palestinaflyktingar* (UNRWA) spelar för säkerheten och stabiliteten i regionen, i enlighet med det FN-mandat som fastställs i relevanta FN-resolutioner; de uttrycker även sitt åtagande att fortsätta stödja organisationen politiskt och ekonomiskt. De erkänner den viktiga roll UNRWA även fortsättningsvis spelar och åtar sig att bistå hjälporganisationen i genomförandet av dess uppdrag inom dess verksamhetsområde, liksom i de reformer av förvaltning och ledning som organisationen inlett för att nå ökad insyn, ansvarsskyldighet och sund ekonomisk förvaltning, samt att inom ramen för givarsamfundet förespråka en mer hållbar och förutsebar flerårig finansiering och en rättvis fördelning av bördorna.

## PRIORITERINGAR

Prioriteringarna för partnerskapet återspeglar gemensamma intressen och inriktas på de områden där samarbete mellan EU och Jordanien är till ömsesidig nytta. I enlighet med det gemensamma meddelandet och rådets slutsatser är EU och Jordanien fast beslutna att gå vidare i samarbetet om en rad åtgärder inom sådana politiska nyckelområden som ökad resiliens och sammankoppling/deltagande i världsekonomin, välbefinnande och utnyttjande av de möjligheter som den dubbla gröna och digitala omställningen erbjuder; mänsklig utveckling, god samhällsstyrning, rättsstatsprincipen och mänskliga rättigheter; fred och säkerhet; migration och rörlighet samt klimatåtgärder, energi och miljö.

Med utgångspunkt i det ovanstående har tre prioriteringar utarbetats för perioden 2021–2027.

EU och Jordanien kommer att sträva efter att **stärka samarbetet om regional stabilitet och säkerhet, inklusive insatser mot terrorism**. EU och Jordanien är stabila partner på det utrikes- och säkerhetspolitiska området. Det strategiska och operativa samarbetet kommer att fortsätta bilateralt, multilateralt och regionalt, däribland via EU:s och Jordaniens delade ordförandeskap för unionen för Medelhavsområdet, och kommer att dra nytta av de föreslagna årliga mötena mellan EU:s och det södra grannskapets utrikesministrar, samt eventuella sektorsmöten på ministernivå. Det ligger i EU:s och Jordaniens gemensamma intresse att främja fred och stabilitet i regionen och internationellt genom att gemensamt verka för fredsprocessen i Mellanöstern i enlighet med internationell rätt och relevanta resolutioner från FN:s säkerhetsråd, liksom till stöd för en politisk omställning och fredsskapande åtgärder i Syrien med utgångspunkt i bland annat resolution 2254 från FN:s säkerhetsråd. Både EU och Jordanien strävar efter att bli förebilder som toleranta samhällen, vilket är ytterligare ett skäl att förbättra samarbetet på det utrikespolitiska området.

Partnerskapet inriktas på att främja ekonomisk återhämtning och stabilitet, en grön, digital, inkluderande och kunskapsbaserad tillväxt, kvalitativ utbildning och anständiga arbetstillfällen, även för ungdomar, i enlighet med regeringens prioriteringar, det vägledande utvecklingsprogrammet med titeln *"Jordan 2025 – National Vision and Strategy"* samt sektorspolitik och övriga strategier. Biståndet syftar till att förbättra Jordaniens motståndskraft mot konsekvenserna av krisen i Syrien och instabiliteten i regionen, samt de ekonomiska och sociala följderna av covid-19-pandemin, och samtidigt dra fördel av möjligheterna att bygga upp något nytt och bättre efter krisen.

EU och Jordanien kommer att förbättra samverkan i insatserna mot klimatförändringarna och miljöförstöring för att med gemensamma krafter främja **grön tillväxt och en energiomställning i riktning mot klimatneutralitet**, i enlighet med Jordaniens strategi för energisektorn (2020–2030) och Jordaniens nationellt fastställda bidrag och nationella anpassningsplan. Kraftiga incitament till **anständiga arbetstillfällen** uppkommer tack vare en stark, inkluderande, grön och uppkopplad ekonomi i Jordanien med stöd av det **frihandelsområde** som inrättas genom associeringsavtalet mellan Jordanien och EU, det förenklade systemet för ursprungsregler och ett bättre investeringsklimat (via ett förändrat

företagsklimat efter reformerna) samt tillgång till finansiering för företagare – i synnerhet *små och medelstora företag* – samt tack vare en främjad dialog mellan den offentliga och den privata sektorn och insatser som mer direkt riktas till den privata sektorn. Moderniseringen, miljöanpassningen och diversifieringen av ekonomin kommer att förbättras ytterligare genom stöd till en innovationsdriven tillväxt och kunskapsutbyte. Samarbete för en hållbar, smart och resilient transportkonkretivitet (däribland luftfartsavtalet mellan EU och Jordanien) och genomförandet av den långsiktiga nationella transportstrategin 2015–2030 kommer också att bidra till den regionala och ekonomiska integrationen.

Särskild uppmärksamhet kommer att ägnas åt att öka **ungdomars och kvinnors anställbarhet och deltagande i ekonomin**. Uppmärksamhet kommer även att ägnas åt att skapa hållbara och jämlika ekonomiska möjligheter, även med utgångspunkt i **högkvalitativ utbildning och yrkesutbildning samt utbud av lämplig kollektivtrafik**, och åt att fostra ett klimat som främjar företagande, innovation och en omställning till en grön, cirkulär och digital ekonomi. Initiativ på kulturområdet, inbegripet sådana som syftar till att utveckla den kulturella och kreativa sektorn, bör övervägas med tanke på dess avsevärda bidrag till att främja interkulturell dialog och socioekonomisk utveckling.

Full tillämpning av associeringsavtalet och fortsatt gemensamt arbete för att stärka de befintliga handels- och investeringsförbindelserna skulle även förbättra Jordaniens **integration med EU:s marknad** och öppna för nya möjligheter till handel, investeringar och utveckling. Enligt meddelandet om översynen av handelspolitiken <sup>(6)</sup> kommer EU att föreslå ett nytt **initiativ för hållbara investeringar** för intresserade samarbetspartner i det södra grannskapet och Afrika.

Partnerskapet inriktas på att stödja Jordaniens ansträngningar och åtagande att **stärka god samhällsstyrning, rättsstatsprincipen, demokratiska reformer och de mänskliga rättigheterna, inklusive sociala och arbetsrelaterade rättigheter**. De mänskliga rättigheterna och grundläggande friheterna som stadfästs i internationell, regional och nationell rätt, utgör gemensamma värderingar. Respekten för demokratiska principer och de mänskliga rättigheterna utgör ett väsentligt inslag i förbindelserna mellan EU och Jordanien, och är viktiga för en hållbar socioekonomisk utveckling och stabilitet i Jordanien.

Vad gäller migration och rörlighet är framsteg i det faktiska genomförandet av de olika inslagen i **partnerskapet för rörlighet** en övergripande prioritering, med hänsyn till Europeiska kommissionens meddelande om migrations- och asylpakten <sup>(7)</sup> samt Jordaniens lagstiftning; detta skulle även bidra till att säkerställa att människor kan resa lagligt och enklare mellan Jordanien och EU, bland annat i syfte att öka turismen, underlätta studentutbyten och bevara kontakterna med jordanier i utlandet. En övergripande och hållbar inställning till migration och asyl, däribland samarbete om återvändande i enlighet med EU:s och dess medlemsstaters nationella behörigheter, skulle kunna vara ömsesidigt gynnsamt för EU och Jordanien.

## 1. STÄRKA SAMARBETET OM REGIONAL STABILITET OCH SÄKERHET, INBEGRIPET INSATSER MOT TERRORISM

EU erkänner alla relevanta ansträngningar som Jordanien gjort. EU och Jordanien bör fortsätta ett nära samarbete för att åtgärda regional instabilitet, däribland det säkerhetshot som Daish och andra terroristgrupper medför. På denna punkt är Europeiska unionen fast besluten att bistå Jordanien i landets ansträngningar för att stabilisera och säkra sina yttre gränser. Såväl EU som Jordanien inser behovet av varaktiga och hållbara lösningar på krisen i Syrien i enlighet med resolution 2254 (2015) från FN:s säkerhetsråd. Arbetet med att lösa krisen i Syrien bör fortsätta inom ramen för lämpliga internationella forum, liksom samarbetet inom ramen för EU:s och Jordaniens färdplan för ökad säkerhet/terrorismbekämpning med särskild inriktning på gemensamma projekt och informationsutbyte.

EU och Jordanien bör också intensifiera **brobyggandet** i andra konfliktsammanhang, däribland fredsprocessen i Mellanöstern. EU erkänner den oumbärliga och konstruktiva roll som Jordanien spelar för stabiliteten i regionen och upprepar vikten av att upprätthålla den historiska situationen oförändrad på de heliga platserna i Jerusalem, även med avseende på den hashemitiska tillsynen. EU och Jordanien kommer att fortsätta de aktiva ansträngningarna för en rättvis och övergripande lösning av den israelisk-palestinska konflikten med utgångspunkt i tvåstatslösningen, internationellt överenskomna parametrar och internationell rätt. Utöver den omedelbara konfliktdimensionen kommer de inom ramen för unionens civilskyddsmekanism att stärka samarbetet och resiliensen avseende katastrofriskhantering och civilskydd, förbättra arbetet på klimatreiliens och klimatanpassning samt investera i förebyggande åtgärder.

<sup>(6)</sup> COM(2021) 66 final, 18.2.2021.

<sup>(7)</sup> COM(2020) 609 final, 23.9.2020.

EU och Jordanien är samarbetspartner när det gäller att uppmuntra och främja dialog mellan olika religioner och kulturer på global och regional nivå, ett område där Jordanien har en ledande roll. EU och Jordanien kommer att samarbeta och kartlägga olika sätt att skydda och bevara kulturarv som ett viktigt verktyg för fred, demokrati och en hållbar utveckling och ett sätt att skapa en positiv dialog och inkludering, och kommer att föreslå åtgärder i denna riktning.

Tillgången till naturresurser, i synnerhet dricksvatten av god kvalitet, kommer att vara en annan viktig aspekt för långsiktig stabilitet. Jordanien och EU kommer att fortsätta samarbeta för att ytterligare förbättra effektiviteten och hållbarheten när det gäller förvaltningen av vattenresurser.

**Förebyggande av och insatser mot terrorism och våldsbejakande extremism** och radikalisering måste även fortsättningsvis stå högt upp på dagordningen. Mot denna bakgrund och som komplement till en regelbunden politisk och tematisk dialog kommer EU och Jordanien att intensifiera det konkreta samarbetet och informationsutbytet för att hantera utmaningarna med iakttagande av rättsstatsprincipen och med full hänsyn till de mänskliga rättigheterna och de grundläggande friheterna. EU och Jordanien kommer att gemensamt arbeta för att bekämpa de bakomliggande orsakerna till radikalisering, terrorism och våldsbejakande extremism, med beaktande av den sociala sammanhållningen och den centrala roll som kvinnor, ungdomar och utbildning har; även genom ömsesidigt överenskomna utbildningsprogram och med deltagande från ett brett urval företrädare för det civila samhället i Jordanien.

EU och Jordanien har även utarbetat en ram för Jordaniens deltagande i EU:s **krishanteringsinsatser**, vilket är ett annat exempel på nära samarbete i säkerhetsfrågor som det går att bygga vidare på.

## 2. FRÄMJA EN HÅLLBAR EKONOMISK STABILITET, EN GRÖN, DIGITAL, INKLUDERANDE OCH KUNSKAPSBASERAD TILLVÄXT, KVALITATIV UTBILDNING OCH ANSTÄNDIGA ARBETSTILLFÄLLEN

Krisen i Syrien och den utdragna flyktingnärvaro som den har orsakat har haft stor påverkan på Jordaniens ekonomiska situation, landets knappa naturresurser och tillhandahållandet av grundläggande samhällstjänster och har förvärrat en redan utmanande ekonomisk situation. Covid-19-pandemin har kraftigt förvärrat de socioekonomiska utmaningarna, sårbarheterna och klyftorna. Därför kommer **den ekonomiska dialogen, reformerna och samarbetet i makroekonomiska frågor** att vidareutvecklas och tillämpas för att gynna en sund makroekonomisk politik och strukturpolitik som främjar en hållbar och inkluderande tillväxtpotential, ökar den jordanska ekonomins motståndskraft mot ekonomiska chocker och förbättrar hållbarheten i statsfinanserna i samverkan med multilaterala och bilaterala givare. Ansträngningarna för att upprätthålla den makroekonomiska stabiliteten bör fortsätta med hänsyn till Internationella valutafondens omarbetade program och Jordaniens åtaganden gentemot det internationella samfundet efter Londonkonferensen 2019 och Jordaniens reformmatris. EU stöder ansträngningarna via sitt biståndssamarbete samt program för omfattande makroekonomiskt stöd.

Utöver en sund finans- och budgetförvaltning kommer samarbetet att fortsätta om **reformer av Jordaniens offentliga sektor** i syfte att förbättra förvaltningen av statsfinanserna, men även den övergripande effektiviteten och kapaciteten att tillhandahålla tjänster.

En väsentlig socioekonomisk utmaning för Jordanien, bland annat på grund av utdragna regionala kriser, är ojämlig tillgång till sysselsättning, även för kvinnor och ungdomar, låg ekonomisk tillväxt, hög arbetslöshet och växande skuldsättning. Detta bör lösas genom att man skapar anständiga arbetstillfällen, stöder företagande och innovation – i synnerhet inom en grön, digital och social ekonomi – utvecklar kunskaper och färdigheter – genom att främja målinriktad yrkesutbildning, högre utbildning och forskning – samt genom utveckling av ett målinriktat och omfattande system för socialt skydd. Prioriteringarna för partnerskapet syftar till att åtgärda detta med hjälp av olika politiska verktyg såsom handel, näringslivsutveckling, allmän och yrkesinriktad utbildning, livslångt lärande och ökad rörlighet. Syftet med alla dessa instrument är också att i alla samhällsskikt stärka den ekonomiska egenmakten och deltagandet.

- a) **Handel för utveckling** är ett centralt inslag i prioriteringarna för partnerskapet. Nya arbetstillfällen, med stöd av uppsvinget i exporten till EU inom ramen för det förenklade systemet för ursprungsregler och därtill kopplade åtgärder, kommer att gynna Jordanien. EU och Jordanien kommer gemensamt att kartlägga lämpliga sätt att förbättra moderniseringen av den bilaterala handeln och investeringsförbindelserna. EU och Jordanien kommer vidare att arbeta tillsammans i fråga om små och medelstora företag, utveckling, teknik och know-how för att stärka de bilaterala och ekonomiska förbindelserna.

- b) Samtidigt kommer EU och Jordanien att fortsätta **dialogen** för att främja harmonisering på sådana områden som sanitära och fytosanitära åtgärder, tekniska handelshinder samt tjänster, i syfte att underlätta handel och öka Jordanien möjligheter att locka till sig investeringar. För att bättre skydda konsumenternas hälsa och säkerhet och för att underlätta handeln kommer EU att arbeta tillsammans med Jordanien för att stödja utvecklingen av effektiva ramar för produktsäkerhet, i enlighet med internationella standarder och utan att skapa icke-tariffära handelshinder.
- c) EU och Jordanien kommer att prioritera och öka sina insatser för att **förbättra affärsklimatet** och locka investeringar, i synnerhet sådana som främjar övergången till en koldioxidsnål, resilient och cirkulär ekonomi, att **stödja produktiviteten och konkurrenskraften i den privata sektorn** och främja företagande (även genom rättsliga, regleringsmässiga och administrativa reformer av bland annat konkurrenspolitiken och bestämmelserna om kontroll av subventioner, utlåning till företag och god användning av den digitala omställningen och den gröna omställningen), samt för att **skapa rätt uppsättning kunskaper och färdigheter** som krävs på arbetsmarknaden i Jordanien och för en grön, digital och social ekonomi. Ett nytt **initiativ för hållbara investeringar** enligt ovan skulle kunna bidra till dessa målsättningar. EU och Jordanien kommer också att arbeta tillsammans för att stärka kunskapsbaserade sektorer, vilket är viktigt för att skapa anständiga arbetstillfällen, i synnerhet för ungdomar och kvinnor, samt stödja företagen och företagens egenmakt, i synnerhet i de ekonomiska sektorer som drabbats hårdast av covid-19-pandemin.
- d) **Utbildning** är ett annat kraftfullt instrument för att förbättra den sociala och ekonomiska utvecklingen. Det kommer att vara av central vikt för Jordanien att, i samarbete med EU, nå resultat i fråga om denna prioritering för att gynna de som bor i landet och bemöta de utmaningar som följer av covid-19-pandemin och överbrygga kunskapsklyftor. **Tillgången till säker och kvalitativ offentlig utbildning för alla barn, ungdomar och unga vuxna på alla nivåer** kommer att vara vägledande för samarbetet mellan EU och Jordanien så att alla får möjlighet att studera, forma sin framtid och bidra till den ekonomiska tillväxten och landets utveckling. Yrkesutbildning och utbildning i samklang med arbetsmarknaden förtjänar särskild uppmärksamhet, liksom högre utbildning och livslångt lärande.

EU och Jordanien kommer även att samarbeta bilateralt och inom ramen för unionen för Medelhavsområdet när det gäller **vetenskap, teknik och innovationsstrategier**, däribland genom att genomföra färdplaner för sådana gemensamma prioriteringar som klimatförändring, hälsa och förnybar energi.

EU och Jordanien kommer att främja innovativ forskning och kunskapsbaserade lösningar och samarbete om **förnybar energi, energieffektivitet i enlighet med Jordaniens strategi för energisektorn (2020–2030) och hållbar förvaltning av naturtillgångar, även vad gäller hållbara jordbruksmetoder, hållbar förvaltning av vatten och avlopp, inklusive säkert dricksvatten**. Samarbetet kommer att bedrivas i linje med Agenda 2030 och Parisavtalet samt med hänsyn till den europeiska gröna given, med stärkta åtgärder för att främja omställningen till en klimatneutral, resilient och cirkulär ekonomi. Samarbetet om forskning och innovation kommer att fortsätta bedrivas via Horisont Europa, partnerskapet för forskning och innovation i Medelhavsområdet (Prima) samt den regionala plattformen för forskning och innovation inom unionen för Medelhavsområdet.

EU och Jordanien kommer att inrätta ett forum för att kartlägga och förbereda **framtida investeringsprojekt** i enlighet med Jordaniens nationella prioriteringar och i samverkan med bilaterala och multilaterala givare. EU kommer bland annat att eftersträva att, i samverkan med andra givare, stödja Jordaniens planer i fråga om projektet för avsättning och transport av vatten mellan Aqaba och Amman som ett strategiskt nationellt projekt som syftar till att minska landets underskott av väsentliga vattenresurser.

EU och Jordanien kommer att arbeta tillsammans för att säkerställa konsekvens mellan **prioriteringarna avseende energi, vatten, livsmedel, hälsa och klimatförändringar**, främja genomförandet av prioriteringarna och säkerställa deltagandeprocesser regionalt och internationellt.

### 3. STÄRKA GOD SAMHÄLLSSTYRNING, RÄTTSSSTATSPRINCIPEN, DEMOKRATISKA REFORMER SAMT RESPEKTEN FÖR DE MÄNSKLIGA RÄTTIGHETERNA

Med tanke på Jordaniens bestämda åtagande att fortsätta reformprocessen under ledning av kungliga kommittén för modernisering av det politiska systemet, kommer EU och Jordanien att fortsätta samarbeta i syfte att ytterligare stärka det demokratiska och rättsliga systemet i Jordanien, rättsstatsprincipen, jämställdhet mellan könen och skyddet av de

mänskliga rättigheterna och grundläggande friheterna. EU och Jordanien kommer att stödja insatser för att motverka alla former av diskriminering och verka för ett effektivt och väletablerat civilt samhälle, däribland genom att inrätta rättsliga ramar för arbetet och ett operativt utrymme som gynnar utvecklingen av ett aktivt civilt samhälle.

Samarbetet kommer att inriktas på att genomföra omfattande och inkluderande reformer, ytterligare stärka rättsväsendets verkningkraft, effektivitet och oberoende samt säkerställa lika tillgång till rättvisa för alla i enlighet med internationellt godtagna normer. Det kommer att inbegripa rättsligt samarbete i civilrättsliga och straffrättsliga ärenden tack vare tillträde till och tillämpning av relevanta internationella konventioner och genom insatser i riktning mot ett internationellt avtal om rättsligt samarbete i straffrättsliga ärenden tillsammans med Eurojust. Samarbetet kommer vidare att inriktas på valförfaranden (däribland uppföljning av rekommendationerna från EU:s valobservatörer och valexperter), stöd för jämställdhet mellan könen, däribland insatser mot könsrelaterat våld, samt stöd för meningsfullt deltagande från kvinnor och ungdomar i det politiska livet samt för kvinnors egenmakt i det politiska och offentliga livet. Andra inslag i samarbetet mellan EU och Jordanien kommer att avse ekonomiska, sociala och kulturella rättigheter, medborgarutbildning, ett starkt partipolitiskt system samt parlamentets tillsynsuppdrag och lagstiftande uppdrag, sambanden mellan lokal och nationell politik, en meningsfull dialog mellan arbetsmarknadens parter, decentraliseringsprocessen, mångfald och oberoende i media, öppenhet, däribland insyn i ekonomiska förhållanden, ansvarsskyldighet samt insatser mot korruption.

EU och Jordanien kommer att fortsätta föra en regelbunden **dialog om demokrati och god samhällsstyrning, rättsliga frågor, rättsstatsprincipen och mänskliga rättigheter**. Dialogen kommer att bygga vidare på Jordaniens internationella, regionala och nationella framgångar och åtaganden. Det civila samhället kommer att bjudas in av bägge parter för att lämna bidrag.

Vad gäller **mänskliga rättigheter** mer specifikt kommer den regelbundna dialogen bland annat att beröra alla typer av yttrandefrihet; föreningsfrihet, inklusive arbetsförhållanden för det civila samhället och arbetsmarknadens parter, såsom fackföreningar och handelskammare; kvinnors rättigheter och kvinnors egenmakt i politiska, ekonomiska och offentliga sammanhang, samt barnets rättigheter. En ansvarsskyldig, insynsvänlig, effektiv och inkluderande offentlig förvaltning är en förutsättning för att uppnå dessa mål och ytterligare främja och stärka Jordaniens demokrati och goda samhällsstyrning samt kampen mot bedrägerier och korruption, däribland med hjälp av ett effektivt och verkningfullt samarbete med Europeiska byrån för bedrägeribekämpning och Europeiska åklagarmyndigheten.

Dialogen kommer att ta vederbörlig hänsyn till befintliga åtaganden som Jordanien gjort på multilateral nivå. Ekonomiska, sociala och kulturella rättigheter, exempelvis när det gäller utbildning och sysselsättning, kommer också att tas upp inom ramen för dialogen. Dialogen kommer särskilt att beröra de områden som ingår i prioriteringarna för partnerskapet.

För att säkerställa en god nivå på skyddet av personuppgifter kommer EU att fortsätta engagera sig för att främja ytterligare konvergens med skyddsnormer i EU och internationellt. Jordanien bör vidta ytterligare praktiska åtgärder för att garantera respekten för rätten till privatliv och skyddet av personuppgifter i den offentliga och privata sektorn, däribland inom rättsvårdande myndigheter och på det straffrättsliga området.

## REAKTIONER PÅ KRISEN I SYRIEN

EU och Jordanien kommer att fortsätta arbeta tillsammans för att finna varaktiga och hållbara lösningar på krisen i Syrien i enlighet med resolution 2254 (2015) från FN:s säkerhetsråd och göra det möjligt för flyktingar att återvända frivilligt på ett säkert och värdigt sätt. Ansträngningarna kommer att fortsätta ge tillgång till skydd, försörjning och samhällstjänster för såväl flyktingar som sårbara värdsamhällen, även med hjälp av följande åtgärder:

- Fortsatt underlättande av flyktingarnas administrativa situation och säkerställande av ett effektivt skydd, tillgång till grundläggande samhällstjänster och respekt för deras grundläggande mänskliga och lagstadgade rättigheter.
- Förbättrad tillgång till och kvalitet på grundläggande samhällstjänster, däribland socialt bistånd, avlopp samt hälso- och sjukvård – även med avseende på psykisk hälsa och psykosocialt stöd – samt formell och informell utbildning.
- Förbättrade levnadsvillkor och förbättrad självförsörjning tack vare arbetstillfällena som bidrar till Jordaniens ekonomiska utveckling, och som skapas bland annat genom att förbättra företagsklimatet, produktiviteten och arbetsmarknadsvillkoren, att stödja en politik som matchar kompetens med arbetsmarknadens behov, att underlätta tillgången till utbildning och yrkesutbildning, att förbättra och bredda tillgången till arbetstillfällena, exempelvis genom att stödja arbete som utförs från hemmet och bevilja arbetstillstånd, samt genom att stärka ungdomars och kvinnors ekonomiska egenmakt och deltagande.



- Främjad export till EU-marknaden, även genom att faktiskt genomföra systemet för ursprungsregler i förhållande till Jordanien samt främja investeringar och nya arbetstillfällen som gynnar både befolkningen i Jordanien och flyktingar från Syrien.

### MEKANISMER FÖR DIALOG OCH ÖMSEIDIGT SAMARBETE

Den allmänna ramen för förbindelserna mellan EU och Jordanien fastställs genom associeringsavtalet, som trädde i kraft 2002, och den framskjutna ställning som uppnåddes 2010. **Genomförandet av associeringsavtalet har rationaliserats** genom att underkommittéerna grupperats kring ett fåtal tematiskt inriktade dialoger i linje med prioriteringarna för partnerskapet vilka kompletterar de politiska dialogerna.

I samband med översynen år 2024 av agendan för Medelhavsområdet och rådets slutsatser planeras även en halvtidsöversyn av prioriteringarna för partnerskapet för att utvärdera deras effekter och vid behov anpassa dem enligt ömsesidig överenskommelse mellan EU och Jordanien.

För att stödja genomförandet av **EU:s insatser med anledning av den syriska flyktingkrisen** kommer en regelbunden översyn av relevanta ömsesidiga åtaganden inom ramen för dessa prioriteringar att göras via det bilaterala samarbetet mellan EU och Jordanien, samt andra relevanta dialoger och möten liksom inom ramen för uppföljningen av konferenserna i Bryssel.

Enligt **principen om ökat egenansvar inom ramen för den europeiska grannskapspolitiken** kommer EU i nära samverkan med medlemsstaterna att delta i samordningsmekanismer med Jordanien på central och lokal nivå och med andra partner, såsom det civila samhället och den privata sektorn.

Som en uppföljning av de ambitioner som beskrivs i prioriteringarna för partnerskapet är Europeiska unionen fast besluten att fortsätta tillhandahålla ekonomiskt bistånd och inom det internationella samfundet engagera sig till stöd för Jordanien, medan Jordanien å sin sida åtar sig att fortsätta genomföra sina planerade reformer, vilket kommer att vara centralt för att möjliggöra gemensamma framgångar inom ramen för partnerskapet.

---

## RÄTTELSER

**Rättelse till Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2016/343 av den 9 mars 2016 om förstärkning av vissa aspekter av oskuldspresumtionen och av rätten att närvara vid rättegången i straffrättsliga förfaranden**

*(Europeiska unionens officiella tidning L 65 av den 11 mars 2016)*

Sidan 5, skäl 36, tredje meningen

*I stället för:* "Att den misstänkte ... officiellt informeras om datum och tid för rättegången ..."

*ska det stå:* "Att den misstänkte ... officiellt informeras om tid och plats för rättegången ...".

---



ISSN 1977-0820 (elektronisk utgåva)  
ISSN 1725-2628 (pappersutgåva)



Europeiska unionens  
publikationsbyrå  
L-2985 Luxembourg  
LUXEMBURG

SV